Centre de Capacitación, Información e Investigación Educativa

Dirección de Formación Continúa





LA VOZ

El GARAGE PARIZZI

GRAN BARATILLO "LA CRUZ ROJA"

Calle Alsina y Belgrano - (Casa que ocupó la tienda de Arrieta)

Memoria gráfica

Recuperando la historia maipuense.



Belgrano 468 – Maipú
Tel. 02268 – 421802 –
E-mail: ciie065@abc.gov.ar
ciemaipu@gmail.com
Facebook Ciie Maipú
Página web: abc.gov.ar/maipu/
Twitter:MaipuCiie

Año XXIII — Número 6605

MAIPU Jueves 16 de Abril de 1925

Redacción Anónima

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telel. No. 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Administrador-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

Escuchen Vds ....!

por espiritu de economia bien entendida deben visitar la grandiosa

LIQUIDACION

que actualmente realizamos, que es sin duda alguna un torneo de CALIDAD y PRECIO MODICO, lo que equivale a decir que ofrecemos los mejores articulos por una tercera parte de su valor real.

Crepes lisos	«	0. 70
Etaminas colores lisos, ancho 1 mt.	«	0.90
Etaminas floreadas ancho 1 mt.	«	0.85
Bramante especial	«	0.45
Brín rayado especial	$	0.55
Crepes floreados	«	0.65
Tusor de seda	«	1.90
Cretonas floreadas desde	«	0.70
Seda cruda especial, ancho 85 cts.	«	2.90
Otomana de seda en colores ancho 1 m.	«	4.50
Cambrona especial	«	0.85
Fajas en colores	«	0.35
Camisetas de señora desde	"	1.30
Camisetas de niña desde	"	0.80
Colchas de pique desde	"	5.80
Tohallas turcas grandes	"	0.95
Carpetas de yuti	"	5.90
Crepé seda floreada ancho un metro	«	1.95
Espumilla, de seda ancho 1 mt	«	5.50
Sefires especiales desde	«	0.30
Medias de señora,	«	1.45
Percales franceses	«	0.40
Muselina floreada	«	0.45
Liencillo especial	«	0.50
Esponja colores lisos, ancho 1 mt.	«	1.60
Yersey de seda, ancho 1 mt.	«	5.50
Popelinas de seda a bastones, ancho 1 m	«	2.50
Tela marina italiana	«	0.85

Uso domestico especial desde	«	1.80
Camisas para señora desde	«	1.25
Calzones para señora desde	«	1.40
Corpiños para señora desde	«	0.95
Camisones de señora bordadas desde	"	3.50
Batones de percal frances desde	«	3.80
Fundas desde	«	0.95
Delantales brin en colores para niña	«	1.10
Combinaciones señora bordadas y vainilladas		3.30
Zapatos de charol para niña del 17 al 25	"	1.80
Zapatos para señora desde	"	5.90

PARA HOMBRE

Pantalones cortos de varon.Cambrona	$	1.95
Camisetas para hombre	"	1.40
Camisetas para varon	"	0.90
Camisas de zefir para hombre desde	«	2.40
Calzoncillos de zefir hombre "	"	1.90
Medias para hombre desde	"	0.35
Saquitos de sport para varon	"	4.30
Pantalones para hombre, de cambrona	«	2.90
Bombachas para hombre de cambrona	«	2.90
Trajecitos de brin para varon desde	"	3.50
Guardapolvos de varon desde	«	1.95

La CASA **"LA CRUZ ROJA"**

REBAJA LOS PRECIOS

pero siempre mantiene la calidad extra que distingue todo articulo que expende.

La Casa LA CRUZ ROJA es la que ha traido consigo la baratura de los articulos de tienda en general en Maipú. No lo olvide.

Frente al Banco de la Provincia U. Telef. 64 MAIPU -- F. C. S.

LA VOZ

PUBLICACIÓN DE EDICTOS JUDICIALES

La Suprema Corte de Justicia ha designado a LA VOZ para la publicación de avisos judiciales, y aprobado la siguiente

TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos ó letras iniciales equivalentes y por cada publicación, de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en generál $ 0.40.

Por fracción terminal de los mismos de 10 á 25 palabras y por cada dia de publicación $ 0.40.

Por cada centimetro de columna y por cada dia de publicación de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remate de inmuebles, muebles, semovientes, etc. $ 0.40.

En los avisos de remate se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que este se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real ó legal, el importe fijo de dos centimetros o fracciones por cada dia de publicación o sea $ 0.80.

JOSE CASES

EN MAIPU

Proximamente

GRAN REMATE DE

Muebles -- Utiles

SIN BASE! AL CONTADO!

Se reciben consignaciones para remate. En breve fecha y detalles.

Eusebio Lozano

JUDICIAL

Una fracción de campo

Compuesta de 105 hectáreas, en el partido de

MAIPU

Cuartel 5º, a pocas cuadras de la casa de negocio Santa Isabel.

El sabado 25 de Abril de 1925

A las 10 horas

De acuerdo con el siguiente:

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del Sr. Juez de 1a. Instancia en lo Civil, Dr. Jose P. Doyle, se hace saber por quince dias, que el martillero Eusebio Lozano, procederá a vender en el mismo inmueble y en publico remate, el dia 25 del corriente, a las 10 horas, un campo ubicado en el partido de Maipú, compuesto de 105 hectareas, 18 áreas, 27 centiareas 11 decimetros cuadrados, con todo lo edificado y plantado; lindando: al Nor Este con Salvadora Dumesnil y Pedro P. Gallo; al Nor Oeste, Salvadora y Damian Dumesnil; al S. Este Pedro C. Gallo y Roque M. Quinteros y al Sud Oeste Roque M. Quinteros y Guillerma Dumesnil. Base de venta $ 6.760, o sea el 80 % de la Valuación fiscal. Venta decretada en la sucesión de Don Simón Martinez, a la que corresponde el inmueble, en condominio con Prudencio Martinez y Dumesnil. El martillero, exigirá el 10 % a cuenta de precio y el 2 % de comisión a cargo del comprador. Títulos sin gravámen agregados a los autos, los que tramitan por la secretaria a mi cargo.—Dolores, Abril cuatro de 1925.—D. S. Nuñez, secretario.

Martin F. Sosa

JUDICIAL

Por disposición del señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial del Depto. del Sud, DOCTOR JOSE P. DOYLE, se hace saber por quince dias que el martillero Martin F. Sosa, ha sido autorizado en los autos sucesorios de doña CECILIA DIAZ DE ANDINA, para vender en remate público el dia tres de Mayo del corriente año a las catorce horas, sobre la primera de las propiedades que se deslindan todos los bienes inmuebles, muebles y semovientes que se detallan: Un terreno de quinta ubicado en el partido del VECINO compuesto de 5 hectareas, 78 areas y 61 centiareas linda: S. E. quinta 50; S. O. chacra 6; N. E. quinta 2; y N. O. quinta 5. BASE DE VENTA $ 1.600 m/n. ó sea el 80 % de su valuación.—Un solar de terreno con todo lo adherido al suelo ubicado en el pueblo de Maipú designado con el No. 5 de la manzana H. mayuscula de 17 mts. 32 cent. de frente por 34 mts. 64 cent. de fondo y linda: por su frente calle en medio quinta No. 13; S. E. y S. O. solares 4, 5, y 6 y 7 de su manzana.—BASE DE VENTA $ 400 m/n. y finalmente sin base como las haciendas, los muebles que se encuentran en poder del señor HONORIO ANDINA: Un carro de elastico de dos ruedas con aperos para un caballo; una Americana de cuatro ruedas; una charret de dos ruedas con aperos para un caballo; 26 animales vacunos al corte; 7 caballos de tiro y silla. Titulos perfectos en autos, no reconociendo gravámenes los inmuebles, sobre los cuales el martillero exigirá de los compradores el 10 % de seña y el 2 % de comisión. Dolores, Abril trece de 1925—D. S. Nuñez. Secretario.

ADOLFO F. PAZ

EN SANTA ISABEL

Remate de haciendas generales

A mediados de Abril

PROXIMAMENTE DETALLES

Por anotaciones e informes, dirigirse al martillero en C. Vidal al Sr. Juan Tisnés, en Maipú

Eduardo Molins

EN MAIPU

El Viernes 24 de Abril de 1925

A las 14 horas

Remataré por orden de su dueño y sobre la misma propiedad

La casa

que fúe de la quiebra de José Arrieta, calle Rivadavia esquina G. Belgrano.

Base: 8.500 pesos

Imponderable ubicación, por estar en pleno centro del pueblo, frente a la plaza, etc. Desocupada.

Terreno compuesto de 17 mts. x 34 mts. 64 cent. y linda con el Teatro de la sociedad Italiana, Vital Delfino, calle por medio con Don Pablo Sahella y Manuela U. de Bernini. Contiene un edificio que lo forman 4 piezas espaciosas a la calle, zaguan, otra pieza interior dividida con tabique de madera, cocina, pieza de baño y al fondo otra pieza de madera, entrada para coches y un amplio vestibulo cerrado que comprende todo el frente interior del edificio. Pisos y cielo raso de modera, celosias de hierro, etc, etc

FORMA DE PAGO. Si el comprador lo desea, pagará la mitad al contado en el acto de otorgarsele la escritura que sera de veinte dias de efectuado el remate y el resto a uno o dos años de plazo con garantia hipotecaria del mismo inmueble e interes del ocho por ciento anual.

Titulo inmejorable a disposición del interesado que desee revisarlo.

Seña 10 % - Comision 2 % a cargo del comprador.

Por otros informes, al suscripto en Maipú, U. Telef. 15

EDUARDO MOLINS

Campo. Una gran pichincha

406 hectareas de campo, dividido en tres potreros, con buenas poblaciones. Próximo a estación. Dista de Maipu unas 15 leguas.

GRANDES FACILIDADES DE PAGO. Una tercera parte al contado, y el resto a diez años de plazo, en cuotas anuales, SIN INTERES.

Informes a Roberto Garriga Lacaze. Maipu F. C. S.

GOENAGA Y Cia.

Usina eléctrica

y Fábrica de hielo

Hacemos saber al publico que nos ocupamos de instalaciones eléctricas de todas clases para luz y fuerza motriz, como así mismo de la venta de lamparas electricas, a precios súmamente reducidos.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE
Maipú, Abril 16 de 1925

FINANZAS PROVINCIALES

ECONOMIAS QUE SE PROYECTAN

Segun las últimas informaciones el Gobierno se propone introducir economias en los gastos, con el fin de nivelarlos en lo posible con los ingresos, cuyo cálculo, como es púbico, viene fallando de años atras en proporción considerable.

En la reunión de gabinete celebrada hace pocos dias, se ha planteado esa iniciativa a requisición del Ministro de Hacienda, quien a estar a las noticias que se nos trasmiten, ha manifestado que de acuerdo con la experiencia y la ley de impuesto sancionada para el corriente año se hace indispensable disminuir los egresos si no se quiere concluir el presente ejercicio con otro fuerte déficit.

Tal propósito, en principio, fué acogido favorablemente por el gobierno y los ministros y volvieron éstos a hablar sobre lo mismo, pero sin arribar a nada difinitivo.

Se han hechos cálculos de las rebajas que podrán hacerse en cada departamento, pero como ocurre siempre en estas emergencias, los Ministros han querido defender sus respectivas partidas en todo lo posible y de ahí que no haya resulta do de inmediato un acuerdo completo.

Las economias a introducirse, según lo tratado y que hace rato se imponen, serian en las partidas globales, sin tocarse las provisiones y

Caballito criollo....

En estos dias un animoso sportman emprendera una extraordinaria aventura, que podemos llamarla asi por las proporciones que ha de abarcar. Se trata de un raid que realizará el señor Aimé H. Eschiffebi, de Buenos Aires a Nueva York.

En esa larga travesia, que marcará todo un notable record en viajes a caballo, el señor Eschilleby emuleara dos animales criollos que gentilmente le ha proporcionado el señor Emilio Solanet distinguido caballero que desde hace años se viene dedicando en sus establecimiento en Ayacucho a la cria y se lección de la raza equina tipo argentino. Los animales con que emprenderá el viage el señor Eschiffe by son un manchado y un gateado, ambos de 15 años de edad y descienden de los que formaron las tropilas del famoso cacique tehuelche Lempichun.

El arriesgado explorador se dirigirá a Chile atravesando los Andes, siguiendo luego por los paises del Pacifico hasta Centro America, de donde pasará a San Francisco de California, siguiendo de alli a Nueva York.

otros gastos indispensables, importarian desde luego varios millones de pesos.

Es probable que en la semana próximo, a más tardar, adopte el P. E. una resolución definitiva sobre tan importante asunto.

La plaza al dia

El movimiento de haciendas y cotizaciones en los mercados de plaza, habidos esta mañana, ha sido el siguiente:

MERCADO DE LINIERS

Entraron en el dia 13 026 vacunos, descompuestos en la siguiente forma: novillos 3.891, vacas 5.318, terneros 3.817, quedaron sin vender 489.

COTIZACIONES

Novillos frigorifico Chilled Beef, de 0.36 a 37 centavos e l kilo, plaza sostenida.
Id id. congelado de 0.30 a 0.35 id. sostenida.
Id. id. continente de 26 a 35 plaza sostenida.
Id. consumo de 20 a 27 plaza sostenida.
Novillitos de 20 a 31 plaza sost.
Vacas especiales de 26 a 28, plaza sostenida.
Id. gordas de 20 a 25, plaza sost.
Id. flacas de 14 a 19, plaza sost.
Vaquillonas de 18 a 2F, plaza sost.
Terneros de 15 a 31, plaza sost.

PORCINOS

La entrada del dia fué: 861.
Engordados a maiz de 72 a 76 centavos el kilo
Gordo consumo de 57 a 69 id.
Media gordura de 40 a 45 id.
Invernada de — a — id.
Plaza sostenida.

MERCADO de TABLADA

Remanente de ayer 7.283, entrada 13 992, salida 14.167, existencia 7.108.
Ovejas frigorifico de 13.00 a 22.50
Capones de 14.— a 25.
Borregos, de 14 40 a 24.50
Corderos, de — a —
Ovejas consumo, de 13 a 25.
Capones id, de 24.00 a 27.00.
Borregos id, de 10.30 a 16.20
Corderos id, de —— a ——
Plaza sostenida.

PUROS Y CRIOLLOS

Se ha iniciado ayer el raid de 300 leguas entre un caballo puro de carrera, marca de Kakel, de este partido. propiedad de don Agustin de Elia, y un caballo criollo propiedad de D. Emilio Solanet.

Cada caballo deberá cargar con 110 kilos, incluso ginete, montura o recado, etc.

Ambos caballos fueron montados por sus respectivos propietarios que podrán ser relevados por otros ginetes cuando las circunstancias lo exijan.

El raid se realizará en un camino de ocho leguas y media, que deberá recorrerse tantas veces hasta cubrirse las 300 fijadas para el raid.

Esta prueba ha despertado mucho interés entre los criadores y partidarios de puros y criollos.

Como en el cinematógrafo

UN REY ASALTADO

Boris, el joven rey de Bulgaria cuyo trono se tambalea bajo el hombro pujante de un comunismo agrario inquieto y agresivo, acaba de ser objeto de un grave atentado.

Viajaba por un desfiladero de Arbo-Eonak, cuando una banda de seis comunistas le cerró el paso atacandole a tiros de revolver. El monarca resultó ileso de la aventura, pero dos de sus acompañantes quedaron muertos en el acto. Esto da idea de la importancia del atentado.

El episodio tiene reflejos cinematográficos, pues el espectáculo de un rey asaltado en un desfiladero, que sale ileso mientras ve caer a sus acompañantes, es cosa que hasta ahora no habia salido del terreno de la fantasia.

La tentativa que nos ocupa viene a ratificar las informaciones telegráficas sobre el actual estado político de Bulgaria, cuya delicadeza es extrema.

El asunto del diputado Saccone

El Fiscal de la Cámara en lo Criminal, doctor Beltran, ha dictamado en el incidente producido entre el diputado Saccone y el Juez Dr, Dominguez.

Considera el Fiscal que tanto el ministro Gallo al ordenar la libertad del diputado Saccone, como el jefe de Policía al cumplir esa orden, han invadido las jurisdicciones de la justicia, y que en consecuencia corresponde se procese a ambos funcionarios.

Sociedad "Pro-Niños Pobres"

Balance de Caja correspondiente al mes de Marzo ppdo.

Entradas— Saldo anterior pesos 1.664.97; subvención municipal por Marzo 20; id. del gobierno de la Provincia por Enero 97; cuotas de los socios 21—Suma $ 1.812.97.

Salidas—Pagado a C. J. Galli y Cia. $ 271.18; Banco de la Provincia, un talonario de cheques 1.25; saldo 1.540 54—Suma igual pesos 1.812.97.

Maipú, Abril de 1925—(Fdo.) Catalina D' Giano de di Rago, presidenta—Modesta Escudero, secretaria—Angela R. de Vertullo, tesorera.

CAMPO NEUTRAL

Señor Director de La Voz—Ruégole publicar en su diario las siguientes lineas:

Por diversos conductos he sabido que personas interesadas en perjudicarme andan haciendo manifestaciones injuriosas al par que calumniosas, al comentar el asunto del auto secuestrado por la policia local a Marcos Rutchtein y que declaró le fue vendido por mi hermano Humberto Parizzi a quien a su vez se lo vendi yo.

Dicho auto fué adquirido por el suscripto en Diciembre de 1922 (como consta por la correspondiente factura) siendo vendedor el señor don Enrique de Angeles, establecido entonces en Lavalle 1071. Lo tuve en uso hasta el dia 10 de Enero de 1923 fecha en que se lo vendí a mi precitado hermano Humberto establecido en Labarden y éste poco despues se lo vendio a Rutchtein dueño actual.

No niego que se le haya borrado la numeración de dicho auto, lo que hice en virtud del conflicto que yo he tenido con la Ford y en razon de que en ese entonces no era considerada libre la zona para los negocios de autos de esta marca. Creo que al haberme valido de esto no he incurrido en delito alguno y mucho menos para que esos anonimos acasadores quieran perjudicarme. Los invito a que me acusen publicamente. Saluda a Vd. muy atte.

—*Esteban Parizzi*

VARIAS

TESTIGOS DE MATRIMONIOS

De acuerdo con la nueva ley de de impuestos de la provincia el director General del Registro Civil ha comunicado a los jefes de las oficinas de la provincia que según el art. 12 inciso C, cada uno de los testigos de actos matrimoniales, que exceda del número requerido por la ley, deberá abonar un impuesto de 10 pesos moneda nacional.

En efecto todos los testigos de matrimonio que excedan de dos. deberán pagar 10 pesos cada uno

LOTERIA NACIONAL

Sorteo de ayer.

Con 100.000 pesos—9770.
Con 20.000 pesos—26242.
Con 10.
Con 10.000 pesos—35092.
Con 5.000 pesos—35062 10639 34894.
Con 2.000 pesos — 7448 25088 27028 29867 33195 35296 38980 41922.

BORNIEGO Y CIA

A fin de cumplir con la mayor rigurosidad con la ley del descanso dominical, y para que no se ponga en duda ese propósito, los señores Borniego y Cia. han resuelto el cierre total de su casa de comercio los domingos durante todo el dia, lo que avisan a su clientela para que se provea con anterioridad al domingo de los articulos que les sean necesarios.

LLUVIA

Ha llovido hoy. Si bien la cantidad caída no ha sido mucha, no ha dejado de ser un riego oportuno y benéfico.

QUIEBRA IMPORTANTE

El juez de lo Civil del departamento Dr. Doyle ha declarado en estado de quiebra el comerciante de Mar del Plata don Vicente Lavorante, decretándose la inhibición de bienes del fallido.

El señor Lavorante era uno de los mas activos propulsores del adelanto del balneario marplatense, pues era propietario del popular muelle que llevaba su nombre y que un violento temporal el año pasado, destrozó por completo llevándose todas las instalaciones y lanchas de los pescadores. Fué ese un verdadero desastre para Lavorante, pues las pérdidas pasaron de un millon de pesos.

De ese popular local decreo solo quedaban ahora la gran pileta de natación y las instalaciones anexas.

«ATLANTIDA»

Interesante y llena de atractiva lectura e información grafica, se ha presentado el numero de hoy de la importante revista «Atlántida».

Ademas de una hermosa carátula en colores reproducción de un cuadro titulado «Lobo de Mar», contienen sus paginas varias colaboraciones suscriptass por conocidos escritores del pais y extrangeros, numerosos fotograbados, entre los cuales se destaca una maravillosa instantánea que reproduce uno de los accidentes muy comunes en las carreras de obstáculos a caballo que se realizan en Inglaterra, notas para el hogar, de la moda, teatros, cines, etc.

ALUMBRADO

Debido a un desperfecto sufrido por uno de los motores de la usina electrica, sus propietarios nos avisan que por unos dies el servicio de alumbrado electrico será incompleto.

DIA SOCIAL

CINE-TEATRO

La empresa Lamarque ha preparado para esta noche un selecto programa de peliculas.

Se exhibirá primero una notable película tomada del natural, en tres actos, titulada «Montañas rocallosas»

Se exhibirá asimismo el notable drama en 8 actos, de la renombrada producción Ajuria y que se titula «Piratas Modernos», que es interpretado con singular acierto por la conocida actriz Marion Davies.

LA SONRISA

La expresión, la palabra del alma, es la sonrisa; como la lágrima es sublime crisol que purifica todo «noble sentimiento. Sonrien los ojos y el alma vende su secreto—¡bella vental, que nos hacen ver, palpar, tocar claramente el rostro, esplendores misteriosamente dormidos en lo mas intimo de nuestro ser, y que la inteligencia con todo su poder no alcanza a descubrir.

Hay sonrisas tristes que parecen perlas de llantos temblorosos y vacilante al salir de las sombras que las vélan. Hay sonrisas ligeras cual suspiro perdido en el celaje de las nubes. Hay sonrisas que estremecen nuestro cuerpo, sonrisas solo comparables a besos de amor La sonrisa del dolor es amarga, por que al asomar, tímida primero y luego nerviosa y palpitante, creyérase que exhara melancólico aliento, en que se mueve y volatiliza el el alma por el escaldante ráfito del sufrimiento.—La sonrisa del placer embriaga dulcemente, porqué es como el extasis de todos los sentimientos, tornando el himno mudo salmodiado por el ideal, la ilusión y la esperanza. Surgen tambien sonrisas gemelas, son deliciosas, humanamente divinas, mas para sentirlas que para descriptarlas: tiernas caricias hechas por el corazon a los labios de los amantes felices....

La sonrisa, en fin, lo dice todo: el alborear del placer y el ocaso del dolor: la satisfacción del bien y el remordimiento del mal.

La envidia, el egoismo, la hipocresia misma, tiene su sonrisa especial.

Julia Kuhlmn.

Aviso

A los interesados que tengan animales en los potreros pertenecientes a la Escuela Agricola Ortiz Basualdo, en Las Armas, retiren sus animales dentro de diez dias de la fecha, caso contrario serán tomadas medidas pertinentes — Las Armas, Marzo 25 de 1925.

ADMINISTRACIÓN C. A. DE ORTIZ BASUALDO.

COLCHONERO

Hago saber al público que continuo ocupándome de la confección de colchones de lana y elásticos a precios módicos, tanto en la localidad como la ccampaña. Recibo órdenes en la canastería Viuda de Matela, Calle Madero y Laprida.

Me ocupo en lavar lana para colchones.

J120. MARIANO LALLI

SASTRERIA

— DE —

Paulino Garcia

Comunico a mi estimada clientela y al público, que he trasladado mi taller de sastreria al local que ocupó antes la Casa Fiorito. Con este motivo me he proveido de un buen surtido de casimires de la estación de la mejor calidad y variados gustos.

Puesto de frutas

— DE —

Felipe Sarlo

Surtido completo de frutas de tiempo como ser: duraznos, ciruelas, bananas, manzanas ananas castañas.

VERDURAS: Morrones, tomates, chauchas, etc.

TODOS LOS JUEVES Y DOMINGOS se reciben de la Capital Federal surtidos de frutas y demas articulos.

Calle Belgrano y V. Lopez

MAIPU ed22

Banco de la Provincia

— DE —

Buenos Aires

68 Sucursales en la Provincia de Buenos Aires

CAPITAL AUTORIZADO	
« EMITIDO	$ 125.000.000
« REALIZADO	« 75.000.000
FONDO DE RESERVA	« 62.500.000
	« 13.339.123

Casa Matriz: en LA PLATA

Casa BUENOS AIRES — San Martin 137 y 153

4 AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL:—Nº 1 Bernardo de Irigoyen 920 — Nº 2 Santa Fe 1899, esq. Rio Bamba—Nº 3 Cabildo 2091, Belgrano,— Nº 4 Pueyrredon 181, (11 de Septiembre),

Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Ayacucho, Azul, Bahia Blanca, Balcarce, Baradero, Bartolome Mitre, Beriso, Bolivar, Bragado, Campana Cañuelas, Carlos Casares, Carlos Tejedor, Carmen de Areco Chacabuco Chascomus - Chivilcoy Colon - Coronel Dorrego C Pringles, Coronel Suarez, Dolores General Alvear, general Lamadrid - General Madariaga - General Paz (Ranchos) - General Pinto - General Sarmiento, general Viamonte (Los Toldos), general Villegas Guamini - Juarez - Junin - Las Flores - Lincoln Loberia - Lomas de Zamora - Magdalena - Maipu, Mar del Plata, Mercedes, Morón, Necochea, Nueve de Julio Olavarria, Patagones, Pehuajo Pellegrini - Pergamino, Quilmes Rauch Saavedra, Saladillo, Salto, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Fernando: San Isidro: San Martin San Nicolás, Suipacha, Tandil, TrenqueLauquen, Tres Arroyos y 25 de Mayo.

CORRESPONSALES—En los demas pueblos de la provincia y en los principales puntos del exterior de la república y territorios nacionales y en las mas importantes plazas comerciales del exterior: en Europa—Estados Unidos de América—Méjico—Panamá—Cuba—Costa Rica- Guatemalá SanSalvador—Venezuela—Colombia—Peru Chile—Bolivia Uruguay y Paraguay- Canadá -Centro America

Tiene corresponsales y gira sobre los puntos de ESPANA y los de FRANCIA e ITALIA que tienen oficina postal.

OPERACIONES—El Banco se ocupa de todas clases de operaciones: descuentos, cauciones recibe depósitos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de cobranzas de documentos, cupones notas de terrenos y de administraciones generales de y propiedades

PRESTAMOS HIPOTECARIOS — Hace préstamos con garantia de inmuebles ubicados en la provincia de Buenos Aires En Bonos Hipotecarios amortizables en 33 años

PRESTAMOS CON PRENDA AGRARIA—Sobre haciendas y cereales

TASA DE INTERES ANUAL

ABONA

Depósito en cuenta Corriente a Oro sellado y moneda legal	sin	intereses
« Caja de Ahorros hasta 10.000 $ despues de 60 dias	4	°/o
Por las sumas que excedan de $ 10.000 hasta 20.000	3	«
Depositos a plazo fijo de 30 dias	1	«
« « de 60 dias	1	«
« de 90 «	2	«
« « de 180 «	3	«
« « mayor plazo	3 1/2	«
Se cobrará por:		
Adelantos en cuenta corriente	convencional	
Descuentos, cauciones, etc.	convencional	

Sucursal Maipú *Julio 1º. de 1923*

LUIS M. COSTA—Gerente

Empresa de Pompas Fúnebres

LA VENCEDORA

Servicio especial de pompas fúnebres, contando para ello con una carroza fúnebre de estilo moderno para dos y cuatro caballos, coches de duelo, capilla ardiente completa, de estilo severo para 1ª. y 2ª. clase, surtido completo de cajones de todas clases, etc. Avisamos tambien que la empresa se encarga de realizar todos actos concernientes al sepelio, tales como los trámites ante el Registro Civil, Municipalidad, tarjetas de invitación, distribucion, etc., Surtido de mortajas.

Los precios serán en relación al servicio que se preste pero siempre dentro de la mayor equidad posible

DOMINGO P. CAPRA

U, Tell. 71. MAIPU: F C S

GRAN TALLER DE RELOJERIA

EL RUBI

— DE —

Domingo Figundio

Especialidad en cronometros simples y de repetición. Toda compostura de reloj es garantida por un año. Se atiende con prontitud y esmero, garantiéndose una ejecución perfecta por contar con las instalaciones mas modernas y larga practica de relojeria en general. Precios sumamente módicos.

Esta casa se encarga de arreglar maquinas de escribir.

Calle J. Lynch 162 (casa de Bernazza) MAIPU

FARMACIA "DEL PUEBLO"

DE

MARTIN RAPPALLINI

FARMACEUTICO

Calle ROCA 486 MAIPU - F. C. S

Fideeria y Panaderia "MAIPU

— DE —

JOSE MARINO

Fábrica de fideos Venta de harina, maiz pisado, sémola, harina de maiz, afrecho y afrechillo.

Panaderia Fábrica de galleta, pan, factura de primera calidad todos los dias. Venta de harina. Reparto a domicilio.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

U. Teléf. 34 MAIPU - F. C. S.

LA CENTRAL

ALMACEN FERRETERIA Y ARTICULOS DE CONSTRUCCION

Francisco Spina

Casa fundada el año 1893

Duraznos muy buenos y baratos

Llamamos la atención del público y especialmente de las familias que estamos recibiendo todos los dias

Excelentes duraznos de Dolores

los que se podrán adquirir en cualquier cantidad. Hacemos bonificaciones á las compras por cajones.

Se atienden pedidos de la campaña.

MANUEL ISMAEL & Hno.

eD24 Calle Belgrano 646 — MAIPU, F: C. S.

ANTES DE COMER TOMESE EL DELICIOSO

APERITAL

A. DELOR & Cº BORDEAUX

Aperital con Soda— Si Señor!

Repárese que la botella, etiquetas y tapón, tengan la misma fecha de embotellaje.

DELOR & Cie

LEANDRO N. ALEM esq. VIAMONTE

VINOS FINOS

-CHAMPAGNES-COGNACS-LICORES-

Talleres de "LA VOZ"

Ponemos en conocimiento del comercio y de nuestra clientela que hemos recibido un surtido completo de papeleria en general para toda clase de impresiones tipograficas tales, como papel de carta y Romani rayado y liso, facturas blancas y de colores de varios formatos, sobres comerciales y de oficio, participaciones de enlace memorandums, tarjetas comerciales, visita, sepelio, agradecimiento, carteles, folletos, balances, talonarios de giros, pagarés, recibos, notas de venta y de pedido, etiquetas para encomiendas, y en general para cualquier trabajo del ramo. Impresiones en tintas de color y de copiar. Venta de tela y papel para encuadernar, cartulina blanca para dibujo, papel secante y de molde

EL LACTA...

Se vende á uno veinte...

LIQUIDACION DE JUGUETES

Novedosos juguetes alemanes y franceses al alcance de todos los bolsillos. Haga la felicidad de sus niños, ricos y pobres, regalándole un juguete de la CASA FERNANDEZ.

POSTALES inmenso surtido de postales europeas para felicitaciones.

KODAK—Agencia para la venta de máquinas fotogrficas y peliculas—Revelaciones y copias para oficionados.

OBJETOS PARA REGALOS—Esta casa ha recibido un gran surtido de articulos para regalos.

CASA FERNANDEZ

Libreria—Jugueteria—Cigarreria—Agencia de Loteria—Fotografia. La casa del ramo que mas barato vende en Maipú.

Belgrano 582

Al lado del hotel Bernini.

V. Fernandez

HOTEL CAMETTI

— DE —

FRANCISCO CAMETTI É HIJOS

—o—

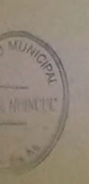
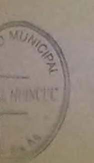
Piezas amuebladas para familias y pasajeros. Cocina de primer orden atendida personalmente por su propietario «chef». Se reciben pensionistas. Precios módicos.

Vino puro Gattimara

IMPORTADO POR LA CASA de Piemonte (Italia)

FRENTE A LA ESTACION

U.Tef. 52 **Maipú -F. C. S.**

Año XXIII — Número 6606

MAIPU Viernes 17 de Abril de 1925

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. No. 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Redacción Anónima

Administrador-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

Escuchen Vds ....!

por espiritu de economia bien entendida deben visitar la grandiosa

LIQUIDACION

que actualmente realizamos, que es sin duda alguna un torneo de CALIDAD y PRECIO MODICO, lo que equivale a decir que ofrecemos los mejores articulos por una tercera parte de su valor real.

Crepes lisos	«	0. 70
Etaminas colores lisos, ancho 1 mt.	«	0.90
Etaminas floreadas ancho 1 mt.	«	0.85
Bramante especial	«	0.45
Brin rayado especial	$	0.55
Crepes floreados	«	0.65
Tusor de seda	«	1.90
Cretonas floreadas desde	«	0.70
Seda cruda especial, ancho 85 cts.	«	2.90
Otomana de seda en colores ancho 1 m.	«	4.50
Cambrona especial	«	0.85
Fajas en colores	«	0.35
Camisetas de señora desde	"	1.30
Camisetas de niña desde	"	0.80
Colchas de pique desde	"	5.80
Tohallas turcas grandes	"	0.95
Carpetas de yuti	"	5.90
Crepé seda floreada ancho un metro	«	1.95
Espumilla, de seda ancho 1 mt	«	5.50
Sefires especiales desde	«	0.30
Medias de señora,	«	1.45
Percales franceses	«	0.40
Muselina floreada	«	0.45
Llencillo especial	«	0.50
Esponja colores lisos, ancho 1 mt.	«	1.60
Yersey de seda, ancho 1 mt.	«	5.50
Popelinas de seda a bastones, ancho 1 m	«	2 50
Tela marina italiana	«	0.85

Uso domestico especial desde	«	1.80
Camisas para señora desde	«	1.25
Calzones para señora desde	«	1.40
Corpiños para señora desde	«	0.95
Camisones de señora bordadas desde	"	3.50
Batones de percal frances desde	«	3.80
Fundas desde	«	0.95
Delantales brin en colores para niña	«	1.10
Combinaciones señora bordadas y vainilladas		3.30
Zapatos de charol para niña del 17 al 25	"	1.80
Zapatos para señora desde	"	5.90

PARA HOMBRE

Pantalones cortos de varon Cambrona	$	1.95
Camisetas para hombre	"	1.40
Camisetas para varon	"	0.90
Camisas de zefir para hombre desde	«	2.40
Calzoncillos de zefir hombre "	"	1.90
Medias para hombre desde	"	0.35
Saquitos de sport para varon	"	4.30
Pantalones para hombre, de cambrona	«	2.90
Bombachas para hombre de cambrona	«	2.90
Trajecitos de brin para varon desde	"	3.50
Guardapolvos de varon desde	«	1.95

La CASA **"LA CRUZ ROJA"**

REBAJA LOS PRECIOS

pero siempre mantiene la calidad extra que distingue todo articulo que expende.

La Casa LA CRUZ ROJA es la que ha traido consigo la baratura de los articulos de tienda en general en Maipú. No lo olvide.

Frente al Banco de la Provincia   U. Telef. 64   MAIPU -- F. C. S.

LA VOZ

PUBLICACIÓN DE EDICTOS JUDICIALES

La Suprema Corte de Justicia ha designado a LA VOZ para la publicación de avisos judiciales, y aprobado la siguiente

TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos ó letras iniciales equivalentes y por cada publicación, de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en generál $ 0.40.

Por fracción terminal de los mismos de 10 á 25 palabras y por cada dia de publicación $ 0.40.

Por cada centimetro de columna y por cada dia de publicación de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remate de inmuebles, muebles, semovientes, etc. $ 0.40.

En los avisos de remate se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que este se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real ó legal, el importe fijo de dos centimetros o fracciones por cada dia de publicación o sea $ 0.80.

JOSE CASES

EN MAIPU

Proximamente

GRAN REMATE DE

Muebles -- Utiles

SIN BASE! AL CONTADO!

Se reciben consignaciones para remate. En breve fecha y detalles.

Eusebio Lozano

JUDICIAL

Una fracción de campo

Compuesta de 105 hectáreas, en el partido de

MAIPU

Cuartel 5º, a pocas cuadras de la casa de negocio Santa Isabel.

El sabado 25 de Abril de 1925

A las 10 horas

De acuerdo con el siguiente:

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del Sr. Juez de 1ª. Instancia en lo Civil, Dr. Jose P. Doyle, se hace saber por quince dias, que el martillero Eusebio Lozano, procederá a vender en el mismo inmueble y en publico remate, el dia 25 del corriente, a las 10 horas, un campo ubicado en el partido de Maipú, compuesto de 105 hectareas, 18 áreas, 27 centiareas 11 decimetros cuadrados, con todo lo edificado y plantado; lindando: al Nor Este con Salvadora Dumesnil y Pedro P. Gallo; al Nor Oeste, Salvadora y Damian Dumesnil; al S. Este Pedro C. Gallo y Roque M. Quinteros y al Sud. Oeste Roque M. Quinteros y Guillerma Dumesnil. Base de venta $ 6.760, o sea el 80 % de la Valuación fiscal. Venta decretada en la sucesión de Don Simón Martinez, a la que corresponde el inmueble, en condominio con Prudencio Martinez y Dumesnil. El martillero, exigirá el 10 % a cuenta de precio y el 2 % de comisión a cargo del comprador. Títulos sin gravámen agregados a los autos, los que tramitan por la secretaria a mi cargo.—Dolores, Abril cuatro de 1925.—D. S. Nuñez, secretario.

Martin F. Sosa

JUDICIAL

Por disposición del señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial del Depto. del Sud, DOCTOR JOSE P. DOYLE, se hace saber por quince dias que el martillero Martin F. Sosa, ha sido autorizado en los autos sucesorios de doña CECILIA DIAZ DE ANDINA, para vender en remate público el dia tres de Mayo del corriente año a las catorce horas, sobre la primera de las propiedades que se deslindan todos los bienes inmuebles, muebles y semovientes que se detallan: Un terreno de quinta ubicado en el partido del VECINO compuesto de 5 hectareas, 78 areas y 61 centiareas linda: S. E. quinta 50; S. O. chacra 6; N. E. quinta 2; y N. O. quinta 5. BASE DE VENTA $ 1.600 m/n. ó sea el 80 % de su valuación.—Un solar de terreno con todo lo adherido al suelo ubicado en el pueblo de Maipú designado con el No. 5 de la manzana H. mayuscula de 17 mts. 32 cent. de frente por 34 mts. 64 cent. de fondo y linda: por su frente calle en medio quinta No. 13; S. E. y S. O. solares 4, 5, y 6 y 7 de su manzana.—BASE DE VENTA $ 400 m/n. y finalmente sin base como las haciendas, los muebles que se encuentran en poder del señor HONORIO ANDINA: Un carro de elastico de dos ruedas con aperos para un caballo; una Americana de cuatro ruedas; una charret de dos ruedas con aperos para un caballo; 26 animales vacunos al corte; 7 caballos de tiro y silla. Títulos perfectos en autos, no reconociendo gravámenes los inmuebles, sobre los cuales el martillero exigirá de los compradores el 10 % de seña y el 2 % de comisión. Dolores, Abril trece de 1925—D. S. Nuñez. Secretario.

ADOLFO F. PAZ

EN SANTA ISABEL

Remate de haciendas generales

A mediados de Abril

PROXIMAMENTE DETALLES

Por anotaciones e informes, dirigirse al martillero en C. Vidal al Sr. Juan Tisnés, en Maipú

Eduardo Molins

EN MAIPU

El Viernes 24 de Abril de 1925

A las 14 horas

Remataré por orden de su dueño y sobre la misma propiedad

La casa

que fúe de la quiebra de José Arrieta, calle Rivadavia esquina G. Belgrano.

Base: 8.500 pesos

Imponderable ubicación, por estar en pleno centro del pueblo, frente a la plaza, etc. Desocupada.

Terreno compuesto de 17 mts. x 34 mts. 64 cent. y linda con el Teatro de la sociedad Italiana, Vital Delfino, calle por medio con Don Pablo Sahella y Manuela U. de Bernini. Contiene un edificio que lo forman 4 piezas espaciosas a la calle, zaguan, otra pieza interior dividida con tabique de madera, cocina, pieza de baño y al fondo otra pieza de madera, entrada para coches y un amplio vestibulo cerrado que comprende todo el frente interior del edificio Pisos y cielo raso de madera, celosias de hierro, etc, etc

FORMA DE PAGO. Si el comprador lo desea, pagará la mitad al contado en el acto de otorgarsele la escritura que sera de veinte dias de efectuado el remate y el resto a uno o dos años de plazo con garantia hipotecaria del mismo inmueble e interes del ocho por ciento anual.

Titulo inmejorable a disposición del interesado que desee revisarlo.

Seña 10 % Comision 2 % a cargo del comprador.

Por otros informes, al suscripto en Maipú, U. Telef. 15

EDUARDO MOLINS

Campo. Una gran pichincha

406 hectareas de campo, dividido en tres potreros, con buenas poblaciones. Próximo a estación. Dista de Maipu unas 15 leguas.

GRANDES FACILIDADES DE PAGO. Una tercera parte al contado, y el resto a diez años de plazo, en cuotas anuales, SIN INTERES.

Informes a Roberto Garriga Lacaze. Maipu F. C. S.

GOENAGA Y Cia.

Usina eléctrica

y Fábrica de hielo

Hacemos saber al publico que nos ocupamos de instalaciones eléctricas de todas clases para luz y fuerza motriz, como así mismo de la venta de lamparas electricas, a precios sumamente reducidos.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE
Maipú, Abril 17 de 1925

Cifras reveladoras

Las estadisticas dadas a conocer por algunos organos del periodismo respecto al funcionamiento de la Caja Nacional de Ahorro Postal durante el año 1924, nos brindan comprobaciones bien satisfactorias en lo que se relaciona al éxito de dicha institución.

Para un establecimiento que fomenta con especialidad el ahorro mínimo y cuyo capital procede de pequeñas contribuciones llevadas constantemente por sus numerosos titulares, las cifras estadísticas dadas a la publicidad señalan una amplia difusión de las practicas previsoras en la mayoria de la población argentina. Pero, es justo reconocer que este resultado no se debe a un fenómeno inexplicable de la indiosincracia argentina; por el contrario, es la consecuencia de facilidades, ventajas y excelencias del ahorro postal o de sus funciones, conjuntamente con el fruto de una acción bien encamininada y perseverante de las autoridades de la Caja, cuya labor no se desenvuelve sino a conciencia de lo que debe hacerse, para ajustar las obras a las conveniencias públicas de acuerdo con la mejor interpretación de los fines que la ley señala a la entidad aludida, lo mismo que consultando el interés y el progreso de la institución.

Esto, y la ventaja de hallarse el ahorro postal garantizado por la Nación, de producir un alto interés acumulativo, de propender al rescate de la deuda externa, de perseguir propositos de moralización y elevación para las costumbres sociales, de imponerse la obli ación patriótica que lo lleva a actuar como un medio eficiente de enseñanza, de establecer, para felicidad de los hogares el privilegio del «bien de familias», a la vez que muchas otras particularidades y beneficios, justifican decididamente el adelanto extraordinario con que la Caja no sólo despierta el elogio de la opinión pública, sino también el juicio enaltecedor de los extranjeros.

Asi se ha conseguido, aunque no con facilidad, encaminar a la población argentina por las prácticas del ahorro y hacerle apreciar el valor de los hábitos previsores, hasta prometer el afianzamiento definitivo de la Caja en un medio que se decia reacio al desenvolvimiento de sistemas como el que el mismo ahorro postal sostiene.

Sobran motivos, desde luego, para que contemplemos el progresivo desarrollo de la Caja Nacional de Ahorro Postal con el deseo auspicioso de verlo algún dia reconocido por la mayor parte del pueblo, a manera de una conquista inestimable y cara al sentimiento de todos, puesto que involucra adelanto para la República y bienestar para los habitantes.

Horario de trenes

Desde el 1º. de Mayo proximo se pondrá en vigencia en el Ferro Carril del Sud, el nuevo horario de invierno, que para los trenes que circulan por esta via será el siguiente:

MAIPÚ-CONSTITUCIÓN

Salidas de Maipú—Diurno: todos los dias a las 11.32—Nocturno: todas las noches a la 1.10.

Llegada a Maipú—Diurno: todos los dias a las 14 08 —Nocturno: todas las noches a las 2.30.

MAIPÚ-TANDIL

Salidas—Diurno los dias lunes, miércoles, jueves, sábado, y domingo a las 14.20—Nocturno. los lunes, miércoles, jueves, sabado y domingo a las 2.45.

Llegadas—Diurno: los lunes, martes, jueves, viernes y domingo a las 11.22—Nocturno los mismos dias a las 0.55.

MAIPU-MAR DEL PLATA

Salidas—Diurno: todos los dias (menos el martes) a las 14.30—Nocturno: todas las noches a las 3 40

Llegadas—Diurno. todos los dias (menos el miércoles) a las 11.10—Nocturno: todas las noches a las 0.32.

RAMAL DE JUANCHO

Salidas de Guido — Diurno: los dias lunes, martes y jueves a las 13.53—Nocturno: la noche del viernes al sábado a las 4.10.

Regresa a Guido, el diurno: los dias lunes, miercoles y viernes a las 11.52. El nocturno la noche del sábado al domingo a la 1.20.

AYACUCHO-NECOCHEA

En combinación con las trenes que pasan por Maipú, corren trenes diurnos, de ida, los jueves y sábado, y nocturno los martes, jueves y domingo.

Regresan los diurnos, los dias lunes y viernes, y nocturnos, los lunes, miercoles y viernes.

La caridad anónima

Y LA PUBLICACIÓN EN LA CARIDAD

En los dias de la Gran Colecta y del Gran Termómetro Nacional la vanidad de los ricos encontró una oportunidad magnifica. Las listas nos hablaban todos los dias de que la señora X habia donado cincuenta mil pesos y que la señora Z se desprendia de cien mil, mientras que la señora Y, con tal de matarles el punto a sus predecesoras, firmaba un cheque por doscientos mil. Los nombres iban asi directamente unidos, a las obras de caridad que se pensaba hacer. El público leia ávidamente....

Nos acordamos que este torneo de nombres y de fortunas de la Gran Colecta ante una simple noticia que es todo un contraste sugerente: un miembro del cuerpo diplomático italiano, leal a su rey, para conmemorar los XXV años de reinado de Victor Manuel, hace una donación de un millon de libras para que Mussolini las distribuya a los pobres y a las instituciones de caridad y exige que se guarde el secreto y que la donación sea anónima.

El diplomático ha estado mas cerca de la caridad que predicaba Cristo que de la caridad espectacular de nuestra damas, dueñas de vacas y de campos. «Que tu mano izquierda ignore lo que hace tu mano derecha» decia Cristo. Nuestra aristocracia agropecuaria no se resignaria a ser caritativa en el anónimo y en el silencio. Por eso el clarovidente monseñor de Andrea organizó las listas famosas y el Termómetro. ¡Que seria de la caridad de los ricos sin la publicación de nombres, sin el torneo de vanidades, sin los «thes-danzantes, y las fiestas en la que se hace caridad bailando desenfrenadamente!....

La vuelta de Caillaux

La vuelta de Caillaux al poder en Francia, vuelve a demostrar que no hay cadaveres en politica. ¡Quien hubiera dicho, hace cinco años que el hombre odiado, procesado, expulsado y maldecido por la mayoria de la nación volveria a regir sus destinos hacendarios! Quien enterró politicamente a Josef Caillaux se equivocó de medio a medio.

Tambien nosotros tenemos cadaveres politicos, hombres del «régimen» a quienes las circunstancias han alejado del mundo mundillo de las intrigas y de las ambiciones de la politica. El señor Crotto pareció enterrar politicamente al señor Ugarte y hoy, el señor Crotto y el señor Ugarte, pertenecen a esta categoria de olvidados. A Caillaux se le odió y se le procesó. A nuestros hombres se les olvida, que es peor.

La «rentrée» de Caillaux en el gobierno pudo haber tenido un desenlace fatal para el político francés. En efecto, frente al palacio del primer ministro, fué arrestado ayer un individuo que esperaba a Caillaux para matarlo. Se le detuvo secuestrándole un revolver, con el que pensaba cometer el atentado.

Nuestras carnes en España

Vencidos los obstaculos de orden diverso con que se trató de anular la importación de nuestras carnes vacunas en la peninsula, vendiose ayer por primera vez con satisfatorio resultado en Madrid, una buena cantidad de este producto, llegando a obtenerse como precio medio de 2.50 pesetas el kilógramo sobre la carne de vaca y ternera puesta en venta.

Dado el interes mostrado por el consumo madrileño, no cabe duda que nuestras haciendas han hecho la mejor conquista para su colocación en aquella plaza.

Puros y criollos

Continuó ayer realizándose el raid hipico de 300 leguas en el que intervienen el caballo puro de carrera «Cruzado» presentado por D Agustin de Elia, y «Gateado» criollo, del señor Emilio Solanet.

El primer dia del raid el «Cruzado» hizo 16 leguas y el «Gateado» 14. El primero hizo dos legas mas, pero ayer el criollo hizo seis leguas y medias, mientra el puro permaneciú bajo galpon.

Una yegua criolla «Mano Mora», tambien del señor Solanet, recorrió 14 leguas, pero esta prueba no es tenida en cuenta por cuanto no interviene en el raid.

Football

BOCA JUNIORS REANUDARA EL DOMINGO SUS PARTIDOS EN ESPAÑA

Despues de los ultimos contrastes sufridos por el equipo del Boca Juniors en su jira deportiva por la península, y luego de haber sido sus jugadores sometidos a un merecido descanso, volverán el domingo a jugar otro match contra una selección de Pamplona.

Ayer llegaron a esa ciudad, donde se les hizo un grandioso recibimiento, organizándose en honor de los jugadores argentinos una manifestación de 25.000 personas.

El descanso y el intenso entrenamiento a que han sido sometidos los jugadores del Boca hacen presumir que al reanudar los partidos lo hará en óptimas condiciones a fin de conseguir una amplia rehabilitación que tan esperada es por nuestros alicionados.

El estado de los componentes del team es excelente; su moral está afianzada con el firme propósito de vencer y por otra parte confian plenamente en ello, pues estan los jugadores restablecidos de las lesiones de los últimos matchs.

El estado del centre-alf Vaccaro es satisfactorio; habiéndose repuesto por completo de sus dolencias se encuentra en condiciones de jugar el domingo.

LOS URUGUAYOS

Ayer volvieron a jugar los uruguayos en Barcelona, haciendolo contra el cuadro Europa, que venció al equipo de suplentes uruguayos el sábado pasado.

El encuentro de ayer resultó empatado: un goal por cada bando.

Esta visto que los uruguayos no pueden vencer a los catalanes.

VARIAS

«EL HOGAR»

Del sumario del número de «El Hogar» correspondiente al dia de hoy, puede colegirse que no hay en el pais ni en Sud America una revita que acumule mayor cantidad de secciones y notas de interes para la mujer. Particularmente las lectoras del interior hallarán en las secciones «Guia de la mujer práctica», «El Chic Femenino», «El arte de arreglar la casa», y en las notas «Los problemas de la frivolidad» «Conversaciones femeninas», etc. un importante caudal de útil y amena información que les permite estar absolutamente al dia con la moda y con las modernas costumbres sociales.

BILLETES FALSOS

La policia metropolitana ha secuestrado dos billetes falsos de 10 pesos y a procedido a la detenció del poseedor de uno de estos.

Con este motivo, la policia realiza investigaciones para comprobar

Aviso

A los interesados que tengan animales en los potreros pertenecientes a la Escuela Agricola Ortiz Basualdo, en Las Armas, retiren sus animales dentro de diez dias de la fecha, caso contrario serán tomadas medidas pertinentes — Las Armas, Marzo 25 de 1925.

ADMINISTRACIÓN C. A. DE ORTIZ BASUALDO.

si anda en circulación mayor número esos billetes.

EPIDEMIA DE TIFOIDEA

En varios pueblos de la provincia se han producido casos de fiebres tifoideas, y según es sabido, el medio mas frecuente de adquirirla es usando agua de pozos o ingiriendo verduras, leche cruda, manteca y otros alimentos sobre los cuales se hayan posado moscas u otros insectos que accidentalmente pueden ser portadores de los germenes tíficos, recogidos en las deyecciones de los atacados.

En la localidad no sabemos si se habrá producido algun caso pero nos hacemos un deber en poner en guardia al vecindario, recomendando mucho no ingerir alimentos en las condiciones arriba expresadas, con especialidad el agua de pozo, la que debe ser hervida antes de beberla.

EDICTO JUDICIAL

En otro lugar publicamos un Edicto Judicial por el cual se cita a los que se consideren con derechos a los bienes dejados por don Miguel Ortiz y Guinea, fallecido en ésta localidad.

EL TIEMPO

El conocido astrónomo cordobes D. Martin Gil, pronostica lluvias generales entre el 23 y 27 del corriente mes.

——

La lluvia caida ayer alcanzó en esta a 7 milimetros.

MATCH DE BOX

Mañana a la noche se realizará en Buenos Aires un match de box que ha interesado mucho a los aficionados.

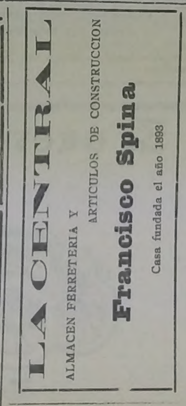
Boxearan Miguel Ferrara (a) Firpito, argentino, contra José Spalla italiano, hermano de Herminio que boxeó contra Firpo.

El argentino ha tenido una destacada actuación en los rings del pais y Norte America, donde actuó hace poco, y su contrincante de mañana ha obtenido muchos triunfos en Europa.

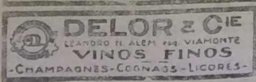
Edicto Judicial

Por disposición del Señor Juez de lo Civil Dortor José P. Doyle, se cita por treinta dias a los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don Miguel Ortiz y Guinea, a fin de que deduzcan sus acciones en forma y bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Dolores, Abril 14 de 1925.—D. S. Nuñez, secretario

v20my.







Talleres de "LA VOZ"

Ponemos en conocimiento del comercio y de nuestra clientela que hemos recibido un surtido completo de papeleria en general para toda clase de impresiones tipograficas' tales, como papel de carta y Romani rayado y liso, facturas blancas y de colores de varios formatos, sobres comerciales y de oficio, participaciones de enlace memorandums, tarjetas comerciales, visita, sepelio, agradecimiento, carteles, folletos, balances, talonarios de giros, pagarés, recibos, notas de venta y de pedido, etiquetas para encomiendas, y en general para cualquier trabajo del ramo. Impresiones en tintas de color y de copiar. Venta de tela y papel para encuadernar, cartulina blanca para dibujo, papel secante y de molde

Año XXIII — Número 6607 | MAIPU Sábado 18 de Abril de 1925 | Redacción Anónima

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº. 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Administrador-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

LA VOZ

PUBLICACIÓN DE EDICTOS JUDICIALES

La Suprema Corte de Justicia ha designado a La Voz para la publicación de avisos judiciales, y aprobado la siguiente

TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos ó letras iniciales equivalentes y por cada publicación, de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en generál $ 0.40.

Por fracción terminal de los mismos de 10 á 25 palabras y por cada dia de publicación $ 0.40.

Por cada centimetro de columna y por cada dia de publicación de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remate de inmuebles, muebles, semovientes, etc. $ 0.40.

En los avisos de remate se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que este se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real ó legal, el importe fijo de dos centimetros o fracciones por cada dia de publicación o sea $ 0.80.

Eusebio Lozano

JUDICIAL

Una fracción de campo

Compuesta de 105 hectáreas, en el partido de

MAIPU

Cuartel 5º, a pocas cuadras de la casa de negocio Santa Isabel.

El sabado 25 de Abril de 1925

A las 10 horas

De acuerdo con el siguiente:

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del Sr. Juez de 1ª. Instancia en lo Civil, Dr. Jose P. Doyle, se hace saber por quince dias, que el martillero Eusebio Lozano, procederá a vender en el mismo inmueble y en publico remate, el dia 25 del corriente, a las 10 horas, un campo ubicado en el partido de Maipú, compuesto de 105 hectareas, 18 áreas, 27 centiareas 11 decimetros cuadrados, con todo lo edificado y plantado; lindando: al Nor Este con Salvadora Dumesnil y Pedro P. Gallo; al Nor Oeste, Salvadora y Damian Dumesnil; al S. Este Pedro C. Gallo y Roque M. Quinteros y al Sud Oeste Roque M. Quinteros y Guillerma Dumesnil. Base de venta $ 6.760, o sea el 80 % de la Valuación fiscal. Venta decretada en la sucesión de Don Simón Martinez, a la que corresponde el inmueble, en condominio con Prudencio Martinez y Dumesnil. El martillero, exigirá el 10 % a cuenta de precio y el 2 % de comisión a cargo del comprador. Títulos sin gravámen agregados a los autos, los que tramitan por la secretaria a mi cargo.—Dolores, Abril cuatro de 1925.—D. S. Nuñez, secretario.

Martin F. Sosa

JUDICIAL

Por disposición del señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial del Depto. del Súd, DOCTOR JOSE P. DOYLE, se hace saber por quince dias que el martillero Martin F. Sosa, ha sido autorizado en los autos sucesorios de doña CECILIA DIAZ DE ANDINA, para vender en remate público el dia tres de Mayo del corriente año a las catorce horas, sobre la primera de las propiedades que se deslindan todos los bienes inmuebles, muebles y semovientes que se detallan: Un terreno de quinta ubicado en el partido del VECINO compuesto de 5 hectareas, 78 areas y 61 centiareas linda: S. E. quinta 50; S. O. chacra 6; N. E. quinta 2; y N. O. quinta 5. BASE DE VENTA $ 1.600 m/n. ó sea el 80 % de su valuación.—Un solar de terreno con todo lo adherido al suelo ubicado en el pueblo de Maipú designado con el Nº. 5 de la manzana H. mayuscula de 17 mts. 32 cent. de frente por 34 mts. 64 cent. de fondo y linda: por su frente calle en medio quinta Nº. 13; S. E. y S. O. solares 4, 5, y 6 y 7 de su manzana.—BASE DE VENTA $ 400 m/n. y finalmente sin base como las haciendas, los muebles que se encuentran en poder del señor HONORIO ANDINA: Un carro de elastico de dos ruedas con aperos para un caballo; una Americana de cuatro ruedas; una charret de dos ruedas con aperos para un caballo; 26 animales vacunos al corte; 7 caballos de tiro y silla. Titulos perfectos en autos, no reconociendo gravámenes los inmuebles, sobre los cuales el martillero exigirá de los compradores el 10 % de seña y el 2 % de comisión. Dolores, Abril trece de 1925—D. S. Nuñez. Secretario.

Eduardo Molins

EN MAIPU

El Viernes 24 de Abril de 1925

A las 14 horas

Remataré por orden de su dueño y sobre la misma propiedad

La casa

que fúe de la quiebra de José Arrieta, calle Rivadavia esquina G. Belgrano.

Base: 8.500 pesos

Imponderable ubicación, por estar en pleno centro del pueblo, frente a la plaza, etc. Desocupada.

Terreno compuesto de 17 mts. x 34 mts. 64 cent. y linda con el Teatro de la sociedad Italiana, Vital Delfino, calle por medio con Don Pablo Sahella y Manuela U. de Bernini. Contiene un edificio que lo forman 4 piezas espaciosas a la calle, zaguan, otra pieza interior dividida con tabique de madera, cocina, pieza de baño y al fondo otra pieza de madera, entrada para coches y un amplio vestibulo cerrado que comprende todo el frente interior del edificio. Pisos y cielo raso de modera, celosias de hierro, etc, etc

FORMA DE PAGO. Si el comprador lo desea, pagará la mitad al contado en el acto de otorgarsele la escritura que sera de veinte dias de efectuado el remate y el resto a uno o dos años de plazo con garantia hipotecaria del mismo inmueble e interes del ocho por ciento anual.

Titulo inmejorable a disposición del interesado que desee revisarlo.

Seña 10 % — comision 2 % a cargo del comprador.

Por otros informes, al suscripto en Maipú, U. Telef. 15

EDUARDO MOLINS

Edicto Judicial

Por disposición del Señor Juez de lo Civil Dortor José P. Doyle, se cita por treinta dias a los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don Miguel Ortiz y Guinea, a fin de que deduzcan sus acciones en forma y bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Dolores, Abril 14 de 1925.—D. S. Nuñez, secretario

v20my.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE
Maipú Abril 18 de 1925

El football español

A raiz de las [illegible] victorias y empates obtenidos por los teams españoles de football sobre los argentinos y uruguayos un conocido deportista [illegible], hizo las siguientes manifestaciones, al preguntarsele porque perdieron los uruguayos en España:

—Por las [illegible] razones que perdió el equipo [illegible] en sus últimos matches, contestó.

Encontraron frente a si equipos que han sabido aprovechar muy bien las enseñanzas adquiridas en los encuentros que sostuvieron con ellos en su primer jira.

Creo que cuando los del Uruguay se presentaron en Europa, no les atribuyeron los aficionados del viejo mundo mayor importancia y se le pusieron cuando no equipos inferiores por lo menos demasiado confiados en una facil victoria. La experiencia les demostró lo contrario y he ahi ahora los resultados.

He visto jugar mas de una vez a los teams europeos, durante mi estada en esos paises (y siempre he tenido la impresión que los nuestros poseian un juego superior; aquellos son muy lentos en sus movimientos, contrastando con la rapidez del juego de los teams de aquende Oceano.

Yo considero a los teams de aficionados de España superiores a los franceses y habrán sabido asimilarse rapidamente las característi-cas del juego americano: la rapidez en las acciones.

Esto, repito, es lo que explica los ultimos triunfos de los teams españoles. Agregue a ello el cansancio de los equipos uruguayos y argentinos que han jugado partido tras partido, sin el intérvalo necesario para reponer las fuerzas y se tendrá la explicación de las derrotas del Nacional.

300 LEGUAS A CABALLO

LA CARRERA ENTRE UN «PURA SANGRE» Y UN CRIOLLO

El viejo y debatido asunto de la supremacia del caballo criollo sobre los puros de carrera en cuanto a resistencia y sobriedad ha sido llevado al terreno de la experimentación práctica mediante una carrera de 300 leguas.

A estas horas los equinos están en pleno raid, realizando un esfuerzo extraordinario que despierta justificado interés entre los criadores y los aficionados a la equitación.

El resultado que se obtenga con esta rigurosa prueba no será absoluto, pero si servirá de guía para experiencias futuras. Es cosa sabida que buena parte del éxito depende de la preparación de los animales que no se improvisan en uno ni en dos meses y si en largas jornadas que se utilizan para desarrollar los medios de movilidad asegurando la resistencia del equino; a la pericia del ginete que contribuya a disminuir todo esfuerzo inútil y mantenga la economia del animal y a la forma de conducirlo, sobre todo en las ultimas leguas, cuando ya la máquina—riñones y pulmones especialmente—sientan los efectos del peso que gravita sobre los lomos.

Analizando el asunto desde el punto de vista de la calidad de los animales y basando el juicio sobre experiencias anteriores de indole parecida, aunque de menor amplitud, cabe reconocer que las probabilidades estan a favor del caballo criollo, que está en pleno vigor y ha realizado muchas pruebas demostrativas de su valor para grandes esfuerzos.

Los dos caballos competidores realizaron ayer 11 leguas cada uno, que sumadas a las anteriores dan al puro de carrera 27 leguas en dos dias y al criollo 25.

La yegua criolla Mano Mora lleva tambien 25 leguas en igual tiempo.

Ferrará-Spalla

El fuerte boxeador argentino Miguel Ferrara (Firpito) que tan brillante actuación tuviera ultimamente en Norte America en donde conquistó una serie de triunfos frente a boxeadores de cartel, se presentará hoy por primera vez ante el público argentino enfrentando al italiano Giusseppe Spalla.

Ambos boxeadores se han sometido a un severo entrenamiento y piensa subir al ring en perfectas condiciones físicas.

Dificil es pronosticar quien será el vencedor de esta pelea, a pesar de todo nos inclinamos a nuestro Firpito quien ha demostrado en todas sus peleas ser un gran boxeador.

Por intermedio de la estación Radio-Cultura, se trasmitirán esta noche por radiotelefonia, las incidencias del match Ferrara-Spalla.

Football

INDEPENDIENTE v. LOS 11 TEMIBLES

Dos clubs deportivos iniciarán mañana la temporada footballistica local. Siempre que el estado del field y el tiempo lo permitan, jugarán un match amistoso en la plaza Alvarado, mañana a las tres de la tarde.

Los teams formarán como sigue: «11 Temibles» — N. Galante—A. Lareu y J. Zubiri—R. Lamarque, A. León y C. Bowers—N. Latorraca, H. Russo, L. Filleaudeau (cap), J. Chiesa y R. Manco.

«Independiente» — Morachi— A. Derbes y L Herrera—R. Faiella, J. Marino y Corvalan—A. Spina, A. Chiesa (cap), J. Benito y A. Garmendia.

—

Notas de actualidad

«CABARET» MALA PALABRA

La Cámara de Diputados de Córdoba ha celebró ayer una [illegible] sesión, en la que [illegible] frases [illegible] chinamente»; «Es V. un canalla» «Son una manga de zánganos y parásitos»; «Vd. es un puerco» y otras palabras mas «lindas».

Estas frases [illegible] entre los diputados demócratas, comunistas y católicos, produciéndose con tal motivo una seria pelotera.

Pero cuando llegó el momento de tratar los nuevos impuestos a los «cabarets», los diputados católicos manifestaron que no podian [illegible] figurara en el presupuesto de la provincia, y pedian que se la tachara.

Como la moción no prosperó los diputados católicos cordobeses se retiraron del recinto de la Cámara.

TRES SUELDOS

Un editorial demuestra que los [illegible] gran la intervención a Mendoza son [illegible] ciones legales que lo prohiben. El interventor y [illegible] sueldo fijado, luego se les concedió [illegible] de la carestia de la vida en Mendoza [illegible] y, por fin, [illegible]

[illegible]

Este simpático centro deportivo que preside el joven [illegible] ha trasladado sus instalaciones al local calle Madero, al lado del garage [illegible] ha sido objeto de algunas reformas, que permitirán al club [illegible] los propósitos de su fundación, esto es, cultivar el desarrollo fisico é intelectual de [illegible]

—Por renuncia del [illegible] se ha hecho cargo de la secretaría del club Independiente, el jóven José Spina.

VARIAS

CARNES VACUNAS

Nuestro mercado de carnes vacunas se mantiene en buenas condiciones para la oferta, debido a que el interes de los distintos frigorificos que operan corrientemente no ha disminuido en los ultimos dias a pesar de las crecidas cifras de los arribos.

Los animales mas solicitados son los novillos tipo «chilled beef» y subsidiariamente los «continente» y «congelación», cuyos precios oscilan en un ambiente firme, pues por los primeros se pagó esta mañana en plaza alrededor de $ 0.37 el kilogramo en pie contra 0.36 ayer.

Para consumo dada la actividad de los industriales, el mercado gira en un marco sostenido, particularizándose las preferencia de los compradores con el ganado de buena clase peso y gordura, en el que las vacas alcanzaron a $ 0.25.50 el kilogramo y alrededor de 0.27.50 por las vaquillonas.

ACCIDENTE FERROVIARIO

Anteayer a las 18 horas, en circunstancias en que el vecino de ésta Don Bautista Ganderatz se hallaba en Coronel Vidal, al pretender cruzar la via ferrea fue atropellado por un tren rápido que pasaba en ese instante. Ganderatz sufrió heridas de importancia en las piernas, siendo internado para su curación en el hospital de esa localidad.

LLUVIA

Hoy ha llovido todo el dia, alcanzado a una buena cantidad la lluvia caida, que beneficiará grandemente la tierra y los pastos, por cuanto contrarrestará los efectos de las primeras heladas, que ya se han dejado sentir noches pasadas.

CAJA MUNICIPAL

Entradas del 17 de Abril.

Patente—S. Irigoin 21, Tisnés y Mendoza 30, P. Fontana 21, E. Wollands 16, M. Fernandez 62, G. [illegible]

[illegible] 16, [illegible] 62. [illegible]

[illegible]

Total recaudado pesos 473

LOTERIA DE LA PROVINCIA

Sorteo de ayer:

Con pesos 30.000—31610
Con pesos 10.000—14152
Con pesos 5.000—13216
Con pesos 2.000—5230 18990
Con pesos 1.000—6594 12798 17392 18333 19851 31045
Con pesos 500—8193 9983 9940 12332 14783 18237 18790 21752 21940 29640 31499 34654
Con pesos 250 — 3830 4087 12290 14623 12846 16507 16775 18722 19593 21934 23061 23417 27528 31991 32040 32613 32850 32850 33130 34513

DIA SOCIAL

FALLECIMIENTO

A la avanzada edad de 88 [illegible] Lezaz

[illegible]

CINE DEL TEATRO

El programa para la función de esta noche anuncia la exhibición de las siguientes peliculas:

«Bien por Bien» un drama cuyo argumento se desarrolla en las [illegible] regiones del Far West, en 3 actos por el [illegible] cow-boy Neal Hart.

«El angel destructor» drama en 7 actos, que merced al arte de su interprete traspasa a cada instante



los limites de lo extraordinario..

Por el incomparable Jhon Bowers.

——

Mañana domigo no habrá matinée por cuanto la usina no podrá dar corriente eléctrica a causa de estar uno de los motores descompuestos.

Por la noche a las 21.30 se exhibirán las siguientes películas:

«Blanco Blanquillo» hilararte comedia en 3 actos.

«El ginete solitario», grandioso drama cuyo argumento se desarrolla en las inospitalarias regiones del Far West para cuyos habitantes la ley es la razon de sus puños y su revolver.

Por la hermosa é incomparable actriz Alma Tailor, en 6 grandes actos.

El profesor di Sorrento amenizará las funciones con un selecto repertorio musical.

☞ TARDES DE OTOÑO

Si meditamos, en las tardes otoñales nuestro pensamiento vuela sin querer a los dias del Invierno, con sus cuadros de fatalidad y desdicha.

Y la melancolia se apodera de nosotros.

Y nuestros corazones ni rien ni lloran faltos de fuerte sentimiento.

Por eso es todavia preferible la tristeza del Invierno a la melancolia del Otoño.

El Invierno con sus nieblas, con sus auras que parecen desear la cercania de los sepulcros; con sus vientos que en torbellinos silban y braman, tienen tras si la reacción de la Primavera, que da consuelo al cuerpo y alegria al alma...

Primavera es juventud, es alegria, y el Otoño es lo contrario a ella.

Por eso que ahora empieza la procesión de los dias grises, el alma de los hombres debe luchar contra sus primeros rigores y triunfar de él, para pasar después victoriosa la desolada laguna del Invierno, aprontándose serena por las aguas rientes del alegre mar primaveral.... Er esto J. LASCANO.

La plaza al dia

El movimiento de haciendas y cotizaciones en los mercados de plaza, habidos esta mañana, ha sido el siguiente:

MERCADO DE LINIERS

Entraron en el dia 9.970 vacunos, descompuestos en la siguiente forma: novillos 2.891, vacas 2.287, terneros 4.192, quedaron sin vender 492.

COTIZACIONES

Novillos frigorifico Chilled Beef, de 0.35 a 36 centavos el kilo, plaza encalmada.
Id id. congelado de 0.28 a 0.35 id.
Id. id. continente de 52 a 34 id
Id. consumo de 22 a 24 id.
Novillitos de 15 a 27 id.
Vacas especiales de — a —
Id. gordas de 20 a 25, plaza id.
Id. flacas de 11 a 19. plaza id.
Vaquillonas de 16 a 27, plaza encalmada
Terneros de 6 a 30, plaza floja.

PORCINOS

La entrada del dia fué 543.
Engordados a maiz de 73 a 76 centavos el kilo
Gordo consumo de 59 a 70 Id.
Media gordura de — a 56 id.
Invernada de — a 42 id
Plaza sostenida.

MERCADO de TABLADA

Remanente de ayer 3.697, entrada 10 121, salida 8.664, existencia 5.154.
Ovejas frigorifico de 7.80 a 22.50
Capones de 16 — a 23.50
Borregos, de 16 00 a 25.00
Corderos, de — a —
Ovejas consumo, de 16 a 24.
Capones id, de 19.00 a 26.50.
Borregos id, de 12.00 a 17.00
Corderos id, de —— a ——
Plaza firme.

COLCHONERO

Hago saber al público que continuo ocupándome de la confección de colchones de lana y elásticos a precios módicos, tanto en la localidad como la ccampaña. Recibo órdenes en la canastería Viuda de Matela, Calle Madero y Laprida.

Me ocupo en lavar lana para colchones.

J120. MARIANO LALLI

SASTRER A

— DE —

Paulino Garcia

Comunico a mi estimada clientela y al público, que he trasladado mi taller de sastrería al local que ocupó antes la Casa Fiorito. Con este motivo me he provcido de un buen surtido de casimires de la estacón de la mejor calidad y variados gustos.

Puesto de frutas

— DE —

Felipe Sarlo

Surtido completo de frutas de tiempo como ser: duraznos, ciruelas, bananas, manzanas ananas castañas.

VERDURAS: Morrones, tomates, chauchas, etc.

TODOS LOS JUEVES Y DOMINGOS se reciben de la Capital Federal surtidos de frutas y demas articulos.

Calle Belgrano y V. Lopez

MAIPU ed22

Banco de la Provincia

— DE —

Buenos Aires

68 Sucursales en la Provincia de Buenos Aires

CAPITAL AUTORIZADO	$ 125.000.000
« EMITIDO	« 75.000.000
« REALIZADO	« 62.500.000
FONDO DE RESERVA	« 13.339.123

Casa Matriz: en LA PLATA

Casa BUENOS AIRES — San Martin 137 y 153

4 AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL:—Nº 1 Bernardo de Irigoyen 920 — Nº 2 Santa Fe 1899, esq. Rio Bamba—Nº 3 Cabildo 2091, Belgrano,— Nº 4 Pueyrredon 181, (11 de Septiembre)

Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Ayacucho, Azul, Bahia Blanca, Balcarce, Baradero, Bartolome Mitre, Beriso, Bolivar, Bragado, Campana, Cañuelas, Carlos Casares, Carlos Tejedor, Carmen de Areco, Chacabuco, Chascomus, Chivilcoy, Colon, Coronel Dorrego, C. Pringles, Coronel Suarez, Dolores, General Alvear, General Lamadrid, General Madariaga, General Paz (Ranchos), General Pinto, General Sarmiento, general Viamonte (Los Toldos), general Villegas, Guamini, Juarez, Junin, Las Flores, Lincoln, Loberia, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipu, Mar del Plata, Mercedes, Morón, Necochea, Nueve de Julio, Olavarria, Patagones, Pehuajo, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saavedra, Saladillo, Salto, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Fernando, San Isidro, San Martin, San Nicolás, Suipacha, Tandil, Trenque Lauquen, Tres Arroyos y 25 de Mayo.

CORRESPONSALES—En los demas pueblos de la provincia y en los principales puntos del exterior de la república y territorios nacionales y en las mas importantes plazas comerciales del exterior: en Europa—Estados Unidos de América—Méjico—Panamá—Cuba—Costa Rica—Guatemala—San Salvador—Venezuela—Colombia—Peru—Chile—Bolivia—Uruguay y Paraguay—Canadá—Centro America

Tiene corresponsales y gira sobre los puntos de ESPAÑA y los de FRANCIA e ITALIA que tienen oficina postal.

OPERACIONES—El Banco se ocupa de todas clases de operaciones: descuentos, cauciones, recibe depósitos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de cobranzas de documentos, cupones, notas de terrenos y de administraciones generales de propiedades

PRESTAMOS HIPOTECARIOS — Hace préstamos con garantia de inmuebles ubicados en la provincia de Buenos Aires. En Bonos Hipotecarios amortizables en 33 años

PRESTAMOS CON PRENDA AGRARIA— Sobre haciendas y cereales

TASA DE INTERES ANUAL

ABONA

Depósito en cuenta Corriente a Oro sellado y moneda legal	sin intereses
« Caja de Ahorros hasta 10.000 $ despues de 60 dias	4 %
Por las sumas que excedan de $ 10.000 hasta 20.000	3 «
Depositos a plazo fijo de 30 dias	1 «
« « de 60 dias	2 «
« de 90 «	3 «
« « de 180 «	3 1/2 «
« « mayor plazo	convencional
Se cobrará por:	
Adelantos en cuenta corriente	convencional
Descuentos, cauciones, etc.	«

Sucursal Maipú *Julio 1º. de 1923*

LUIS M. COSTA—Gerente

Empresa de Pompas Fúnebres

LA VENCEDORA

Servicio especial de pompas fúnebres, contando para ello con una carroza fúnebre de estilo moderno para dos y cuatro caballos, coches de duelo, capilla ardiente completa, de estilo severo para 1ª. y 2ª. clase. surtido completo de cajones de todas clases, etc. Avisamos tambien que la empresa se encarga de realizar todos actos concernientes al sepelio, tales como los trámites ante el Registro Civil, Municipalidad, tarjetas de invitación, distribucion, etc., Surtido de mortajas.

Los precios serán en relación al servicio que se preste pero siempre dentro de la mayor equidad posible

DOMINGO P. CAPRA

U. Telf. 71 MAIPU, F C S

GRAN TALLER DE RELOJERIA

EL RUBI

— DE —

Domingo Figundio

Especialidad en cronometros simples y de repetición. Toda compostura de reloj es garantida por un año. Se atiende con prontitud y esmero, garantiéndose una ejecución perfecta por contar con las instalaciones mas modernas y larga practica de relojeria en general. Precios sumamente módicos.

Esta casa se encarga de arreglar maquinas de escribir.

Calle J. Lynch 162 (casa de Bernazza) MAIPU

FARMACIA "DEL PUEBLO"

DE

MARTIN RAPPALLINI

FARMACEUTICO

Calle ROCA 486 MAIPU - F. C. S

Fideeria y Panaderia "MAIPU

— DE —

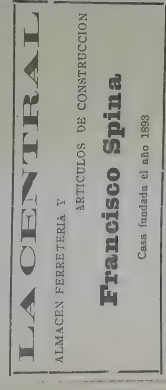
JOSE MARINO

Fábrica de fideos Venta de harina, maiz pisado, sémola, harina de maiz, afrecho y afrechillo.

Panaderia Fábrica de galleta, pan, factura de primera calidad todos los dias. Venta de harina. Reparto a domicilio.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34 MAIPU - F. C. S.



Duraznos muy buenos y baratos

Llamamos la atención del público y especialmente de las familias que estamos recibiendo todos los dias

Excelentes duraznos de Dolores

los que se podrán adquirir en cualquier cantidad. Hacemos bonificaciones á las compras por cajones.

Se atienden pedidos de la campaña.

MANUEL ISMAEL & Hno.

eD24 Calle Belgrano 646 — MAIPU, F: C. S.



Repárese que la botella, etiquetas y tapon, tengan la misma fecha de embotellaje.

DELOR & Cie

VINOS FINOS

CHAMPAGNES - COGNACS - LICORES -

Talleres de "LA VOZ"

Ponemos en conocimiento del comercio y de nuestra clientela que hemos recibido un surtido completo de papeleria en general para toda clase de impresiones tipograficas tales, como papel de carta y Romani rayado y liso, facturas blancas y de colores de varios formatos, sobres comerciales y de oficio, participaciones de enlace memorandums, tarjetas comerciales, visita, sepelio, agradecimiento, carteles, folletos, balances, talonarios de giros, pagarés, recibos, notas de venta y de pedido, etiquetas para encomiendas, y en general para cualquier trabajo del ramo. Impresiones en tintas de color y de copiar. Venta de tela y papel para encuadernar, cartulina blanca para dibujo, papel secante y de molde

LACTA...

...uno vein...

LIQUIDACION DE JUGUETES

Novedosos juguetes alemanes y franceses al alcance de todos los bolsillos. Haga la felicidad de sus niños, ricos y pobres, regalándole un juguete de la CASA FERNANDEZ.

POSTALES inmenso surtido de postales europeas para felicitaciones.

KODAK—Agencia para la venta de máquinas fotogrficas y peliculas—Revelaciones y copias para aficionados.

OBJETOS PARA REGALOS—Esta casa ha recibido un gran surtido de articulos para regalos.

CASA FERNANDEZ

Libreria—Jugueteria—Cigarreria—Agencia de Loteria—Fotografia. La casa del ramo que mas barato vende en Maipú.

Belgrano 582

Al lado del hotel Bernini.

V. Fernandez

HOTEL CAMETTI

— DE —

FRANCISCO CAMETTI É HIJOS

—o—

Piezas amuebladas para familias y pasajeros. Cocina de primer orden atendida personalmente por su propietario «chef». Se reciben pensionistas. Precios módicos.

Vino puro Gattimara

IMPORTADO POR LA CASA de Piemonte (Italia)

FRENTE A LA ESTACION

U.Tef. 52 Maipú -F. C. S.

Las Víboras en las Selvas de Matto Grosso

[illegible]

...llamó la atención una pequeña palo[illegible] que con su plumaje en... ...como ... Y cuando ... un metro una víbora rayada que ... Otra vez ya había observa[do] a una pequeña rana junto a un ... de agua, gritar desesperada ... [illegible]

...sollozos y las águilas, no les devo[r]aron.

Muchas son las creencias y supersticiones que circulan de boca en boca y más de una vez la leyenda en forma sobre el poder magnético de las víboras.

[illegible] de que las víboras atraen con el aliento o con la vista a los pajaritos que ellas quieren, aunque estuvieran a cualquier distancia; lo único de cierto que hay en esto, creo yo, es lo que he visto y es lo siguiente.

Caminaba por un caminito tibio y arenoso que me conducía al río, y me

...Y como para saber si había dentro de las cuevas ... una vara o palo largo, ... en una de ella, al tiempo de empujar, se revolvió un animal adentro. ... [illegible] ... cabeza de una víbora de cascabel en la boca de la cueva; y el paraguayo aquel, que lo he visto en mil peligros y ante fieras con un coraje y una serenidad pasmosa, temblaba ahora ante aquel despreciable reptil, y se negó matarlo.

Los mismos indios que están habituados a verlas a cada momento también les temen, pues ellos no poseen más contra-venenos que los que les brinda la naturaleza misma. Un indio estibaba rajas de leña en "a vera do río" y una "cracera" lo muerde en un tobillo; a los gritos del infeliz acudieron los otros y, uno de ellos, cortó con un cuchillo sobre la mordedura que ya estaba del tamaño de un botón de sobretodo y aplicando la boca en aquel lugar chupaba para luego escupir sangre y veneno, enseguida llegó otro indio con un manojo de "pimaría", yuyo venenoso de la familia de las humbelíferas y el paciente comenzó a masticarlo absorbiéndolo el jugo, pues los venenos son contra-venenos y sabido es que las "cruceras" y las de cascabel inyectan proximamente un centímetro cúbico de veneno. Más estas curas las hacen aque-

...poseedora de un veneno ... es extraño que ... los animales ... a pocos metros del ... tanse por la boca.

Y en los bañados, en los ... rales, donde los bueyes, las vacas y los terneros se allegan para pastar, sucede a veces que son víctimas de los "cucuiú" enormes, de diez y de doce metros de largo, que se trepan al pescuezo de las bestias empantanadas para ahogarlas. Unas veces las muerden, otras se le enroscan en el cuerpo comprimiéndose luego, hasta reventar los animales para devorarlos, cuya digestión dura hasta seis meses, que lo pasan como en letargo las "sucurís", en el fondo de los pantanos ... nezales fétidos, ... los bichos ponzoñosos. Y ... tampoco ... las ramas de los árboles, ... dose con lianas y trenzados ... a las víboras cazadoras que ... en acecho ... para ... ... que pasan bajo su vista, o ... traerse luego, de noche, hasta ... o los lugares de esas aves ... "Jacutingas" o "mutiés", que se han posado en los árboles cercanos.

J. M. BOISMENÉ.

Porto Murtinho, Mato Grosso.

El Tabaco Habano en Córdoba

De la aptitud de gran parte del suelo argentino para el cultivo del tabaco, es una prueba el informe que acaba de elevar al ministro de Agricultura el especialista Mr. Charlan, sobre la producción de tabaco habano de la mejor calidad, en el departamento de Villa Dolores, provincia de Córdoba.

Pocos habrían sospechado la posibilidad de que en el suelo cordobés creciera como en tierra propia, la variedad más excelente del tabaco. Iguales o parecidas sorpresas nos depararán, probablemente, otras zonas, sin excluir aquellas donde los ensayos dieron hasta hoy resultados negativos.

Un nuevo campo de actividad se abre pues, a los agricultores de Córdoba y un nuevo renglón de producción se incorpora a la industria tabacalera nacional, cuya inferioridad cualitativa con respecto a la de otros países, proviene, según va comprobándose del desconocimiento de las cualidades de nuestro suelo para el cultivo de as variedades superiores del tabaco.

Estamos persuadidos del gran porvenir que a la industria del tabaco aguarda en el país. La cantidad, ya considerable, de la cosecha anual, no basta aun a la demanda de l elaboración, que ascienden a 13.000.000 de kilogramos, cubriéndose el déficit de la producción nacional con la importación del Paraguay, Brasil, Cuba y Estados Unidos. Pero este desequilibrio entre la demanda de la frabricación y el rendimiento de las regiones tabacaleras, no ha de tardar en desaparecer, si al esfuerzo de los cosecheros se añade la acción del ministerio de Agricultura o se lleva a cabo el plan de fomento indicado por la administración general de impuestos internos en un estudio elevado al departamento de Hacienda. Dicho plan consiste en la creación de depósitos fiscales secaderos y oficinas clasificadora del tabaco en hoja; concesión de créditos a a los plantadores para el ensanche del área de cultivo; supresión de los intermediarios entre los plantadores y los manufactureros, y otras medidas complementarias que tienden a restaurar el libre juego de la ley de la oferta y la demanda en el mercado de ventas.

Beaumarchais Relojero

Pocos son los que saben que el ilustre autor de las "Bodas de Fígaro" había sido uno de los mejores relojeros de su época. Sobresalía especialmente en el ... [illegible]

Por encargo de Luis XV, construyó destinado a Madame Pompadour, un reloj que por su pequeñez ... [illegible] ... de diámetro, estaba engarzado en un anillo y el horario se movía por medio de un círculo que rodeaba un pequeño saliente que debía manejarse con la uña. Beaumarchais relojero! ... [illegible]

CROISY.

Una Doncella de Cabellos de Oro

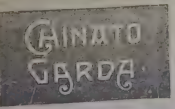
[illegible]

...en la penumbra, la metálica pompa de su natural... ¿Natural?... ¿Todo él natural?... Al lado vuestro unas señoras discuten el tema. Vosotros no las escucháis. Vosotros permanecéis en admiración ante le resplandeciente hermosura de aquella cabellera. Admiración y recuerdo. Porque esta cabellera tiene un singular acento de París. No hablamos de la materia. No hablamos de su amplia y generosa ordenación en el peinado ... [illegible] ... Oro de las cabelleras femeninas de París, nostalgia de París, visiones de París, bellezas y fiebres de París. Para ... el prestigio, os por primera vez aquí un vals, que fué allá de moda ... que llaman "L'amour qui meurt" ... en la penumbra, la ... de los cabellos de oro.

La niña de los cabellos de oro cesa de tocar y viene hacia la luz. Las nostalgias de París, las visiones de París, las bellezas y las fiebres de París, y París mismo se desvanecen... Habláis con ella. Sentís que nada tiene que ver con nuestro fantasear.

Tocaba "L'amour qui meurt", por casualidad. Estaba sola en la penumbra, por casualidad. También parece que tenga por casualidad sus cabellos magníficos... Callen las señoras comentaristas. La artificialidad tiene escaso lugar aquí. Esta es una señorita muy natural. Muy tranquila, muy nuestra. Está prometida. Se casará y será, como merece, muy dichosa... Adiós el ensueño. Se ha ido por las ventanas verdes, volando hacia el azul heráldico del cielo...

Eugenio D'ORS.





La Primera Presentación del Boca Juniors en España



Las últimas revistas españolas que trae el canje, nos consignan las más interesantes notas gráficas de los primeros partidos de football jugados por el club argentino Boca Juniors con el Real Celta de Vigo.

Como se verá en el grabado adjunto, las características del juego de los españoles no difieren en mucho de las de los argentinos, violento en los momentos de apuro, pero siempre gentil, pues, se llegan a desconocer las escenas groseras que siempre ha caracterizado el juego de los ingleses y estadounidenses.

En la figura número 1 aparece el equipo del club Real Celta de Vigo y en la número 3 el "once" del Boca Juniors.

Las otras tres figuras ha sorprendido algunas escenas del juego, la número 2 es una incidencia en el centro del field, donde Cerrotti pasa la pelota a Seoane por medio de un cabezazo; en la número 3 se ve al arquero del Celta ... un shot de Seoane, ... en la ... [illegible]

Cosas de París

El retorno a la sencillez

La obrerilla que viaja frente a mí en el "metro" se dedica a la lectura de una de esas novelas económicas que a diario aparecen acá, y mi indiscreción de español me induce a averiguar qué lee. Al fin, en ignoro cuán de las ... correspondencias que nacen del Metropolitano otro París democrático y febril bullendo a través del subsuelo, he conseguido ver la cubierta del libro: una novelucha de Paul de Kock, en edición reciente.

"¿Pero todavía hay quien lea a Paul de Kock y quien le edite?...", preguntaréis. Sí, todavía y no creáis este detalle síntoma trivial.

Porque, de algún tiempo a la fecha, París se simplifica y aun se aniña. Después de aquellos meses de loco desenfreno que siguieron a la guerra europea, durante los cuales pretendían hallar el desquite de pretéritas privaciones quienes salieron con vida del conflicto atroz, Francia vuelve poco a poco a sus costumbres costumbres que jamás ha reflejado bien el Boulevard, feudo punto menos que absoluto de una multitud cosmopolita. A pesar de su aparente corrupción, cuyo fuego sagrado mantenía inextinto una literatura con vistas al mundo a pesar de sus reglas ... y de sus dislocados "dancings" ... [illegible] Caumartin, este pueblo, que a todo trance quiere pasar por un Babilonia, es como un niño ... que de nada se asusta. Así, mientras en otros países los editores ... con las novelas bulevarderas más convulsionarias, París, el ... París resucita, al cabo de un siglo, a Paul de Kock para deleitarse con sus ... tiendas de burgueses ... vecinos, con sus escabrosidades ... das, con sus grotescas aventuras y con su sentimentalismo trasnochado.

El retorno a la sencillez se ... [illegible]

Máquina para Enamorado

Una máquina que se presta para diferentes empleos científicos, pues sirve ... [illegible] ... de New York, ... [illegible]

El Queso Como Alimento

[illegible]

Germán GÓMEZ DE LA MATA.

Inició Amundsen su Viaje al Polo Norte

preparativos, los expedicionarios volarán sobre la llanura hasta el Polo Norte y desde allí, continuando en la misma dirección seguirán hacia Alaska, situada a 1500 millas del Polo. Es decir que Amundsen [illegible] en nuevo vuelo, Europa y América, pasando por sobre el Polo; es el [illegible] aunque el [illegible].

Este itinerario es [illegible] del que Amundsen se propuso seguir en julio de 192[illegible].

Demás está decir que si la empresa logra arrancar los secretos de tan misteriosa región, el mundo lo deberá, por sobre todas las cosas, a la voluntad y perseverancia del gran explorador Amundsen, quien no ha omitido sacrificio de ninguna clase para interesar a los gobiernos del mundo para que se realizara la temeraria excursión.

El explorador y sus anteriores expediciones—

En un mundo dedicado casi por entero a goces y conquistas [illegible], será difícil que [illegible] a que voluntariamente se sometió Amundsen [illegible] como debiera. Para él ello constituye un deber de honor, que le valdrá un poco de fama, que la próxima generación olvidará, y unas cuantas medallas, eso será todo.

Amundsen es un hombre con los cabellos blancos como la nieve. Teniendo más de cincuenta años, edad en que la mayoría de los hombres acostumbramos a consultar al médico para curarnos de la obesidad, y hacemos cuestión fundamental para que la humedad no pueda afectar nuestros pies, este gallardo hermano de los hielos planea una arriesgada y emocionante exploración ártica. Quiere llegar al Polo antes que sea demasiado viejo, sólo la esperanza de alcanzar esa fría altitud constituye su único deseo.

Este hombre de tez curtida por los vientos de muchos mares y por los climas de regiones inclementes, posee un temperamento frío y alegre, acompañado de una voluntad a toda prueba, característica de los hombres del Norte. Cuando joven su familia quiso que cursara estudios de medicina, para luego ser un metódico doctor, con sus horas fijas de consulta, y una vida sosegada, sin sobresaltos ni contratiempos.

Amundsen ha viajado por las regiones polares desafiando los mayores peligros durante treinta años. ¿Volverá [illegible] lo que cuesta [illegible] Alaska [illegible] o la Columbia Británica? ¿O el gran silencio del Ártico, seguirá a su empresa, como ha ocurrido con tantos otros?

El llegó al Polo Sur en 1911 y en 1912 La Sociedad Nacional de Geografía de los Estados Unidos, le otorgó una medalla de oro en homenaje a su hazaña.

Descubierto el Polo Sur, el Norte [illegible]. En 1916, cuando [illegible] Estados Unidos a bordo de un [illegible] con Curtiss y Wright por primera vez, sobre la posibilidad de efectuar el vuelo que ahora se propone realizar.

En un principio creyó en la posibilidad de realizar el viaje con una combinación de métodos; ir en una barca hasta allí, utilizando aeroplanos para hacer cortas exploraciones, o huir en caso de desastre.

Hizo los preparativos para esa travesía con gran meticulosidad, precaviéndose contra toda eventualidad imaginable y cuidando de asegurarse el éxito por todos los medios.

La "Fram", embarcación de Nansen, llevó a Amundsen y lo trajo de las regiones árticas. Cuando la embarcación se astrolló contra los hielos él poseía una embarcación construída según inspiración propia, de forma ovalada, que ofrecía por todos sus lados una superficie convexa. Durante cinco años, ha podido comprobar lo acertado que estuvo al idear esa embarcación.

Diole el nombre de "Maud" en homenaje a la reina de Noruega. Es un pequeño bote, de sólo 120 pies de dimensión total, y 900 toneladas de registro. Fué equipada con calderas a petróleo y con velamen. Partió con 8 tripulantes, de Trousac, en junio 28 de 1918, y en septiembre 1o., se supo que había abandonado la isla Dixon, rumbo a Spitzbergen.

Durante año y medio no se supo nada de la expedición. En todo el mundo hubo una gran inquietud por su suerte. En abril de 1920, se conoció por un despacho de Nome, que decía simplemente que había llegado a Anadir, una avanzada comercial en el mar de Bering, en la Siberia Este.

Todos los entendidos en [illegible] árticas, se pasaron el tiempo discutiendo si Amundsen había probado sus teorías o no y si había llegado al [illegible].

El sueño dorado [illegible] Roald Amundsen [illegible] que consagró su vida al descubrimiento de las regiones polares, está a punto de [illegible]. Después [illegible] que [illegible] construidos [illegible] deben abandonar la ciudad de Tromsøn, siendo llevadas en el "Fram" hasta Spitzbergen [illegible] a Islandia, desde [illegible] el vuelo al Polo Norte.

La exploración que se inicia ahora quedará grabada en la historia [illegible] uno de los [illegible] conquista [illegible] con el [illegible] que se llama Tierra.

Participarán de la [illegible] aeroplanos construídos especialmente para [illegible] y piloteados por [illegible] aviadores.

Las demoras ocasionadas para emprender el viaje se debieron, especialmente: primero, a la construcción de aparatos, los que fueron provistos de todo lo necesario para evitar [illegible] inconvenientes que [illegible] los vientos, temperatura, etc.; segundo, las diferencias surgidas entre [illegible] y los aviadores.

Las tierras de Spitzbergen [illegible] de la expedición, están situadas a poco más de 650 millas del Polo y ofrecen, por esa circunstancia, el lugar de partida más propicio para una expedición [illegible].

Hechos en Spitzbergen los [illegible] logrando así la mayor conquista ártica hecha por ningún hombre hasta ahora.

Las teorías y las argumentaciones fueron discutidas hasta julio de 1921. Amundsen había llegado a Seattle, de Nome. Estaba tan tranquilo como de costumbre, y contó sin compadecerse de sí mismo, su horrible travesía de tres mil millas, desde la isla Dixon, así como la desalentadora experiencia que había sufrido.

La "Maud" había permanecido detenida un año por los hielos en Cabo Chelyuskin en la costa de Siberia, nuevamente pudo llegar a Nome en la primavera del año entrante.

Después de esto no desmayó Amundsen, e hizo varias tentativas con la "Maud" para conseguir sus propósitos, pero infructuosamente.

La Ultima Copa de Edgard Poe

Por E. CARRERE

En los banales y sutiles ajetreos de la farándula política, en que el favoritismo se yergue en divinidad sobre su propia soberbia, es edificante la evocación de un episodio hondo de desolación, inquietante y cruel, de la vida extraña de aquel inadaptable genial, de "aquel celeste Edgardo", cuyo nombre figura en esa fúnebre antología de anormales y degenerados, entre los otros grandes locos Nietzsche y Baudelaire.

Poe fué precursor de esta moderna teoría de que la ciencia debe ser el fundamento de todo arte. Químico, matemático, médico, oficiante solemne de las capillas herméticas de abstrusas ciencias, su paso funambulesco por la vida tiene algo de liturgia alada, real y demoníaca a la vez.

A trechos, por el ultramisticismo de apoteosis de sus poemas, pasa una desolada sombra de horror, el ala angustiadora y proterva del monstruo del alcohol.

Y así, nos ha dado las más hondas y raras impresiones que artista alguno dió a la humanidad en todos los tiempos. Hay en él voces misteriosas angélicas, iniciaciones de todos los arcanos; ecos del cielo, de la tierra y también del infierno.

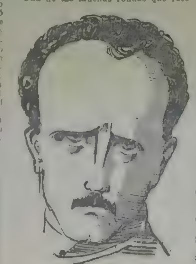
Tal vez fuera la Noche, en cuyo seno vagaba borracho, en todas las ciudades y a todas las horas; la noche tan medrosa, tan reveladora, la que ponía en su corazón esas palabras ultrahumanas tan únicas en su regia originalidad, tan perennemente emocionales.

Y también como en ésta, en aquella y en todas las épocas, había una dorada medianía culta, un rebaño de hombres, equilibrados, fácilmente moldeables a todas las formas y a todas las conveniencias, una humanidad correcta, honorable, de tan glorioso sentido común que rechazó de su seno, babeó la reputación y mordió la sandalia de aquel extravagante perturbador de las buenas costumbres, de aquel inadaptable inmoral. Y se dió el caso estupendo de que en algún periódico le pagasen menos dinero que los demás, reconociendo la superioridad de su talento; y por eso mismo, "porque su arte era demasiado original". Y esa cualidad no la perdona nunca la poetambre ni los paladines de la frase hecha.

Avanzando en la miseria hosca, en la confidente soledad que le era tan amable; eterno trashumante, muerta su mujer, "la dulce Virginia", esa bella sombra añorante que pasa por los versos de "El Cuervo", esa incomparable y deslumbradora doncella que los ángeles llaman Leonor", errando, pues por el mundo, llegó a Baltimore la noche antes de unas elecciones de diputados.

La ciudad hervía en la agitación huraña de esos momentos. Poe entró en una taberna y bebió, bebió incesantemente en unión de un antiguo y fatal camarada, que el azar le deparó. Y a la madrugada, en ese punto visionario y absurdo de los borrachos en que el alcohol hace bailar a todas las cosas una zarabanda fantástica, habiendo sido recogido por algunos, el poeta se vió obligado a recitar sus versos entre el ulular delirante del concurso y el ambiente plúmbeo, homicida del antro.

Una de las muchas rondas que reco-



rrían la ciudad [illegible] partido del hampa, a los bigardos y pillos de todas partes, que andaban trampeando por las calles, para [illegible] a votar al día siguiente topó con el grupo de borrachos en que iba Poe, y, todos juntos fueron encerrados en una mazmorra.

El poeta estaba extenuado por ese horrible mal que se llama combustión espontánea, votó al día siguiente, entre aquel enjambre borroso y hediondo, y al apurar la última copa que le brindaron cayó definitivamente herido por el "delirium tremens".

Pocas horas después murió aquel portentoso artista, en el anónimo desconsolador de un hospital. Sus compatriotas se cebaron cruelmente en su memoria y el periodista Rufin Griswold, que había sido su amigo, hizo una repugnante campaña de difamación, caliente aun el cadáver de aquél.

La vida del cantor de Ligeia, esa extraordinaria mujer, prodigio de carne y maravilla de inteligencia, nos da la impresión de una negra pesadilla, de una taumatúrgica alucinación de opio.

Pensamientos de Stendhal

Nada tan fácil como llevarse bien con una persona a la cual sólo se ve de mes a mes.

Una colección de bayonetas o guillotinas no puede detener la fuerza de una idea, igual que una colección de monedas de oro no puede contener un mísero ataque de gota.

Mientras más se agrada generalmente, menos profundamente se agrada.

Cuando un burgués auténtico se cree filósofo, y generaliza acerca de la vida y de los hombres, sólo brotan de sus labios tristezas y fealdades. Es una lámpara humeante que proyecta su poca luz merced a un turbio espejo.

Viajando Gratis y sin Muchas Preocupaciones

Toda mujer joven y que se revista de carácter, puede ver el mundo gratis y pasarlo tan bien como una princesa en su propio yate, y hasta mejor, en efecto, porque disfrutará de sensaciones quizá más gratas e inesperadas.

Tales las palabras de Anna Mary Gerry, joven norteamericana, bien parecida y vivaz, estudiante de música que ha ido de Estados Unidos a Grecia, y regresó, sin costarle un solo centavo. Todo su capital consistía en un níquel, disco que conservó hasta volver a su patria, después de un mes largo de ausencia y lo más curioso es que Anna lo hizo todo por una simple apuesta.

Con esa su hazaña, vino en posesión de 500 dólares, pasó un tiempo magnífico y ahora cuenta con el dinero suficiente para continuar sus estudios musicales.

Por lo que se sabe es ésta una de las pocas mujeres que hasta la fecha hayan viajado de polizón, y no permaneció, como generalmente sucede a los que así se embarcan, oculta en las carboneras, rodeada de ratones y pasando las de Caín por lo que a alimentos, aire y sol se refiere.

Apenas se encontró a bordo del "King Alexander", trasatlántico elegido para su aventura, tocó el piano y cantó para los pasajeros, captándose de inmediato las simpatías de todo el mundo, resultando al fin y a la postre, la invitada de honor durante la travesía.

Pero oigamos mejor cómo la propia señorita Gerry relata sus experiencias a un reporter a su [illegible] a Norte América:

"Siempre fui de [illegible], después de rehusar un contrato de cierta empresa teatral — que una joven pueda hacer cualquier cosa que haga el hombre, y hasta haría algo mejor que [illegible]. Cuando oí a un profesor decir que ninguna mujer podía ir de polizonte en un gran trasatlántico y salir bien de sus empresas, no pudo menos de diferir con semejante idea. Después, naturalmente, sólo me restaba comprobar mi aseveración: así lo hice, y ahora me alegro infinito de haber cumplido con tanto éxito mi palabra."

El origen de la apuesta se realizó en un restaurant donde acostumbraban a almorzar profesores y discípulos. Alguien declaró que nunca mujer alguna se había embarcado de polizonte, y el profesor en cuestión opinaba que tal cosa no era posible.

La conversación fué degenerando en un debate general, y antes de ponerle fin, la señorita Gerry dijo que ella era capaz de hacerlo: se cruzaron apuestas, terminando la cuestión con 500 dólares ofrecidos a la que llevara a efecto el programa.

Anna no perdió tiempo en preparativos de viaje. A las 10 de la mañana del día siguiente se introdujo en el vapor "King Alexander", sin equipaje alguno, diciendo al oficial que guardaba la planchada, que iba a despedir a una familia, y minutos más tarde hizo su presencia la tía de Anna, entregándole a ésta una maleta.

La Risa Triste

Nadie fíe de apariencias: los semblantes risueños suelen encubrir almas frías, inaccesibles a todo afecto; almas de inquisidores que escuchaban sin emoción los gritos que arranca el tormento.

Cleopatra miraba tranquilamente las convulsiones de las esclavas mordidas [illegible] vajo delectación a la lucha del [illegible], tenía un rostro apacible de niño; las vestales asistían con salvaje delectación a la lucha del anfiteatro; por la frente purísima de Herodías, virgen al parecer de todo innoble pensamiento, cruzó la idea de segar la cabeza del Bautista.

La vida es plantío de antítesis crueles; las mayores pesadumbres suelen permanecer ignoradas tras las máscaras del contento. El diablo, que sufre, y no puede llorar, ríe; las mayores miserias van en coche, visten frac y calzan zapato de charol; la nieve corona el cráter de los volcanes; los cementerios se cubren de flores. Y el mismo planeta que habitamos con su enorme panza abastada de elementos vitales que germinan y perecen en la más abominable fetidez mientras por fuera a guisa de benéfico manto encubridor de tanta podredumbre se dilatan campos ubérrimos, inundados de sol, acaso no es también un gran dolor interminable de todo lo que muere, vestido y enmascarado con el feliz antifaz de todo lo que nace.

Hay risas tristes, como lágrimas.

Eduardo ZAMACOIS.

Para la mujer y el hogar.

La veraniega tostadura del cutis. Sus inconvenientes.

A [illegible] del mar, en el campo, durante los viajes, etc., la cara tostada sienta bien, pues indica salud y es un reflejo de las alegrías del veraneo: parecería como si uno se hubiese posesionado de un poco del viejo Sol para llevarlo a casa como un recuerdo de las tan anheladas vacaciones que tan rápidamente han transcurrido.

Pero, la cosa termina por perder su carácter de novedad y, desgraciadamente, la tostadura subsiste aún después de las vacaciones. Bien pronto las damas se aperciben de las desventajas que ello comporta. Resulta imposible ponerse vestidos obscuros cuando el cuello y los brazos se han vuelto de un subido color de nogal. Casi todos los colores obscuros, pero muy especialmente el negro, requieren un cutis claro para que puedan sentar realmente bien. Así, la mujer que se preocupa seriamente de su apariencia deberá tratar de hallar un medio que le permita recuperar su tez "leche y rosas" que el sol ha empañado y obscurecido.

Para eso, hay que pedir, en cualquier farmacia o perfumería, cera mercolizada y, mediante un ligero masaje, a la hora de acostarse, aplicarse un poco de esta cera al rostro, dejándola estar durante toda la noche; por la mañana se hallará que la vieja, descolorida y muerta cutícula se habrá desprendido por completo durante el sueño, permitiendo así la aparición de la piel nueva, fresca y lozana, que se halla inmediatamente debajo. Este será el resultado obtenido durante el sueño: un cutis juvenil, blanco y aterciopelado.

A la izquierda tenemos una hermosa creación de Premet, y [illegible] ligera, en color beige, que está cortado en líneas un tanto novedosas, de las cuales se destaca el alto cuello, que da un tinte muy elegante al conjunto. En los modelos más nuevos que se han presentado en [illegible] recientemente, este tipo de cuello se emplea prendido en la parte de atrás, de las que cae [illegible] puntas de echarpe. El cuello de este modelo se sujeta por la parte de atrás y las largas puntas de la corbata pasan por una abertura en el centro del frente. Las mangas son de forma [illegible] con apretados puños. Los bordados están hechos en un color bronce, con seda, y el bajo de la pollera, en lugar de estar cortado en la forma recta, presenta un corte en forma de V invertida, tanto al frente como atrás.

El modelo de la derecha está cortado en líneas muy elegantes y nos muestra de nuevo la popularidad del vestido túnica. En este caso está confeccionado en crepe de Chine color almendra.

La Costumbre de Hacer Visitas

Hace aproximadamente medio siglo, el entablar nuevas relaciones era cosa harto seria, y la primera visita sólo se hacía después de meditar detenidamente acerca de su conveniencia o necesidad. La ceremonia de esa primera entrevista se realizaba de conformidad con las leyes de la moda en boga. Entre las tres y las cuatro (era sumamente frecuente que la comida se sirviera a eso de las seis), se presentaban las visitas, tarjeta en mano. Los temas tratados eran de aplastadora trivialidad y deben haber sido una verdadera pesadilla para los dueños de casa y sus nuevos relacionados. Sin embargo, esa era la far pasaje; a partir de la primera visita quedaba firmemente establecido un vínculo de amistad que sería ratificado pasados algunos días, mediante una invitación a comer. Tras este último [illegible], podían desaparecer todos los actos rutinarios y ceremoniosos.

Eso en cuanto a la alta sociedad. Porque con el correr de los años se implantó en la clase media la costumbre de los días de recibo. Y cabe señalar que al principio fueron considerados como una ridícula imitación de los grandes recibos de los aristócratas de Londres y París. Primeramente las reuniones tenían una seriedad [illegible] clase media; pero paulatinamente fué adoptándose la costumbre observada en las grandes mansiones, por las que se ofrecía a los invitados una taza de te y un trozo de torta. Más aún: no transcurrió un lustro sin que, además de esto, se ofreciera a las visitas los apetitosos "brioche", "scons", galletas y otras golosinas, y en muchos hogares de Gran Bretaña acudir a un "at home" equivale todavía a participar de una verdadera comida.

Y he aquí que en menos de cincuenta años la moda de los días de recibo ha ido pasando hasta el grado de que centenares de familias de prominencia social de todas las ciudades del mundo, van olvidándose cada vez más de visitar o recibir visitas. En los países anglosajones, en donde la mujer participa en forma activa en profesiones [illegible], las industrias y el comercio, los días de recibo — o, para decirlo con más exactitud, las tardes de recibo — pueden considerarse como cosas del pasado; a lo sumo se acude los domingos a las casas de los amigos. En esas ocasiones se canta, se baila y hasta se juega a las cartas, y todo ello con tan poca preocupación por las austeras prácticas de antaño, que un diario londinense escribía recientemente "se procede en forma tal, que la sociedad de 1870 se sentiría horrorizada".

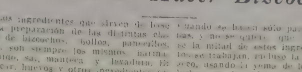
¿Cómo Anda Usted?

¿Anda usted en línea recta o se desvía ligeramente a derecha o izquierda?

Observando cierto número de peatones, se ve que de cada diez, nueve se desvían hacia la derecha, vuelven a la recta que seguían y nuevamente se desvían a la derecha.

Ello se debe a que la mayoría de las personas tienen más vigorosa y mejor desarrollada la pierna derecha que la izquierda. Los zurdos suelen desviar se hacia la izquierda, porque en su caso es más vigoroso el lado izquierdo.

El hombre algo sordo del oído izquierdo se desvía hacia la izquierda y viceversa si el defecto está en el lado opuesto, porque los sordos tienden a inclinarse hacia el lado enfermo. Los cortos de vista se inclinan hacia el lado del [illegible].



El Arte de Hacer Bizcochos

Los ingredientes que sirven de base a la preparación de las distintas clases de bizcochos, bollos, panecillos, etc., son siempre los mismos: harina, líquido, sal, manteca y levadura. El azúcar, huevos y otros ingredientes están destinados a aumentar su sabor. Para la preparación casera de bizcochos se usan polvos de hornear, en vez de levadura. El éxito de la preparación depende de usar los ingredientes en sus debidas proporciones, de cómo se mezclan y cómo se cocinan. Hay bizcochos que se hacen en moldes y otros sobre una lata engrasada. Para los primeros se usa siempre leche; en los segundos puede usarse la mitad de agua o agua solamente; pero el valor alimenticio y aún el gusto serán menos valiosos.

Los bizcochos que se cocinan en latas se hacen con una masa suave, lo suficientemente dura para ser manejable. Contienen aproximadamente una tercera parte de líquido con relación a la harina. Para los que se hacen en moldes, la proporción es de mitad líquido y mitad harina. Para cualquier clase de bizcochos se necesita dos cucharaditas de polvos de hornear, media de sal fina y una cucharada grande de manteca para cada taza de harina. Si se quieren dulces se pone menos sal y se agrega una cucharada de azúcar por cada taza de harina. Para esta cantidad se añade también un huevo. La leche artificialmente ácida se emplea para hacer excelentes bizcochos en molde. Con cada taza se usa media cucharadita de bicarbonato de soda y se omiten los polvos de hornear. Recordad siempre estas proporciones y no necesitaréis recurrir al libro de cocina cuando queráis preparar sencillos bizcochos para el te.

Para cualquier clase de bizcochos mézclense los ingredientes en seco, pasándolos, antes de añadir la manteca, por un cernidor. Dos tazas de harina, cuatro cucharaditas de polvos de hornear, una cucharadita de sal fina, dos cucharadas grandes de manteca es un buen promedio para hacer bizcochos cuando se hacen sólo para dos personas, y no se quiere que sobre, [illegible] se la mitad de estos ingredientes. [illegible] los se trabajan, incluso la manteca, en seco, usando la yema de los dedos. La leche es lo último que se [illegible]. La harina tiene tan distinta capacidad para absorber el líquido que, en realidad no puede darse la medida exacta de éste. Póngase lo suficiente para que forme una masa manejable, si se trata de bizcochos que han de [illegible] sin molde, y más cantidad cuando son batidos, en cuyo caso hay que mezclar los ingredientes en una vasija.

Extiéndase la masa con [illegible] paleta a propósito sobre la mesa cubierta ligeramente con harina, dejándola de un espesor aproximado de dos centímetros. Córtese con un cortador apropiado o con una copita, y luego se colocan sobre una lata engrasada, dejándolos al horno regular unos quince minutos.

Los bizcochos enrollados son exquisitos. Para hacerlos, extiéndase la masa fina en forma de una hoja rectangular, póngase sobre ella una gruesa capa de manteca, polvoréese con azúcar y, si se desea, con canela o pasas. Luego se enrolla la masa y se corta en rebanadas de dos centímetros.

Para hacer bizcochos en moldecitos mézclese y ciérnase dos tazas de harina, cuatro cucharaditas de polvo de hornear, una cucharadita de sal y dos cucharadas de azúcar. [illegible] un huevo batido mezclado con una taza de leche y bátase todo hasta que la pasta esté unida. Luego se [illegible] cucharadas de manteca derretida. [illegible] los moldecitos enmantecados y [illegible] el horno [illegible] minutos. Este tiempo variará según el tamaño de los bollos. Con esta cantidad [illegible] unos doce de tamaño regular.

Con estas bases puede hacerse toda clase de bizcochos [illegible], para [illegible] en lugar de azúcar en la proporción de [illegible] de harina para la miel.

C nsejos a una Niña

No cierres tu corazón a tu madre, [illegible]

[illegible]

Sé [illegible] tus padres [illegible] que ellos no tengan [illegible] con los labios lo que [illegible] con los ojos.

[illegible] de Dios [illegible] que vive en ella.

No [illegible] pero si en ella incurrieres, no lo ocultes [illegible]

Si [illegible] de ser bella, haz que [illegible] tu belleza [illegible] virtudes [illegible]

En el mundo no hay mujeres feas, lo que hay son mujeres [illegible] toda mujer educada es simpática.

Con la conciencia no hay transacciones [illegible]

No demuestres superioridad sino en la bondad de tu corazón.

El calzado [illegible] dentro de la casa, no en las calles.

La mujer es bella a los quince años, la inocencia es bella en todo tiempo.

Cuando una mujer tropieza, el tropezón no está en la piedra, sino en el pie.

Cuando las flores están en el balcón nadie entra por verlas; lo mismo pasa con las mujeres ventaneras.

Las mujeres que no tienen miedo, no tendrán nunca necesidad de valor.

El matrimonio es cadena de flores pero aunque tenga flores siempre es cadena.

El Miriñaque

[illegible]

[illegible] en París [illegible]

La crinolina [illegible]

Al principio [illegible] y tomó pero el aspecto de un embudo, luego de una campana y por último llegó a ser un globo.

La emperatriz Eugenia lo adoptó hacia 1859.

El reinado del miriñaque [illegible] de diez años, pero fué de una [illegible] y de una tiranía indecibles.

Sus defensores proclamaban que convenía lo mismo a las delgadas que a las gruesas, y que prestaba a todas una majestad de porte antes nunca vista.

Merimée escribía: "Yo no sabría decir si es posible ser mujer sin miriñaque..."

"Las mujeres comienzan a ocupar un gran puesto en el mundo", decía [illegible] sentel ante un miriñaque que medía diez metros de vuelo.

Tampoco faltaron las protestas.

Madame Carette ha dejado escrito: "No era cosa fácil caminar llevando aquella incómoda jaula. Sentarse de modo que no se alzasen y rebotasen todas aquellas ballenas y todos aquellos aros, era un arte".

Sin embargo, la moda resistió a las incomodidades, al ridículo y a las caricaturas.

Luego pasó de improviso sin ninguna razón aparente, como pasan todas las modas...



—¡Pero hija! ¿Otra vez?
—¿Otra vez qué?
—Pintándote los labios.
—¡Cómo! Yo creía haberte oído decir una vez que para tí no había arte más noble y grande que la pintura...

El Cuidado del Cuello

Por Madeleine Taylor

Se ha dicho por personas que son observadoras cuidadosas de la belleza, que sólo una mujer entre mil tiene realmente un bonito cuello. Ninguna otra parte del cuerpo puede ser más agradable, tan femeninamente graciosa y encantadora pero, al mismo tiempo, si un cuello carece de atractivos, nada hay tan feo y desagradable.

¿Es su cuello descolorido, arrugado, manchado, muy delgado o muy grueso? Estas son las faltas más comunes. Usted puede verlas en cualquiera reunión nocturna, en la cual los escotes pronunciados revelan íntegro el cuello de las mujeres. Fíjese bien la próxima vez que usted vaya a una comida, a un baile o a la Opera. Una observación prolija le hará distinguir perfectamente los defectos que dejo indicado.

Un cuidado constante y cuidadoso como el que usted presta al cutis de su cara debe tenerlo también con el cuello. Sólo de esta manera puede usted obtener la perfección de la forma, el color y las demás características que determinan la belleza del cuello.

De estos factores, el más difícil es el que tiende a la obtención de una bonita forma. Parece completamente imposible poder llegar a variar la forma del cuello, pero ello puede obtenerse con un tratamiento apropiado. Por supuesto que nada se puede hacer con respecto a la estructura de los huesos, pero ello no tiene gran importancia, pues varía muy poco en los diferentes individuos. Es su postura y la manera como usted lleva su cabeza lo que determina la forma que adquiere su cuello con el tiempo.

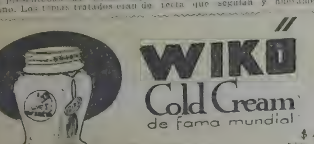
Si su espalda es derecha, sus hombros bien levados y su cabeza erguida, no podrá realmente tener una forma [illegible]. Esos feos bultitos que [illegible] se ven, los prominentes [illegible] del cuello y las protuberancias de gordura que se forman en el nacimiento del pescuezo y donde termina la espalda, todos dependen de sus posturas habituales. Enderécese y podrá apreciar la enorme diferencia que habrá en la forma de su cuello.

Su cuello deberá estar suficientemente cubierto de modo que no sobresalgan los huesos, pero nunca deberá existir en él un exceso de gordura. Si alguna vez se forma gordura, usted deberá hacer ejercicio y darse el masaje necesario para que desaparezca. Haciendo girar su cabeza muchas veces al día y respirando profundamente cada vez que se acuerde, obtendrá que los contornos de su cuello sean firmes y suaves.

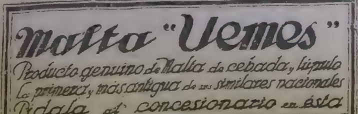
La piel de su cuello deberá ser blanca y suave, evitándose siempre que algo pueda empañar esa blancura. Los cuellos de piel dejan casi siempre marcas en el pescuezo; pero debe tenerse especial cuidado en llevarlas con jugo de limón y peróxido, evitándolas en el futuro usando una tela ligera en contacto con el cuello y bajo el abrigo.

Debe hacerse una aplicación de crema fría, por la noche, para que el cuello se conserve lo más suave posible. La mayoría de las mujeres creen que han cumplido con su deber en cuanto a la conservación de la belleza, cuando se han aplicado la crema fría en la cara, pero ello hace que se forme una línea divisoria entre ésta y el cuello que no es nada agradable y les resta gran parte de sus encantos, pues debajo de la barba, si el cutis no se cuida, de bello puede transformarse en nada atractivo.

No olvide el cuello en su tratamiento diario para conservar la belleza. Use una crema todas las noches. Jugo de limón y peróxido cuando sea necesario y recuerde todo el tiempo lo que he dicho acerca de la postura que se debe adoptar. Usted se sentirá agradecida, si sigue mis consejos, la próxima vez que le toque usar un traje escotado.



Esta Casa de Perfumería acreditada en el ramo, busca representantes y agentes en el interior de la República. Ofertas con referencias sírvase dirigir a "CASA KAMMERER", Lavalle 515, Bs. As.



Leyendas de Oriente

La Virgen María y el Niño Jesús según el Korán

Por el Emir Emin Arslan

Estoy seguro de asombrar a muchos lectores al asegurarles que los musulmanes creen en la Virgen María y en que Jesús nació del espíritu de Dios.

Sin embargo, cualquiera que haya leído una traducción del Korán—que, desgraciadamente debe ser mala como todas—habrá podido darse cuenta de la exactitud de mi afirmación.

Se sabe que el Korán es el libro sagrado del Islam. La "palabra de Dios" (Alah) revelada a Mahoma, su profeta. El Korán es tenido como la Biblia y el Evangelio de los cristianos, y todo musulmán debe leerlo en árabe, que es la lengua en que fué revelado y [illegible] de acento ni puntuación. Uno de los grandes méritos del musulmán será poder recitarlo de memoria, o por lo menos en parte.

Además, el estilo del Korán es un modelo de sublimidad y elocuencia en la literatura árabe. De aquí derivan sus dificultades de traducción, sobre todo para las lenguas europeas. Durante mis primeros años oí recitar el Korán constantemente, de día y de noche. Sin embargo, de todos los versículos que oí en mi infancia, o que aprendí en mi juventud, sólo me han quedado en mi memoria los relativos a Jesús y la Virgen María.

La razón es sencilla; y aquí pido permiso para evocar un recuerdo de infancia.

Mi madre, que era musulmana, acostumbraba, en las tardecitas, a asistir al riego de sus flores en el jardín interior del harem (repito que la palabra "harem" quiere decir el dominio privado de la mujer). Después de haber recogido sus jazmines, su "ful" de un perfume penetrante, sus claveles, sus rosas y toda clase de flores, y habérlas arreglado en ramos, se disponía a hacer sus oraciones de la tarde. Comenzaba, según los ritos, con cuidadosas abluciones; luego retiraba del armario un pequeño tapiz de seda, lo extendía en dirección a la Meca; se envolvía la cabeza con su largo y fino velo blanco y, una vez de rodillas, comenzaba su plegaria. Nadie en ese momento podía aproximársele ni dirigirle la palabra. Todo el mundo callaba; se formaba un silencio de santuario, "al sut" la dama rezaba; una vez terminada la plegaria, las sirvientas traían sobre una gran bandeja de cobre cincelada, de un metro de diámetro, toda clase de frutas: granadas, higos frescos, uvas, manzanas, peras, duraznos recién arrancados del huerto. La bandeja se depositaba sobre un pequeño taburete de nácar, y entonces mi padre, mi madre, mis hermanos y yo nos sentábamos a su alrededor sobre cojines, para regalarnos con la fruta. Esto era nuestro "five o'clock tea" cotidiano...

Una vez terminada la frugal merienda, si mi madre no tenía que atender visitas ni ganas de salir de paseo, sentábase ante una amplia ventana de dos arcadas que dominaba el valle de los Olivos y el mar Mediterráneo. La ventana se abría en un muro de un metro de espesor. Durante las épocas de calor, se ponía allí un colchón para dormir confortablemente. Desde allí, y detrás de una reja, mi madre veía el vaivén del personal y los viajeros que subían la montaña o descendían hacia la ciudad.

Cada vez que yo veía a mi madre allí sola iba a sentarme a sus pies con la cabeza sobre sus rodillas, y ella, con su linda manecita suave pintada de hene, me acariciaba los cabellos y, en lugar de contarme historias fantásticas o cuentos infantiles, me recitaba largos poemas de nuestro gran poeta [illegible] todos en alabanza de nuestros antepasados.

Confieso que [illegible] apreciar la belleza de esos poemas cuando estudiaba la literatura árabe. Solía interrumpirla diciéndole: "Madre, recítame los versículos del Korán de la Virgen María y del Niño Jesús". Mi madre no se hacía rogar e inmediatamente comenzaba:

"Bismi llah. En el nombre de Dios clemente y misericordioso:

"Acuérdate de Zacarías cuando gritó, dirigiéndose al Señor: ¡Señor, no me dejes solo!

"Nosotros lo escuchamos y le dimos a Iahia (San Juan) e hicimos que su mujer fuese capaz de dar a luz.

"Los ángeles de Dios lo llamaron mientras rogaba en el santuario:

"Dios te anuncia el nacimiento de Iahia, que confirmará la verdad de la palabra de Dios; será grande y casto, un profeta más en el mundo de los justos.

"Recuerda el día en que la esposa de Imran (Hanna) dirigió este ruego a Dios: Señor, te he consagrado lo que llevo en mi seno. Te pertenecerá por entero; acéptalo.

"Cuando hubo dado a luz, le dijo: Señor, he dado al mundo una hija de nombre Mariam (María); la pongo bajo tu protección a ella y a su posteridad, a fin de que la preserves de las artimañas de Satanás.

"Los ángeles dijeron a María: Dios te ha elegido librándote de toda mancha. Te ha elegido entre todas las mujeres del universo.

"Los ángeles dijeron a María: Dios te anuncia su verbo. Se llamaría el Mesías, Jesús, hijo de María, y será ilustre en este mundo y en el otro, y un elegido del Señor.

"Pues hablará a los hombres desde su cuna, y será del número de los justos.

"Los judíos no creyeron en Jesús. Inventaron contra María una mentira atroz".

Mahoma habla en el Korán de Mariam: de cómo se retiró de su familia y se fué para el [illegible]. Los dolores del parto la sorprendieron junto a un tronco de palmera. "¡Quisiera Dios — exclamó — [illegible] la muerte y un olvido eterno!

"Una voz le gritó: No te aflijas. [illegible] Dios ha hecho correr un arroyo a tus pies. Sacude el tronco de la palmera, y los dátiles caerán sobre ti.

"Come, y refréscate, y consuélate.

"Ella fué a casa de su familia llevando al niño en sus brazos. Le dijeron: ¡Oh, María: has hecho una cosa muy grave!

"María les mostró con el dedo al niño, para que lo interrogaran. ¿Cómo — dijeron, — podríamos hablar a un recién nacido?

"Yo soy el servidor de Dios — les contestó Jesús, — y El me ha dado el Libro y me ha hecho profeta.

"Ha resuelto bendecir mis pasos dondo quiera que me encuentre.

"La paz será conmigo tanto de día de mi nacimiento, como en el de mi muerte y en el de mi resurrección.

"Oh, Mahoma: acuérdate de la que había conservado su virginidad y en quien pusimos una parte de nuestro espíritu; con su hijo le dimos un signo que la distinguiera.

"Los judíos no creyeron en Jesús. Dijeron: Hemos condenado a muerte al Mesías, Jesús, hijo de María, enviado de Dios.

"No, no lo mataron, no lo crucificaron; un hombre que se le parecía ocupó su lugar. No lo mataron realmente. Dios lo llevó consigo y Dios es poderoso y sabio.

"Oh, vosotros, que habéis recibido las escrituras, no abuséis, no digáis de Dios más que lo que es verdadero.

"El Mesías, Jesús, hijo de María, es el apóstol de Dios y su Verbo, que El puso en María; es un espíritu proveniente de Dios.

"Creed, pues, en Dios y en sus apóstoles, y no digáis: "Hay una trinidad" [illegible] lo.

"Pues Dios es único [illegible] ¿Cómo podría tener [illegible] todo lo que hay en los [illegible] tierra?

"Los que dicen que [illegible] Mesías, hijo de María, [illegible]

"Sobre los pasos de los otros profetas hemos enviado a Jesús, hijo de María, para confirmar el Pentateuco. Nosotros le hemos dado el Evangelio que contiene la dirección y la luz, y confirma el Pentateuco. El Evangelio contiene también una advertencia para los que temen a Dios.

"Infiel es el que dice: ¡Dios es un tercio de la Trinidad, siendo así que la esencia de Dios está en ser único.

"Decidles: Venid y os leeré lo que Nuestro Señor os ha prohibido: de asociar otro ser con El!

He aquí cómo, según el Korán, los musulmanes creen respecto de la Virgen María, de Jesús y de la Trinidad. Se habrá notado que no se habla de San José, esposo de la Virgen María; los musulmanes no admiten su casamiento, como no admiten tampoco que Jesús, a pesar de provenir del espíritu de Dios, sea considerado como hijo de Dios, y menos como Dios. Para los musulmanes Jesús no es más que un profeta (Nabí), pero el más grande de todos, mientras que Mahoma es el punto final (jatimat) de los profetas.





El Muñeco de Trapo

Por Martín Martón

JUANITA [illegible] como todas las novias; y cuando ya era, su novio y, sobre todo, su respetable madre [illegible] de [illegible] noviazgo por [illegible] teatros y [illegible] menos danzantes [illegible] la fecha de la boda, y [illegible] todos los preparativos, entre los que figuraron, como es consiguiente, unas completísimas listas de amistades [illegible] de hacer regalos, se llevó al matrimonio de Juanita, que [illegible] la respetable [illegible] de Arenales.

En lo referente a la respetabilidad había mucho que [illegible] saludar cuando se entra en un [illegible] y se les encuentra alternando, aunque callados, con las personas mayores.

Juanita compartió sus amores entre el marido y el muñeco, y si atenciones y solicitudes tenía para el uno, [illegible] bien seguro que el otro no podía [illegible] de que se le olvidase ni [illegible] la joven podía [illegible] no tener por un momento el menor olvido. Esto era un juego inocente y sencillo; pero la Historia, que lo registra todo, ha consignado que el marido, Pablo Arenales, no participaba de la opinión de su esposa respecto al límite que deben tener los juegos de las casadas, y comenzó a sentir pesada la colaboración del muñeco de trapo en su vida conyugal.

—Hemos de pagar la visita a los tíos.

—Espera que se lo consulte a "Tobías", porque me parece que a éste no le son del todo simpáticos los respetables tíos, y no quisiera darle un disgusto.

—¡Juanita!...

—Calla, hombre, no te pongas así, [illegible] que "Tobías" no lo [illegible] ¡Ay, muñequito mío, y qué mal [illegible] tú, que jamás protestas [illegible] esta boca de trapo es mía! Para que veas los desengaños de la vida.

[illegible] Juanita [illegible] el pobre Pablo se hallaba, a veces, [illegible] ante la insistente [illegible] del colaborador matrimonial que en cabeza se había empeñado en [illegible]

Hasta a la familia, y aun a las amistades llegaron las referencias del [illegible] de la mujer de Arenales y éste no tuvo el consuelo siquiera de oír una voz amiga que le otorgase plena razón en sus querellas.

—¡Hijo, por Dios, no faltaba más sino que fueses a tomar en serio lo que no pasa de ser un capricho, una broma sencilla de Juanita!

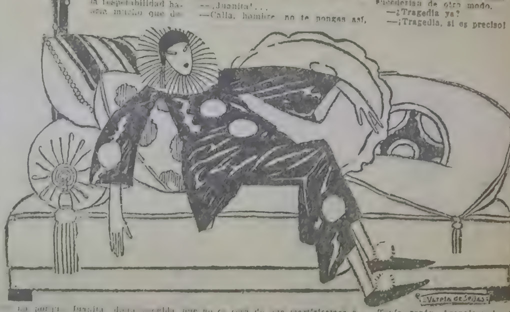
—Es demasiada broma.

—Pero si más inocente no puede ser.

—Es que, si no lo fuese, las cosas sucederían de otro modo.

—¿Tragedia ya?

—¡Tragedia, si es preciso!

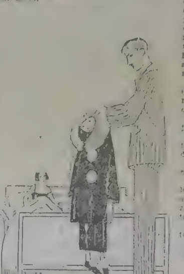


[illegible] porque Juanita [illegible] a la mejor [illegible] que pudiera [illegible] y que diera al traste con el respeto que a sí misma y a su nuevo nombre se debían, sino porque, chiquilla alocada y sin experiencia de la vida, no tomó con la seriedad debida su nuevo estado, pensando que el casarse había sido un capricho más, plenamente satisfecho, y una diversión que había resultado muy de su gusto.

Su marido la quería. ¡Vaya si la quería! Y trató de incorporarla algo de la seriedad de que él se había provisto, para que el matrimonio se estableciera en la vida bajo el régimen de orden y formalidad que debe [illegible] unido a este aspecto social en el que acababan de ingresar. Pero Juanita no lo entendía así, y se empeñó en seguir siendo la muchacha alegre, sincera y alocada que no quería reconocer el trascendente paso que había dado al unir su existencia a un hombre. Como chiquilla, quiso jugar y siguió jugando. Un regalo de cierta amiga suya tuvo la culpa de que ese alargamiento de la muchacha se prolongase más de lo debido.

Entre los objetos que Juanita recibió como presentes de boda figuró el de todo un señor muñeco inglés, uno de esos inanimados fantoches de gran tamaño que la moda ha impuesto, y que solemos ver muy seriamente sentados en sillones y divanes, adoptando un aire serio, dentro de su existencia de trapo, y a los cuales casi [illegible] que no es cosa de que participemos a [illegible] tan bueno, tan callado, y que no me da el menor disgusto.

[illegible] y hablemos [illegible]



Tenía razón Arenales: la tragedia vino, surgió como las tormentas, a las que tanto se parecen estas convulsiones de la vida. Fué una noche en que "Tobías" había estado más inoportuno que nunca; una noche en que, sentado a la mesa del matrimonio, había presenciado la cena de éste — él no comía a ninguna hora, y de noche menos — y que, posesionado del importante papel que representaba en aquella casa, quiso imponer su voluntad de seguir honrando con su presencia el resto de la velada.

Arenales sintió algo dentro de su ser [illegible] de una manera inconsciente, como si una fuerza extraña se lo mandase, increpó a Juanita:

—¿Quieres ya de una vez tirar lejos a ese estúpido muñeco?

—Pablo: no le llames estúpido, que tiene alma y padecerá al verse tratado así.

—¿Que tiene alma? Ahora lo veremos.

Arenales, frenético, poseído de ira [illegible] se precipitó al muñeco y [illegible] con ambas manos el pescuezo, comenzó a apretar furioso, mientras decía:

—Pues si tiene alma, ha acabado de tenerla. ¡Muere... muere!

Mientras Juanita no cesaba de exclamar:

—¡Asesino... asesino!

Lo que había predicho Pablo Arenales se había cumplido. Aquello fué una tragedia espantosa.

Martín MARTON.



En Chicago se Reproduce el Drama Eterno Un Esposo que se Enamora de su Hijastra

Lo Mismo que en el Cine

Chicago parece ser propicio para la gestación de ideas macabras, de pensamientos amorales, de proyectos que traspasan los umbrales de las sociales convenciones. Fué allí donde los [illegible] Loeb y Leopold concibieron el crimen que, rodeándolos con una aureola de trágica celebridad, los condujo a la penitenciaría. Fué allí donde [illegible] ciertos elementos obreros [illegible] una especie de comuna terrorista. Y es allí donde acaba de tener efecto un episodio triangular que, teniendo un cierto sabor incestuoso, parece un fragmento de la historia medioeval.

Hace ocho años, en un baile, Mrs. [illegible] Emmel, que a la sazón contaba 29 años de edad y acababa de enviudar, conoció a Mr. Alexander C. M. Emmel, quien la hizo la corte con ahinco, logrando, dos años después, darle su nombre en el altar.

La viuda al formar un nuevo hogar con Emmel, llevó consigo a una hija de su primer matrimonio, Albertina [illegible] doce años de edad. Emmel [illegible] afecto y la trató, en un principio, [illegible] querida.

Pasó el tiempo, la niña se convirtió en una joven adorable y el afecto paternal que por ella sentía Emmel también se transformó, convirtiéndose en una pasión caliginosa, arrolladora.

[illegible] muchacha hubo cumplido [illegible] el padrastro la obligó a que se retirara de la escuela. [illegible] tenerla cerca, donde pudiera deleitarse en la contemplación de su hermosura, oír su voz melódica y tocar sus manos y besar sus labios.

Albertina, a quien sorprendiera [illegible] el amor de su padrastro, no tardó, sin embargo, en corresponder a su cariño y en presencia de su madre, se [illegible]

No [illegible] Emmel [illegible] divorcio de [illegible] contrajo matrimonio con su hijastra.

Mrs. Emmel, comentando llorosa la [illegible] de su vida, se expresó en estos términos:

—"Es una desgracia el educar a una [illegible] haciendo sacrificios por ella por espacio de diez y ocho años, para que, a la postre, la víbora conquiste al propio esposo.

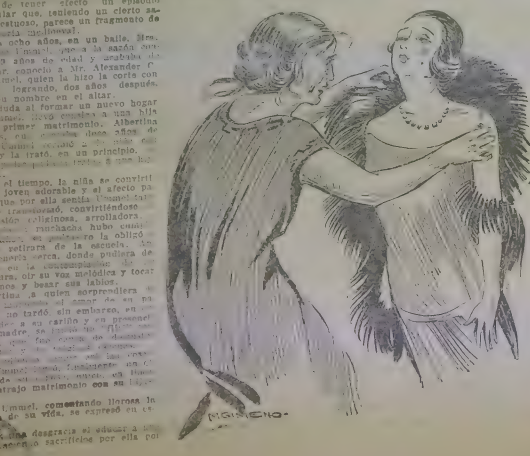
Luché y economicé por espacio de diez y ocho años, para rodear a mi hija de comodidades y formar un hogar para mi marido. Y ésto es lo que cosecho!

Se besaban en mi presencia, [illegible] Una noche, al regresar [illegible] me encontré la puerta cerrada. Y no me [illegible] sino hasta que les dió la gana.

Habló con Albertina [illegible] La vampira me dijo francamente que ansiaba casarse con mi esposo, con el esposo de su madre."

La pobre mujer, cuyo cerebro ha recibido un rudo golpe, está siendo [illegible] quienes temen que pierda la razón.

Benavente, en [illegible] no encontró esta [illegible] al problema de [illegible] amor culpable.



Desecación de las Frutas

La desecación es uno de los mejores procedimientos que puedan utilizarse para conservar fruta. La irregularidad de las cosechas influyen poderosamente sobre las cotizaciones en los mercados. Cuando la cosecha es abundante, generalmente faltan compradores y la mayoría de los productores no saben qué hacer con su cosecha. La desecación en esas situaciones será, por lo tanto, el procedimiento que se tendrá para aprovechar la fruta en su totalidad.

Las frutas contienen hasta un 95 por ciento de agua, siendo este elemento sumamente favorable al desarrollo de los microbios. La desecación sustrae de la fruta de un 70 a un 80 por ciento de esa agua. Al mismo tiempo al efectuar la desecación los principios azucarados que tiene la fruta se concentran, siendo esta otra circunstancia desfavorable al desarrollo de los microbios por las propiedades antisépticas que posee el azúcar. La disminución del agua es, por lo tanto, de peso y facilita, por otro lado, el transporte.

La desecación puede hacerse al sol, pero el procedimiento es lento y únicamente aplicable en las regiones de clima seco y donde no haya peligro de lluvias mientras se efectúe.

De manera, entonces, que para desecar la fruta será necesario emplear aparatos especiales llamados evaporadores u hornos [illegible]

El principio en el cual debe basarse estos aparatos dice: "La desecación se efectúa con el paso de una corriente de aire caliente sobre la fruta, sin detenerse".

Para que este principio se cumpla y la desecación se realice en perfectas condiciones, es necesario que se conozcan algunos puntos principales, como la temperatura que deberá ir aumentando desde los 50 grados centígrados hasta los 80 a 85 grados centígrados, según sea la fruta que se quiera desecar. El aire caliente debe pasar sobre la fruta sin detenerse, pues en esta forma se extraerá poco a poco el agua que se evaporará de la fruta y ese vapor, siguiendo la corriente, deberá salir inmediatamente al exterior del horno por medio de chimeneas de tiraje. Sucede que en los evaporadores que no son buenos que el aire se calienta, pero como existe un buen tiraje, no circula, permaneciendo dentro del horno o evaporador y formando remolinos o estancamientos de aire húmedo, que permite la condensación del vapor de agua y en esta forma humedecer la fruta que se está desecando, razón por la cual resultará un producto mediocre.

Después de desecada la fruta, para que obtenga buen aspecto y por lo tanto mayor valor comercial, deberá someterse a algunas operaciones, según sea la clase de fruta empleada, y así las ciruelas, por ejemplo, al salir del horno o evaporador estarán completamente arrugadas y comprimidas, por lo que para hacerlas recuperar su piel estirada y brillante, se las someterá a la "vaporización", que consiste en someterlas por espacio de 15 ó 20 minutos a la acción del vapor de agua en ebullición, lo que se consigue poniéndolas en los canastos de mimbre y a éstos sostenidos sobre un tacho con agua que hierva constantemente. Los duraznos, peras y manzanas para blanquearlas se les pone en la misma forma, pero en lugar de agua se emplearán vapores de azufre.

Después de vaporizadas las frutas, se prensan para darles mejor aspecto y se embalan.

Cuando alguno de los agricultores se decida a ejecutar estos trabajos, podrá dirigirse a la Oficina de Propaganda e Informes del Ministerio de Agricultura de la Nación, Paseo Colón 974, donde se le suministrarán todos los datos y proyectos para construir hornos o evaporadores de fruta o legumbres.

Para los Pequeños Fabricantes de Caseína

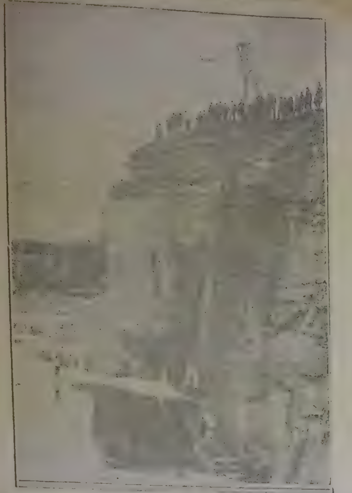
En el Ministerio de Agricultura se ha organizado un servicio para investigar la calidad de las caseínas, cuyas muestras le son remitidas, analizándolas e informando a los interesados sobre sus defectos y forma de corregirlos. Ahora bien, los resultados obtenidos son de que se produce gran cantidad de caseína de mala calidad por descuidos o deficiencias en la elaboración.

Sin embargo, todo hombre de campo [illegible] como cosa justa, que el precio que le van a abonar por su producto depende de la calidad del mismo, en el momento de ofrecerlo en venta, y esto por igual, ya se trate de cereales, hacienda, pasto etc. y como es natural, la misma regla rige en el mercado de caseína, pero, por lo que hemos dicho anteriormente, parece que muchos productores no se preocupan o no saben que la diferencia de precio entre una caseína de primera calidad y otra inferior compensa ampliamente los pequeños gastos y cuidados que exige la elaboración.

Supongamos que la tonelada de caseína tipo bueno se cotiza a $ 450 m|n., la clase inferior, seguramente, sólo alcanzará a $ 300, y esta diferencia representa medio centavos por cada litro de suero blanco empleado en su fabricación, es decir, una diferencia de $ 25 por día en una cremería que trabaje 5000 litros diarios. Estos $ 25 diarios de pérdida representan $ 750 al mes, cantidad suficiente para costear la mayor parte de los gastos generales de la fábrica.

Tratándose de ciertas producciones, como ser la producción de carnes, etc., los resultados que se obtienen en el momento de la venta depende de un sinnúmero de circunstancias, ajenas a la pericia del invernador, pero cuando se considera la producción de caseína de máximo valor, el asunto es distinto, pues, todas las caseínas pueden ser de primera calidad y si los fabricantes no llegan a este resultado, es porque, como ya lo hemos dicho antes, descuidan su elaboración, pagando estos descuidos con las pérdidas que hemos indicado. Si no es por descuidos y lo atribuye a falta de elaboración, consulte al Ministerio de Agricultura, enviando muestra para su análisis.

UNA ZAMBULLIDA FENOMENO



Miss Meany, la campeona de zambullida americana, ha realizado una de las más grandes proezas en este deporte, zambullendo de una altura que el lector puede imaginarse, mientras la temperatura andaba algo más abajo de cero.

TRES BELDADES

Helen Meary, Sybil Bauer y Doris O'Mara, que son conocidas y celebradas sportswomen, han tomado parte en las recientes fiestas atléticas acuáticas en la Florida. Miss Meary es campeona de zambullida, miss Bauer es la campeona mundial de natación hacia atrás, mientras que miss O'Mara es la campeona corredora del distrito metropolitano de Nueva York.

GLORIAS TRISTES

Por Raquel De Diego

Una sala-escritorio. Al fondo una gran biblioteca; delante de ella una mesa de trabajo cubierta de diarios abiertos y revistas en desorden. A un costado un gran sofá donde aparece sentado el dueño de casa, un hombre entrado en años y que peina canas. De pronto una puerta se abre y entra un joven que no tiene más de veinticinco años; llega pálido y los ojos obscuros miran duramente. Es el hijo del anciano.

Padre (levantándose). —Hijo, éxito.

Hijo. — ¿Exito?

P. (Sin reparar en el gesto del muchacho). — Un abrazo; ven que te abrace.

H. — No.

P. (Deteniéndose, encoge los brazos sorprendido y mira con asombro el aire entre agresivo y doloroso de su hijo. Luego, con fastidio. — ¿Por qué no?

H. — Tú no sabes; pregúntatelo. ¿De quién es esa obra?

P. (Con rabia y despecho). — Mía.

H. (Mirándolo fijamente).—¿Tuya?

Los brazos del anciano ruedan vencidos a lo largo del cuerpo, con las manos marchitas. Se deja caer sobre el sofá. Apoya el codo sobre el brazo del mueble, con una mano se sostiene la cabeza, [illegible] la frente y la boca. Después se queda [illegible], pero como quien piensa en cosas lejanas, [illegible].

El hijo se sienta en el [illegible] escritorio, mira a su padre ligeramente de reojo, y tomando un libro, [illegible] lee para dar tiempo a que el [illegible] se reponga.

Pasan unos instantes [illegible] los, pero [illegible] jes. Después, lentamente, [illegible] vanta la vista y deja ir su [illegible] el hijo, que continúa leyendo. [illegible] veces intenta hablar, pero [illegible] por fin, sin quererlo. [illegible]

P. — Hijo! [illegible] siéntate aquí, a mi lado. [illegible] tan cerca, me [illegible] miedo de que mis palabras [illegible] antes de llegar a ti y no me comprendas. Ven, siéntate, [illegible] [illegible] levanta los ojos del libro, [illegible] para demostrar [illegible] la actitud humilde de su padre, [illegible] verlo recobrar ánimo. [illegible] tamente, prendiendo un cigarrillo. Cuando su padre comienza a hablar, sonríe y hace ademanes [illegible] demostrando algunos detalles como [illegible] el asunto que no [illegible] to, lo que excita las [illegible] dre. Le pasa el brazo por la espalda y quedan como unidos).

H. — No [illegible]. Son cosas. Tonterías. [illegible] Siempre seré el [illegible] que tiene uno. [illegible] mismo. ¿Qué [illegible]

P. — No. [illegible] tengas piedad. Sí, [illegible] pio. Es casi una [illegible] estafador de [illegible]. Pero, escúchame. [illegible] odioso. [illegible]

Tengo derecho a que me escuches. Tienes obligación de oirme. Tú has hablado; ya lo has dicho todo, aunque estés arrepentido..... por piedad, porque soy un viejo.

Pero, todo es la vida. Todo es este trajín de cada día, que al cabo de los años es una montaña, es un monstruo al que hemos ido dejando que se apodere de nosotros y que por último nos pide el alma. Y hay que entregarla. ¡La vanidad! ¡La vanidad! La ambición del éxito, primero; después, de gloria; después, sostenerla. Y tú que no tienes más que virtudes ásperas, que careces de ambiciones, no sabes lo que es sostener la gloria cuando es, como la de nosotros, de relumbrón, cuando cada día hay que ensayar el engaño, ofrenda ofrecida para que no se muestre esquiva. Es lo de siempre; a nuestra esposa la conformamos, cuando somos viejos, con nuestro cariño; la hemos amado y estuvimos unidos sinceramente a ella, pero mantener, cuando ya envejecimos, el cariño, o ese no sé qué de una querida, es vano, si no tenemos modo de comprarla casi día y por día, y ella nos tiraniza, nos obliga a todo, porque ella no tiene necesidad de nosotros por lo que somos, sino por lo que damos. ¡Y nosotros!...

Hijo mío, y esta gloria que yo había conseguido, esta gloria que me habían dado mis primeras obras! Claro que yo también tengo la culpa. ¿Quién me iba a decir la verdad. Yo conocía el secreto del reclamo. Para aquel, saludos: para el otro, habanos; para el de más allá, cenas; para éste elogios; para todos [illegible].

Yo era un buen chico, posiblemente me sabían inofensivo y me dejaban subir, me elevaban, me fueron convirtiendo en Fulano de Tal, poeta, dramaturgo. En fin, llegó un día en que yo mismo dudé de mí, porque, en verdad fué tal la atmósfera, que como habían pasado diez años sin que se reeditaran mis primeras obras, los jóvenes repetían mi nombre y elogiaban con entusiasmo mis trabajos, por lo mismo que no los conocían. Este es siempre el género de elogios más intenso y más desinteresado. Creo que es en lo único que me daba aires de Homero. Tenía poco más de treinta años, unos pesos, amigos...

Día por día, me fué siendo difícil [illegible] una tarea para la que [illegible] no me sabía nacido, comprendiendo que mi obra no era de valor. Todo era recibido con elogios. Las revistas populares publicaban mis trabajos porque era una firma. Me [illegible] cualquier cosa para que [illegible] en mí un eco, que yo reproducía en seguida. Esa imitación, al [illegible] fué revelan[illegible], pero en vano que for[illegible] yo no tenía talento creador, lo [illegible] cada paso, pero había aprendido mi oficio, sabía hacer párrafos y estaba amparado por la ignorancia de muchos y la cobardía de todos. Figúrate que me descubrían las obras, yo mismo estaba admirado. [illegible] que era talento. ¡Cuánta bondad tiene el hombre cuando quiere ser bueno! Sin embargo, hacía hasta ayer, cinco años que yo no estrenaba, [illegible] comenzaban a mirar[illegible] "Aquél que [illegible] la grata promesa, [illegible]", y ésto me [illegible]. Torturaba mi imaginación. [illegible] Ahora ya sé que [illegible] no aprovecho [illegible] Y yo sentía [illegible] necesidad de aplaudirme [illegible] fixiarme. Yo tenía necesidad de elogios; me daba vergüenza: [illegible] susurraban algunas cosas: los autores jóvenes, los ultra, me ponían en [illegible] me llamaban el Señor Pró[illegible] el Futuro [illegible] hasta ha[illegible] obras [illegible] Otros hacían [illegible] Me iba [illegible] espantajo, y aquéllos [illegible] con más entusiasmo [illegible] con mayor fuerza, como

Frivolidades

Por J. Spottorno y Topete

I

La mujer. — ¿Te marchas?

El marido. — Sí.

Ella. — Y sin despedirte, sin decirme siquiera adiós.

El. — Mujer, no me voy a Cuba precisamente. Voy sólo un momento al Círculo. Hasta luego.

Ella. — ¿No tendrá el Círculo unas faldas?

El. — Mira, no seas tonta y déjame en paz.

Ella. — Dame, por lo menos, un beso, antes de marcharte.

El (resignado). — Sea. (Se besan) Pero ¿qué me haces con el dedo sobre la frente?

Ella. — Una cruz, para que te veas libre de los peligros de la calle.

El (Antes de dar el portazo definitivo). — Decididamente no tienes compostura.

II

("Bar" de Círculo. Un solo consumidor, solitario, agita el cubilete de los dados).

Uno que llega. — Buenas tardes. ¡Chico, y qué triste está esto!

El consumidor. — Me entretenía yo solo. Pero ¿de dónde sales a estas horas?

El primero. — Bueno; pero uno solo que impunemente.

El segundo. — Siéntate a mi lado. Precisamente tengo una consumación por pagar. Te la juego si quieres.

El primero — Gracias. Me he retirado en absoluto del alcohol.

El segundo. — ¡Bah! Un solo whisky no hace al caso.

El primero. — Bueno: pero uno solo. A tres juegos. Tira a ver quién sale primero.

El segundo. — Un nueve. Por lo menos, la mano ya es mía. ¿No lo dije? Has sacado un as. Empieza.

El primero. — Empiezo. (Agita los dados en el cubilete. Después los vuelca de un solo golpe sobre el mostrador).

El segundo (que canta el golpe). — Tres damas. ¿Te quedas?

El primero. — Tres damas en una. Me quedo con tres damas.

El segundo. — Nada, como si dijéramos. Ese golpe te lo apago yo a las primeras de cambio.

(Continúa el juego. Al poco entra en el "bar" un nuevo socio).

El recien llegado. — En la cuestión de los dados, el amo, servidor. ¿Queréis que os lo pruebe? Os juego una consumación.

(Nueva partida, nuevo "whisky". Le toca salir al Amigo primero. Agitación de los dados).

Amigo primero. — ¡Tres damas en una! Me quedo con tres damas.

Amigo segundo. — Este siempre con sus tres damas a vueltas. Pero ¡si eso no es nada! Vas a verlo en seguida.

(Se anima el "bar". Es la hora clásica del aperitivo. Hasta el rincón donde continúan jugando consumaciones los tres amigos llega un cuarto camarada).

El recién llegado. — ¡Sois unos verdaderos hanclas! Y el que no quiera admitir el calificativo que se juegue conmigo la cena.

Los tres amigos (como un solo hombre). — Aceptado.

El recien llegado. — ¿El calificativo?

Los tres. — No, la apuesta.

El amigo primero. — El caso es que yo debía cenar en casa; me espera mi mujer.

El recién llegado. — [illegible] Una noche es una noche. Telefonea y en paz.

Todos (chillando). — ¡Casa! ¡Casa...!

Un criado. — Señor...

Amigo primero. — Telefonea al 44-35 de Salamanca, que no me esperen a comer. Y ahora a lo nuestro. Empiezo. (Agita los dados. Golpe). ¡Tres damas en una! Me quedo con tres damas.

Amigo segundo. — ¡Siempre lo mismo! ¡Y van quince veces! En asuntos de canto, hijo mío, pareces una codorniz.

El criado (que vuelve) —Señor... La señora está al aparato. Quiere hablar con el señor.

Amigo primero. — Continuad jugando. Un segundo y soy en seguida con vosotros. (Sale del "bar" con paso vacilante y rostro encendido).

III

("Cabina" del teléfono)

El marido (que, inconsciente, recuerda las noches de París). — Halló! Halló...!

Voz de la mujer. — ¿Eres tú?

El. — El mismo en cuerpo y alma. ¿Qué te ocurre?

Ella. — Habíamos convenido que me llevarías al cine. A última hora sales con el recado de que no vienes a comer. No me parece serio.

El. — Imposible salir. Un compromiso inevitable...

Ella. — El único compromiso lo admitiste el día de nuestro matrimonio. ¡Tú verás lo que haces! No te amenazo; pero tú verás... ¿Te quedas?

El (inevitablemente). — Me quedo con tres damas.

(Del otro lado del hilo [illegible] de mujer [illegible] marido, sin embargo, no lo oye, porque ha colgado ya el auricular).

SIN DEJAR MAS QUE SOLO UNO



Paavo Nurmi, el gran corredor finlandés que fué a los Estados Unidos recientemente, y campeón olímpico, a pesar de no haber nunca antes corrido en lugares cerrados, ha batido todos los records para pruebas en tales sitios, sin dejar más que uno sólo.



GANADERIA y AGRICULTURA
bajo la dirección del Ing. Agrónomo ISAAC P. GRÜNBERG

Aprovechamiento de la Fruta en la Granja

[illegible] ...

... dad, pero con unos cien pesos, más o menos, puede comprarse una estufita conveniente para los pequeños productores.

Estamos en la época en que la fruta abunda, por lo que recomendamos a los granjeros que quieran valorizarla, ensayen su aprovechamiento en la forma indicada. El Ministerio de Agricultura y los agrónomos regionales, darán gratuitamente todos los datos e informes que se le soliciten al respecto.

Los Productores no Obtienen Vagones para la Cosecha de Patatas

La empresa del Ferrocarril del Sud no atiende los pedidos de los colonos de Dionisia

Como en años anteriores la empresa del Ferrocarril Sud hace caso omiso de los pedidos de vagones que hacen los chacareros para cargar enormes cantidades de patatas, que permanecen a la intemperie en la playa de la estación donde se pudren debido al agua, al sol y a otros inconvenientes, trayendo como consecuencia pérdidas enormes a los colonos, ya que la empresa ni siquiera ha hecho levantar más galpones, no obstante tener aquí materiales para ello.

Sólo se consigue vagón pidiéndolo para "encomienda", pagando una tarifa de flete de 3.80 pesos los diez kilogramos, cantidad que sumada a los gastos de siembra, acarreo, bolsas, etcétera, eleva el precio del artículo considerablemente, siendo esta la causa principal de que en la capital federal pague el consumidor precios exorbitantes. Otra consecuencia de ese estado de cosas es la reducción de la entrada de patatas a la plaza, siendo la poca que entra acaparada y vendida luego a altos precios. Si la empresa atendiera debidamente los pedidos de vagones que le hacen los colonos la entrada sería mayor y la venta al consumidor se haría a precios reducidos.

Los colonos y compradores al por mayor de ese artículo se dirigieron telegráficamente en última instancia a la gerencia del Ferrocarril del Sud y al Ministerio de Agricultura, insistiendo en sus pedidos y haciendo notar los perjuicios que les ocasiona, sin que hasta ahora hayan recibido contestación.

Sorgo del Sudán o Sudán Grass

Experiencias Realizadas en la Facultad de Agronomía y Veterinaria de Buenos Aires

La forrajera cuyo nombre nos sirve de epígrafe es una gramínea originaria del centro de Africa, de vegetación estival y otoñal.

Normalmente tiene 1.50 a 2 metros de altura, formando matas que, en climas más o menos cálidos, pueden durar varios años. Las hojas son planas y tiernas, siendo semejantes en la forma, aunque más pequeñas, a las del sorgo común o sorgo para escobas. Las inflorescencias son panojas laxas y piramidales, las espiguillas, ordinariamente de color rojizo obscuro, llevan una sola semilla cada una. Al lado de cada espiguilla fértil existe una florcita secundaria provista de órganos masculinos.

El aspecto de esta planta es muy parecido al de "Andropogon halepensis" (L.) Brot., pero esta especie se caracteriza por sus largos y vigorosos rizomas subterráneos. El "A. halepensis" o Johnson-grass, es planta invasora muy difícil de extirpar de los campos en que ha sido sembrada.

Damos a continuación las experiencias efectuadas con el Sorgo del Sudán por el ingeniero agrónomo Isaac P. Grunberg, en la Facultad de Agronomía y Veterinaria.

"Durante cuatro años hemos experimentado esta planta con el objeto de conocer su productividad en relación a las lluvias, ya que la planta en cuestión es considerada como resistente a la sequía. Como resultado de nuestras observaciones podemos afirmar que su fama de resistir a la sequía es bien merecida, sin que esto signifique que la planta adelante en tiempo seco.

Como lo demostraremos más adelante, el Sorgo del Sudán produce en proporción al agua recibida.

Puede vivir varios años en lugares donde no hiela o donde las heladas no son intensas.

En el campo experimental de la Facultad de Agronomía y Veterinaria de Buenos Aires, hemos podido observar en ciertos años la muerte de un 30 o|o o más de las plantas, durante el invierno. La producción de las plantas restantes en su segundo año, es aproximadamente la mitad de la del primero. Menor aún es la producción en el tercer año. Por los motivos que anteceden conviene considerarla, en nuestro clima, como planta anual.

Damos a continuación los datos de rendimiento en pasto verde en los cortes obtenidos durante el período mencionado. Estas siembras se efectuaron a principios de octubre para evitar el daño de las heladas.

Rendimientos

(Año 1918-19)

Primer corte, enero 7 de 1919	[illegible]	qs. por hectárea
Segundo id., febrero 25 1919	[illegible]	" " "
Tercer id., abril 11 de 1919	[illegible]	" " "
Cuarto id., julio 16 de 1919	[illegible]	" " "
Total	1121	qs. por hectárea

(Año 1919-20)

Primer corte, enero 5 de 1920	[illegible]	qs. por hectárea
Segundo id., febrero [illegible] de 1920	[illegible]	" " "
Tercer id., [illegible] 15 de 1920	[illegible]	" " "
Cuarto id., mayo 10 de 1920	[illegible]	" " "
Total	[illegible]	qs. por hectárea

(Año 1920-21)

Primer corte, [illegible] de 1920	[illegible]	qs. por hectárea
Segundo id., [illegible] 1921	[illegible]	" " "
Tercer id., abril [illegible] de 1921	[illegible]	" " "
Total	[illegible]	qs. por hectárea

(Año 1921-22)

Primer corte, [illegible] de 1921	[illegible]	qs. por hectárea
Segundo id., [illegible] 1922	[illegible]	" " "
Tercer id., abril 27 de 1922	[illegible]	" " "
Total	[illegible]	qs. por hectárea

Resumen de la producción de 4 años y de las lluvias respectivas

Años	Lluvias	Rendimientos
1918-19	[illegible]	1121 qs. por hectárea
1919-20	[illegible]	[illegible]
1920-21	[illegible]	[illegible]
1921-22	[illegible]	[illegible]
Término medio	[illegible]	794.1 qs. por hectárea

VALOR NUTRITIVO

CENIZA — CELULOSA — GRASA — MATERIAS EXTRACTIVAS NO AZOADAS — PROTEINA BRUTA — PENTOSANAS — PROTEINA PURA

COMPOSICION QUIMICA DE LA MATERIA AZOADA TOTAL.

PROTEINA DIGESTIBLE [illegible]% — PROTEINA NO DIGESTIBLE [illegible],75% — AMIDOS 57,56%

RELACION NUTRITIVA.

PROTEINA: MAT. EXTRACT. NO AZOADAS + GRASA:

:: 1 : 2,85 PARA PROTEINA BRUTA,

:: 1 : 6.69 » » PURA

:: 1 : 15,31 » » DIGESTIBLE

COMPOSICION QUIMICA

			Valores reducidos sobre sustancia [illegible] libre de agua	
Agua	10.60 o|o			
Ceniza	6.05 o|o		6.77 o|o	
Celulosa	27.00 o|o		30.21 o|o	
Proteína bruta	15.30 o|o		17.13 o|o	
Proteína pura		6.18 o|o		7.27 o|o
Proteína digestible		2.81 o|o		3.20 o|o
Proteína no digestible		3.61 o|o		4.07 o|o
Amidos		8.82 o|o		9.86 o|o
Grasa bruta	1.75 o|o		1.96 o|o	
Materias extractivas no azoadas	39.30 o|o		41.01 o|o	
Pentosanas		16.25		18.20 o|o

Relación: Proteína pura: Proteína digestible:: 100: 44.01.

La observación de los datos que anteceden, nos permite sacar las siguientes conclusiones:

1) Los resultados obtenidos en las experiencias citadas demuestran la estrecha relación que existe entre la productividad del sorgo del sudán y la precipitación atmosférica. Puede estimarse en cerca de un quintal de forraje verde por milímetro de lluvia.

2) Dada su gran productividad y [illegible] el sorgo del Sudán [illegible] un lugar preponderante entre las forrajeras en toda explotación [illegible] ganadera.

Interpretación del análisis. —

[illegible]

... tivo contenido de proteína [illegible] lógicamente también de digestibilidad, resultando así una relación nutritiva [illegible] favorable.

[illegible]

... representa una forrajera de [illegible] calidad.

[illegible]

Esta interpretación del [illegible] sorgo del Sudán es [illegible] transferible sobre los casos de Guinea, Elefante, Jaragua y Phalaris, que presentan caracteres análogos.

Concurso de Trigos en Córdoba

Fué clausurada la inscripción para el tercer concurso de trigos, organizado por la dirección de Agricultura y Ganadería de la provincia, con productos de la cosecha pasada.

Oportunamente informamos sobre la buena acogida que se había dispensado a esta iniciativa y del interés suscitado entre los citados agricultores por la realización de este certamen.

Han participado del concurso 581 agricultores de diferentes puntos de la provincia, siendo el número total de muestras presentadas el de 677, descompuestas en la siguiente forma: zona A, 319 muestras; zona B, 163 muestras; zona C, 92 muestras; zona D, 7 muestras, y espigas 94 muestras.

Como puede apreciarse, se trata de un número verdaderamente considerable, si se recuerda que, en general, todas las muestras presentadas son de trigos seleccionados que por la excelencia de sus cualidades pueden considerarse como los mejores de cada una de las regiones que concurren al concurso. Por esta circunstancia la colección de muestras recolectadas por la Dirección de Agricultura y Ganadería podría, con toda razón, tomarse como una síntesis de la calidad mejor del trigo que produce nuestra provincia.

Las muestras han sido remitidas a la oficina de laboratorios del Ministerio de Agricultura de la Nación, donde una comisión técnica especialmente designada al efecto por el ministerio del ramo, se encargará de realizar un estudio minucioso de cada una de ellas para presentar dentro de poco tiempo el informe definitivo.

Cuál es el Mejor Arado

Mucho se discute sobre este asunto y cada agricultor tiene una cantidad de argumentos para demostrar que su arado es el mejor.

Es difícil y peligroso [illegible] en cada caso hay un arado que conviene, así que consideramos útil resumir [illegible] las características que debe tener un arado para que pueda llamarse perfecto y bueno:

1.o Será el mejor arado el que resulte mejor equilibrado y que una vez entrado en el surco y regulado corte el pan de tierra lo más parejo posible.

2.o El que no se atore por los yuyos o malezas que pueda tener el campo. El que deja el surco limpio y el fondo del surco bien parejo.

3.o El que resulte construído por materiales elegidos, apropiados y de larga duración.

4.o El que ofrezca las piezas de repuesto a un precio lo más reducido posible.

5.o El que resulte más liviano al tiro, es decir el que permita realizar el trabajo con un esfuerzo de tracción de los animales, lo más reducido posible.

Saldos Exportables de la Producción de Trigo y Lino

Hasta el 6 del corriente existían 1.914.680 toneladas de trigo y 994.687 toneladas de lino

La dirección general de economía rural y estadística del Ministerio de Agricultura de la Nación dió a la publicidad un pronóstico de los saldos exportables de la producción de trigo y lino, que existían hasta el 6 del mes en curso.

Dicho pronóstico menciona que hasta esa fecha quedaba un saldo exportable de 1.914.680 toneladas de trigo y 994.687 toneladas de lino.

Luego agrega el siguiente cuadro estadístico:

TRIGO —

Saldo cosecha anterior al 1o. de enero de 1925	[illegible]	—
Producción 2o. pronóstico formulado el 15 de enero de 1925	5.219.000	—
A deducir		
Por consumo y semilla	—	1.920.000
Exportación trigo y harina como trigo desde el 1o. de enero al 4 de abril de 1925	—	1.651.920
Saldo exportable al 6 de abril de 1925	—	1.914.680
	5.486.600	5.486.600

LINO —

Saldo cosecha anterior al 1o. de enero de 1925	[illegible]	—
Producción [illegible] formulado el 15 de enero de 1925	1.320.000	—
A deducir		
Por consumo y semilla	—	[illegible]
Exportación desde el 1o. de enero al 4 de abril de 1925	—	[illegible]
Saldo exportable al 6 de abril de 1925	—	994.687
	1.566.817	1.566.817

Extirpación de la [illegible]

En general, los ganaderos [illegible]

[illegible]

Rendimientos de la Cosecha en Larrea

[illegible]

Trigo, [illegible] de 50 a 55 [illegible] por hectárea [illegible]

[illegible]

El [illegible] 12 a 1[illegible] quintales por hectárea.

El maíz, [illegible] rinde, a causa de la gran sequía y en parte a la [illegible], está produciendo de 10 a 1[illegible] quintales por hectárea, [illegible] hasta 60 y [illegible]

La Identificación de los Animales

Se realizarán estudios sobre el sistema basado en las impresiones nasales

[illegible] de Ganadería del Ministerio de Agricultura ha dispuesto que se realicen los estudios [illegible] acerca del sistema de identificación de los animales por medio de las impresiones nasales.

Este sistema — [illegible]

[illegible]

Año XXIII — Número 6608

MAIPU Lunes 20 de Abril de 1925

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº. 1

Redacción Anónima

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Administrador Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

LA VOZ

PUBLICACIÓN DE EDICTOS JUDICIALES

La Suprema Corte de Justicia ha designado a LA VOZ para la publicación de avisos judiciales, y aprobado la siguiente

TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos ó letras iniciales equivalentes y por cada publicación, de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en generál $ 0.40.

Por fracción terminal de los mismos de 10 á 25 palabras y por cada dia de publicación $ 0.40.

Por cada centimetro de columna y por cada dia de publicación de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remate de inmuebles, muebles, semovientes, etc. $ 0.40.

En los avisos de remate se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que este se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real ó legal, el importe fijo de dos centimetros o fracciones por cada dia de publicación o sea $ 0.80.

Eusebio Lozano

JUDICIAL

Una fracción de campo

Compuesta de 105 hectáreas, en el partido de

MAIPU

Cuartel 5º, a pocas cuadras de la casa de negocio Santa Isabel.

El sabado 25 de Abril de 1925

A las 10 horas

De acuerdo con el siguiente:

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del Sr. Juez de 1ª. Instancia en lo Civil, Dr. Jose P. Doyle, se hace saber por quince dias, que el martillero Eusebio Lozano, procederá a vender en el mismo inmueble y en publico remate, el dia 25 del corriente, a las 10 horas, un campo ubicado en el partido de Maipú, compuesto de 105 hectareas, 18 áreas, 27 centiareas 11 decimetros cuadrados, con todo lo edificado y plantado; lindando: al Nor Este con Salvadora Dumesnil y Pedro P. Gallo; al Nor Oeste, Salvadora y Damian Dumesnil; al S. Este Pedro C. Gallo y Roque M. Quinteros y al Sud Oeste Roque M. Quinteros y Guillerma Dumesnil. Base de venta $ 6.760, o sea el 80 % de la Valuación fiscal. Venta decretada en la sucesión de Don Simón Martinez, a la que corresponde el inmueble, en condominio con Prudencio Martinez y Dumesnil. El martillero, exigirá el 10 % a cuenta de precio y el 2 % de comisión a cargo del comprador. Títulos sin gravámen agregados a los autos, los que tramitan por la secretaria a mi cargo.— Dolores, Abril cuatro de 1925.—D. S. Nuñez, secretario.

Martin F. Sosa

JUDICIAL

Por disposición del señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial del Depto. del Sud, DOCTOR JOSE P. DOYLE, se hace saber por quince dias que el martillero Martin F. Sosa, ha sido autorizado en los autos sucesorios de doña CECILIA DIAZ DE ANDINA, para vender en remate público el dia tres de Mayo del corriente año a las catorce horas, sobre la primera de las propiedades que se deslindan todos los bienes inmuebles, muebles y semovientes que se detallan: Un terreno de quinta ubicado en el partido del VECINO compuesto de 5 hectareas, 78 areas y 61 centiareas linda: S. E. quinta 50; S. O. chacra 6; N. E. quinta 2; y N. O. quinta 5. BASE DE VENTA $ 1.600 m/n. ó sea el 80 % de su valuación.—Un solar de terreno con todo lo adherido al suelo ubicado en el pueblo de Maipú designado con el Nº. 5 de la manzana H. mayuscula de 17 mts. 32 cent. de frente por 34 mts. 64 cent. de fondo y linda: por su frente calle en medio quinta Nº. 13; S. E. y S. O. solares 4, 5, y 6 y 7 de su manzana.—BASE DE VENTA $ 400 m/n. y finalmente sin base como las haciendas, los muebles que se encuentran en poder del señor HONORIO ANDINA: Un carro de elastico de dos ruedas con aperos para un caballo; una Americana de cuatro ruedas; una charret de dos ruedas con aperos para un caballo; 26 animales vacunos al corte; 7 caballos de tiro y silla. Titulos perfectos en autos, no reconociendo gravámenes los inmuebles, sobre los cuales el martillero exigirá de los compradores el 10 % de seña y el 2 % de comisión. Dolores, Abril trece de 1925—D. S. Nuñez. Secretario.

ADOLFO F. PAZ

EN SANTA ISABEL

Remate de haciendas generales

A mediados de Abril

PROXIMAMENTE DETALLES

Por anotaciones e informes, dirigirse al martillero en C. Vidal al Sr. Juan Tisnés, en Maipú

Eduardo Molins

EN MAIPU

El Viernes 24 de Abril de 1925

A las 14 horas

Remataré por orden de su dueño y sobre la misma propiedad

La casa

que fúe de la quiebra de José Arrieta, calle Rivadavia esquina G. Belgrano.

Base: 8.500 pesos

Imponderable ubicación, por estar en pleno centro del pueblo, frente a la plaza, etc. Desocupada.

Terreno compuesto de 17 mts. x 34 mts. 64 cent y linda con el Teatro de la sociedad Italiana, V.ta Delfino, calle por medio con Don Pablo Sahella y Manuela U. de Bernini. Contiene un edificio que lo forman 4 piezas espaciosas a la calle, zaguan, otra pieza interior dividida con tabique de madera, cocina, pieza de baño y al fondo otra pieza de madera, entrada para coches y un amplio vestibulo cerrado que comprende todo el frente interior del edificio. Pisos y cielo raso de madera, celosías de hierro, etc, etc

FORMA DE PAGO. Si el comprador lo desea, pagará la mitad al contado en el acto de otorgarse la escritura que sera de veinte dias de efectuado el remate y el resto a uno o dos años de plazo con garantia hipotecaria del mismo inmueble e interes del ocho por ciento anual.

Titulo inmejorable a disposición del interesado que desee revisarlo.

Seña 10 % — Comision 2 % a cargo del comprador.

Por otros informes, al suscripto en Maipú, U. Telef. 15

EDUARDO MOLINS

Edicto Judicial

Por disposición del Señor Juez de lo Civil Dortor José P. Doyle, se cita por treinta dias a los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don Miguel Ortiz y Guinea, a fin de que deduzcan sus acciones en forma y bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Dolores, Abril 14 de 1925.—D. S. Nuñez, secretario

v20my.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE
Maipú, Abril 20 de 1925

Un sublime caso de amor filial

Una sublime nota de amor filial acaba de producirse en Rosario.

Se trata de un hecho muy facil de ser narrado, sencillo, como el versículo de un libro sagrado.

Un hijo ha entregado a los facultatativos cuarenta pedazos de su propia carne para que fueran ingertados en el cuerpo cancerado de la anciana madre con el fin de alargarle la vida.

Y se los ha dejado cortar de distintas partes del cuerpo, sin querer aminorar sus dolores con clorofor mo para no empañar su sacrificio.

No lo precisaba, porque su gran amor, su amor divino, le hacia sensible a todas las debilidades.

En aquellos momentos estaba redimiendo, talvez sin darse cuenta, todos los amores adulterados del mundo.

Este hermoso caso se da en un siglo en que estan atestados los juzgados de pleitos puestos por los hijos a sus progenitores por la demanda de una hijuela; en que hay millones de hijos escapados del hogar que «ojean», las esquelas de defunción de los diarios para ver si entre ellas, aparece la del viejo o la de la vieja, para volver a casa a recoger la herencia....

Este hermoso ejemplo se da en un siglo en que las madres han dejado que sus hijos se asesinen en una guerra que ha sido la apoteosis de la ferocidad y de la bestialidad humanas....

Este hermoso ejemplo se da en un siglo en que, con la civilizasión y precisamente por esa mismacivilización bien muerta, están en crisis todos los amores empezando por el amor a las patrias que están deshechas.

Es caso de felicitar a Rosario, por haber sido elegido, para ser escenario de este caso de abnegación y de amor sublimes.

Creemos que en ningún caso como en éste, ahora que tan faltos estamos de ellos, se debe de otorgar esos grandes premios que otorgan, las naciones, a sus grandes ciudadanos.

EL EDIFICIO DE LA ESCUELA No. 1
OFRECE PELIGROS

El edificio que ocupa la Escuela Nº 1 de la localidad, por su mal estado de conservación, ofrece peligros para la seguridad de los maestros y alumnos que concurren a ella. Asi lo han reconocido los Consejos Escolares, que desde hace muchos años vienen gestionando de la Dirección General se realicen las reparaciones necesarias en ese edificio.

Durante la presidencia del señor Valinoti se llegó a clausurar la escuela en vista de su estado ruinoso La Dirección de Escuelas envio un técnico, el que despues de realizar una inspección ocular informó que tales peligros no existian y que las clases podian seguir funcionando. La escuela se reabrió pues, pero las autoridades escolares dejaron constancia de su protesta de ligándore de cualquier responsabilidad.

Hoy ha ocurrido un caso que demuestra lo fundado de las reclamaciones de las autoridades escolares. Al concurrir uno de los alumnos al w. c. se abrio un boquete en el piso de éste debajo de los pies del alumno, que pudo evitar a tiempo caer dentro del pozo, y corriendo a dar aviso a los maestros. Requerida la presencia inmediata de un constructor, éste pudo comprobar que la bóveda del w. c. se habia derrumbado hacia tiempo y que el piso se sostenia solo por la ca a de portland que lo cubria. Sólo por una rara casualidad no ha ocurrido una desgracia, pues si en vez de estar un niño de pocos años y de poco peso, hubiera habido varios, con seguridad que el piso se hubiera hundido todo precipitando a todos al fondo del pozo. Las consecuencias son fáciles de imaginar.

A las muchas deficiencias que ofrece el local de la Escuela Nº 1, --reboques y cielos rasos caidos, puertas desvencijadas, pisos hundidos, falta de agua potable, galeria sin vidrios, etc.—debe agregarse desde hoy una mas: la falta de w. c, pues éste ha sido clausurado para evitar posibles accidentes.

Es de esperar que el Consejo Escolar reclame con energia de la Dirección General de Escuelas la adopción de medidas tendientes a colocar el edificio de la Escuela Nº. 1 en condiciones de seguridad é higiene.

El raid de 300 leguas

En forma imprevista quedo interrumpido el raid hipico de 300 leguas de distancia que realizaban un caballo criollo del Dr. Solanet y un puro de carrera del Sr Agustin de Elia Ayer dichos caballos, tambien la yegua criolla Mano Mora del Dr. Solanet, reanudaron el raid; cuando el caballo criollo habia recorrido ya seis leguas se manco en la mano derecha haciendose una herida grave con un trozo de botella, que lo obligó a suspender su raid:

Hoy se resolvera postergar o dar por terminado el raid.

AYUDA A LOS AGRICULTORES

En la sesión de anteayer el directorio del Banco de la Nación resolvió autorizar a las sucursales en toda la República para conceder préstamos especiales con destino a la recolección, desgrane y embolzo de maiz.

Tambien ocordo hacer extensiva esa misma facilidad sobre el producto ya desgranado y embolsado, mediante prenda agraria.

Finalmente dispuso el directorio que el importe de los préstamos sea entregado en mano propia a los agricultores, prescindiendo en absoluto de los intermediarios.

Esta resolución favorecerá indiscutiblemente a los agricultores, siempre claro está, que no se les interpongan inconvenientes de de todas clases como ha ocurrido otras veces.

De Gral. Madariaga

INAUGURACIÓN DEL HOSPITAL

El dia 25 se llevará a cabo la inauguración oficial del hospital de la localidad con la asistencia del señor ministro de obras públicas Dr. Rodriguez Jauregui, que representará al gobernador Cantilo que se ha excusado de asistir.

El programa de festejos será el siguiente:

—A las 9 de la mañana del dia 25 las autoridades locales, el senador don Guillermo Martinez Guerrero, la señora presidenta de la comisión de damas de San Vicente de Paul señora Ana Rosa Schliepper de Martinez Guerrero y demas señoras componentes de la misma corporación y pueblo se reunirán en la estación local del F. C. Sud para recibir al señor ministro de obras publicas Dr. Rodriguez Jauregui y demas personas que lo acompañan. Acto seguido se formará una columna que, precedida de la banda de musica, se trasladará hasta el edificio del nuevo hospital.

—Una vez en ese sitio y prévia misa de campaña se procederá a la ceremonia inaugural. Harán uso de la palabra el ministro Rodriguez Jauregui en nombre del P. E. y el senador Martinez Guerrero en nombre del vecindario. Probablemente hablará tambien la señora presidenta de las damas vicentinas, el intendente municipal y otros.

Terminada esta ceremonia los huéspedes y personas especialmente invitadas concurrirán al establecimiento «La Providencia», donde se servirá un almuerzo a la criolla.

Por la tarde se realizará una matinée en el Cine y se servirá un lunch a la concurrencia despues de exhibirse una notable pelicula y sortearse algunos numeros de rifa de objetos.

—Grandes proporciones alcanzará el gran banquete oficial que se celebrará por la noche en el hall de la Municipalidad como despedida a los huespedes y en honor de los mismos y de las señoras y personas iniciadores de la obra inaugurada. Este acto será amenizado por la banda municipal.

Una vez terminado el banquete los comensales y publico acompañaran al ministro a la estación del F. C. S. donde éste y comitiva se embarcarán en el tren ordinario de las 23 40 horas.

—Despues del banquete se realizará en los salones de la municipalidad, un gran baile de gala que cerrará con broche de oro los festejos del dia, acto que revestirá los contornos de un acontecimiento social de brillantes proporciones.

Football

Boca Junior jugó nuevamente ayer en España con el equipo «Osasuna» de Pamplona. El triunfo correspondió al equipo argentino por un goal a cero.

El tanto marcado se debió a un esfuerzo individual del foward Seoane, quien tomando la pelota en el centro de la cancha y esquivando a cuanto contrario le salió al paso, incluso al goalkeeper, señaló el tanto para los argentinos.

Boca Juniors hizo ayer un partido malo; el cuadro tuvo una actuación pésima,—segun las informaciones,—que no estan en relación con sus bien ganados prestigios.

——

El cuadro uruguayo que tantas victorias obtuvo en Francia, está sintiendo en España el empuje de los ibéricos. Ayer jugó en Valencia logrando solo empatar por 2 goal a 2, con el cuadro local. El encuentro fué muy equilibrado.

——

Los brasileños obtuvieron ayer otra victoria en Francia, venciendo a un combinado de la ciudad de Rouen por 3 goals a 2.

——

EN LA PLAZA ALVARADO

Ayer se jugó en el field de la plaza Alvarado un match amistoso entre la primera de Independiente y Los 11 Temibles, venciendo los primeros por cinco goals a cero.

En el primer periodo la lucha resultó equilibrada, pues Independiente solo consiguio marcar un goals. En el segundo periodo, ante un nuevo tanto de Independiente, entró la desmoralización y desgano de los 11, circunstancia que aprovecharon los albi-celestes para anotarse otros tres tantos.

VARIAS

RISA TRÁGICA

Morirse de tal o cual enfermedad, de un balazo, una puñalada u otro «sistema» conocido desde que el mundo es mundo, resultaba ya una cosa muy vulgar.

Tenia forzozamente que presentarse una novedad. Y esta no se hizo esperar.

En el Japon apareció una nueva enfermedad que hace morir riéndose a las víctimas. Esto si que es morirse de risa

«MUNDO ARGENTINO»

El doctor Eusebio Gomez, ha escrito especialmente para esta revista un articulo titulado «Una nueva reglamentación para la Penitenciaria Nacional», en el cual expone el distinguido criminalista sus personales puntos de vista respecto al regimen de reclusión que deben llevar los penados.

Acompañan a este notable articulo varios cuentos y notas ilustradas de interes general, entre las que merece señalarse una titulada «Los deportes son enemigos de los vicios», que toda persona joven debe leer, por las enseñanzas que encierra.

La parte gráfica es abundante y bien cuidada, con ilustraciones extrangeras y de la actualidad del pai

BRACEROS PARA EL CHACO

El numero de braceros que se necesitan para levantar la cosecha de algodón en el Territorio del Chaco, es alrededor de 2.300. distribuidos en esta forma: Charata 1.000; Saenz Peña 500; Quitilipi 500; Machagay 10; Presidente Plaza 200; y sobre la linea del ferro-carril Sante Fe alrededor de 500 entre Villa Angela y sus alrededores.

Esta información nos llega de la sección Propaganda é Informes del Ministerio de Agricultura, Paseo Colon 974, Buenos Aires, donde pu

den ocurrir los interesados en procura de detalles.

DIA SOCIAL

NECROLOGIA

Victima de una inesperana dolencia ha fallecido anteayer en Mar del Plata, la señora Maria Antonia Mola de Miqueot, hija de don Ignacio Mola hacendado de este partido.

La extinta, que hace un año contrajo enlace, se hallaba radicada en Mar del Plata y baja a la tumba en la flor de la juventud, en los precisos momentos en que la maternidad le brindaba el fruto del amor que hubiera sido la culminación de la dicha de ese hogar que la adversidad, siempre traicionera, ha destruido, con el furioso manotón de la fatalidad implacable.

La plaza al dia

El movimiento de haciendas y cotizaciones en los mercados de plaza, habidos esta mañana, ha sido el siguiente:

MERCADO DE LINIERS

Entraron en el dia 9.847 vacunos, descompuestos en la siguiente forma: novillos 3.574, vacas 3.311, terneros 3.962, quedaron sin vender 216.

COTIZACIONES

Novillos frigorifico Chilled Beef de 0.35 a 36 centavos el kilo, plaza encalmada.

Id id. congelado de 0.32 a 0.35 id.
Id. id. continente de 24 a 34 id.
Id. consumo de 20 a 27 id.
Novillitos de 12 a 34 id.
Vacas especiales de 26 a 27 id.
Id. gordas de 20 a 26, plaza id.
Id. flacas de 16 a 20, plaza id.
Vaquillonas de 12 a 28, plaza calmada
Terneros de 10 a 29, plaza id.

PORCINOS

La entrada del dia fué: 1.150

Engordados a maiz de 71 a 75 centavos el kilo
Gordo consumo de 58 a 70 id.
Media gordura de 47 a 55 id.
Invernada de — a — id.
Plaza sostenida.

MERCADO de TABLADA

Remanente de ayer 5.534, entrada 18 658, salida 14.966, existencia 9.226.

Ovejas frigorifico de 14.00 a 21.00
Capones de 12.— a 24.40
Borregos, de 15.00 a 25.50
Corderos, de — a —
Ovejas consumo, de 11 a 26.
Capones id, de 15.00 a 23.00.
Borregos id, de 12.20 a 16.00
Corderos id, de —— a ——
Plaza sostenida.

COLCHONERO

Hago saber al público que continuo ocupándome de la confección de colchones de lana y elásticos a precios módicos, tanto en la localidad como la campaña. Recibo órdenes en la cansatería Viuda de Matela, Calle Madero y Lacrida

Me ocupo en lavar lana para colchones.

J120. MARIANO LALLI

SASTRERIA

— DE —

Paulino Garcia

Comunico a mi estimada clientela y al público que he trasladado mi taller de sastrería al local que ocupó antes la Casa [illegible]. Con este motivo me he proveido de un buen surtido de casimires de la estación de la mejor calidad y variados gustos.

Puesto de frutas

— DE —

Felipe Sario

Surtido completo de frutas de tiempo como ser: duraznos, ciruelas, bananas, manzanas, ananas castañas.

VERDURAS: Morrones, tomates, chanchas, etc.

Todos los Jueves y Domingos se reciben de la Capital Federal surtidos de frutas y demas articulos.

Calle Belgrano y V. Lopez

MAIPU ed22

Banco de la Provincia

— DE —

Buenos Aires

68 Sucursales en la Provincia de Buenos Aires

CAPITAL AUTORIZADO	$ 125.000.000
« EMITIDO	« 75.000.000
« REALIZADO	« 62.500.000
FONDO DE RESERVA	« 13.339.123

Casa Matriz. en LA PLATA

Casa BUENOS AIRES — San Martin 137 y 153

4 Agencias en la Capital Federal:—Nº 1 Bernardo de Irigoyen 920 — Nº 2 Santa Fe 1899, esq. Rio Bamba—Nº 3 Cabildo 2091, Belgrano,— Nº 4 Pueyrredon 181, (11 de Septiembre).

Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Ayacucho, Azul, Bahia Blanca, Balcarce, Baradero, Bartolomé Mitre, Beriso, Bolivar, Bragado, Campana, Cañuelas, Carlos Casares, Carlos Tejedor, Carmen de Areco, Chacabuco, Chascomus, Chivilcoy, Colon, Coronel Dorrego, C Pringles, Coronel Suarez, Dolores, General Alvear, General Lamadrid, General Madariaga, General Paz (Ranchos), General Pinto, General Sarmiento, General Viamonte (Los Toldos), general Villegas, Guamini, Juarez, Junin, Las Flores, Lincoln, Loberia, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipu, Mar del Plata, Mercedes, Morón, Necochea, Nueve de Julio, Olavarria, Patagones, Pehuajo, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saavedra, Saladillo, Salto, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Fernando: San Isidro: San Martin, San Nicolás, Suipacha, Tandil, TrenqueLauquen, Tres Arroyos y 25 de Mayo.

CORRESPONSALES—En los demas pueblos de la provincia y en los principales puntos del exterior de la república y territorios nacionales y en las mas importantes plazas comerciales del exterior; en Europa—Estados Unidos de América—Méjico—Panamá—Cuba—Costa Rica—Guatemala, SanSalvador—Venezuela—Colombia—Peru Chile—Bolivia Uruguay y Paraguay—Canadá—Centro America

Tiene corresponsales y gira sobre los puntos de **ESPANA** y los de **FRANCIA** e ITALIA que tienen oficina postal.

OPERACIONES—El Banco se ocupa de todas clases de operaciones: descuentos, cauciones recib depósitos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de cobran as de documentos, cupones notas de terrenos, y de administraciones generales de y propiedades

PRESTAMOS HIPOTECARIOS — Hace préstamos con garantia de inmuebles ubicados en la provincia de Buenos Aires En Bonos Hipotecarios amortizables en 33 años

PRESTAMOS CON PRENDA AGRARIA— Sobre haciendas y cereales

TASA DE INTERES ANUAL

ABONA

Deposito en cuenta Corriente a Oro sellado y moneda legal	sin intereses	
« Caja de Ahorros hasta 10.000 $ despues de 60 dias	4	%
Por las sumas que excedan de $ 10.000 hasta 20.000	3	«
Depositos a plazo fijo de 30 dias	1	«
« « de 60 dias	2	«
« de 90 «	3	«
« « de 180 «	3 1/2	«
« « mayor plazo	convencional	

Se cobrará por:

Adelantos en cuenta corriente	convencional
Descuentos, cauciones, etc.	«

Sucursal Maipú *Julio 1º. de 1923*

LUIS M. COSTA—Gerente

Empresa de Pompas Fúnebres

LA VENCEDORA

Servicio especial de pompas fúnebres, contando para ello con una carroza fúnebre de estilo moderno para dos y cuatro caballos, coches de duelo, capilla ardiente completa, de estilo severo para 1ª. y 2ª. clase surtido completo de cajones de todas clases, etc. Avisamos también que la empresa se encarga de realizar todos actos concernientes al sepelio, tales como los trámites ante el Registro Civil, Municipalidad, tarjetas de invitación, distribucion, etc., Surtido de mortajas.

Los precios serán en relación al servicio que se preste pero siempre dentro de la mayor equidad [illegible]

DOMINGO P. CAPRA

U. Telf. 71 MAIPU. F C S

GRAN TALLER DE RELOJERIA

EL RUBI

— DE —

Domingo Figundio

Especialidad en cronometros simples y de repetición. Toda compostura de reloj es garantida por un año. Se atiende con prontitud y esmero, garantiéndose una ejecución perfecta por contar con las instalaciones mas modernas y larga practica de relojeria en general. Precios sumamente módicos

Esta casa se encarga de arreglar maquinas de escribir.

Calle J. Lynch 162 (casa de Bernazza) MAIPU

FARMACIA "DEL PUEBLO"

— DE —

MARTIN RAPPALLINI

Farmacéutico

Calle ROCA 486 MAIPU - F. C. S

Fideeria y Panaderia "MAIPU"

— DE —

JOSE MARINO

Fábrica de fideos Venta de harina, maiz pisado, sémola, harina de maiz, afrecho y afrechillo.

Panaderia Fábrica de galleta, pan, factura de primera calidad todos los dias. Venta de harina. Reparto a domicilio.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34 **MAIPU - F. C. S.**

LA CENTRAL

ALMACEN FERRETERIA Y ARTICULOS DE CONSTRUCCION

Francisco Spina

Casa fundada el año 1893

Duraznos muy buenos y baratos

Llamamos la atención del público y especialmente de las familias que estamos recibiendo todos los dias

Excelentes duraznos de Dolores

los que se podrán adquirir en cualquier cantidad. Hacemos bonificaciones á las compras por cajones

Se atienden pedidos de la campaña.

MANUEL ISMAEL & Hno.

eD24 Calle Belgrano 646 — MAIPU, F. C. S.



DELOR & CIE

VINOS FINOS

Talleres de "LA VOZ"

Ponemos en conocimiento del comercio y de nuestra clientela que hemos recibido un surtido completo de papeleria en general para toda clase de impresiones tipograficas' tales, como papel de carta y Romani rayado y liso, facturas blancas y de colores de varios formatos, sobres comerciales y de oficio,- participaciones de enlace memorandums, tarjetas comerciales, visita, sepelio, agradecimiento, carteles, folletos. balances, talonarios de giros, pagarés, recibos, notas de venta y de pedido, etiquetas para encomiendas, y en general para cualquier trabajo del ramo. Impresiones en tintas de color y de copiar. Venta de tela y papel para encuadernar, cartulina blanca para dibujo, papel secante y de molde

LIQUIDACION DE JUGUETES

Novedosos juguetes alemanes y franceses al alcance de todos los bolsillos Haga la felicidad de sus niños, ricos y pobres, regalándole un juguet de la CASA FERNANDEZ

POSTALES inmenso surtido de postales europeas para felicitaciones.

KODAK—Agencia para la venta de máquinas fotogrficas y peliculas - Revelaciones y copias para aficionados.

OBJETOS PARA REGALOS—Esta casa ha recibido un gran surtido de articulos para regalos.

CASA FERNANDEZ

Libreria—Jugueteria—Cigarreria—Agencia de Loteria—Fotografia. La casa del ramo que mas barato vende en Maipú.

Belgrano 582
Al lado del hotel Bernini.

V. Fernandez

HOTEL CAMETTI

— DE —

FRANCISCO CAMETTI É HIJOS

—o—

Piezas amuebladas para familias y pasajeros. Cocina de primer orden atendida personalmente por su propietario «chef». Se reciben pensionistas. Precios módicos.

Vino puro Gattimara

IMPORTADO POR LA CASA de Piemonte (Italia)

FRENTE A LA ESTACION

U.Tef. 52 **Maipú -F. C. S.**

Año XXIII — Numero 6609

MAIPU Martes 21 de Abril de 1925

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº. 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Redaccion Anónima

Administrador-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

LA VOZ

PUBLICACIÓN DE
EDICTOS JUDICIALES

La Suprema Corte de Justicia ha designado a LA VOZ para la publicación de avisos judiciales, y aprobado la siguiente

TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos ó letras iniciales equivalentes y por cada publicación, de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en generál $ 0.40.

Por fracción terminal de los mismos de 10 á 25 palabras y por cada dia de publicación $ 0.40.

Por cada centimetro de columna y por cada dia de publicación de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remate de inmuebles, muebles, semovientes, etc. $ 0.40.

En los avisos de remate se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que este se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real ó legal, el importe fijo de dos centimetros o fracciones por cada dia de publicación o sea $ 0.80.

Eusebio Lozano

JUDICIAL

Una fracción de campo

Compuesta de 105 hectáreas, en el partido de

MAIPU

Cuartel 5º, a pocas cuadras de la casa de negocio Santa Isabel.

El sabado 25 de Abril de 1925

A las 10 horas

De acuerdo con el siguiente:

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del Sr. Juez de 1ª. Instancia en lo Civil, Dr. Jose P. Doyle, se hace saber por quince dias, que el martillero Eusebio Lozano, procederá a vender en el mismo inmueble y en publico remate, el dia 25 del corriente, a las 10 horas, un campo ubicado en el partido de Maipú, compuesto de 105 hectareas, 18 áreas, 27 centiareas 11 decimetros cuadrados, con todo lo edificado y plantado; lindando: al Nor Este con Salvadora Dumesnil y Pedro P. Gallo; al Nor Oeste, Salvadora y Damian Dumesnil; al S. Este Pedro C. Gallo y Roque M. Quinteros y al Sud Oeste Roque M. Quinteros y Guillerma Dumesnil. Base de venta $ 6.760, o sea el 80 % de la Valuación fiscal. Venta decretada en la sucesión de Don Simón Martinez, a la que corresponde el inmueble, en condominio con Prudencio Martinez y Dumesnil. El martillero, exigirá el 10 % a cuenta de precio y el 2 % de comisión a cargo del comprador. Títulos sin gravámen agregados a los autos, los que tramitan por la secretaria a mi cargo.—Dolores, Abril cuatro de 1925.—D. S. Nuñez, secretario.

Martin F. Sosa

JUDICIAL

Por disposición del señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial del Depto. del Sud, DOCTOR JOSE P. DOYLE, se hace saber por quince dias que el martillero Martin F. Sosa, ha sido autorizado en los autos sucesorios de doña CECILIA DIAZ DE ANDINA, para vender en remate público el dia tres de Mayo del corriente año a las catorce horas, sobre la primera de las propiedades que se deslindan todos los bienes inmuebles, muebles y semovientes que se detallan: Un terreno de quinta ubicado en el partido del VECINO compuesto de 5 hectareas, 78 areas y 61 centiareas linda: S. E. quinta 50; S. O. chacra 6; N. E. quinta 2; y N. O. quinta 5. BASE DE VENTA $ 1.600 m/n. ó sea el 80 % de su valuación.—Un solar de terreno con todo lo adherido al suelo ubicado en el pueblo de Maipú designado con el Nº. 5 de la manzana H. mayuscula de 17 mts. 32 cent. de frente por 34 mts. 64 cent. de fondo y linda: por su frente calle en medio quinta Nº. 13; S. E. y S. O. solares 4, 5, y 6 y 7 de su manzana.—BASE DE VENTA $ 400 m/n. y finalmente sin base como las haciendas, los muebles que se encuentran en poder del señor HONORIO ANDINA: Un carro de elastico de dos ruedas con aperos para un caballo; una Americana de cuatro ruedas; una charret de dos ruedas con aperos para un caballo; 26 animales vacunos al corte; 7 caballos de tiro y silla. Titulos perfectos en autos, no reconociendo gravámenes los inmuebles, sobre los cuales el martillero exigirá de los compradores el 10 % de seña y el 2 % de comisión. Dolores, Abril trece de 1925—D. S. Nuñez. Secretario.

ADOLFO F. PAZ

EN SANTA ISABEL

Remate de haciendas generales

A mediados de Abril

PROXIMAMENTE DETALLES

Por anotaciones e informes, dirigirse al martillero en C. Vidal al Sr. Juan Tisnés, en Maipú.

Eduardo Molins

EN MAIPU

El Viernes 24 de Abril de 1925

A las 14 horas

Remataré por orden de su dueño y sobre la misma propiedad

La casa

que fúe de la quiebra de José Arrieta, calle Rivadavia esquina G. Belgrano.

Base: 8.500 pesos

Imponderable ubicación, por estar en pleno centro del pueblo, frente a la plaza, etc. Desocupada.

Terreno compuesto de 17 mts. x 34 mts. 64 cent. y linda con el Teatro de la sociedad Italiana, Vita Delfino, calle por medio con Don Pablo Sahella y Manuela U. de Bernini. Contiene un edificio que lo forman 4 piezas espaciosas a la calle, zaguan, otra pieza interior dividida con tabique de madera, cocina, pieza de baño y al fondo otra pieza de madera, entrada para coches y un amplio vestibulo cerrado que comprende todo el frente interior del edificio. Pisos y cielo raso de madera, celosias de hierro, etc, etc

FORMA DE PAGO. Si el comprador lo desea, pagará la mitad al contado en el acto de otorgarsele la escritura que sera de veinte dias de efectuado el remate y el resto a uno o dos años de plazo con garantia hipotecaria del mismo inmueble e interes del ocho por ciento anual.

Titulo inmejorable a disposición del interesado que desee revisarlo.

Seña 10 %—Comision 2 % a cargo del comprador.

Por otros informes, al suscripto en Maipú, U. Telef. 15

EDUARDO MOLINS

Edicto Judicial

Por disposición del Señor Juez de lo Civil Dortor José P. Doyle, se cita por treinta dias a los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don Miguel Ortiz y Guinea, a fin de que deduzcan sus acciones en forma y bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Dolores, Abril 14 de 1925.—D. S. Nuñez, secretario

v20my.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE
Maipú, Abril 21 de 1925

LOS DINEROS DEL PUEBLO

No se necesitan grandes esfuerzos da convicción para demostrar a la conciencia popular argentina la injusticia social que representa la tan decantada Caja de Jubilaciones.

Mucha tinta y saliva se ha gastado en balde. La ley 11289, grabada en las imaginaciones como una marca de fuego, ha seguido su curso, pese a todas las impugnaciones e invectivas. Con fines políticos, era indispensable crear un organismo de burocracia, sin reparar en que significaba una sangría para empleados y obreros Y se ha llevado a la práctica ese sistema mensual de expoliación, obligando a todas las empresas a aportar las erogaciones correspondientes a su personal.

Los defensores de la ley, señores que cobran pingües sueldos, se encogen de hombros ante las protestas que se elevan de todos los sectores políticos. Palabras, palabras y palabras, dicen ellos. Pero esta vez se acabaron las divagaciones, las quejas y razonamientos. Números, números y números. Ellos matemáticamente, con una serenidad y una precisión avasalladora, confirman el escándalo.

La Unión Obrera de la Capital Federal acaba de dar a conocer la forma en que se invierten, los aportes del pueblo en las Cajas de la Jubilacion.

Estas cifras están tomadas del

Cámara de Diputados

LIBERTAD ELECTORAL

Ayer celebró una sesión la Cámara de Diputados de la Provincia con la presencia de los diputados electos en Marzo ppdo. en las secciones 1ª y 2ª.

En dicha sesión la Comisión de Elecciones, constituida por diputados de todas las filiaciones políticas, leyó su informe por el que se aprueban «por unanimidad» las elecciones realizadas.

Fundó ese informe el Sr Uzal, haciendo notar que aquella unanimidad equivalía a una demostración elocuente de que las elecciones que se discutían habían sido realizadas al amparo de todos los derechos que deben proteger al electorado para la libre emisión del voto

El diputado socialista della Lata dijo q' si bien durante la campaña electoral se había observado que algunos empleados intervenían en política, sobre el acto que se consideraba nada tenía que decir, puesto que se había realizado perfectamente bien tanto respecto a la intervención del Poder Ejecutivo como a la de la Junta Electoral.

El diputado Groppo, provincialista afirmó q' su secto apoyaba el informe con verdadera complacencia y que las elecciones en debate habían estado encuadradas en los más sanos principios de la democracia y de los preceptos legales.

El Sr. Berro, conservador, criticó el hecho de haber concurrido a las elecciones tan poca cantidad de electoras,—que se debió a las lluvias que cayeron el día de la elección,—pero no hizo cargo contra las autoridades por falta de garantías ni libertades para votar.

---

balance general de las Cajas, hasta el 31 de Diciembre último. La inversión de los dineros, extraídos de los sueldos exiguos de empleados y obreros, es todo un derroche. Es verdaderamente inconcebible como se ha podido proceder en forma tan desmedida, tratándose de los dineros del pueblo. No se trata ya de fondos fiscales, sino de erogaciones particulares. Cabe, por tanto, la fiscalizacian popular.

Véanse las cifras:
En sueldos $ 480.056.36.
Por alquiler 24.375 —.
Por gastos generales 20.256.33.
En libros de contabilidad y formularios 52.000 97.
En utiles de escritorio 27.185.50.
En muebles y artefactos 92.928.42.
En instalaciones generales doce mil 874.77.
En maquinas de escribir y calcular 27.641.99.
En gastos de organización y propaganda 27.134.40.

¡Cerca de medio millon de pesos en sueldos, en menos de un año! ¡53.339 pesos por mes! En maquinas de escribir y calcular, 27.600 pesos. Todo esto confirma el espíritu de despilfarro que anima a los mantenedores de la dichosa ley de Jubilaciones.

Pero hay algo inaudito. En propaganda se han gastado cerca de 28.000 pesos. siendo que todas las corporaciones enemigas de la ley, que han hecho propaganda en contra, no han gastado ni la quinta parte.

La ley de Jubilaciones, como se ve, es un negocio estupendo para los burócratas que la defienden y manejan.

En el próximo periodo de sesiones parlamentarias, la voz de los representantes del pueblo debe dejarse oír exigiendo una revisión de la ley absurda y una severa fiscalización de los gastos realizados hasta hoy con los dineros del pueblo, extraídos en forzosa sacaliña.

Impuesto a los naipes, alcoholes y tabacos

La Dirección de Rentas de la Provincia ha puesto en conocimiento de los valuadores de partido, las reformas que se han introducido en la ley sobre licencia para el expendio de bebidas alcohólicas, naipes y tabacos, que rige en el corriente año.

Considerando de sumo interés para el comercio esas modificaciones transcribimos a continuación el texto de la citada comunicación que dice así:

«La Plata, Abril de 1925.
Señor Valuador del Partido.

La Ley sobre licencia para el expendio de Bebidas Alcoholicas, Naipes y Tabacos, establece con respecto a la del año 1924 un aumento de pesos cincuenta moneda nacional a todos los negocios comprendidos en el artículo 1º, inciso 2º, de la misma.

En consecuencia, se le hace saber que durante la percepción de la segunda cuota de dicho gravamen, en el mes de junio, deberá exigir de los señores comerciantes afectados al mismo, el pago de la diferencia mencionada, a excepción de los que se instalen en el transcurso del año que estarán obligados de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 4º., al pago íntegro del impuesto en cuestión».

Mendigos peligrosos

No ha causado gran sorpresa el incidente ocurrido en la iglesia de Los Capuchinos, en Montevideo entre un mendigo y un caballero de la sociedad uruguaya De nacionalidad italiana, el primero ha ejercido la mendicidad en Buenos Aires, como lo prueba el hecho de que llevara consigo 800 pesos argentinos.

Las circunstancia en que se ha producido el incidente nos revelan que se trata de un mendigo sigularísimo. Distinguese por la altivez con que exige de sus benefactores que le den sus limosnas en dinero contante y sonante. Ofrecerle otra cosa es agraviarlo y así se explica que haya agredido al caballero de referencia porque le ofreció alimentos en lugar de monedas. Conducido a la comisaría,—donde se comprobó que además de 800 pesos argentinos poseía 100 pesos uruguayos—defendió su actitud con energía, intentanto convecer a las autoridades de que había procedido con razón.

¡Un hombre dueño de varias centenas de pesos no admite que nadie lo confunda con un ambriento!

Según vemos la mendicidad es hoy una profesión como cualquier otra y quienes la ejercen lo hacen con dignidad y con altivez. Conduce a la fortuna tan facilmente como la medicina y la abogacía. Hay mendigos que tienen propiedades y continuan mendigando por las calles como si su pobreza los condenara a vivir del bien de los extraños. Nada se hace contra ellos, no obstante la frecuencia con que se los descubre y no obstante tambien las disposiciones legales que prohiben la mendicidad en lugares públicos. Así se explica la exisstencia de estos mendigos internacionales que se trasladan a los lugares de veraneo. para explotar con mayor provecho la caridad de los ingenuos.

El episodio de Montevideo debe servir de enseñanza. Nos dice con claridad que es menester combatir la manía de mendigar, que es en realidad una verdadera explotación de que se nos hace víctimas a todos. Los mendigos, ademas de molestos, son ahora peligrosos. Si no se adoptan contra ellos medidas enérgicas, no tardarán en atacarnos en plena calle para exigirnos una limosna. Nada los distinguirá entonces de los asaltantes, como no sea su ilimitada libertad de acción.

DE LA REGION

GRAL. MADARIAGA

Al acto de la inauguración del hospital local que se realizará el sábado próximo, concurrirán el vicegobernador de la Provincia Dr. Pedro Solanet, y los ministros de Obras Publicas Dr. Rodriguez Jauregui y de Haciendas Dr Viale.

—Se asegura que dentro de breve tiempo se iniciará la construcción de un ramal ferreo que, arrancando de una de las puntas de rieles que existen en los obrajes, cruzará los campos de Siempreviva, Las Chilcas y El Centinela, llegando hasta la playa de La Margarita, donde los señores Cobo propiciarían la construcción de un balneario.

La empresa del F. C. Sud ha aceptado el proyecto y suministrará los rieles y los durmientes para la obra en cierne.

—La empresa arenera de Muglia Hnos, y Guerrero, está en vísperas de realizar un importante contrato de arena para la construcción de una vía ferrea para trenes eléctricos que correrán entre Burzaco y la Capital Federal.

Si eso se realizara, en la flamante industria extractiva habría trabajo para mucha gente.

—El 1º. de Mayo próximo se constituirá en este pueblo una importante sociedad de negocios, formada por fuertes capitalistas, la que se dedicará especialmente a remates ferias y exposiciones rurales.

Estadistica ganadera

La Dirección del Censo Ganadero de la Provincia acaba de dar a conocer la cantidad de ganado existente en el territorio de este estado con el censo del año ppdo, y el cual arroja el siguiente resultado: 15.914.121 vacunos, 12 943.938 lanares, 760.956 porcinos y 2 252 540 yeguarizos, cifras estas menores que las que acusan las estadísticas anteriores.

La Dirección General de Estadística llega a la conclusión de que estas cifras pueden ser aumentadas en un 10 %, en razón de que algunos propietarios no ca jearon en tiempo oportuno la libreta pertinente y de ahí la disminución que se nota en la estadística actual comparada con la de años anteriores.

VARIAS

LA NOVELA SEMANAL

Nos ha llegado el numero de ayer de ésta popular revista.

Publica «El Segundo Misterio del Club Nocturno», original de Joh Moreira.

Contiene ademas varias páginas de fotograbados de actualidad argentina y extrangera, fotografías de artistas de teatro y cine, notas de los deportes, de la moda, etc.

ESCUELA NORMAL DE AYACUCHO

La Sociedad Fomento de Educación de Ayacucho, creada con el fin de velar por la buena marcha de la Escuela Normal de esa localidad. elevará al Ministro de Instrucción Pública una solicitud pidiendo la nacionalización de dicha escuela, teniendo fundados motivos para poder

contar desde ya con el éxito del petitorio.

A SIERRA CHICA

Un agente de la policia de Dolores condujo ayer al Departamento Central de Policia de La Plata, al penado Eleuterio Ortega, de donde será remitido a Sierra Chica para que cumpla cinco años de reclusión a que ha sido condenado por los tribunales del Departamento.

Como se recordará Ortega, ú Ortiz, era un temible cuatrero que cometió una serie de fechorias en este partido de Maipu y Dolores, en inmediaciones de la estación Monsalvo, donde fue detenido por el cabo Luques de la comisaria local, despues de una accidentada persecusión.

CAJA MUNICIPAL

ENTRADAS DEL 20 DE ABRIL

Abasto—A. Pajon 33.

Guia—M, Fontana y Cia. 2, M. de Elia 2, R. Otamendi 2.

Boleto de Señal—A. Beytia 20.

Archivo—M. Fontana y Cia. 2, H. Maxwell 2.

Repartir carteles—N. de O'ariaga 4.

Total recaudado: $ 67.

La plaza al dia

El movimiento de haciendas y cotizaciones en los mercados de plaza, habidos esta mañana, ha sido el siguiente:

MERCADO DE LINIERS

Entraron en el dia 9 654 vacunos, descompuestos en la siguiente forma: novillos 3.254, vacas 2.879, terneros 3.521, quedaron sin vender

COTIZACIONES

Novillos frigorifico Chilled Beef, de 0.35 a 37 centavos el kilo, plaza encalmada.

Id id. congelado de 0.32 a 0.35 id.
id. id. continente de 25 a 34 id.
Id. consumo de 8 a 26 id.
Novillitos de 10 a 28 id.
Vacas especiales de 26 a 27
Id. gordas de 20 a 25, plaza id.
Id. flacas de 12 a 20, plaza id.
Vaquillonas de 16 a 27, plaza id. calmada
Terneros de 15 a 29, plaza id.

PORCINOS

La entrada del dia fué: 978
Engordados a maiz de 70 a 73 centavos el kilo
Gordo consumo de 57 a 69 id.
Media gordura de 45 a 56 id.
Invernada de — a — id
Plaza sostenida.

MERCADO de TABLADA

Remanente de ayer 9.226, entrada 12 841, salida 18.049, existencia 4.018.

Ovejas frigorifico de 14.00 a 19.50
Capones de 15.— a 25.50
Borregos, de 14 00 a 25.50
Corderos, de — a —
Ovejas consumo, de 11 a 25.70
Capones id, de 13.00 a 26.00.
Borregos id, de 11.00 a 15.00
Corderos id, de —— a ——
Plaza firme.

COLCHONERO

Hago saber al público que continuo ocupándome de la confección de colchones de lana y elásticos a precios módicos, tanto en la localidad como la ccampaña. Recibo órdenes en la canastería Viuda de Matela, Calle Madero y Laprida.

Me ocupo en lavar lana para colchones.

J120. MARIANO LALLI

SASTRER A

— DE —

Paulino Garcia

Comunico a mi estimada clientela y al público, que he trasladado mi taller de sastrería al local que ocupó antes la Casa Fiorito. Con este motivo me he proveido de un buen surtido de casimires de la estación de la mejor calidad y variados gustos.

Puesto de frutas

— DE —

Felipe Sario

Surtido completo de frutas de tiempo como ser: duraznos, ciruelas, bananas, manzanas ananas castañas.

VERDURAS: Morrones, tomates, chauchas, etc.

TODOS LOS JUEVES Y DOMINGOS se reciben de la Capital Federal surtidos de frutas y demas articulos.

Calle Belgrano y V. Lopez

MAIPU ed22

Banco de la Provincia

— DE —

Buenos Aires

68 Sucursales en la Provincia de Buenos Aires

CAPITAL AUTORIZADO	$ 125.000.000
« EMITIDO	« 75.000.000
« REALIZADO	« 62.500.000
FONDO DE RESERVA	« 13.339.123

Casa Matriz. en LA PLATA

Casa BUENOS AIRES — San Martin 137 y 153

4 AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL:—Nº 1 Bernardo de Irigoyen 920 — Nº 2 Santa Fe 1899, esq. Rio Bamba—Nº 3 Cabildo 2091, Belgrano.— Nº 4 Pueyrredon 181, (11 de Septiembre).

Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Ayacucho, Azul, Bahia Blanca, Balcarce, Baradero, Bartolome Mitre, Beriso, Bolivar, Bragado, Campana, Cañuelas, Carlos Casares, Carlos Tejedor, Carmen de Areco, Chacabuco, Chascomus, Chivilcoy, Colon, Coronel Dorrego, C. Pringles, Coronel Suarez, Dolores, General Alvear, general Lamadrid, General Madariaga, General Paz (Ranchos), General Pinto, General Sarmiento, general Viamonte (Los Toldos), general Villegas, Guamini, Juarez, Junin, Las Flores, Lincoln, Loberia, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipu, Mar del Plata, Mercedes, Morón, Necochea, Nueve de Julio, Olavarria, Patagones, Pehuajo, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauhe, Saavedra, Saladillo, Salto, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Fernando, San Isidro, San Martin, San Nicolás, Suipacha, Tandil, TrenqueLauquen, Tres Arroyos y 25 de Mayo.

CORRESPONSALES—En los demas pueblos de la provincia y en los principales puntos del exterior de la república y territorios nacionales y en las mas importantes plazas comerciales del exterior: en Europa—Estados Unidos de América—Méjico—Panamá—Cuba—Costa Rica—Guatemala—San Salvador—Venezuela—Colombia—Peru—Chile—Bolivia—Uruguay y Paraguay—Canadá—Centro America.

Tiene corresponsales y gira sobre los puntos de ESPANA y los de FRANCIA e ITALIA que tienen oficina postal.

OPERACIONES—El Banco se ocupa de todas clases de operaciones: descuentos, cauciones recibe depósitos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de cobranzas de documentos, cupones notas de terrenos y de administraciones generales de y propiedades.

PRESTAMOS HIPOTECARIOS — Hace préstamos con garantia de inmuebles ubicados en la provincia de Buenos Aires En Bonos Hipotecarios amortizables en 33 años

PRESTAMOS CON PRENDA AGRARIA— Sobre haciendas y cereales

TASA DE INTERES ANUAL

ABONA

Depósito en cuenta Corriente a Oro sellado y moneda legal	sin	intereses
« Caja de Ahorros hasta 10.000 $ despues de 60 dias	1	%
Por las sumas que excedan de $ 10.000 hasta 20.000	3	«
Depositos a plazo fijo de 30 dias	1	«
« « de 60 dias	2	«
« de 90 «	3	«
« « de 180 «	3 1/2	«
« « mayor plazo	convencional	

Se cobrará por:

Adelantos en cuenta corriente	convencional
Descuentos, cauciones, etc.	«

Sucursal Maipú *Julio 1º. de 1923*

LUIS M. COSTA—Gerente

Empresa de Pompas Fúnebres

LA VENCEDORA

Servicio especial de pompas fúnebres, contando para ello con una carroza fúnebre de estilo moderno para dos y cuatro caballos, coches de duelo, capilla ardiente completa, de estilo severo para 1ª. y 2ª. clase, surtido completo de cajones de todas clases, etc. Avisamos tambien que la empresa se encarga de realizar todos actos concernientes al sepelio, tales como los trámites ante el Registro Civil, Municipalidad, tarjetas de invitación, distribucion, etc., Surtido de mortajas.

Los precios serán en relación al servicio que se preste pero siempre dentro de la mayor equidad posible

DOMINGO P. CAPRA

U. Tell. 71 MAIPU: F C S

GRAN TALLER DE RELOJERIA

EL RUBI

— DE —

Domingo Figundio

Especialidad en cronometros simples y de repetición. Toda compostura de reloj es garantida por un año. Se atiende con prontitud y esmero, garantiéndose una ejecución perfecta por contar con las instalaciones mas modernas y larga practica de relojeria en general. Precios sumamente módicos.

Esta casa se encarga de arreglar maquinas de escribir.

Calle J. Lynch 162 (casa de Bernazza) MAIPU

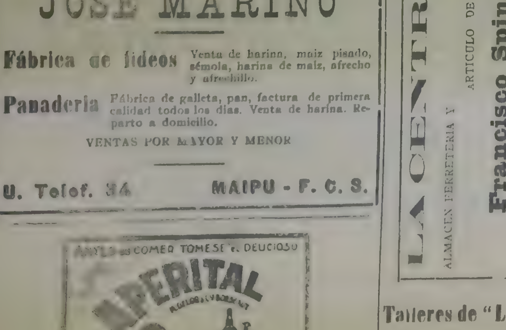
FARMACIA "DEL PUEBLO"

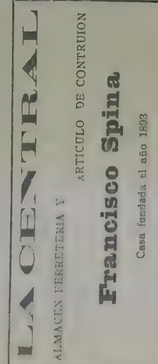
DE

MARTIN RAPPALLINI

FARMACEUTICO

Calle ROCA 486 MAIPU - F. C. S







Talleres de "LA VOZ"

Ponemos en conocimiento del comercio y de nuestra clientela que hemos recibido un surtido completo de papeleria en general para toda clase de impresiones tipograficas tales, como papel de carta y Romani rayado y liso, facturas blancas y de colores de varios formatos, sobres comerciales y de oficio, participaciones de enlace memorandums, tarjetas comerciales, visita, sepelio, agradecimiento, carteles, folletos, balances, talonarios de giros, pagarés, recibos, notas de venta y de pedido, etiquetas para encomiendas, y en general para cualquier trabajo del ramo. Impresiones en tintas de color y de copiar. Venta de tela y papel para encuadernar, cartulina blanca para dibujo, papel secante y de molde

Duraznos muy buenos y baratos

Llamamos la atención del público y especialmente de las familias que estamos recibiendo todos los dias

Excelentes duraznos de Dolores

los que se podrán adquirir en cualquier cantidad. Hacemos bonificaciones á las compras por cajones.

Se atienden pedidos de la campaña.

MANUEL ISMAEL & Hno.

eD24 Calle Belgrano 646 — MAIPU, F. C. S.

LIQUIDACION DE JUGUETES

Novedosos juguetes alemanes y franceses al alcance de todos los bolsillos. Haga la felicidad de sus niños, ricos y pobres, regalándole un juguete de la CASA FERNANDEZ.

POSTALES inmenso surtido de postales europeas para felicitaciones.

KODAK—Agencia para la venta de máquinas fotogrficas y peliculas—Revelaciones y copias para oficionados.

OBJETOS PARA REGALOS—Esta casa ha recibido un gran surtido de articulos para regalos.

CASA FERNANDEZ

Libreria—Jugueteria—Cigarreria—Agencia de Loteria—Fotografia. La casa del ramo que mas barato vende en Maipú.

Belgrano 582

Al lado del hotel Bernini.

V. Fernandez

HOTEL CAMETTI

— DE —

FRANCISCO CAMETTI É HIJOS

—o—

Piezas amuebladas para familias y pasajeros. Cocina de primer orden atendida personalmente por su propietario «chef». Se reciben pensionistas. Precios módicos.

Vino puro Gattimara

IMPORTADO POR LA CASA de Piemonte (Italia)

FRENTE A LA ESTACION

U.Tef. 52 Maipú -F. C. S.

Año XXIII — Número 6610

MAIPU Miercoles 22 de Abril de 1925

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº. 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Redaccion Anonima

Administrador-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

Magnífica colección de géneros de última moda

PARA LAS ESTACIONES DE

OTOÑO É INVIERNO

CASA "LA CRUZ ROJA"

GRAN RECLAME

Paños pura lana, varios colores, ancho mts. 1,20 — $ 4 50

Brisuard de seda, ancho: mts. 1,30 — „ 14,90

U. Telef. 64 — MAIPU -- F. C. S.

LA VOZ

PUBLICACIÓN DE EDICTOS JUDICIALES

La Suprema Corte de Justicia ha designado a LA VOZ para la publicación de avisos judiciales, y aprobado la siguiente

TARIFA

Por cada 25 palabras, .cifras, signos ó letras iniciales equivalentes y por cada publicación, de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en generál $ 0.40.

Por fracción terminal de los mismos de 10 á 25 palabras y por cada dia de publicación $ 0.40.

Por cada centimetro de columna y por cada dia de publicación de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remate de inmuebles, muebles, semovientes, etc. $ 0.40.

En los avisos de remate se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que este se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real ó legal, el importe fijo de dos centimetros o fracciones por cada dia de publicación o sea $ 0.80.

JOSE CASES

EN MAIPU

Proximamente

GRAN REMATE DE

Muebles -- Utiles

SIN BASE! AL CONTADO!

Se reciben consignaciones para remate. En breve fecha y detalles.

Eusebio Lozano

JUDICIAL

Una fracción de campo

Compuesta de 105 hectá reas, en el partido de

MAIPU

Cuartel 5º, a pocas cuadras de la casa de negocio Santa Isabel.

El sabado 25 de Abril de 1925

A las 10 horas

De acuerdo con el siguiente:

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del Sr. Juez de 1ª. Instancia en lo Civil, Dr. Jose P. Doyle, se hace saber por quince dias, que el martillero Eusebio Lozano, procederá a vender en el mismo inmueble y en publico remate, el dia 25 del corriente, a las 10 horas, un campo ubicado en el partido de Maipú, compuesto de 105 hectareas, 18 áreas, 27 centiareas 11 decimetros cuadrados, con todo lo edificado y plantado; lindando: al Nor Este con Salvadora Dumesnil y Pedro P. Gallo; al Nor Oeste, Salvadora y Damian Dumesnil; al S. Este Pedro C. Gallo y Roque M. Quinteros y al Sud Oeste Roque M. Quinteros y Guillerma Dumesnil. Base de venta $ 6.760, o sea el 80 % de la Valuación fiscal. Venta decretada en la sucesión de Don Simón Martinez, a la que corresponde el inmueble, en condominio con Prudencio Martinez y Dumesnil. El martillero, exigirá el 10 % a cuenta de precio y el 2 % de comisión a cargo del comprador. Títulos sin gravámen agregados a los autos, los que tramitan por la secretaria a mi cargo.—Dolores, Abril cuatro de 1925.—D. S. Nuñez, secretario.

Martin F. Sosa

JUDICIAL

Por disposición del señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial del Depto. del Sud, DOCTOR JOSE P. DOYLE, se hace saber por quince dias que el martillero Martin F. Sosa, ha sido autorizado en los autos sucesorios de doña CECILIA DIAZ DE ANDINA, para vender en remate público el dia tres de Mayo del corriente año a las catorce horas, sobre la primera de las propiedades que se deslindan todos los bienes inmuebles, muebles y semovientes que se detallan: Un terreno de quinta ubicado en el partido del VECINO compuesto de 5 hectareas, 78 areas y 61 centiareas linda: S. E. quinta 50; S. O chacra 6; N. E. quinta 2; y N O. quinta 5. BASE DE VENTA $ 1.600 m/n. ó sea el 80 % de su valuación.—Un solar de terreno con todo lo adherido al suelo ubicado en el pueblo de Maipú designado con el Nº. 5 de la manzana H. mayuscula de 17 mts. 32 cent. de frente por 34 mts. 64 cent. de fondo y linda: por su frente calle en medio quinta Nº. 13; S. E. y S. O. solares 4, 5, y 6 y 7 de su manzana.—BASE DE VENTA $ 400 m/n. y finalmente sin base como las haciendas, los muebles que se encuentran en poder del señor HONORIO ANDINA: Un carro de elastico de dos ruedas con aperos para un caballo; una Americana de cuatro ruedas; una charret de dos ruedas con aperos para un caballo; 26 animales vacunos al corte; 7 caballos de tiro y silla. Titulos perfectos en autos, no reconociendo gravámenes los inmuebles, sobre los cuales el martillero exigirá de los compradores el 10 % de seña y el 2 % de comisión. Dolores, Abril trece de 1925—D. S. Nuñez. Secretario.

ADOLFO F. PAZ

EN SANTA ISABEL

Remate de haciendas generales

A mediados de Abril

PROXIMAMENTE DETALLES

Por anotaciones e informes, dirigirse al martillero en C. Vidal al Sr. Juan Tisnés, en Maipú.

Eduardo Molins

EN MAIPU

El Viernes 24 de Abril de 1925

A las 14 horas

Remataré por orden de su dueño y sobre la misma propiedad

La casa

que fúe de la quiebra de José Arrieta, calle Rivadavia esquina G. Belgrano.

Base: 8.500 pesos

Imponderable ubicación, por estar en pleno centro del pueblo, frente a la plaza, etc. Desocupada.

Terreno compuesto de 17 mts. x 34 mts. 64 cent. y linda con el Teatro de la sociedad Italiana, Vita Delfino, calle por medio con Don Pablo Sahella y Manuela U. de Bernini. Contiene un edificio que lo forman 4 piezas espaciosas a la calle, zaguan, otra pieza interior dividida con tabique de madera, cocina, pieza de baño y al fondo otra pieza de madera, entrada para coches y un amplio vestibulo cerrado que comprende todo el frente interior del edificio. Pisos y cielo raso de madera, celosias de hierro, etc, etc

FORMA DE PAGO. Si el comprador lo desea, pagará la mitad al contado en el acto de otorgarsele la escritura que sera de veinte dias de efectuado el remate y el resto a uno o dos años de plazo con garantia hipotecaria del mismo inmueble e interes del ocho por ciento anual.

Titulo inmejorable a disposición del interesado que desee revisarlo.

Seña 10 % —comision 2 % a cargo del comprador.

Por otros informes, al suscripto en Maipú, U. Telef. 15

EDUARDO MOLINS

Edicto Judicial

Por disposición del Señor Juez de lo Civil Dortor José P. Doyle, se cita por treinta dias a los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don Miguel Ortiz y Guinea, a fin de que deduzcan sus acciones en forma y bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Dolores, Abril 14 de 1925.—D. S. Nuñez, secretario

v20my.

GOENAGA Y Cia.

Usina eléctrica y Fábrica de hielo

Hacemos saber al publico que nos ocupamos de instalaciones eléctricas de todas clases para fuerza motriz, como así mismo venta de lamparas electricas, a precios sumamente reducidos.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE
Maipú. Abril 22 de 1925

Espectáculos bataclanescos

Los teatros metropolitanos que han descubierto el «maná» con los espectaculos bataclanescos han sufrido anteanoche un serio contraste con motivo de una resolución del juez en lo Correccional doctor César Viale que tiende a poner coto a los desbordes con que dia a dia obsequian al publico los autores que cultivan la revista, en su afan de superarse ante el publico con sus piezas de «milongueo», como las llama cierto publico que no está de acuerdo con los calificativos franceses.

El doctor Viale—juzgando inmorales los espectaculos que se ofrecen en los teatros Porteño, San Martin, Ideal, Maipo, Buenos Aires, Comedia y Variedades—dispuso anteanoche el allanamiento de esas salas, a cuyos directores considera responsables de un delito que la ley pena con multas de 50 a 500 pesos.

Cerca de las 23, un centenar de empleados de investigaciones a las órdenes de varios superiores, se distribuyeron en los precitados teatros cumpliendo la resolución judicial.

De acuerdo con los terminos de la misma se detuvieron a 53 artistas menores de edad que intervenian en las representaciones y que fueron conducidas en varios camiones al Departamento de Policia de donde se les trasladó al Palacio de Justicia, a la disposición del Dr. Viale.

Los allanamientos produjeron gran alboroto en la metrópoli, atrayendo numeroso publico a las cercanias de las salas allanadas.

Alumbrado eléctrico

Dias pasados uno de los motores, —el de mayor fuerza—de la usina eléctrica local sufrió un serio desperfecto por lo que fue necesario enviar a Buenos Aires el cigueñal, que se torció, para que sea reparado.

Con este motivo el servicio de alumbrado, tanto público como particular, se hace con bastante deficiencia debido a que el único motor que funciona no tiene fuerza suficiente para hacer todo el servicio.

A fin de que el comercio y los particulares no carecieren de luz en sus casas, los propietarios de la usina solicitaron de la Intendencia municipal les permitiera proveer primero de luz a los particulares y a cierta hora de la noche dar luz a algunas secciones de las calles, lo que no les fué concedido. En consecuencia la usina ha resuelto dar luz a los particulares por turno, es decir: una noche a una parte de la población y la noche siguiente a otra parte.

Con esta medida no se salvan los inconvenientes de la falta de luz, pues si una noche tenemos luz eléctrica, a la noche siguiente debemos andar con lámparas, velas y candiles.

Creemos, y como nosotros todo el vecindario, que mucho mas práctico seria dar luz electrica particular por lo menos hasta las 8 y 30 ó 9 de la noche, hora en que ya el comercio ha cerrado sus puertas y en las casas de familia se ha dado término a la cena y a los quehaceres domésticos y la luz eléctica ya no resulta tan necesaria. Despues de esa hora se haria el servicio de alumbrado público.

Licencias con goce de sueldo a los docentes

Esta tarde a la hora de costumbre, se reunirá el Consejo General de Educación. El objeto principal de la reunión es considerar el proyecto del Dr. Alsina sobre reglamentación de licencias del personal docente, asunto este que está a estudio de una Comisión especial. Como se recordará el proyecto citado establece el máximo de licencia que podrán solicitar los docentes, con goce de sueldo, con medio sueldo y sin él, y de acuerdo con los años de servicio que tengan.

Tambien resolverá el Consejo el asunto sometido a su estudio por la Dirección General, relativo a las normas que se deberán seguir para poner en vigor el Registro de Aspirantes a los nombramientos de maestros.

Industria de la carne

LAS UTILIDADES DE UN FRIGORIFICO

Según la memoria de la Compañia Swiht de La Plata que explota el renglón de la carne enfriada, las utilidades del ejércicito último no han sido nada despreciables y le justificarian tambien el calificativo de «angelito» con que hemos adgetivado no hace mucho a uno de sus colegas.

Informa la referida memoria que durante el último año, la matanza de cabezas ha alcanzado las siguientes cifras.

Vacunos 802.601: capones y corderos, 924.434: cerdos 22.470.

Las operaciones de la compañia durante el periodo mencionado se establecen así:

Cuenta de ganancia y pérdidas, pesos 3.113.217.55. Utilidades reservadas de años anteriores, pesos 3.429.493.60. Total: $ 6.542.611.15.

Como se ve, las cifras de las ganancias son fabulosas, y máxime si se tiene en cuenta de que olvidabamos decir de que se trata de pesos oro sellado y no de moneda nacional.

Dicha suma se propone repartir en la forma siguiente:

Al fondo de reserva, el 2 % de las utilidades pesos 62.264.35 oro sellado. A sueldos de directores pesos 5.000. A sueldos de auditores, pesos 1.512. Dividendo del 15 %, pesos 3.000.000. Al fondo de reserva y previsión, $ 3.473.934.30, de la misma moneda siempre.

¡Probrecitos!.... Si se descuidan un poco, se funden...

GOTAS DE TINTA

El señor Lezica ha muerto ayer a bordo del «Conte Rosso», en viaje de regreso a la patria. Se anticipa que los restos del estimable caballero serán traidos a la capital. Téngase en cuenta que hoy solo llega a Rio de Janeiro, el «Conte Rosso». Hace algunos años habria sido arrojado al mar, la mas hermosa de las tumbas que puede soñar el hombre. Pero el progreso mata a la poesia. Para remediar inconvenientes no queda mas que el recurso de poner a los cadáveres de los pasageros de lujo en el frigorífico de a bordo. Son horribles estas ventajas que da el progreso....

— —

Los telegramas siguen hablando, y cansándonos, de las peripecias del viaje de nuestro futuro huésped, el Príncipe de Gales por las tierras de súbditos negros en Nigeria. Ayer el Príncipe ha soportado heroicamente un calor de 40 grados y varios miembros del séquito han quedado knock-out, indispuestos. El deportivo Eduardo jugó con todo, al polo. Por lo menos es un deporte fresco, siquiera en lo que sugiere el nombre.

Los maestros de Catamarca

En Catamarca hay un gobernador (¿que hay de malo en eso?). Ese gobernador tiene un diario (¿que hay de malo en eso?). Ese diario es dirigido por el hijo del gobernador (¿osaria alguien encontrar malo ese hecho?)

Bueno, pero en Catamarca hay maestros a los que se les deben catorce meses de sueldo. (¿Es esto anormal acaso?). Y a los pobres maestros que quieren cobrar algo se les abonan tres o cuatro meses siempre que dejen voluntariamente, y sin presión de ningun genero, el 10 % de lo que reciben a beneficio del diario del gobernador. (¿Es esto, acaso, algo nunca visto?).

Nos escribe un catamarqueño malhablado y peor pensado:

«Esta es la explicación acabada de porque el gobernador que tiene Catamarca, en su ultimo mensage llama a los maestros de escuela «los mejores y mas eficaces colaboradores de su gobierno». Tanto es así, que en Catamarca ha empezado a circular tarjeta de visitas que dicen: «Fulano de Tal, director de la escuela número. y colaborador al 10 % del gobernador».

ALCOHOLES, NAIPES Y TABACOS

La Dirección General de Rentas hace saber a los Sres. Contribuyentes, que, según las modificaciones introducidas en la Ley sobre licencias para el expendio de bebidas alcohólicas, naipes y tabacos, los comerciantes que vendan al menudeo bebidas alcohólicas, por vasos, copas o litros, deben abonar el Impuesto de acuerdo con la escala que se detalla a continuación:

1) $ 700—(setecientos) a todo negocio que exponga vistas cinematográficas.

2 $ 600 (seiscientos) a todo negocio cuyas operaciones, sujetas al Impuesto al Comercio e Industrias, alcanzen a $ 50.000 o exceda de esta suma.

3) $ 500 —(quinientos) a todo negocio cuyas operaciones, sujetas al Impuesto al Comercio e Industrias, excedan de $ 25.000 y no alcancen a $ 50.000.

4) $ 400—(cuatrocientos) a todo negocio cuyas operaciones, sujetas al Impuesto al Comercio e Industrias, alcancen a $ 10.000. y no excedan de $ 25.000.

5) $ 350.—a cualquier negocio o expendio no comprendido en las anteriores categorías.

FOOTBALL

El club Independiente iniciará el domingo proximo la temporada footbalistica local, jugando un match amistoso con el equipo de Ev. Ready de Dolores, en el field de la plaza Alvarado de la localidad.

PROFESIONALES

[illegible]
MEDICO CIRUJANO
INSTALACION DE RAYOS X
Alsina — Union Telef. 28
— MAIPU —

Dr. Rafael Posse
MEDICO CIRUJANO
Ex-interno del Hospital Pirovano de Buenos Aires Rayos X.
Sarmiento 257.U. T.38. Maipú

Dr. Mario Monti
MEDICO CIRUJANO
Ex-Interno del Hospital de Niños y Hospital Alvear.
Rayos X
Rivadavia 483 (Casa del Dr. Daneri)
Maipú, U. T. 12

Andrés M. Curuchet
ESCRIBANO PUBICO
Gefe del Registro Civil
Calle Madero 471—Unión Telef. 4

Gerardo F. Petraros
Ingeniero Industrial
PROYECTOS DE FABRICAS
[Construcciones—Peritajes
MAIPU—F. C. S.

Cecilia Boschi
CIRUJANO DENTISTA
Martin Churruarin
MECANICO DENTISTA
Se encuentran en Ayacucho
En Maipú: Madero 217.
En Ayacucho: Sarmiento 435.

Angela C. de Mulieri
PARTERA
Diplomada en Buenos Aires
Atiende al pueblo y la campaña.
Moreno 407—U. Telef. 24 MAIPU

AVISOS ESPECIALES

Arturo Roch y Hnos.
CONSTRUCTORES
Vicente Lopez 352: MAIPU

DIEGO SIMISON
AGENTE TASADOR del Banco Hipotecario Nacional con jurisdicción en los partidos de General Lavalle, Maipú y General Madariaga, F. C. S. 22mp.

Antonio P. Faiella
EMPRESARIO
PINTOR Y DECORADOR
Mitre 464 — MAIPU



RUGBY

REPUESTOS

Apenas conocida la agrable noticia de las rebajas en los precios de los automoviles RUGBY, plácenos anunciar otras cifras que serán de no menos interés para los muchos admiradores de nuestro excelente coche.

Se trata del término medio de los repuestos vendidos por nuestra casa central durante el primer trimestre de éste año.

He aqui las cifras:

RUGBY—Venta de repuestos—1925

Enero	$ m/n	7.13	por auto vendido
Febrero	« «	6 76	« « «
Marzo	« «	6.58	« « «

Aumenta la elocuencia de éstas cifras teniendo presente que en la Argentina hay automóviles RUGBY con mas de dos años de uso y que se comprende en el término medio las ventas de repuestos para stock de agencias, subagencias y talleres de servicio.



RUGBY Doble Facton normal

En venta Garage SANTAMARIA
Calle Madero 339 — U. Telef. 14

VARIAS

COMISARIA LOCAL

En la comisaria local se ha recibido la subvención correspondiente al mes de Febrero, lo que se hace saber a los abastecedores de la mismas a fin de que presenten sus cuentas por ese més.

OPTICO OCULISTA

Para mañana anuncia su llegada a esta localidad el optico oculista Dr Pedro Neumann, quien atenderá al público en la Pensión Bernini de 12 a 19; el examen de la vista a las personas que concurran a consultarlo, lo realizará gratuitamente.

AVISOS NUEVOS

En las páginas de LA VOZ aparecen hoy nuevos avisos que se refieren a la Casa «La Cruz Roja», Rodolfo Bubenick, Venta de un tambo, Alquileres de casas y otros, que pueden interesar a nuestros lectores.

CASA GARRIGA

Con motivo de ausentarse de la localidad uno de los propietarios, de la Casa Garriga establecida en este pueblo, sus dueños han resuelto liquidar totalmente todas las existencias de la misma, consistentes en articulos de almacen, comestibles, bebidas, ferreteria, lozas, implementos rurales, como asimismo los mostradores, estantes, utiles y muebles de escritorio, etc.

Anunciando esta gran liquidación en la que los articulos se venden á precio de costo, desde mañana insertaremos un aviso a página entera.

DEL [illegible]

VIAJEROS

De Buenos señor Manuel R. Menendez.

Para Buenos Aires señor José Peruchena.

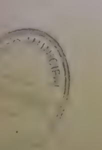
DIAS GRISES....

Las almas dadas al romanticism tienen propicio campo de acción en estos dias grises.

La naturaleza adormecida, entregada al sopor otoñal, se repliega en si misma. La niebla borra contornos y esfuma aristas, inundando las cosas de una tenue y suave tonalidad, tan sedante para los sentidos.

En estos dias grises pensam con nostalgia en quiméricas ilusiones

CIGARRILLOS
DE 20, 30 Y 40 CTS
LOS DE
0.20 CTS.
CON
Serie Nº 1518
NO PERTENECEMOS AL TRUST
VALOR
dos centavos



creamos situaciones, nos entregamos a ensoñaciones, acaso irrealizables. Pensamos en Ella... y la mecemos dulcemente con las caricias de nuestro espiritu.

Por una asociación de ideas entre nuestra alma y la naturaleza, que solloza, la vemos a la ausente, a la bien amada y adivinamos sus ojos que surgen grandes, bondadosos y nostálgicos entre la bruma de nuestros recuerdos.

La naturaleza tambien tiene sus aspectos de nostalgia, con sus dias grises y melancólicos. Es que la naturaleza, bella y sensible, parece que tuviera alma de mujer...

/ de P.

La plaza al dia

El movimiento de haciendas y cotizaciones en los mercados de plaza, habidos esta mañana, ha sido el siguiente:

MERCADO DE LINIERS

Entraron en el dia 8.973 vacunos, descompuestos en la siguiente forma: novillos 3.051, vacas 3.463, terneros 2.453, quedaron sin vender 109.

COTIZACIONES

Novillos frigorifico Chilled Beef de 0.36 a 37 centavos el kilo plaza encalmada.

Id id. congelado de 0.30 a 0.34 id.
Id. id. continente de 25 a 34 id.
Id. consumo de 18 a 27 id.
Novillitos de 19 a 27
Vacas especiales de — a 26
Id. gordas de 20 a 26, plaza id.
Id. flacas de 11 a 19, plaza id.
Vaquillonas de 10 a 27, plaza id.
Terneros de 10 a 41, plaza id.
plaza encalmada

PORCINOS

La entrada del dia fué. 1.249
Engordados a maiz de 70 a 73 centavos el kilo
Gordo consumo de 57 a 60 id.
Media gordura de 50 a 56 id.
Invernada de 31 a 55 id.

MERCADO de TABLADA

Remanente de ayer 4.018, entrada 15 224, salida 12.271, existencia 6.271.

Ovejas frigorifico de 14.00 a 23.50
Capones de 14 50 a 24.40
Borregos, de 13 00 a 25.50
Corderos, de — a —
Ovejas consumo, de 13 a 25
Capones id. de — a —
Borregos id, de 9.00 a 15.50
Corderos id, de — — a — —
Plaza sostenida.

COLCHONERO

Hago saber al público que continuo ocupándome de la confección de colchones de lana y elásticos a precios módicos, tanto en la localidad como la ccampaña. Recibo órdenes en la canastería Viuda de Matela, Calle Madero y Laprida.

Me ocupo en lavar lana para colchones.

J120. MARIANO LALLI

SASTRERIA
— DE —
Paulino Garcia

Comunico a mi estimada clientela y al público, que he trasladado mi taller de sastreria al local que ocupó antes la Casa Fiorito. Con este motivo me he proveido de un buen surtido de casimires de la estacón de la mejor calidad y variados gustos.

Puesto de frutas
— DE —
Felipe Sario

Surtido completo de frutas de tiempo como ser: duraznos, ciruelas, bananas, manzanas, ananas castañas.

VERDURAS: Morrones, tomates, chauchas, etc.

TODOS LOS JUEVES Y DOMINGOS se reciben de la Capital Federal surtidos de frutas y demas articulos.

Calle Belgrano y V. Lopez
MAIPU ed22

Banco de la Provincia
— DE —
Buenos Aires

68 Sucursales en la Provincia de Buenos Aires

CAPITAL AUTORIZADO	$ 125.000.000
« EMITIDO	« 75.000.000
« REALIZADO	« 62.500.000
FONDO DE RESERVA	« 13.339.123

Casa Matriz. en LA PLATA
Casa BUENOS AIRES — San Martin 137 y 153

4 AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL:—Nº 1 Bernardo de Irigoyen 920 — Nº 2 Santa Fe 1899, esq. Rio Bamba—Nº 3 Cabildo 2091 Belgrano.— Nº 4 Pueyrredon 181, (11 de Septiembre).

Adolfo Alsina, Alberti. Avellaneda, Ayacucho, Azul, Bahia Blanca, Balcarce, Baradero, Bartolomé Mitre, Beriso, Bolivar, Bragado, Campana Cañuelas, Carlos Casares, Carlos Tejedor Carmen de Areco Chacabuco Chascomus · Chivilcoy Colon - Coronel Dorrego C Pringles, Coronel Suarez. Dolores General Alvear. general Lamadrid - General Madariaga - General Paz (Ranchos) - General Pinto - General Sarmiento. general Viamonte (Los Toldos). general Villegas Guamini - Juarez - Junin - Las Flores - Lincoln Loberia - Lomas de Zamora Magdalena - Maipu. Mar del Plata, Mercedes, Morón, Necochea, Nueve de Julio Olavarria, Patagones. Pehuajo Pellegrini -Pergamino, Quilmes Rauch Saavedra. Saladillo, Salto, San Andrés de Giles. San Antonio de Areco, San Fernando: San Isidro: San Martin San Nicolás. Suipacha. Tandil. TrenqueLauquen. Tres Arroyos y 25 de Mayo.

CORRESPONSALES—En los demas pueblos de la provincia y en los principales puntos del exterior de la república y territorios nacionales y en las mas importantes plazas comerciales del exterior; en Europa—Estados Unidos de América—Méjico—Panamá—Cuba—Costa Rica- Guatemala SanSalvador—Venezuela—Colombia—Peru Chile—Bolivia Uruguay y Paraguay- Canadá -Centro America

Tiene corresponsales y gira sobre los puntos de ESPANA y los de FRANCIA e ITALIA que tienen oficina postal.

OPERACIONES—El Banco se ocupa de todas clases de operaciones: descuentos, cauciones recibe depósitos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de cobranzas de documentos, cupones notas de terrenos y de administraciones generales de y propiedades

PRESTAMOS HIPOTECARIOS — Hace préstamos con garantía de inmuebles ubicados en la provincia de Buenos Aires En Bonos Hipotecarios amortizables en 33 años

PRESTAMOS CON PRENDA AGRARIA—Sobre haciendas y cereales

TASA DE INTERES ANUAL
ABONA

Depósito en cuenta Corriente a Oro sellado y moneda legal	sin intereses
« Caja de Ahorros hasta 10.000 $ despues de 60 dias	4 %
Por las sumas que excedan de $ 10.000 hasta 20.000	3 «
Depositos a plazo fijo de 30 dias	1 «
« « de 60 dias	2 «
« de 90 «	3 «
« « de 180 «	3 1/2 «
« « mayor plazo	convencional
Se cobrará por:	
Adelantos en cuenta corriente	convencional
Descuentos, cauciones, etc.	«

Sucursal Maipú *Julio 1º. de 1923*

LUIS M. COSTA—Gerente

Empresa de Pompas Fúnebres
LA VENCEDORA

Servicio especial de pompas fúnebres, contando para ello con una carroza fúnebre de estilo moderno para dos y cuatro caballos, coches de duelo, capilla ardiente completa, de estilo severo para 1ª. y 2ª. clase surtido completo de cajones de todas clases, etc. Avisamos también que la empresa se encarga de realizar todos actos concernientes al sepelio, tales como los trámites ante el Registro Civil, Municipalidad, tarjetas de invitación, distribucion, etc., Surtido de mortajas.

Los precios seran en relacion al servicio que se ... de la mayor equidad posible

DOMINGO P. CAPRA

U. Telf. 71 MAIPU, F C S

GRAN TALLER DE RELOJERIA
EL RUBI
— DE —
Domingo Figundio

Especialidad en cronometros simples y de repetición. Toda compostura de reloj es garantida por un año. Se atiende con prontitud y esmero, garantiéndose una ejecución perfecta por contar con las instalaciones mas modernas y larga practica de relojeria en general. Precios sumamente módicos.

Esta casa se encarga de arreglar maquinas de escribir.

Calle J. Lynch 162 (casa de Bernasza) MAIPU

FARMACIA "DEL PUEBLO"
DE
MARTIN RAPPALLINI
FARMACEUTICO

Calle ROCA 486 MAIPU - F. C. S

Fideeria y Panaderia "MAIPU"
— DE —
JOSE MARINO

Fábrica de fideos Venta de harina, maiz pisado, sémola, harina de maiz, afrecho y afrechillo.

Panaderia Fábrica de galleta, pan, factura de primera calidad todos los dias. Venta de harina. Reparto á domicilio.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34 **MAIPU - F. C. S.**

LA CENTRAL
ALMACEN FERRETERIA Y ARTICULOS DE CONSTRUCCION
Francisco Spina
Casa fundada el año 1893

Duraznos muy buenos y baratos

Llamamos la atención del público y especialmente de las familias que estamos recibiendo todos los dias

Excelentes duraznos de Dolores

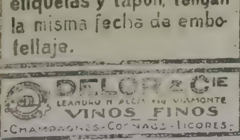
los que se podrán adquirir en cualquier cantidad. Hacemos bonificaciones á las compras por cajones.

Se atienden pedidos de la campaña.

MANUEL ISMAEL & Hno.

eD24 Calle Belgrano 646 — MAIPU, F. C. S.





Talleres de "LA VOZ"

Ponemos en conocimiento del comercio y de nuestra clientela que hemos recibido un surtido completo de papeleria en general para toda clase de impresiones tipograficas' tales, como papel de carta y Romani rayado y liso, facturas blancas y de colores de varios formatos, sobres comerciales y de oficio, participaciones de enlace memorandums, tarjetas comerciales, visita, sepelio, agradecimiento, carteles, folletos, balances, talonarios de giros, pagarés, recibos, notas de venta y de pedido, etiquetas para encomiendas, y en general para cualquier trabajo del ramo. Impresiones en tintas de color y de copiar. Venta de tela y papel para encuadernar, cartulina blanca para dibujo, papel secante y de molde

LIQUIDACION DE JUGUETES

Novedosos juguetes alemanes y franceses al alcance de todos los bolsillos. Haga la felicidad de sus niños, ricos y pobres, regalándole un juguete de la CASA FERNANDEZ.

POSTALES inmenso surtido de postales europeas para felicitaciones.

KODAK—Agencia para la venta de máquinas fotogrficas y peliculas—Revelaciones y copias para oficionados.

OBJETOS PARA REGALOS—Esta casa ha recibido un gran surtido de articulos para regalos.

CASA FERNANDEZ

Libreria—Jugueteria—Cigarreria—Agencia de Loteria—Fotografia. La casa del ramo que mas barato vende en Maipú.

Belgrano 582
Al lado del hotel Bernini.

V. Fernandez

HOTEL CAMETTI
— DE —
FRANCISCO CAMETTI É HIJOS
—o—

Piezas amuebladas para familias y pasajeros. Cocina de primer orden atendida personalmente por su propietario «chef». Se reciben pensionistas. Precios módicos.

Vino puro Gattimara

IMPORTADO POR LA CASA de Piemonte (Italia)

FRENTE A LA ESTACION

U.Tef. 52 **Maipú -F. C. S.**

La Historia del Lápiz

[illegible] ... Gesner aludiera a uno de los primeros especímenes [illegible] ... mismo bloque y con un [illegible] ... que [illegible] necesario tomar algunas medidas de conservación, una de las cuales disponía tener abierta la mina y explotarla sólo unos cuantos días al año, durante los que se extraía la cantidad de plombagina que se consideraba precisa para el consumo del año siguiente. Estas restricciones fueron muy pronto inútiles, pues se encontró plombagina en todas partes, y hoy la de Ceylan que es importada en Europa puede competir con la de las mismas de Cumberland

[illegible] con la plombagina finamente pulverizada una cantidad de [illegible] lo más pura posible que [illegible] de lignazón y solidifica el polvo. El mismo procedimiento se aplica para los lápices de color.

Una de las fábricas más perfeccionadas de Inglaterra es la de Bankes y Cía., de Keswick, fundada en 1832. Pero la más importante es, sin duda alguna, la de Juan Faber, de Nuremberga que data de 1761, y da ocupación a millares de obreros, produciendo anualmente unos 400.000.000 de lápices.

En la fábrica de Keswick, el serrín, las virutas y los desechos de la madera de cedro empleada en la fabricación de los lápices son enviados a Aberdeen, en donde se hace con ellos un fieltro basto que sirve para forrar alfombras de habitaciones, y cuyo uso se ha generalizado mucho por su agradable olor de cedro.

Retratos de Escritores Franceses

Charles Maurras - Paul Moran - Henri Duvernois

París, marzo de 1925.

Lefévre, a quien una vez tuve la impertinencia de definir como "el hombre que hace hablar a los animales", se ha dedicado, de dos años a esta parte, a conversar con los escritores. No les hace una "interview", ni les interroga; trata simplemente de que expongan sus ideas esenciales. Discute con ellos a fin de hacerles precisar más sus pensamientos; y publica esos diálogos llenos de vida, bajo el título: "Una hora con Fulano". Realiza así verdaderos retratos literarios, que frecuentemente nos dan la clave de una obra.

La serie que publica en la actualidad comprende los nombres de M. M. Charles Maurras, Paul Morand, Pierre Champion, Georges Brandés, Lucien Fabre, Henri Duvernois, Max Jacob, René Boylesve, Valery-Larband, Georges Duhamel. Algunos de estos escritores han conquistado ya en la América Española justa notoriedad; y es delante de tres de esos retratos que nos detendremos por un momento.

Charles Maurras —Mucha gente pretende que Charles Maurras es el mejor de los escritores franceses que [illegible]. No todos lo han leído y algunos no han logrado encontrarle la amenidad que esperaban. No se puede, sin embargo, discutir ni el carácter clásico de su prosa, ni la agudeza de su inteligencia. Cuando más, podría lamentarse que la política lo domine, y que su misma estética se halle sometida a la idea de una monarquía nacional que él cree "la perfección de la lengua y que en substancia es incompatible con el estado democrático. La anarquía política conduce a la anarquía literaria, y la misma gramática ha menester de un rey". No digo que se equivoque, pues yo pienso como él; pero no me animo a afirmar [illegible] tengamos razón.

Interrogado sobre la poesía contemporánea, Maurras responde: "De un lado están los sobrevivientes del simbolismo: los visuales. Desdeñan el elemento auditivo que es lo que más importa, pues es la esencia misma de la poesía: el ritmo, la cadencia, los versos; de otro lado la escuela tradicional que siguen los antiguos maestros. Es la verdadera poesía, la que suprime el run-run oratorio de la elocuencia. Continuemos fieles a lo principal: el canto. Es una locura juzgar a un poeta como Paul Valery desde el punto de vista de su filosofía. Valery dice lo que él quiere, y eso no es de mayor importancia; pero lo que sí tiene importancia; pero lo que sí tiene importancia es la rapidez y la noble disposición de los períodos. El alborozo que nos causa la poesía proviene de la relación del pensamiento y el número, del orden de las palabras y del orden del canto. Es por eso que no desespero que la poesía vuelva a atraer al público. Rostand lo ha dicho en una forma que se asemeja a la poesía. Moreas y La Tailhade no lo han conseguido con la verdadera poesía, pero en un orden social y político diferente puede ser que ellos hubieran logrado alcanzarlo".

Más adelante, hablando de Claudel, Maurras dice: "Yo conozco poco a Claudel, pero me parece que él mezcla el vocabulario y la imaginación de Shakespeare con el tono bíblico; y no comprendo el interés que puede haber en ello". M. Lefévre, que es ardiente admirador de Claudel, insiste, M. Maurras disimula. Lefévre, en un [illegible] vencerlo recita un poema de Claudel. "Eso — dice Maurras — parece una mala traducción del Infierno". No se puede adoptar una actitud más cruel.

Paul Morand. — Después de los tres libros de Paul Morand: "Ouvert la Nuit", "Fermé la Nuit" y "Lewis et Tréve", era inevitable que la conversación girara sobre el cosmopolitismo en literatura. "Estaría muy contento, declara Paul Morand, si hubiera contribuído a desprestigiar al exotismo, [illegible] la fotografía en colores". Seguramente Paul Morand prefiere el cinematógrafo. Lo que él quiere es establecer las relaciones nuevas, exactas y constantes entre nuestro país y el resto del universo. Los lectores dirán si lo ha realizado. "Es necesario, según él, desembarazar todavía a la literatura de todo el baratillo romántico". No era necesario esperar la opinión de Morand para renunciar a lo que los románticos llamaban el color local; pero que nos permita dudar si deben reemplazarse las castañuelas de Merimée o de Teófilo Gautier por los enlaces en avión de Paul Morand. Es verdad que Morand, en quien la modestia es singular, afirma que su primera novela, aún inédita, era una "Mlle. de Maupin", menos aburridora. Termina la plática en que la discusión no lo llevaría muy lejos, por esta frase que revela lo esencial de su temperamento, su afán de sorprender: "La literatura debe ser un medio de locomoción internacional; el más perfeccionado y el más aéreo". Yo no afirmo que esto tenga sentido alguno, pero si quiere decir algo, nos hallamos bien lejos de la concepción de Maurras y de la mía.

Henri Duvernois. — Desde hace algunos años, la situación literaria de Henri Duvernois ha mejorado singularmente. Data quizá desde la publicación de su novela "Morte la Béte", que todavía me parece lo mejor que él ha escrito. Es, ante todo, un narrador a quien su fecundidad literaria le dió más reputación que la realidad de su obra. M. Duvernois piensa, y yo creo con razón, que un escritor no debe tener otro trabajo. El estudio, la observación, la meditación que preceden a la creación propiamente dicha, es decir, la redacción, absorben todos los instantes de la vida. Lo que un hombre, dice él, gasta de fuerza nerviosa en el comercio, la industria y el periodismo, lo debilita para la literatura y le impide contribuir como debiera. Si se piensa que desde 1910 M. Duvernois ha publicado miles de cuentos en los periódicos, se comprenderá que le parezca difícil ejercer otra profesión que la de escritor. Pero esos relatos ¿eran verdaderamente literatura? ¿No se aproximaban más bien al periodismo? Y para decirlo de una vez, la fabricación de los miles de cuentos, ¿no constituye ese otro trabajo que M. Duvernois condena?

M. DAIREAUX.

Una Anécdota de Briand

M. Briand, el ex jefe del gabinete francés, tiene una aptitud extraordinaria para los negocios. He aquí un ejemplo palpable.

Posee el ex presidente una granja en Cocherel y allí mantiene mucho ganado, que suele comprar en la feria próxima.

Hace poco vió en el mercado una vaca que le pareció bien; preguntó el precio y se dispuso a pagar, sin hacer objeciones.

—¡Qué! ¿No regatea usted? —le preguntó asombrado el vendedor.

—¿Por qué iba a regatear?

—Es la costumbre.

—Sí; pero no la mía.

—Pues si usted hubiese regateado puede que yo le hubiera rebajado algo.

—Otra vez será.

—¡Qué duda tiene, señor presidente!

—Además, que el que aquí hace el mejor negocio soy yo.

—¡Cómo!...

—Esta vaca va a parir pronto dos becerros.

—¡Dos becerros! ¿Es posible?

—Pasee usted dentro de algún tiempo por mi granja y se convencerá.

La predicción de M. Briand se cumplió, en efecto.

¡Para que le vayan a él con astucia de aldea!

Distracción

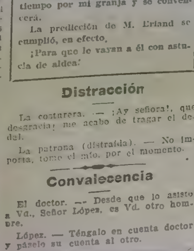
La costurera. — ¡Ay señora!, que desgracia; me acabo de tragar el dedal.

La patrona (distraída). — No importa, tome el mío, por el momento.

Convalecencia

El doctor. — Desde que lo asisto a Vd., Señor López, es Vd. otro hombre.

López. — Téngalo en cuenta doctor y páselo su cuenta al otro.



COMENTARIOS PORTEÑOS

MUSICA PROFANA Y MUSICA SACRA

Durante la pasada Semana Santa, [illegible] dió varios conciertos en el Teatro Colón, desarrollando un vasto y escogido programa de composiciones del Abate Perossi, Palestrina, Rossini, etc., cobrándose para ello la módica suma de un peso. Excusado está decir que el inmenso teatro, [illegible] resultó casi desierto.

En cambio, en los teatros bataclaneros, donde se presentan malas revistas, pésimos chistes y peor música, con bastante antelación habrían de procurarse las correspondientes localidades, previa propina a los boleteros, para ser de los agraciados en obtenerlas. Los precios, por sección, han variado entre un peso y medio y dos y medio.

El espectador sale de estos espectáculos como el negro del [illegible]: Con la cabeza caliente y los pies fríos y sin entender un palote.

Después de todo qué vale un Abate Perossi, que después de pasarse la vida escribiendo sus monumentales composiciones [illegible] al lado del maestro Faya, de [illegible] Coll y de Padilla, [illegible] "shimmy" o un "intermezzo", que el público aplaude a rabiar.

MENDICIDAD PERSISTENTE

A pesar de las reiteradas campañas de la policía y de las pródigas llamadas a la caridad pública, [illegible] moneda que cae en su mano sarmentosa y fría. Ve en la prodigalidad pública de que vive, una especie de obligación [illegible] atender a la que en ese momento [illegible].

En algunos lugares céntricos [illegible] cual mujer u hombre, viejos, [illegible] ojillos vidriosos semejantes a las brujas de los cuentos. Algunos "venden" lápices, vano pretexto para recaudar lo que de cualquier modo es limosna, pues llega el caso de más de un transeunte, que por hacer buena obra de caridad, se llena los bolsillos, en una y otra noche, de los famosos lápices.

Con todo, hay que tener en cuenta [illegible], y aunque dejamos apuntados estos comentarios, podemos decir que no se conoce la miseria.

Congreso Panamericano de Carreteras

El gobierno de los Estados Unidos acaba de designar la delegación de técnicos que lo representará en el Congreso Panamericano de Carreteras, que se reunirá en esta capital en el próximo mes de octubre, de acuerdo con una de las resoluciones de la Conferencia Panamericana celebrada en Santiago de Chile.

El número de los peritos designados para componer la delegación norteamericana, que será presidida por un miembro de la Cámara de Representantes, indica que el gobierno de la Unión del Norte asigna especial importancia al primer Congreso Continental de Carreteras.

En efecto, la tiene, sea cual fuere el punto de vista desde el cual se considere la próxima reunión de los representantes de todas las naciones americanas en un parlamento, que no será de debate teórico, sino de estudio práctico de los problemas técnicos, relacionados con la vialidad carretera y los transportes.

Mucho se ha hablado del panamericanismo, definiéndoselo como un ideal tendiente a la formación de una conciencia continental, de un sentimiento común de la unidad de los pueblos del Nuevo Mundo. Hasta hoy, esa doctrina del panamericanismo no se ha afirmado en un acto práctico, en una fórmula concreta de cooperación económica o de solidaridad industrial. El Congreso Panamericano de Carreteras será, sin duda, el primer acto positivo del movimiento espiritual o la corriente diplomática, que propende a formar una conciencia [illegible] en los países del Nuevo Continente.

Los pueblos se unen materialmente por intermedio de rutas de comunicación internacional, ya sean de vialidad, de transporte o de turismo. Mientras estén separados por fronteras infranqueables, el conocimiento recíproco de las tendencias nacionales constituye una simple aspiración, expresada cortesmente en las ceremonias diplomáticas. Para que las naciones se conozcan y se vinculen íntimamente, es preciso el vínculo del riel o del camino carretero.

A dicha finalidad responde el Congreso Panamericano de Carreteras, que encarará los aspectos comunes que ofrezcan los problemas de las comunicaciones en cada república americana, con el propósito de resolverlos mediante acuerdos o tratados internacionales.

Cuando todos los países del Nuevo Mundo se hallen unidos por vías de cómodo y fácil tránsito, la conciencia de la unidad continental será una magnífica realidad americana. El panamericanismo, que aspira a la encarnación de ese ideal en el alma de los pueblos del Nuevo Continente, dejará de ser entonces una aspiración utópica para transformarse en una corriente vital, en una poderosa fuerza de progreso de las naciones de América.

Los demás países invitados por el gobierno argentino al mencionado Congreso de Carreteras, no han de tardar en imitar la actitud de Estados Unidos, procediendo a [illegible] de sus delegados, a fin de que puedan presentar con tiempo estudios sobre los diversos tópicos incluídos en el programa [illegible] del Congreso [illegible].

Coincide con este movimiento en pro de la vialidad panamericana, el propósito del gobierno de someter a la consideración del Congreso, en las primeras sesiones ordinarias, un proyecto de ley nacional de caminos carreteros.

Carreras de Invierno en los Alpes Alemanes

Todos los años se celebran en los Alpes alemanes, carreras de trote, por el campeonato en este deporte, del sud de Alemania. Este año, en lugar de ligeros sulkys de dos ruedas, se usaron trineos. La fotografía, que fué tomada durante la carrera, muestra al fondo el hermosísimo Monte Zugspitz, que se eleva a diez mil pies, por encima de las cabezas de los corredores.

Origen de los Estribos de Montar

Hoy está fuera de toda duda que los pueblos clásicos [illegible] del antiguo Oriente jamás conocieron los estribos. La obra literaria más antigua en que [illegible] ... se encuentran ... bas del siglo XV, [illegible] tilla, que reproduce [illegible] la planta de un [illegible].

El Tabaco a Través de los Siglos

Todas las partes constitutivas de la planta del tabaco contienen una substancia tóxica que ya antes de haber sido [illegible] indígenas de ciertas tribus americanas para envenenar sus flechas. Empapaban las puntas de éstas en el jugo concentrado de dicha planta y las heridas que a sus adversarios causaban con ellas eran casi siempre mortales.

En tiempo de paz quemaban sus hojas en una especie de hornillo portátil provisto de un tubo de aspiración y saboreaban su humo con inmensa satisfacción. En las reuniones importantes, y antes de tomar una resolución, circulaba esa pipa de boca en boca suponiendo que aclaraba las ideas y daba juicio y prudencia a las resoluciones.

Cuando se descubrió el Nuevo Mundo, un fraile de los que acompañaban a Colón aprendió de los indios de las Antillas, el uso del tabaco. A su regreso a España se lo dió a conocer a sus compatriotas y a los portugueses, y en 1560 el embajador de Francia en Lisboa, M. Nicot, introdujo el uso del tabaco en la corte de Catalina de Médicis.

Esta reina declaró al tabaco panacea universal para curar toda clase de enfermedades. Sus historiadores cuentan que cuando Francisco II, su hijo, estaba cubierto de úlceras que nadie lograba curar, Catalina le hizo aplicar sobre las llagas una pomada a base de tabaco. [illegible]

Uno de los enemigos más acérrimos que ha tenido el tabaco fué Jacob I de Inglaterra. Este rey castigaba con pena de látigo a los fumadores y condenó a muerte al célebre Walter [illegible] la costumbre de fumar.

El rey de Persia, Amurat IV, impuso la pena de cortar la nariz a los tomadores de rapé y de hender la boca a los fumadores.

El fumador más formidable del mundo entero es, sin duda alguna, el señor Teófilo Thompson, un comerciante de Nueva York, quien acaba de celebrar su septuagésimo aniversario, convirtiendo en humo nada menos que cien cigarrillos en el espacio de un día.

El empedernido fumador confesó a los invitados a la fiesta, que por espacio de más de 50 años ha venido fumando de 500 cigarrillos semanales por término medio. Con los cigarrillos fumados por mister Thompson podría formarse uno de 98 kilómetros de largo y de un valor de casi 45.000 pesos.

Al lado de este fumador [illegible] a la edad de 72 años. Se ha calculado que empleó doscientas mil horas de su vida en fumar y que durante ellas quemó nada menos que 961.000 cigarrillos. Murió con uno en la boca.

Un rival digno de las dos eminencias citadas es el señor Lenoir, un abogado suizo, quien durante cincuenta años de su vida se fumó la friolera de [illegible] por cada año de su vida.

Aunque M. Lenoir nunca fumó en [illegible] holandés que [illegible] vez primera en su vida, a la edad de [illegible] la preciosa hoja.

No hace mucho, un tal Thomas Hansen, minero de Texas, apostó cien dólares a que en cien minutos fumaría seis cigarros de hoja, doce cigarrillos y seis pipas... Todavía le sobraron cinco minutos para [illegible].

Una maniobra antideportiva de los norte americanos

Los aficionados sudamericanos que acaban de llegar a Estados Unidos, fueron sorprendidos por una informalidad de los organizadores del Campeonato Panamericano de Box. Se había resuelto, con la debida anticipación, que las peleas se iniciarían el 12 de mayo y ahora resulta que deben dar comienzo el 22 del mes en curso.

No puede negarse que en este cambio hay algo de mala fe o, por lo menos, una maniobra antideportiva que no puede tolerarse. Nuestros campeones acaban de hacer un largo viaje en vapor y no tienen tiempo de ponerse en forma para actuar con probabilidades de éxito, porque dos semanas son insuficientes para ponerse en peso sin debilitarse enormemente y entrar al ring seguros de una derrota. Eso lo saben bien los organizadores del campeonato, y no es posible que se muestren reacios a escuchar el reclamo que nuestros pugilistas han formulado. Pero, en el caso probable de que se pretenda llevarlos a un fracaso, la Federación velando por sus prestigios y las entidades similares de Sud América, que tienen la responsabilidad de haber mandado un grupo de muchachos para que defiendan sus colores en los Estados Unidos, deben ordenar terminantemente que no participen en el torneo, dejando así a los norteamericanos el camino de la victoria sin lucha.

Encontramos tan sospechosa la anticipación de la fecha, que resulta hasta una falta de respeto para los países que invitados a esa justa han realizado esfuerzos por concurrir a ella, y se encuentran ahora a merced de una medida que, a ojos vistas, es perjudicial únicamente para los que han acudido a Boston confiando en la seriedad de los organizadores del campeonato.

República y Democracia

República y democracia. He aquí dos conceptos que frecuentemente son confundidos en la mente popular, poco docta en la terminología exacta de los conceptos políticos.

Nuestro sistema, uno de los más puros, es el de la república. El de Inglaterra, por ejemplo, es la democracia. La democracia es el gobierno de [illegible] la minoría [illegible] de la mayoría [illegible] del contrato social de Juan Jacobo Rousseau, que la democracia.

Porque la república, fuerte e indivisible, abarca las minorías y las mayorías en el gobierno de las naciones. Es el gobierno de todos para todos, como lo soñaba el padre del contrato social.

¡Cuán remotas y [illegible] en estos tiempos de verdad republicana aquellas ideas del filósofo inglés: todos deben delegar sus libertades y derechos en el príncipe, porque él es el Estado!

Desde entonces los pueblos han luchado por las libertades individuales por los derechos de cada uno, dentro del derecho y de la libertad de todos.

Y es de este modo, sobre las guerras sangrientas y terribles, sobre las vicisitudes trágicas de [illegible] bre las revoluciones y las viejas ideas, que surgió, grande, imperecedera y justa, la república [illegible] ideal político de los pueblos.

Es de esta manera [illegible] la Liga Patriótica Argentina [illegible] de su tribuna [illegible] verbo republicano, el que [illegible] en la conciencia ciudadana [illegible] con el ejercicio de las instituciones de la república, bajo la advocación constitucional, a sus altos destinos a la Patria.







Tommy Milton, uno de los veteranos americanos del volante, acaba de ganar, en Culver City, estado de California, la carrera de las 250 millas, a una velocidad de ciento veintiséis millas por hora, lo que significa un record mundial en pistas anchas. En la foto se ve a Milton, al ganar la punta, que ya no volvió a perder. En el óvalo del centro, una fotografía del gran corredor.

La Carrera Cuadrera

FLORENCIO MOLINA CAMPOS

El sol levantó las barras de la noche tormentosa y refrescado por una brisa del Sudoeste que había corrido las últimas nubes, apareció como un disco de fuego, brillando en los charcos, en las hojas de los árboles y los [illegible]yos, aun mojados por la lluvia.

Salió del rancho el viejo Rudecindo Tapia, restregándose los ojos, se acercó a la tina y sacó agua para lavarse, después de remover el rescoldo del fogón y "arrimarle" unas cuantas [illegible].

Al comenzar su limpieza se apercibió de que no tenía los menesteres y [illegible] moverse del sitio, gritó, dirigiéndose a quien quedaba durmiendo, al pa[illegible].

[illegible]

"A ver si se alevanta... ¿No?... Mire qu'es perezoza y regalona... Vamos... ¿Ande lo puso? ¡Tráigalo!"...

"Pero que "shulka" mas "desoida"! Marmuró, y sacudiendo las manos para escurrirse el agua, se acercó a la puerta:

[illegible]

—Si voy a decir que necesitas sacar lo "en calle" a enlazaos... Será por eso que cai al tambo el Panta...? Dijo con bondadosa malicia.

—No tatita, [illegible] la moza. ¡No creiga!... Viene de co[illegible] qu'echar la tropilla qu'está n'este cu[illegible]dro...

—¡Ajá!... Por eso la gente sale al campo con sol alto... porqu'el mozito [illegible] tomar l'apoyo... Si lo sabe el patrón!

—¡Son habladurías, tata viejo! No lo niego qu'el mozo es güeno... qu'en alguna güelta sabe ayudarme.. y qu'en ocasiones el ha retrazao en dir a trair la tropilla... pero eso de tomar n'el apoyo... [illegible] mentira!...

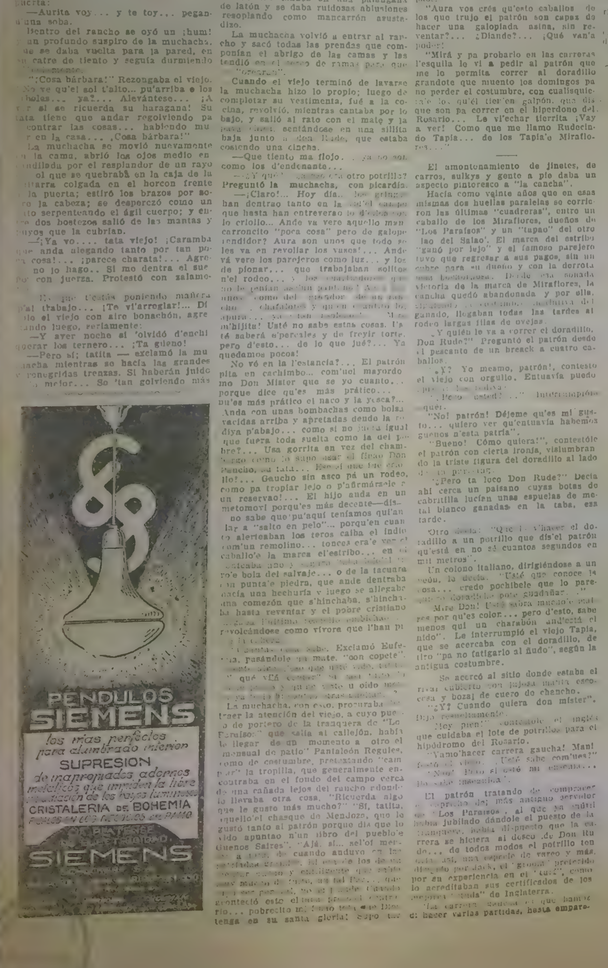
El viejo no oyó esto último porque hundía las manos en una palangana de latón y se daba ruidosas abluciones [illegible]

[illegible] com'un mes [illegible] y casi [illegible] comer atao a un poste pa que no se juera . y que s'iba dir di'a pie, lejo del poblao?...

"Gueno Acontesió que and'el estaba er'el campamento'e los Federales de [illegible] un hombre muy gaucho.. pero qu'era sin entraña con los otros... sabés? los que no eran de su partido.. él era un caudillo con mucho colingente... creo qu'era Gobierno!... Una tarde cay'un paisano canzao y con hambre... lo agarraron los centinelas y lo [illegible] y cuando lo revisaron l'encontraron unos documentos que traiba p'al bando contrario al d'ellos y cuando el comandante le preguntó diande venía, el paisano le dijo que de Mendoza... y la tropilla? le dijieron... No traigo más qu'el montao, respondió con seguridá y mirando'o frente. Tonces el comandante dentró a desconfiar y le preguntó: y cuando salió?.. L'otro dijo, que hacía un mes... que traib'el parte la [illegible] no sé que batallón.. Tonces el comandante mandó, que lo ajusilasen por mentiroso [illegible] lo qu'el documento decía era la pura verdá... Eso prueba qu'el hombre era [illegible] fresco el montao, viniendo dende tan lejos. Hasta cerca'e Güenos Haires, an de'staba el batallón de federales acampaos.

"Aura vos crés qu'esto caballos de [illegible]

[illegible]



[illegible]

La Anécdota Diaria

[illegible]

Los Libros

EN LA CORTE DE LOS ZARES

Obras completas de Sofía Casanova — Volumen I. — Librería y Editorial Madrid (S. A.)

Con este volumen sobre la vida y hechos de los zares, desde Iván IV hasta Nicolás II, víctima casi irresponsable de la guerra y de un sistema creado por otros, da principio la señora Casanova a la publicación de sus obras completas. El contenido del primer volumen (no le llaman "tomo" los editores) hace pensar que el enigma ruso puede ocupar más espacio que el destinado a este resumen histórico de un país enorme y de una raza casi incomprensible para los occidentales.

La señora Casanova está generosamente equipada por las circunstancias para disertar sobre Rusia. Ha vivido largo tiempo en países eslavos, tiene relaciones de familia con gente de esta raza, ha ejercido el apostolado del periodismo en Rusia, en Polonia, en España. Su buena suerte quiso retenerla en San Petersburgo, en los momentos en que ocurría, para espanto de unos y alegría de los otros, el suceso político de mayor trascendencia en la vida multisecular de Europa, desde el advenimiento del cristianismo. Sofía Casanova, amiga de la gran duquesa Elisabeth y de alguna señora que tenía acceso al palacio de los zares, pudo observar de cerca la agonía de ese viejo organismo y contemplar los primeros meses de vida insegura del régimen no menos caduco que vino a reemplazarlo. Por referir minuciosamente los detalles de la muerte del zar y su familia y los días de prisión y de amarga expectativa que les precedieron, la autora se detiene en la revolución de Kerensky, sobre la cual publica pormenores de que no tenía conocimiento el gran público. El hecho de haber sido testigo presencial le da a la narración de la señora Casanova un aire de eficacia y una vivacidad que en otros casos tal vez le negarían sus dotes de estilista.

El libro está escrito con alguna precipitación, pero eso mismo presta encanto a algunas de sus páginas. Suspiraba alguna vez un crítico francés por una obra que, careciendo de estilo, ese intermediario importuno entre la sensación y la expresión, viniera a ofrecerles a los lectores todo el pensamiento de un autor, sin que mediase pantalla alguna. La aspiración es imposible, porque el temperamento del autor es, con su estilo, la valla insalvable entre la idea y su forma literaria. Pero esta imposible aspiración suele realizarse a medias, cuando, como en el caso de la señora Casanova, y para deleite de los enemigos de la retórica, el autor hace caso omiso de todo el abalorio de la sintaxis. En efecto, en este desembarazo de la señora Casanova estriba el encanto principal de su obra. La habíamos leído como periodista. Todo el mundo sabe que hay en los periódicos gentes encargadas de poner estilo allí donde no existe y de volver por los fueros de la gramática cuando los escritores nos olvidamos de ella. Los editores de diarios nos habían arrebatado el primor de las formas exteriores en la obra de la señora Casanova. Y así habíamos salido perdiendo. Dos obras documentadas nos dan, más que ninguna otra, idea del Renacimiento. Una de la "Vida" de Benvenuto Cellini, narración tempestuosa de un período tan agitado como la narración, rico en ejemplares supremos de la especie humana, regido por una moral en que se inspiraron más tarde Napoleón, su severo biógrafo, Fanie, Merimée, Nietzsche y los más recientes intérpretes de la vida.

Es la otra el "Breviario elegante" de Baldassare Castiglione, en donde se describen los refinamientos espirituales de una gente que en lo político ignoraba los escrúpulos y en la lucha con el enemigo era cruel hasta la brutalidad.

El libro de Benvenuto es la obra de un hombre que no sabía escribir. El mismo dice que mientras plasmaba formas con los dedos o con el buril y el martillo, mientras preparaba con actitudes trágicas y anhelos de creador soberano los moldes del Feseo, le iba dictando sus memorias, a un amanuense. Así resultó aquello: incoherente, con frases inconclusas; lleno de repeticiones, a veces sin gramática, sin lógica en otras, pero regurgitante de vida en cada una de sus páignas. El libro cae en manos de un lector desprevenido y allí se queda hasta que la última página ha contado el postrer episodio. El libro de Castiglione es retórico, muy cuidadosamente escrito, lleno de elegancias exteriores, como la vida que pretendía retratar. No cae de manos del lector, a menos que el lector le haya tomado con entendimiento de erudito.

La obra de la Sra. Casanova tiene un asomo de las virtudes literarias de la "Vida" de Cellini. Por haber asistido como él a una época de grandes excesos vitales, es muy posible que mañana la señora Casanova sirva de testimonio para describir el estado de espíritu de las gentes en el momento en que los hombres pasaban de un concepto de la vida a otro, sin saberlo, sin quererlo, a la manera en que cambian de rumbo las aguas de los ríos en los grandes terremotos.

Un concepto general se desprende de este libro: una tremenda fatalidad preside los destinos del pueblo ruso. El bolsheviquismo es el extremo de la oscilación pendular opuesta al período zarista de tres siglos. Surge también un hecho histórico sobre el cual no hace hincapié la imparcialísima autora. Es un error imaginar que el zarismo fué destruído por un hombre, por un partido, por la predicación revolucionaria. Maduro y medio putrefacto el zarismo se destruyó a sí propio por medio de la guerra. El régimen fué descendiendo a los últimos planos del desorden y la decadencia, porque estaba así constituído para perecer en una gran prueba. Kerensky recibió un legado más grande que su voluntad: la guerra continuó su obra de exterminio y Rusia siguió el camino hacia el abismo, hasta el día en que un hombre tuvo el talento y el valor de encontrar el origen del daño y aplicar el remedio. Otras naciones hubieran sufrido la suerte de Rusia si en vez de cuatro años la guerra dura seis años.

La Vida sin Amor no se Comprende

Pues sí, señores, sí se comprende, o al menos en la isla de Aran, cerca de la costa sur de Irlanda, la comprenden, pues esa emoción, esa pasión, no la sienten araneses y araneses, quienes se [illegible] puramente por con-

El País de los Faraones

EGIPTO, VASTA NECROPOLIS

Por E. Román Cortés

¡Egipto...! Esta tierra maravillosa vuelve, al cabo de los siglos, a interesar al mundo. Los recientes descubrimientos en Luxor le prestan excepcional interés, y ya no sólo la mirada del paciente investigador, del erudito, del arqueólogo tórnase hacia el célebre país de los Faraones, cualquier obscuro lector de revistas, acuciado por las noticias e informaciones que desde allí nos vienen, siente vivos deseos de atravesar la comarca misteriosa, de hundirse en la arena cálida del desierto, fijos los ojos en la Esfinge y las Pirámides...

Las dos pirámides y el templo de la esfinge

¡Egipto...! Tú, en medio de tus valiosas ruinas, subsistirás, como el más recio pregonero de la vanidad que pasa, del hombre que se extingue... Probablemente no serás ya, en lo futuro, un gran Estado; no resucitarán tus Reyes pomposos, tus pontífices hieráticos, los cortejos triunfales que conducían en andas al vencedor... Callan la tuba y el sistro, y sobre el cipo aparece el ibis zancudo hundiendo, a manera de filósofo viejo, la cabeza entre sus plumas, cual si reflexionara sobre lo effmero de la gloria terrenal... Mas, ¿qué importa? ¿No tiene el raro privilegio de retener la atención universal con el magnífico espectáculo de la Muerte?

Sonríen las momias de tus príncipes, acaso burlándose de nosotros...

La Muerte te da vida: la Esfinge, centinela avanzado de tus tumbas, nos atrae con su dura mirada de granito... Por entre el polvo del desierto vuelan acaso las cenizas de tus incontables generaciones, y quizá todavía, incrustados en la pared de tus famosas pirámides, relucen al sol los huesos de algunos de los esclavos que ayudaron a levantarlas...

Egipto, con tus sarcófagos y tus momias, eres el museo más rico y original del mundo, el muestrario imponente de nuestra podre y corrupción. Y por esto también eres la cátedra más elocuente de la verdad. Al borde de tus sepulcros experimentamos mejor que en parte alguna la realidad de nuestra impotencia e insignificancia. ¿Qué valemos? ¿Qué somos...? Pasaron tus grandes caudillos, desaparecieron, tras las puertas de esos largos corredores mortuorios, las sombras [illegible] de tus esplendidos Faraones.

De tu pasado, tan glorioso, sólo queda esto: el Mausoleo. ¡Ah!, pero tanto [illegible] no nos invade la melancolía, la tristeza de la despedida final. Lleno está el ambiente de luz y esta luz que [illegible] el mejor [illegible] funerario [illegible] nos [illegible] por el corazón... El color, en sus [illegible] encanto de los ojos.

Contemplad el verde claro de los campos, el rojo oscuro del río, el azul intenso del cielo... Y no inclinamos abatidos la frente: sube, gentil, la palmera [illegible]



EL CAIRO. — Tumbas de los califas

[illegible] almas blancas [illegible]

[illegible] que nos sacudimos las máculas de nuestro impermeable después del fuerte aguacero. Y dan ganas de repetir [illegible] te Anubis: "Yo no [illegible] familia. Yo no [illegible] la verdad [illegible] día..." Y entran ganas, también, de exclamar tres veces como él: "Yo soy puro, yo soy puro, yo soy puro."

[illegible] pórtico [illegible] ¡Vasta necrópolis de Egipto! ¡cementerio [illegible] ceñidos de [illegible] el sol es su [illegible] ¿Y no oísteis hablar [illegible] con sus tierras sembradas [illegible] con sus ríos tachonados de [illegible] por los [illegible] can[illegible]...?

[illegible] en el Egipto donde entra [illegible] del morir... Porque parece que aquí no se muere, porque todo es luz y color y perfume... [illegible]

¡Oh, muerte, aquí serena, franca, [illegible]...!

[illegible] como las alegres figurillas del friso sepulcral...

Un rincón del Nilo

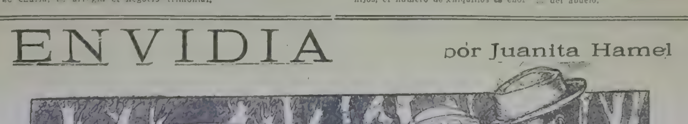
[illegible] veniencia, por hacer un negocio que todos hacen.

El presunto novio no se ocupa de enamorar a su futura, le importa poco que piense o no en él; lo único que le interesa es tener una mujer que le convenga, para lo cual, al llegar las fiestas de Navidad se levanta muy tempranito y, acompañado de un par de amigos, llama a la puerta de la casa de sus futuros suegros. Entran, se charla, se arregla el negocio y asunto concluído. Si el novio no conviene a los padres, un recadito desde el interior, le hace saber que no le pueden recibir, y se va con sus amigos a llamar a otra puerta, hasta que encuentra unos padres que le entregan a su hija. No porque se le rechace, el mozo se enfada ni se despecha, ni mucho menos, siente celos, pues, como hemos dicho, el amor para nada interviene en este negocio matrimonial.

Los novios son siempre jóvenes, pues los matrimonios se celebran de los dieciocho a los veintiún años, y todos se casan en Aran, precisamente porque no pierden el tiempo pelando la pava, suspirando, poniendo los ojos en blanco y abrasándose de pasión.

Como la isla no es rica y los matrimonios tienen a gala tener muchos hijos, el número de chiquillos es enorme y la miseria espantosa. Mal alimentados, vestidos de harapos, viven muy pobremente y se ven obligados a emigrar a América en grandes bandadas.

Hay la creencia de que los primeros vestidos que usan los hijos no los [illegible] la madre; así es que los envuelven en pedazos de tela vieja, sacados de los viejísimos pantalones del padre, o de los jirones de una chaqueta del abuelo.



ENVIDIA

por Juanita Hamel



La pobre chica, que del brazo de su novio pasea por el bosque en las horas libres de los días de fiesta, o después del trabajo, no puede menos de sentir una íntima envidia por la niña rica que, muy echada para atrás, muy arrogante, se pasea por las avenidas del bosque en su magnífico automóvil.

Y [illegible] ¿por qué razón ella, que es tan linda como la niña rica, buena y amable? ¿Por qué ella no ha de poder usar sedas y joyas como la niña rica? ..Es que ella no merece esto tanto como la niña rica!

Y la niña rica, que arrogante y orgullosa pasea por las avenidas del parque, a falta de mejor [illegible] impertinente echada hacia atrás, al mirar de reojo a la niña pobre, sostenida por el brazo fuerte de su novio, no puede menos de sentir [illegible] en el fondo de su corazón, un poquitillo de envidia. ¿Por qué ella, que todo lo tiene, joyas, belleza, juventud, fortuna, sedas [illegible] la felicidad suprema de encontrar un brazo fuerte y robusto que le rodee, amorosamente, el talle con amplio ademán de adoración y protección...?

¿Por qué?

El Maestro Giordano Trabaja Dos Operas

[illegible]

El maestro [illegible] dos nuevas óperas.

La primera titulada "Il Re", con libreto de Forzano, se remonta a la época [illegible] siglo XVIII en Francia. La obra se compone de tres actos, cada uno de ellos de ambiente distinto, aunque vinculados de tal manera que el espectáculo no tendrá interrupciones musicales ni escénicas.

La segunda, también con libreto de Forzano, [illegible] misterioso [illegible] sobre la Corte del zar y la aristocracia rusa se presta admirablemente para desarrollarse en el misterio de los sonidos. Esta obra, compuesta de cuatro actos, es de una audacia y fuerza dramática sin precedentes, y el maestro se propone musicarla, confiando plenamente en la [illegible] y melodía italianas, pues no cree en el internacionalismo musical.

Dijo el maestro Giordano que, asistiendo en Dresde a la representación de óperas italianas, pudo observar la gran transformación que sufría la música italiana cantada en alemán, idioma demasiado pobre en vocales, convenciéndose siempre más de la prerrogativa que mantienen los italianos. Recordó el maestro que Mozart mismo, para escribir sus divinas melodías, se inspiraba en los textos italianos. Luego terminó diciendo "Los italianos cantan, los del Norte suenan".

Dos Talentos

El erudito doctor Avellaneda y el genial poeta Del Campo, estaban vinculados por una cordial y vieja amistad.

Aun cuando ambos militaban en el "Partido Liberal" debido a las disidencias surgidas a raíz de la cuestión presidencial, sin distanciarlos, Del Campo era partidario acérrimo de la candidatura de Adolfo Alsina y Avellaneda no podía, en consecuencia, contar con el concurso y cooperación de aquél.

Siguiendo una arraigada costumbre de otrora, ambos tenían mote, pues a Avellaneda le llamaban "chingolo" y a Del Campo "mulato".

Un buen día, Avellaneda encuentra en la calle a Del Campo, y le pregunta:

—Che, mulato, ¿qué te parece mi candidatura?

—¿Tu candidatura? ¡Qué me ha de parecer! Que la República Argentina es un nido muy grande para un chingolo tan chico.

Pasaron algunos meses, y Avellaneda fué electo presidente y, casualmente, se vuelve a encontrar con Del Campo y le dice

—Y... ¿el chingolo se ha agrandado?

—No, — responde súbitamente aquél: — Es que el nido se ha achicado.

Avellaneda se sonríe y, despidiéndose del amigo:

—¡Vete — le dice, — talento tirado a la calle!

La Confesión

Cuando esa noche se hubo retirado todo el mundo, yo me fuí a mi rincón en busca de la cómoda mecedora para descansar, pues me encontraba rendidísima de tanto tocar, cantar y hasta bailar, en mi deseo de hacerme simpática.

Pero la ansiada silla no estaba ya allí. Entonces me decidí a ver al capitán Vourekas, que se encontraba en el puente de mando. Trepé las escaleras y, al saludarlo con una sonrisa, le dije sin pérdida de tiempo:

—Capitán, yo tengo que dormir. Estoy muerta de cansancio, y no encuentro la mecedora en que reposé anoche; así, pues, usted debe hacer algo al respecto.

El hombre estaba confuso, mirándome como si yo me hubiese vuelto loca.

—¡Pero, y su cabina, mi querida joven! ¿Sucede en ella algo anormal?

—Señor, yo no tengo cabina, ni billete, ni pasaporte, pero debo dormir!

Su asombro, al escuchar mi confesión, fué estupendo. Por un momento temí su furia al enterarse de que yo lo había engañado. No hubo tal cosa, sin embargo, exclamando en cambio:

—¡Vaya, vaya! ¡Qué muchacha ésta! En fin, veamos lo que se puede hacer, mi querida niña, para que tenga su cabina, considerándola desde ahora como invitada del buque.

Cuando el invierno Llega

Todos los años antes del comienzo del invierno, el gobierno de Queenslandia Central toma una medida muy apreciada por sus súbditos y que da prueba de una previsora solicitud hacia ellos: todos los habitantes de la provincia reciben una manta de lana para librarse del frío en sus agrestes campos [illegible] australiano.

La distribución de [illegible] es muy pintoresca. El día fijado los indígenas de la región, hombres, mujeres y niños, se presentan ante la casa del jefe y única policía del país, y allí, mientras que el agente de la autoridad, sentado en un balcón bajo el [illegible] toma nota del nombre y apellido de todo el que llega, la esposa del [illegible] se encarga de repartir [illegible] las mantas amontonadas en el suelo. Con tal motivo desfilan ante la casa de la autoridad los tipos más diversos: desde el niño descalzo que parece asombrarse del regalo y mira con respeto a su bienhechora, hasta el gigante de tez bronceada, mestizo de blanco y negro, que, a pesar de su traje de civilizado, parece todavía semisalvaje. La ceremonia termina con tres "hurras" por el gobierno.

Los Grandes Descubrimientos Científicos

EL RADIO Y SUS MARAVILLAS

[illegible] formar un concepto exacto del [illegible] y de sus propiedades, es preciso tener en cuenta el descubrimiento y acción de las fuerzas físicas que posee. Cuando se produce una descarga eléctrica en un tubo de cristal vacío de aire, en vez de recorrer la chispa un espacio de varios centímetros, puede recorrer varios decímetros formando una luz difusa que llena todo el tubo de una bella luminosidad cuyo color depende del gas que contiene el tubo. Este fenómeno fué estudiado primeramente por Faraday en 1838, luego por Plucker, de Bonn, en 1858, y años después por Geisler de Bonn, que fabricó los primeros tubos vacíos de aire con hilos de platino en los extremos. Sir William Crookes, de Londres, llevó los experimentos a un punto mucho más importante, y después en 1898, el profesor Roentgen, de Wurzburg, usando el tubo de alto vacío de Crookes, observó que los rayos emitidos por dicho tubo, al caer sobre una pantalla pintada con un compuesto químico de platino — cianuro de bario que estaba próximo — excitaban la luminosidad de la mencionada pantalla y al situarse el experimentador entre el tubo y la pantalla, observó que obstruía muy poco la inducción de la luminosidad, quedando así demostrado que los rayos atravesaban su cuerpo. De este modo descubrió los rayos Roentgen o rayos X, y su aplicación a la radiografía o fotografía de las partes internas del cuerpo humano.

Los rayos Becquerel

Sabiendo que las sales de uranio se tornan fluorescentes bajo la acción de los rayos del sol, el profesor Becquerel trató de ver el efecto que ejercía está fluorescencia sobre una placa fotográfica, que protegió contra el contacto directo de las sales, cubriéndola unas veces con papel negro y otras con placas de aluminio, cobre o cristal, y exponiéndola a los rayos del sol, y probó que la acción sobre la placa fotográfica no era debida a su absorción de los rayos del sol, sino a los rayos emitidos por las sales de uranio. De aquí data el descubrimiento de los rayos Becquerel, los cuales representan una propiedad de radiación que poseen otros minerales además del uranio.

El uranio

El uranio es un metal algo escaso. Lo descubrió en 1789 Klaproth, químico alemán, y Peligot, químico francés, aisló el primer uranio metálico químicamente puro, el cual es, quizás, el padre de todos los elementos radioactivos. Los minerales que contienen uranio no son nada numerosos, y consisten en óxido de metal mezclado mecánicamente con otros cuerpos, o combinado con un ácido constituyendo una sal. Los principales minerales de que se extrae el radio son la pechblenda, la anturieta, la carnotita y la gumita.

La pechblenda es un mineral macizo que contiene de 70 a 80 por ciento de mineral de uranio. Se encuentra principalmente en Joachimsthal (Bohemia), y también en Sajonia y en Cornualles.

La anturieta, llamada asimismo chalcolita, contiene hasta 66 por ciento de uranio. Se encontró por primera vez en St Synephoriew, cerca de Autun (Francia), pero también se encuentra en Sajonia, Rusia y Carolina del Norte. Es el material principal de las fábricas de radio de Nogent (Francia).

La carnotita se halla asociada con un mineral llamado limenita, en las inmediaciones de Olary, en Australia del Sur, también lo hay en Colorado (Estados Unidos). La cartonita y la ilmenita constituyen la primera materia para la extracción del radio en las fábricas de Woolwich (Australia).

La gumita es un mineral que suélese encontrar con la pechblenda, y que contiene de 50 a 65 por ciento de radio.

El radio

Madame Curie repitió en 1896 los experimentos de Becquerel, pero además de las diversas sales de uranio, y de otros minerales, y del uranio metálico, ensayó la pechblenda, y al ver con sorpresa que la pechblenda daba fotografías mejores de lo que podía esperarse, teniendo en cuenta el tanto por ciento de metal de uranio, dedujo naturalmente que este mineral debía contener otra substancia que obraba sobre la placa fotográfica con más intensidad que el uranio mismo.

En unión de su esposo, el profesor Curie, hizo madame Curie más investigaciones acerca de tan extraña propiedad de la pechblenda, y realizó el descubrimiento de la maravillosa substancia llamada radio.

Las fuerzas físicas o propiedades del radio, aunque diferentes en sus modos y formas de acción, se caracterizan por una notable propiedad común a todas ellas en mayor o menor grado. Esta propiedad se ha designado con el nombre general de radioactividad. En este fenómeno reconocemos la operación de una o más fuerzas naturales, y aunque teniendo cuidado de no considerar más que su efecto, la ciencia ha llamado a este fenómeno "radiaciones" y "emanaciones".

El radio metálico fué aislado por madame Curie mediante la electrolisis del cloruro de radio. El radio es un metal de color blanco, que se pone negro en el aire, que se disuelve completamente en el agua y carboniza el papel.

El modo de producir las sales de radio es muy difícil. Después de la extracción del uranio metálico u otra especie de minerales de uranio, se hierven los residuos de la pechblenda con hidrato de sodio, y se lavan y tratan con carbonato sódico. Luego siguen una serie de cocciones, precipitados, filtrados y lavados que concentran el bario y el radio en cloruros. Por otra serie de resoluciones y recristalizaciones llamada "fracciona[illegible]" que se continúa hasta que el [illegible] relativa escasez de [illegible] de bario) se hace la sal de radio. Según las fases finales del procedimiento, se obtiene cloruro o bromuro de radio.

Las sorprendentes propiedades de las sales de radio

Los rayos emitidos por el cloruro o el bromuro de radio, producen una bella fosforescencia en los diamantes y en otras joyas; muchos compuestos químicos adquieren la misma extraña luminosidad cuando se acercan a las sales, y unos cuantos miligramos de radio situados cerca de la piel durante un corto espacio de tiempo, producen efectos muy dolorosos. Si se aproxima a la frente un tubo con una pequeña cantidad de bromuro de radio, los ojos se ponen fosforescentes [illegible] y se ve dicha luz aunque [illegible] párpados. El cristal y el papel pierden el color bajo el efecto de las sales de radio; el oxígeno se trueca en ozono; el fósforo amarillo se convierte en fósforo rojo, y la sal gema se pone azul bajo su influencia. La propiedad menos comprensible del radio es la evolución de color y de luz que se produce constantemente sin ninguna fuente evidente de renovación. Según las investigaciones hechas con ayuda de un potente imán, se ha probado que las radiaciones emitidas por las sales de radio son de tres tipos distintos y se denominan, respectivamente, rayos Alfa, rayos Beta y rayos Gamma. A los primeros les afecta las fuerzas magnéticas, pero a los terceros no les afecta ninguna, por poderosa que sea. Los rayos Gamma poseen [illegible] facultades para atravesar el plomo y el hierro, los rayos Beta tienen menos fuerza penetrante, y los rayos Alfa se detienen ante unas cuantas hojas de papel.

La degradación del radio

Aunque la substancia radioactiva [illegible] del radio y [illegible] tiene las propiedades de un gas pesado, el profesor Rutherford denomina a esta substancia "emanación". El hecho de que cualquier substancia colocada en la proximidad del radio, adquiere cierta radioactividad, ha demostrado la presencia de otra substancia que se desprende constantemente [illegible] que es completamente distinta de los tres tipos de rayos mencionados más arriba. Si esta emanación [illegible] [illegible] ha probado que la emanación del radio se descompone [illegible] helio, el cual es, por lo tanto, un producto de la descomposición del radio.

¿De qué proviene la energía del radio?

Esa fuerza invisible y peculiar, que denominamos radioactividad, puede ser considerada como una de tantos [illegible] naturales misteriosas e incomprensibles, que conocemos sólo por sus efectos. Probablemente existe una relación entre la electricidad y la radiografía.

El radio australiano

En Australia se conoce la existencia de minerales de uranio desde 1904, [illegible] que un minero envió muestras a la Escuela de Minas de Adelaida para que las analizase como mineral de oro, y entonces vió que contenía uranio.

Cómo se Trabaja en España

EN LOS PINARES DE CUENCA

Por R. de CORDOBA

La Serranía está poblada por pinos salgareños, que, a la naturaleza caliza del suelo y a las condiciones del clima en que se desarrollan, deben la dureza de su madera, la finura de grano, la resistencia y elasticidad que los caracteriza y hacen que sean solicitadísimos para aserrío, construcción, traviesas de ferrocarril y postes. De la riqueza efectiva de los pinares de la Serranía puede formarse idea aproximada considerando: que dos tercios de la producción española de madera — de montes públicos o intervenidos oficialmente — corresponden al pino; que Cuenca, Jaén, Segovia, Burgos y Soria representan una producción de 150.000 metros cúbicos en rollo y corteza, que son la mitad del total, y que de las cinco provincias, Cuenca se destaca a la cabeza con una superficie pinariega de 128.000 hectáreas.

De igual modo que la Comunidad pinariega de Coca ocupa en España lugar principalísimo por su producción forestal resinable, la Serranía de Cuenca puede ufanarse de su preeminencia como abastecedora del mercado de maderas.

No todos los españoles saben, que a pocas leguas del páramo en que asienta la capital de España, existe una comarca en la que colindan y se suceden espesuras de monte bajo alcarreño, áridas planicies manchegas y montes ásperos y fragosos no inferiores en grandeza abrupta a los riscachos encumbrados de Sierra Morena y superiores en riqueza arbórea a los desfiladeros de los Gaitanes y a las gargantas de Gredos.



Una vivienda en la espesura de la serranía

Esa comarca, la conquense, está limitada de Norte a Oeste por la sierra de Albarracín, llanura de El Toboso y cauces del Cabriel, Guadalaviar y Tajo, hasta su confluencia con el Guadiela.

Y lo más pintoresco de esta extensión de la noble Castilla la Nueva es el laberinto de montañas, sierras y serrezuelas, atravesado por barrancos, hermoseado por umbrosos valles, fertilizado por cantarinas aguas, surcado por el Guadazaón, floronado por crestarías serreñas, de Aliaguilla, Tragacete, Alcantud, Valdemeca, Magallón, Mira, Javalambre, Altarejos, Los Palomares, Bascuñada, Canales y Altamira — próceres como el cerro de San Felipe, Cabeza de Don Pedro, Pico Rieta, Collado de las Cruces y Puntal de Valdeminguete, hasta la altura de 1.680 metros; ese laberinto constituye la Serranía de Cuenca, de la cual es síntesis y abreviatura representativa la magnífica meseta del Páramo de Tierra Muerta.




La serranía de Cuenca es importante centro productor de madera

Sobre veinticinco millones de pesetas representa la venta de maderas en el mercado español. Buena parte de ese ingreso va a parar a la Serranía, donde el cheque se divide en billetes de Banco y los billetes se convierten en puñados de pesetas, y las pesetas se transforman en pan de los rudos honrados obreros del monte.

Las acaudalados, los que por su holgura económica pueden permitirse el lujo de la ociosidad, y los que, sin gozar de la opulencia, adolecen del vicio de la holgazanería, no sospechan ni remotamente lo duro del trabajo del campesino que gana el sustento en un pinar.

El hortelano sabe que, salvo accidente imprevisto, verá florecer y madurar sus tablares, y en breve término de algunos meses cosechará el fruto de su labor y encontrará tornadas en realidades las esperanzas.

El que se arroja a la empresa de crear un pinar sabe que no ha de recoger el premio de su esfuerzo; trabaja para sus descendientes, siembra para lo porvenir y, tendiendo la mirada a un lejano más allá testimonia su generoso altruismo formando un caudal — esfuerzo personal multiplicado por los años — para futuras generaciones.

Desde la sembradura de un pinar salgareño hasta el día en [illegible] [illegible] han de transcurrir ochenta [illegible] obtener [illegible] y "abuelos": troncos [illegible] en ocasiones, miden 30 y hasta 40 metros de altura. Y en esos ochenta años, aparte del valor del terreno y de los tributos que satisface, hay que pagar la guardería, hay que reponer las marras, hay que limpiar de brozas el arranque de los troncos, hay que prevenir o atajar enfermedades del árbol y hay que satisfacer seguros contra incendios.

Luego, cuando suena la hora de romper la hucha y de disponer del ahorro, produce tristeza escuchar los hachazos de los cortadores y apesadumbra presenciar la caída de la arrogante legión que poblaba el "cuartel". Si no [illegible] una corta sería "un asesinato".

Pero la corta es recompensa legítima de prolongado esfuerzo, y es reci[illegible]

En estos crudos días invernales el hacha y la sierra acompañan con acompasados golpes y ásperos chirridos las coplas de los fuertes y ágiles serranos conquenses.

Caen los troncos, y, después de una primera operación de limpia, pasan unos al taller de aserrío mecánico, donde rápidamente se transforman en tablones y [illegible] o son conducidos [illegible] aguaderos donde encamabrados en "peañas" — sangran y, al perder jugos y peso, adquieren mejores condiciones para flotar.

Los pinos de Cuenca tienen salida por el río Cabriel, yendo en maderadas desde Cristinas (término de Jajaroncillo) hasta Cofrentes (Valencia), y desde Cofrentes hasta Alcira por el Jucar.

El coste mínimo del transporte de una carga de madera se eleva o se elevaba, a catorce o quince duros, porque, si bien es cierto que el río acarreador trabaja gratuitamente, cierto es también que cobran jornales los gancheros, cuadrilleros, mayoral, conductor y demás obreros adscritos al traslado del bosque muerto.

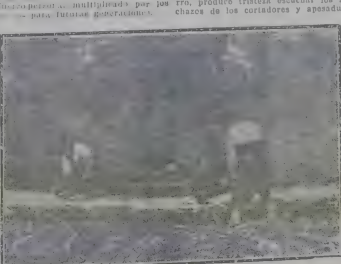
Desde la siembra hasta el momento de la corta, han de pasar 80 años o más.

El Estado se lleva anualmente de 25.000 a 30.000 troncos para postes sustentadores de las líneas telegráficas. Las Empresas telefónicas y productoras de flúido eléctrico compran en cantidades no inferiores a las del Estado, y, finalmente, las Compañías mineras y las ferroviarias demandan constantemente postes y traviesas.

La serranía de Cuenca se ha contentado hasta hoy con ser importantísimo centro productor de madera; ello le basta para vivir modestamente.

El día, tal vez muy próximo en que se decida a fundar industrias transformadoras de la madera, se enriquecerá.

Si ya no lo ha hecho, no es culpa de apatía, ni de prejuicio rutinario, ni de falta de capital. Búsquese más bien la causa en un cierto espíritu romántico, que es respeto a la tradición y también recelo de que la transformación del campesino en operario de fábrica no se efectúe sin detrimento de ese algo indefinible, pero efectivo, que hace que nuestro pueblo, al ganar en europeización, pierda en esencia española.



Cuenca ama a sus pinares con orgullo de selvicultor

Cuenca ama a sus pinares con orgullo de selvicultor, con ternura del que goza y se recrea contemplando prosperar una obra que ha de servir para beneficio ajeno.

El pinar le acompaña de por vida, y aun después no se separa de él, porque puede decirle con palabras de un poeta:

[illegible] pinar amigo, sé que al dejarte, [illegible]
[illegible]
labrarán con pedazos de tu madera
la nave en que me embarque por vez postrera
y la Cruz que bendiga mi último sueño.

Una Encuesta Interesante

El corsé cintura

Una revista de modas parisiense, ha realizado una interesante encuesta acerca de las ventajas e inconvenientes que reporta a las damas el uso del corsé.

Se ha dirigido a los principales modistos, planteándoles el siguiente problema:

El corsé cintura, moderno, ¿es compatible con la moda actual?

Y son interesantes las respuestas que han dado los diferentes modistos:

Beer ha contestado: "La moda necesita un corsé bajo, un cinturón que dé la línea fina y esbelta que exigen nuestros trajes de hoy."

Callot Soeurs: "No solamente recomendamos a las clientas que lleven un cinturón que sostenga bien las caderas, sino que exigimos a nuestros maniquíes que lo lleven."

Drecoll Mlle. Madeleine es una entusiasta del corsé cintura, que da a la silueta la armonía necesaria que sostiene los órganos y aumenta la belleza.

Mme. Jenny ha preconizado siempre el uso de un corsé bajo y flexible, o de una cintura. "Siempre he sido de opinión que el corsé cintura es tan necesario al cuerpo de la mujer como la bota para sus tobillos."

Mme. Jeanne Lanvin, dice que la [illegible] cintura en [illegible] [illegible] sostenien[illegible] xibilidad [illegible] de todo lo que debe sostener.

"Casi todas mis clientas llevan una cintura, dice M. Worth. Si alguna de ellas se aventura a no ponerse una, nosotros nos permitimos aconsejarle este accesorio del atavío femenino. Pero las damas no siempre escuchan, añade riendo M. Worth, y por tanto, un cinturón, ¿no hace acaso el oficio de un masaje continuo?"

Conclusión: la nueva moda exige formas para acentuarlas que solamente las prendas interiores bien interpretadas pueden ayudar a disimular. ¡Viva, entonces, el corsé cintura!

Una mejora ferroviaria típica

[illegible]

Estado de Texas, hasta Shreveport, Estado de Luisiana. Se ha estado trabajando en esta obra durante los últimos dos años, y su fin es el de proporcionar un nuevo y más corto medio de comunicación para el Norte. La obra, que aquí se describe, es uno de los detalles de este programa de construcción.

Se encontró que era necesario elevar el nivel del ferrocarril un promedio de setenta centímetros a través de las cuencas del Río Neches. Esto brindó la oportunidad de mejorar la alineación de la vía y de deshacerse de curvas. Se escogieron sitios en los cuales se podrían hacer desmontes que habrían de mejorar la alineación y, al mismo tiempo, proporcionar el material para terraplenar.

Para excavar se empleó una pala de vapor con cucharón de 1.90 metros cúbicos. El material se manejó en trenes de 10 carros o vagones Western de volteo lateral automático, provistos de pisos de extensión o mandiles; siendo el [illegible] dos y medio kilómetros.

El "mandil" es un dispositivo que no se emplea ordinariamente, y que se [illegible] sólo al uso de los ferrocarriles. [illegible]

[illegible] el carro o vagón se voltea hacia un lado o hacia el otro, según se haya determinado hacerlo, el mandil se levanta [illegible] quedar colocado en el mismo plano del piso del carro cuando éste ha llegado a su máxima posición de descarga. El [illegible] ancho, y, por supuesto, la carga se arroja a mayor distancia de la vía. El objeto del mandil es el de arrojar la carga a distancia suficiente para permitir que el tren pueda pasar libremente sobre la vía general, y el de evitar hasta donde sea posible que la tierra arrojada se mezcle con el balastre.

[illegible] trabajo en un ferrocarril se hace teniendo que dejar paso al tráfico, por lo cual es muy deseable cualquier dispositivo que pueda arrojar la carga más allá de los durmientes y que permita al tren de trabajo retirarse prontamente. En las obras del Sur Pacific, [illegible] por ejemplo, el material se vaciaba hacia uno y otro lado de la vía general de una activa división, sin haberse [illegible] el terraplén sino una que otra vez, y sin haber interrumpido nunca el tráfico.

La naturaleza del material con que se está balastrando este importante ferrocarril tal vez sea de interés para los ferrocarriles de otros lugares. El balastre tiene [illegible] material se hace excavando en largas zanjas cierta clase de barro llamado "gumbo", apilando el material sobre [illegible] dolo con lignito. Cada día se disponen [illegible] hay en las minas de carbón, con la diferencia de que tienen de 300 a 900 metros de largo. El balastre de "gumbo" quemado es muy poroso; y cuando está perfectamente seco puede absorber casi su mismo peso de agua. Esta característica hace que sea especialmente valioso en el territorio este de Texas, en donde llueve muchísimo, pues el balastre absorbe un aguacero ordinario sin dejar que penetre hasta al subfirme nada del agua.

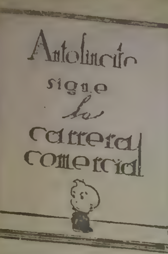
La Dama Inglesa, su Amigo y su Marido

Refiere un colega de Palma de Mallorca, que recibimos:

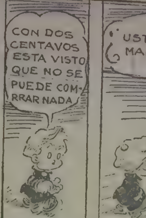
"Dos detectives ingleses estuvieron hace varias semanas aquí tratando de inquirir antecedentes sobre la estancia en estas islas de una dama de nacionalidad inglesa, contra la cual había entablado demanda de divorcio su marido.

Los detectives averiguaron que vivió dicha dama, en un gran hotel, acompañada de un individuo con el que hizo excursiones a los pueblos de la provincia. Atestiguaron estos hechos varias personas, las cuales, ante las tentadoras ofertas que les hicieron los detectives, accedieron a declarar lo dicho y además trasladarse a Londres para prestar declaración en este sentido.

Los citados testigos acaban de regresar a Mallorca. Son el jefe de comedor del hotel en que se alojó la dama en cuestión, el propietario, un empleado del Ferrocarril de Sóller, el dueño de un camión del servicio de Palma a Deyá, el conductor del mismo y un vecino del citado pueblo. Todos ellos hicieron el viaje de ida y vuelta en primera, estuvieron alojados en Londres, en un magnífico hotel y cobraron diariamente dos libras esterlinas y 1.500 pesetas como gratificación.







¿USTEDES CON MANZANAS?





UN NUEVO Y PRODUCTIVO NEGOCIO



Jimmy O'Connoll, uno de los mejores jugadores de baseball que intervinieron en la serie mundial el año pasado en Estados Unidos, fué descalificado, a raíz de haberse hallado mezclado en una tentativa de soborno de que fué objeto el jugador Heine Sand, ha tenido que dedicarse a otra profesión. Se ha metido a tintorero en San Francisco, y él mismo hace todo el trabajo. Hasta el reparto a domicilio, que efectúa en un camión que él mismo dirije.

Raid Automovilístico Alrededor de la Provincia de Buenos Aires

REUNION DE LA COMISION CENTRAL

La Excursión de Turismo se Realizará a Fines de Abril y la Carrera de Fuerza Libre el 19 de Noviembre

En el despacho del ministro de Obras Públicas se reunió la comisión central organizadora del raid [illegible] alrededor de la [illegible] de Buenos Aires, presidida por el doctor Antonio Rodríguez Jáuregui, con el objeto de conocer el estado de los trabajos que realizan las comisiones [illegible] de turismo y de carrera [illegible] que presiden, respectivamente, el doctor Arturo Condomí [illegible] y el señor Agustín Motto.

Concurrieron [illegible]

[illegible]

Alcoholista

[illegible]

En la Provisión

[illegible]

Teorías Sobre la Europa Prehistórica

La geología, la antropología y la tradición están de acuerdo en el hecho de que hubo un istmo que unió a España con Africa, en los últimos tiempos cuaternarios.

En consecuencia, Europa y Africa mediterráneas presentaban una geografía distinta de la actual, como lo comprueba el estudio de los sondajes llevados a cabo por las marinas de guerra durante el siglo pasado.

La superficie de los mares interiores se determina por fáciles problemas algebraicos, conocida la evaporación anual del Mediterráneo, y el volumen total de aguas que se reciben dentro de su hoya hidrográfica. Según los cálculos de Krummel, el océano aporta al mar Mediterráneo el 56.58 o|o de las aguas que pierde por evaporación. Por consiguiente, suponiendo que se cerrara el estrecho de Gibraltar y el canal de Suez, el nivel del Mediterráneo bajaría paulatinamente hasta quedar reducido, en un plazo de 1.500 años, a la superficie que indican los tres mares en el mapa.

Conocidos los antecedentes expuestos, es lógico suponer que los mares interiores estuvieron abismados a considerables profundidades con respecto al océano Atlántico.

Los países situados en torno de estos mares presentaron, seguramente, condiciones adaptables para la vida, sobre todo durante el último período glacial.

¿Qué fueron estos países poblados por razas más o menos inteligentes? No cabe dudarlo, pero [illegible] [illegible] [illegible] qué noticias conserva la tradición?; ¿qué noticias se encuentran en los antiguos escritos?

Preguntas, son éstas, que ha puesto sobre el tapete de la discusión científica la célebre narración de Platón, referente al hundimiento de la isla Atlántida.

Un etnólogo chileno, don Luis Thayer Ojeda, cree que la mitología contiene un cuerpo de noticias históricas relacionadas con los tiempos y países premediterráneos y que, mediante una clave simple, es viable la reconstrucción de la geografía de todo el continente afroeuropeo sumergido.

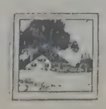
La labor del citado etnólogo chileno es digna de ser estudiada por los hombres de ciencia.

La toponimia, en parte subsistente, presenta vinculaciones indudables con la mitología. Los nombres de Antia, Matea, Astaria, Beira, B[illegible], Atlaxia, Absirtia, etc., parecen tener como epónimos a Anteo, Medeo, Asterio, Belo, Belero, Atlas, Absirtio, etc.

Es curioso anotar que los nombres de Calia, Latia y Cretia corresponden a regiones en donde habitaron los pueblos [illegible], y que [illegible] o Infierno se localiza en las comarcas volcánicas de las [illegible].

Otros nombres inducen a pensar en la relación que puede existir entre el laberinto de Creta y el extraño sistema hidrográfico denominado [illegible] en Creta, entre [illegible] y el país de lagos que existió en Latia; entre los vocablos estero y estuario, y el de la ría del río Tur, llamado Aesturior; entre la palabra desierto y el nombre de Sirta, que tuvo la región africana al Oriente de Túnez; y, finalmente, el componente andro que entra en la formación de los nombres [illegible], Andrógenes, Andreeses, Andrócrates, Leandro, Calandro y [illegible], todas designaciones de [illegible].

Podrá el autor estar equivocado en muchas de sus interpretaciones, pero la teoría es sugestiva y constituye una nueva orientación para la ciencia de la prehistoria europea.



La Casa Vacía

I

[illegible]
su blanca melancolía,
[illegible] la casa vacía
en un reposo de muerte.
En la inmóvil arboleda
del jardín, [illegible],
la brisa de la quebrada
pliega sus alas de seda.
Entre la maleza pasa
por delante de la casa
la acequita de cristal,
en cuya [illegible] estela,
con [illegible]
el [illegible].

II

Viejos rosales de Francia
que nadie cuida, aún florecen,
y en el aire desvanecen,
olvidados, su fragancia.
Estos largos corredores,
este jardín, este huerto,
vieron el fausto y concierto
de sus difuntos señores.
En [illegible] noche como ésta,
alumbró la última fiesta
la misma luna espectral;
y estos muros cobijaron
alegrías que pasaron
entre risas de cristal.

III

En el abandono inerte
de la vetusta morada,
flota solemne y callada
la presencia de la muerte.
Y prestan voz al olvido
los grillos que en los dinteles
agitan sus cascabeles
con soñoliento latido.
Vió la gente lugareña
en esta hora a la dueña
de la mansión señorial:
la vieron pálida, esbelta,
con la cabellera suelta,
Bajo la luna espectral.

Juan Carlos DAVALOS.

EARL SANDE



Uno de los más famosos jockeys del mundo, Earl Sande, que sufrió serias lesiones debido a una rodada en el hipódromo de Saratoga, en Estados Unidos, se dispone a desafiar el diagnóstico de los médicos, que han declarado haberlo hallado imposibilitado de volver a correr, y se dispone a competir en el Gran Premio Nacional de Estados Unidos.

COSAS DE LA VIDA

El joven abogado, recién recibido y emperifollado a la última moda, trata de disimular. Trata de disimular que el buen señor que lo acompaña, don Giovanni Pocchintesta, propietario del almacén de la calle Príncipe Humberto esquina Mariscla Chupitegui, es su papá.

Indicaciones para adelgazar

Por Alice Martin

La señora Margaret Blair, quien es ya una abuela, pero con aspecto de joven, y quien ha viajado cincuenta mil millas distribuyendo sus escritos sobre ejercicios para mantener la salud, declara, sin ambajes, que de cada trece mujeres nueve son muy gordas y agrega, con igual convicción, que si se quieren conservar bien deben evitar el serlo.

"Yo sé que mis indicaciones darán resultado", dice, "porque yo fuí en un tiempo tan gorda que no podía sentarme en un sillón de brazos, pues apenas cabía en él y cuando quería levantarme, el sillón se levantaba conmigo".

Sus reglas, que son las siguientes, son muy sencillas:

Coma alimentos sanos.

Emplee diez minutos al día en hacer ejercicios.

Trabaje duro y no se moleste por nada.

Ahora bien: la dificultad de todas las mujeres que son muy gordas consiste en que no tienen nada que hacer durante la mayor parte del tiempo. Posiblemente su trabajo no es tan interesante como para hacerlas trabajar fuerte o bien puede suceder que se sientan tan pesadas para moverse que lleguen a perder todas sus energías; pero ya sea la gordura una causa o un efecto, lo que hay que hacer es sobreponerse con un esfuerzo mayor que el acostumbrado, para tener la felicidad de sentirse livianas.

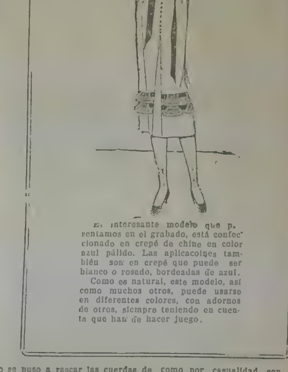
Busque un quehacer realmente interesante para usted o, resueltamente, interésese en las cosas que está obligada a hacer. No hay ocupación alguna que no pueda hacerse interesante si usted tiene la suficiente imaginación para tomarla con agrado. En cuanto usted empiece a encontrarla agradable, usted trabajará el doble más, que es el objeto que persigue. Absorberá su atención de tal manera que no le dejará tiempo para aburrirse.

Emplear diez minutos al día en ejercicios, es otra de las reglas y es la que debe observarse con mayor cuidado. Usted, sin duda, cree que tiene bastante ejercicio con el que practica naturalmente durante el día, para entrar a preocuparse en hacer nuevos ejercicios; pero recuerde que en las actividades ordinarias que usted practica durante el día no entran en juego más de la mitad de sus músculos y los demás quedan completamente olvidados, desarrollándose lacios y débiles, de tal manera que la carne y grasas supérfluas tienen ancho campo para acumularse.

De los ejercicios que usted vea aparecer cada día en los diarios y revistas, elija los que mejor se avengan con sus necesidades y hágalos correctamente todos los días.

"Coma los alimentos apropiados", dijo la señora Blair; pero debió haber dicho: "Coma la cantidad de alimentos apropiada a su organismo", pues si usted no come demasiado y si evita los alimentos con mucha grasa, por ejemplo, las frituras, usted estará a salvo en lo que respecta a aumentar de peso.

Fíjese en las indicaciones de la señora Blair y observe si al poco tiempo de practicarlas no se nota mejor.



El interesante modelo que presentamos en el grabado, está confeccionado en crepé de chine en color azul pálido. Las aplicaciones también son en crepé que puede ser blanco o rosado, bordeadas de azul.

Como es natural, este modelo, así como muchos otros, puede usarse en diferentes colores, con adornos de otros, siempre teniendo en cuenta que han de hacer juego.

Prácticas Extrañas

[illegible] indios de América del Norte, cuando se muere un niño, la madre pone en la cuna una fina muñeca de plumas y la lleva a todas partes, acariciándola y agasajándola como si fuese un ser viviente.

También acostumbran las indias a [illegible] queta que depositan en la cuna, en el [illegible] muñecos "muñecos desgraciados" o de mal agüero, porque representan a la muerte; pero las mujeres creen que cuando el niño muere es demasiado pequeño para encontrar el camino del paraíso y sólo puede ayudarle en la empresa la muñeca que le sustituye en la cuna.

La Cura del Odio

Por [illegible]

Estoy persuadido que lo único que degrada realmente al hombre es el odio, porque es lo único que le [illegible]

El hombre experimenta al [illegible] dolor por excelencia, dolor de los dolores. ¡Como que es la ruina de toda [illegible] grandeza, la pérdida de sus fueros más venerados!

El negocio más importante de nuestra vida debe ser, pues, desembarazarnos del odio. Cuanto trabajemos [illegible] tra felicidad.

¿Cuáles son, pues, las armas que [illegible] nuestras mismas pasiones. Si no podemos vencerlas, debemos encauzarlas por medio del [illegible]

[illegible] y filósofos aseguran que la piedad es un sentimiento deprimente. No hay que pensarlo. Todos los sedantes son deprimentes en cierto sentido, pero necesarios para que el dolor no aniquile el organismo. La piedad es el principio del amor, es el amor mismo. Si logras compadecer, toda su saña se fundirá inmediatamente como la nieve al influjo de un rayo de sol.

[illegible] pongo contra la úlcera del odio.

Cincuenta y Cinco Mil Millones de Tazas de Café

[illegible] hora, sino la que ha declarado oficialmente como consumo en los Estados Unidos durante el pasado año la sección de productos alimenticios [illegible]

Tomando por base el consumo por persona de 12.33 libras durante 1924, [illegible] calcula que cada residente en los Estados Unidos toma aproximadamente [illegible] 590 tazas de café al año.

[illegible] dad, libras [illegible] 669.519 dólares [illegible] Puerto Rico [illegible] más 273.649 de [illegible] el balance de libras 1.416.935.159, valoradas en dólares 218.854.635, fueron importadas de países [illegible]

Durante 1924 el precio del café en el exterior fué de un promedio de 17.5 centavos la libra, o sea un aumento de cuatro centavos sobre el año anterior.

La Alimentación y el Temperamento

[illegible] aumenten la riqueza [illegible] glóbulos rojos de la sangre. Co[illegible] carnes blancas: ternera, pollo y [illegible] agua. [illegible] so, y evitarán las especias y cuanto pueda congestionar su organismo. Predispuestos a la transpiración, pro-

El cuento de hoy

CAMBIO DE MUJERES

Por ANDRE REUZE.

Antes de recoger sus rayos esparcidos detrás de las colinas malva, el sol parecía hacer un último esfuerzo proyectando una luz radiante en todo el cielo y hasta las blancas cimas de las montañas, como el ramillete de un fuego de artificio anuncia el final de la fiesta. Y durante algunos minutos todavía, los paseantes del Boulevard de los Pirineos se aprovechaban de la dulce tibieza que iba a expulsar la noche.

La señora Lambreuil y Bob Martin caminaban tranquilamente uno al lado del otro. A medida que se acercaban al castillo que dominaba orgullosamente a Pau y a su rumoroso torrente, todo el esplendor del crepúsculo se revelaba a ellos en la dirección de Orthez. Bien arropada en su magnífica capa y bajo la toca de gardenias blancas, dejaba ver muy poco de su rostro fino. Sus cabellos negros, echados hacia atrás y de una brillantez de laca parecían haber alargado sus cejas y sus grandes ojos de sultana. Su andar cadencioso hacía pensar en una danza que hubiese sido cinematografiada muy lentamente. Sus pies eran tan pequeños que al decir de Bob, no era posible que nunca tuviese frío en ellos.

[illegible] muy deportista en su porte y en su aire, mostraba por encima de la bufanda de lana un magnífico rostro de hombre [illegible]

—Otra vez esta americana con su fiel caballero. No se separan nunca. No [illegible] ellos. Cualquiera creería que lo hacen a propósito.

—Me permitiré hacerle observar, mi querida amiga, que ellos pueden decir lo mismo de nosotros.

—[illegible] creo que lo han dicho. Se son [illegible] dora.

—¿Le parece? Es curioso cómo los hombres se dejan coger por ese género. Con sus eternos [illegible] cabellos cortos parece una muchacha [illegible] es infinitamente más [illegible] Ramsay, es [illegible] el conde de La Hersonniere.

—¡Solos!

—Solos. El padre de ella debe ser algún soberano de la Quinta Avenida, algún rey del jabón para afeitar o de una crema depilatoria. El, desciende de una antigua familia bretona de pura raza. Profesión: jugador de tennis que no pasa nunca de las semifinales. Su fortuna está toda resquebrajada y se repondría con los dólares de la yanqui y ayudado por el cambio.

—Me parece que los dos no irían muy bien juntos. ¿Pero qué detective lo ha enterado a usted de todo eso?

—El hombre azul de manos negras que me limpia el auto en el garage.

En aquel mismo momento, la americana le decía a su compañero de paseo:

—Siempre esa mujercita delgada, con ese "boy" que tiene una hermosa cabeza.

—Si quiere usted que le dé mi opinión, le diré que ella vale mucho más que él. Ella es viuda de un diplomático; es mujer del gran mundo y, desde luego, es fina y elegantísima. El es el tipo perfecto del hijo de un industrial multimillonario, cliente asiduo de los "bars" a la moda y de los "dancings".

—Tiene una cabeza hermosa.

—Yo creo que a ese muchachote no le desagradaría del todo injertar en su árbol plebeyo esa rama delicada. Y sería lástima porque creo que [illegible]

—¿[illegible] quien le ha dicho a usted [illegible]? Ayer no las sabía usted. [illegible] vimos bailando en el [illegible]

—[illegible] el [illegible] del garage donde guardo mi coche.

Los días siguientes continuaron encontrándose en los tes elegantes de la Palza Royale, en el Campo de Golfo de Billere, en los salones del Palacio de Invierno, furiosa o lánguidamente animados por los "jazz" [illegible] guitarristas andaluces, en las carreras de caballos, y también por las [illegible] de la vecindad donde sus respectivos automóviles se cruzaban con un vértigo de velocidad.

Una cacería al zorro, reunió una mañana al Conde de La Hersonniere y a Bob Martin. Caminaban juntos, en pleno aire fresco, hablando de caballos y motores.

Y como aquel mismo día se encontraron en el Boulevard de los Pirineos se abordaron con simpatía evidente y tomaron una copa de oporto cambiando algunas críticas sobre las personas que pasaban.

—Se prepara una noche admirable dijo el conde. Mire usted qué cielo puro. Vamos a tener, como anoche, un claro de luna espléndido. Y no veremos nada de sol o casi nada. Cuando se vive en unos palacios como estos, no hay mucha diferencia entre Pau y París, entre Cannes o Saint Maurice...

—¿Y por qué no tratamos de organizar algo?

—Bueno: si usted tiene algún proyecto.

Bob tenía muchos. Se encargó de todo, preocupándose principalmente de preparar una sorpresa para la señora Lambreuil y miss Ramsay que, naturalmente, serían de la partida.

Llegada la noche, su rumoroso "seis cilindros" lleva a los cuatro por la carretera de Londres atravesando Rontignon, Narcastet, Baliros donde en las casas bien calientes se adivinan las veladas familiares. Pronto los potentes faros revelaron las calles derechas de Nay, la casa de Juana de Albret, una posada sombría cuya puerta, al abrirse, dejó pasar unas bocanadas de calor y de alegría campesina.

Mientras Bob desembarcaba unas botellas de champán y algunos comestibles la americana, con el rostro encendido por la fría brisa nocturna, fué a [illegible] delante del hogar donde chisporroteaba un gran montón de leña. Se desprendía de ella tanta cordialidad y tan buen humor que los hombres y mujeres del pueblo adquirieron en seguida gran familiaridad con ella. Fué necesario que todo el mundo tomase parte en la cena y luego terminada ésta se arrimaron las mesas junto a la pared y un viejo campesino se puso a rascar las cuerdas de un viejo violín tocando bailes antiguos llenos de gracia infantil. Y todo el mundo bailó. Los que no bailaban, acompañaban batiendo palmas y cantando.

—¡Qué cosa más original! — decía miss Ramsay. Lo contaré en Nueva York.

Y la señora Lambreuil, un poco cansada, decía:

—Me he divertido mucho. Nuestros nuevos amigos son encantadores.

Regresamos haciendo mil proyectos que quedaron en la nada, pues el conde fué llamado a Bretaña al día siguiente. Durante varios meses, unos asuntos de intereses lo retuvieron en sus tierras y las hojas de los árboles se ponían ya casi completamente verdes cuando regresó a París.

En Auteuil, en una cancha de tennis, se encontró con Bob Martin, vestido de franela y siempre sano y alegre. Y en seguida se pusieron a evocar aquella noche de fiesta que pasaron en una posada de la campiña francesa.

—¿Tiene usted buenas noticias de la señorita Ramsay? — preguntó Bob.

—Hace tiempo que no nos vemos. Algunos amigos me han dicho que jugaba al golfo en La Boulie. ¿La señora Lambreuil sigue bien?

—Hombre, he de confesarle que estamos un poco fríos. Según parece yo tengo un carácter muy malo. Pero confieso que no lo había advertido hasta ahora y ella lo descubrió.

Rieron los dos un tanto molestados, sorprendiéndose a la vez de que los dos se sentían no tan satisfechos de haberse encontrado como hubiera sido de esperar.

Se separaron dándose una débil promesa de que comerían juntos y, aquella misma noche, el conde se encontró como por casualidad con la viuda. Esta quedó encantada de volver a verlo. Bailaron aquel día y otros más. El mes de julio los vió en Longchamps y en Deauville; en agosto estaban en Dinard y en setiembre en Biarritz. En octubre los diarios mundanos anunciaron su compromiso matrimonial y en diciembre se casaron.

Juntos pensaron en ir a Pau, donde se habían conocido. Paseaban por la mañana, cuando el sol es lluvia de oro sobre el Boulevard de los Pirineos; de tarde, por los caminitos desiertos del Valle Feliz.

Una noche tuvieron ganas de hacer vida de sociedad, y decidieron tomar el te en un baile que se daba en un palacio. A la puerta del salón se quedaron estupefactos. La única pareja que bailaba la formaban Bob y la americana. Y los dos llevaban sortijas de compromiso.

Año XXIII — Número 6611

MAIPU Jueves 23 de Abril de 1925

Administración y Redacción

MADERO 513—U. Telef. No. 1

Redaccion Anónima

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Administrador-Propietario

LUIS J. FILLEAUDEAU

Magnífica colección de géneros de última moda

PARA LAS ESTACIONES DE

OTOÑO É INVIERNO

CASA "LA CRUZ ROJA"

GRAN RECLAME

Paños pura lana, varios colores, ancho mts. 1.20 $ 4 50

Brisuard de seda, ancho: mts. 1,30 „ 14,90

U. Telef. 64 MAIPU -- F. C. S.

LA VOZ

PUBLICACIÓN DE EDICTOS JUDICIALES

La Suprema Corte de Justicia ha designado a LA VOZ para la publicación de avisos judiciales, y aprobado la siguiente

TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos ó letras iniciales equivalentes y por cada publicación, de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en generál $ 0.40.

Por fracción terminal de los mismos de 10 á 25 palabras y por cada dia de publicación $ 0.40.

Por cada centimetro de columna y por cada dia de publicación de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remate de inmuebles, muebles, semovientes, etc. $ 0.40.

En los avisos de remate se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que este se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real ó legal, el importe fijo de dos centimetros o fracciones por cada dia de publicación o sea $ 0.80.

JOSE CASES

EN MAIPU

Proximamente

GRAN REMATE DE

Muebles -- Utiles

SIN BASE! AL CONTADO!

Se reciben consignaciones para remate. En breve fecha y detalles.

Eusebio Lozano

JUDICIAL

Una fracción de campo

Compuesta de 105 hectáreas, en el partido de

MAIPU

Cuartel 5º, a pocas cuadras de la casa de negocio Santa Isabel.

El sabado 25 de Abril de 1925

A las 10 horas

De acuerdo con el siguiente:

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del Sr. Juez de 1ª. Instancia en lo Civil, Dr. Jose P. Doyle, se hace saber por quince dias, que el martillero Eusebio Lozano, procederá a vender en el mismo inmueble y en publico remate, el dia 25 del corriente, a las 10 horas, un campo ubicado en el partido de Maipú, compuesto de 105 hectareas, 18 áreas, 27 centiareas 11 decimetros cuadrados, con todo lo edificado y plantado; lindando: al Nor Este con Salvadora Dumesnil y Pedro P. Gallo; al Nor Oeste, Salvadora y Damian Dumesnil; al S. Este Pedro C. Gallo y Roque M. Quinteros y al Sud Oeste Roque M. Quinteros y Guillerma Dumesnil. Base de venta $ 6.760, o sea el 80 % de la Valuación fiscal. Venta decretada en la sucesión de Don Simón Martinez, a la que corresponde el inmueble, en condominio con Prudencio Martinez y Dumesnil. El martillero, exigirá el 10 % a cuenta de precio y el 2 % de comisión a cargo del comprador. Títulos sin gravámen agregados a los autos, los que tramitan por la secretaria a mi cargo.—Dolores, Abril cuatro de 1925.—D. S. Nuñez, secretario.

Martin F. Sosa

JUDICIAL

Por disposición del señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial del Depto. del Sud, DOCTOR JOSE P. DOYLE, se hace saber por quince dias que el martillero Martin F. Sosa, ha sido autorizado en los autos sucesorios de doña CECILIA DIAZ DE ANDINA, para vender en remate público el dia tres de Mayo del corriente año a las catorce horas, sobre la primera de las propiedades que se deslindan todos los bienes inmuebles, muebles y semovientes que se detallan: Un terreno de quinta ubicado en el partido del VECINO compuesto de 5 hectareas, 78 areas y 61 centiareas linda: S. E. quinta 50; S. O. chacra 6; N. E. quinta 2; y N O. quinta 5. BASE DE VENTA $ 1.600 m/n. ó sea el 80 % de su valuación.—Un solar de terreno con todo lo adherido al suelo ubicado en el pueblo de Maipú designado con el Nº. 5 de la manzana H. mayuscula de 17 mts. 32 cent. de frente por 34 mts. 64 cent. de fondo y linda: por su frente calle en medio quinta Nº. 13; S. E. y S. O. solares 4, 5, y 6 y 7 de su manzana.—BASE DE VENTA $ 400 m/n. y finalmente sin base como las haciendas, los muebles que se encuentran en poder del señor HONORIO ANDINA: Un carro de elastico de dos ruedas con aperos para un caballo; una Americana de cuatro ruedas; una charret de dos ruedas con aperos para un caballo; 26 animales vacunos al corte; 7 caballos de tiro y silla. Titulos perfectos en autos, no reconociendo gravámenes los inmuebles, sobre los cuales el martillero exigirá de los compradores el 10 % de seña y el 2 % de comisión. Dolores, Abril trece de 1925—D. S. Nuñez. Secretario.

ADOLFO F. PAZ

EN SANTA ISABEL

Remate de haciendas generales

A mediados de Abril

PROXIMAMENTE DETALLES

Por anotaciones e informes, dirigirse al martillero en C. Vidal al Sr. Juan Tisnés, en Maipú

Eduardo Molins

EN MAIPU

El Viernes 24 de Abril de 1925

A las 14 horas

Remataré por orden de su dueño y sobre la misma propiedad

La casa

que fúe de la quiebra de José Arrieta, calle Rivadavia esquina G. Belgrano.

Base: 8.500 pesos

Imponderable ubicación, por estar en pleno centro del pueblo, frente a la plaza, etc. Desocupada.

Terreno compuesto de 17 mts. x 34 mts. 64 cent y linda con el teatro de la sociedad Italiana, Vita Delfino, calle por medio con Don Pablo Sahella y Manuela U. de Bernini. Contiene un edificio que lo formen 4 piezas espaciosas a la calle, zaguan, otra pieza interior dividida con tabique de madera, cocina, pieza de baño y al fondo otra pieza de madera, entrada para coches y un amplio vestibulo cerrado que comprende todo el frente interior del edificio. Pisos y cielo raso de modera, celosías de hierro, etc, etc

FORMA DE PAGO. Si el comprador lo desea, pagará la mitad al contado en el acto de otorgarsele la escritura que sera de veinte dias de efectuado el remate y el resto a uno o dos años de plazo con garantia hipotecaria del mismo inmueble e interes del ocho por ciento anual.

Titulo inmejorable a disposición del interesado que desee revisarlo.

Seña 10 % - Comision 2 % a cargo del comprador

Por otros informes, al suscripto en Maipú, U. Telef. 15

EDUARDO MOLINS

Edicto Judicial

Por disposición del Señor Juez de lo Civil Dortor José P. Doyle, se cita por treinta dias a los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don Miguel Ortiz y Guinea, a fin de que deduzcan sus acciones en forma y bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Dolores, Abril 14 de 1925.—D. S. Nuñez, secretario

v20my.

GOENAGA Y Cia.

Usina eléctrica y Fábrica de hielo

Hacemos saber al publico que nos ocupamos de instalaciones eléctricas de todas clases para luz y fuerza motriz, como asi mismo de la venta de lamparas electricas, a precios sumamente reducidos.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE
Maipú, Abril 23 de 1925

EL 1º. DE MAYO

Prepara un decreto el ministro del Interior, que de inmediato será sometido a la aprobación y firma del primer magistrado, declarando feriado en todo el territorio de la Republica el próximo viernes, 1º. de mayo, como adhesión oficial a la fiesta del Trabajo, solidario y fecundo, que en esa fecha fija celebran anualmente los proletarios del mundo entero, exteriorizando su legítimo anhelo de dias mejores.

Ministerio de Agricultura

LA BUENA LABRANZA DEL SUELO

Pocos son los agricultores que preparan bien las tierras para sus sementeras.

De la buena labranzo depende la buena cosecha y como el Ministerio de Agricultura de la Nación se preocupa del bienestar de los agricultores, se está haciendo uan activa propaganda para demostrar a todos los colonos que no deben, bajo ningún concepto, dejar de trajar bien, sus tierras, so pretexto de que les falta tiempo, arados o animales.

Más vale trabajar poco y bien, que mucho y mal.

Para los que quieran tener más datos sobre este importante asunto, el Ministerio ha dispuesto la publicación de un folleto titulado «La buena labranza del suelo», con muchas ilustraciones y gráficos demostrativos. Dicho folleto se reparte gratuitamente a cuantos lo soliciten a la sección Propaganda e Informes del citado Ministerio, Paseo Colón 974—Buenos Aires.

300 LEGUAS A CABALLO

HA SIDO SUSPENDIDO EL MATCH ENTRE UN CABALLO CRIOLLO Y UN PURO DE CARRERA

El match entre un caballo criollo y un puro de carrera ha sido suspendido a causa de que el primero resultó lesionado al pisar sobre un trozo de vidrio. El recorrido hecho en el momento en que la prueba termina, no permite fijar conclusiones terminantes respecto a la calidad de los animales, pues si bien es verdad que el puro llevaba una pequeña ventaja en los primeros dias, el hecho de que el trayecto salvado fuera una sexta parte mas o menos del total, impide afirmar de que lado estaban las probabilidades de éxito.

Cabe reconocer que esta comparación habia despertado el mayor interés entre los muchos aficionados a la equitación y entre los y entre los criadores, y muy especialmente entre los jefes y oficiales del ejército, pues se esperaba que un resultado terminante podria servir de base para futuras experiencias.

Queda asi en pié una incógnita que desde hace mucho tiempo da motivos para largos debates y pará apreciaciones de diversa índole y queda preparado el terreno para nuevas pruebas que, si bien muchos consideran innecesaria, muchos estiman convenientes.

¿Cual es el caballo que mejor responde a las necesidades prácticas del pais? El puro, se dice, ofrece inconvenientes serios relacionados con el cuidado especial que reclama cuando se le exige un esfuerzo intenso; el criollo, aseguran otros a pesar de vivir a la intemperie puede dar rendimientos considerables, pero los que opinan de una o de otra manera, no pueden ofrecer el testimonio elocuente que hubiera surgido claro y preciso si el raid de las 300 leguas se hubiera realizado sin los inconvenientes que lo han hecho fracasar.

En la escuela Nº 1

Enviado por la Dirección General de Escuelas, estuvo ayer en ésta un ingeniero de la oficina técnica de la repartición e inspeccionó el edificio de la Escuela Nº. 1 constatando el mal estado de ese edificio.

Tomó nota de las reparaciones que son necesarias realizar y aconsejará a la superioridad sean llevadas a cabo cuanto antes.

GOTAS DE TINTA

Los afectos al turf y muchos que no lo son, saben que hace muy poco murió en Buenos Aires, el padrillo Cyllene, cuyos productos han hecho época en las pistas argentinas.

Ahora bien: El diario italiano «Secolo XX», lo ha calificado como a un distinguido médico, al expresarse así:

«Buenos Aires, 10.—Hora 10.

«Ha fallecido el doctor Padrillo «Cyllene, distinguindo y estima«do médico en ésta capital. Le «fueron tributados solemnes homenajes».

¡Y pensar que tantas veces los argentinos se jactan de que nos conocen bien en Europa! Y para eso, despues de tanta propaganda y de enviados cientificos, salimos con que confunden a un caballo con un médico distinguido.

Unánime ha sido la manifestación del sentir público, en la prensa toda, en las conversaciones de la calle, frente a la teatral actitud de la Inspección de Menores en la cacería a las coristas menores de edad en escenarios y pasarelas. Efectivamente, se ha sentido la sensación de que se habia gratificado a la capital con una ola de amplio ridículo que la ha cubierto por entero.

La artista señorita Bozan del teatro Buenos Aires, de la Capital ha falsificado su edad.

—Eso no tiene nada de extraño. No hay mujer que no altere la contabilidad de sus propios años.

—Es que el colmo está en que la señorita Bozán se aumenta la edad, y la falsifica en documentos, nada mas que para poder ser bataclana con toda libertad.

Football

BOCA JUNIORS EN BARCELONA

El domingo próximo el equipo argentino Boca Juniors jugará en Barcelona, midiéndose contra el Real Club Deportivo, uno de los conjuntos mas prestigiosos de la ciudad catalana, por el poderio de sus lineas como por defender su valla el famoso arquero Ricardo Zamora.

El domingo pues, se hallarán frente a frente los dos artistas del arco: Zamora y Tesorieri. Famoso el uno en España e ídolo de Francia y célebre el otro en nuestro pais y en la vecina orilla. Ambos son igualmente notables y valientes.

Como es de imaginar, se empeñarán en superarse mutuamente. Y esa [illegible] brindará a [illegible] aficionados de Barcelona el más emocionante y sensacional duelo que jamas se haya presenciado entre dos guardavallas.

El equipo paulista que [illegible] Europa jugará [illegible] en Lisboa y su último de la jira [illegible] regresará para su pais.

Desde [illegible] por allí. [illegible]

Desde Bilbao [illegible] ir a hacer a otros [illegible] tampoco hubo caso. Van muy apurados... y no tienen tiempo.

Los catalanes y vascos los [illegible] de [illegible] que [illegible] no les permita [illegible] a los aulistanos.

[illegible] de Montevideo [illegible] metido en cambio de once veces. Mientras Boca Juniors se apresta va a dar por liquidada su campaña por España, preparándose para regresar al terruño, Nacional, por los compromisos contraidos por sus dirigentes, debe continuar aun su jira.

[illegible] team que actualmente [illegible] derrotas. Los jugadores en su gran mayoria no han dado lo que de ellos se esperaba y los que realmente se han lucido por su eficaz juego están lesionados. Esto mismo ha exigido a los directores de la jira solicitur refuerzos, como unica manera de poder cumplir con los compromisos contraidos.

La fala de Nacional ha sido el creerse, por sus triunfos en Francia, como insuperable en su calidad del juego, suponiendo que continuaria su trayectoria de victorias tambien en los fields de España. Desgraciadamente no ha sido así. Apenas iniciada su campaña en Barcelona ya se conocen los resultados del debut, que no puede haber sido mas pobre y desalentador. Y eso que contaba con 25 jugadores mientras Boca sólo tiene 17.

VARIAS

LOTERIA NACIONAL

Sorteo de ayer.
Con $ 80.000—21032.
Con $ 10.000—17369.
Con $ 5.000—12871 26581.
Con $ 2.000—9045 33518 27521.
Con $ 1,000—19264 20273 35506 34160 32648 35775 28250 38485.

VALOR DE LA MONEDA

El valor de la moneda extrangera en el dia, reducida a pesos % es el siguiente:

Una libra esterlina	$ 12 53
Un dólar	« 2.61
Un florin	« 0.10
Un franco	« 0.13
Un franco belga	« 0.13
Un franco suizo	« 0 50
Una peseta	« 0 37
Una lira	« 0.10
Un mil reis	« 0.27
Un peso uruguayo	« 2.48

AFINADOR DE PIANOS

Antes del corriente mes se encontrará en esta el conocido afinador y compositor de pianos D. Rodolfo Bubenick a objeto de atender denes relacionadas con su profesor.

Se hospedará en el hotel Berm[illegible]

CAJA MUNICIPAL

[illegible] DEL 23 DE ABRIL

Pat[illegible] 16.
Oules—E. Alende 4, C. Madero 2, E. [illegible] 2 J [illegible] 2, M Fontana y Ca. 4.
Archivo—R Z Ugade 2.
Total $ 32

DIA SOCIAL

VIAJEROS

Para Buenos Aires señor Raimundo Valinoti.

† FALLECIMIENTO

Esta mañana falleció el antiguo convecino D. Federico Argeinart.

El sepelio de sus restos tendrá lugar mañana viernes a las 9.30 horas.

CINEMATOGRAFO

Esta noche habrá funcion cinematográfica en el salon del teatro para la cual la empresa Lamarque ha preparado un excelente programa.

Se exhibirá «Cotail veraniego», hermosas vistas tomadas del natural, en 3 actos, y «La vanidad de una esposa», notable drama en 9 actos, en el que intervienen destacadas artistas de la escena muda.

SRA. DE RAPPALLINI

Guarda cama enferma, en su domicilio en Buenos Aires, la señora [illegible] de Rappallini siendo su estado algo delicado.

LA LISONJA

Este vicio corruptor en la vida social, ha sido siempre el galardón de los espiritus pequeños que han creido servirse de él como el único escalón para llegar a [illegible] de sus bastardas ilusiones.

La adulación ha sido siempre el escudo [illegible] de aquellos seres que han venido al mundo para ocultarle su cara a la franqueza [illegible] a través [illegible]. Por eso hoy se trata de [illegible] gérmenes corrosivos de nuestra vida social; es necesario entablarle campaña a esa [illegible] destructora, que a manera de un dulce néctar llega al corazon humano con apariencia de sonrisa tierna mientras lo embriaga para explotarlo a su antojo.

Es verdad que todos gustamos de ella y ante la suavidad de su conquista todos caemos en sus redes.

Desde el 23 de ABRIL visitará esta localidad el competente optico oculista Dr. PEDRO NEUMANN, atendiendo

EXAMEN DE LA VISTA GRATIS

en la Pensión BERNINI, cada 15 dias de 12 a 19 horas.

Si Vd. sufre mareos, vé bien de cerca para leer, coser, etc, hágase examinar inmediatamente por éste especialista en optometria.

Instituto en Bs. Aires, Anexos: Cordoba, Entre Rios, Mar del Plata, 9 de Julio.

el°.a.

¿Quien es ese señor?

—No sabré decirle el nombre, pero sí puedo garantizarle que, por su SILUETA ELEGANTE, ese señor ha encomendado la confección de su trage a la

Sastreria Carrano Hnos.

LA MAS ACREDITADA
:: DE LA LOCALIDAD ::

YA LLEGO

el esplendido surtido de casimires para

Otoño ó Invierno

JUAN TISNES

COMPRA — VENTA Y REVISACION DE HACIENDAS Y PROPIEDADES EN GENERAL, A COMISION

CASA EN VENTA, central, en Maipú, con grandes comodidades. Para familia y escritorios.

En venta: Cinco casas para familia, bien construidas.

Una QUINTA, en Gral Madariaga, ubicación central, terreno [illegible] o.

100 borregas de p antel, puras por cruza.

Representante del martillero señor Adolfo P. Paz para remates-feria

Vendo la Vacuna MANGUINHOS contra el ARBUNCLO que se recomienda por sus buenos resultados.

Lavalle 457 — U. Telef. 20 — MAIPU

Pero ha llegado la hora de convencernos de su perfidia y ya es preciso desecharla.

El arte de agradar no debe confundirse con este vicio terrible.

La plaza al dia

El movimiento de haciendas y cotizaciones en los mercados de plaza, habidos esta mañana, ha sido el siguiente:

MERCADO DE LINIERS

Entraron en el dia 11.232 vacunos, descompuestos en la siguiente forma: novillos 3.869, vacas 4.030, terneros 3.333, quedaron sin vender

COTIZACIONES

Novillos frigorifico Chilled Beef de 0.35 a 37 centavos el kilo plaza encalmada.

Id id. congelado de 0.28 a 0.35 id.
Id. id. continente de 25 a 34 id.
Id. consumo de 20 a 28 id.
Novillitos de 14 a 28 id.
Vacas especiales de 25 a 26
Id. gordas de 20 a 25, plaza id.
Id: flacas de 12 a 19, plaza id.
Vaquillonas de 7 a 30, plaza id.
Terneros de 15 a 30, plaza id.
plaza encalmada

PORCINOS

La entrada del dia fué: 1.403
Engordados a maiz de 70 a 72 centavos el kilo
Gordo consumo de 57 a 69 id.
Media gordura de 41 a 55 id.
Invernada de— a 48 id.
Plaza sostenida.

MERCADO de TABLADA

Remanente de ayer 6.271, entrada 15 109, salida 15.290, existencia 6.090.

Ovejas frigorifico de 15.50 a 22.50
Capones de 17 00 a 25.50
Borregos, de 13 50 a 25.00
Corderos, de — a —
Ovejas consumo, de 10 a 24 50
Capones id, de 9 a 22
Borregos id, de 10.00 a 16.00
Plaza sostenida.

CASA CENTRAL

calle Rivadavia 425

Con comodidad para negocio y familia. SE ALQUILA. Tratar: Rivadavia 349.

Se desea vender

Un tambo con 110 vacunos y una desnatadora Alfa Laval de 400 litros. Ocurrir a D. Francisco Berardoni, Maipú. eA22.

Afinador de Pianos

RODOLFO BUBENICK



Avisa a su distinguida clientela que en el corriente mes estará en esta localidad a objeto de Afinaciones y Composturas de Pianos.

Ordenes: Hotel Bernini y Casa Belliore ea22

✝ FEDERICO ARGUINART— (Q. E. P. D. Falleció hoy 23 de Abril de 1925—Su hermano político Juan Lahitte; su tio Juan Etchemendi; sus sobrinos Rogelio, Herberto y Arnaldo Lahitte y demas deudos invitan a sus relaciones a concurrir al sepelio de los restos del extinto, que se efectuará en la necrópolis local, mañana Viernes 24 a las 9 y 30 horas.—Atencion que agradecerán.—El duelo se despide por tarjeta.—(Carruajes de la Empresa Parizzi).

RESERVADO

para

BORNIEGO Y Cia.

Reparto a domicilio

MAIPU--F. C. S.

Iriarte y Martijena

Florida 248—U. T. 0718, Avenida.—BUENOS AIRES

CAMPOS—HACIENDAS—PROPIEDADES—CEREALES
FRUTOS DEL PAIS—REMATES—HIPOTECAS

Representante en Maipú, Sr. Marcos S. Iriarte, estancia «San Esteban».

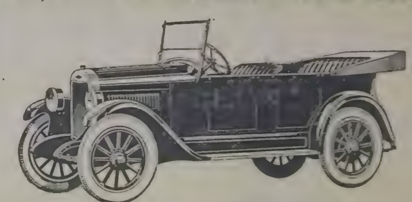
Campo. Una gran pichincha

406 hectareas de campo, divididas en tres potreros, con buenas poblaciones. Próximo a estación. Dista de Maipu unas 15 leguas.

GRANDES FACILIDADES DE PAGO. Una tercera parte al contado, y el resto a diez años de plazo, en cuotas anuales, SIN INTERES.

Informes a Roberto Garriga Lacaze. Maipu F. C. S

El nuevo CHEVROLET



2.085 pesos

El secreto de la asombrosa rebaja del

CHEVROLET

Enormes rebajas hechas, A PESAR DEL AUMENTO DE PRECIOS EN LOS ESTADOS UNIDOS, aumento que fué necesario debido a la introducción de MEJORAS en todo el coche.

Las economias que se han hecho en los gastos de importación, distribución y el montaje en la Argentina, hacen posible el nuevo precio.

El nuevo CHEVROLET halla tan buena aceptación en los Estados Unidos, que las fábricas han tenido que anotar 40.000 COCHES para la entrega de Marzo.

Enormes partidas de CHEVROLET están llegando a nuestro Puerto para entregas inmediatas.

Nuevos precios CHEVROLET 1925

Doble faeton normal $ 2085 c/l.
Doble faeton especial Argentino 2475 c/l.
Voiturette $ 2085 c/l.

Coach (2 puertas) $ 2995 c/l.
Sedan (4 puertas) $ 3395 c/l.
Camión 1 tonelada $ 2295 c/l.

Pida folleto descriptivo GRATIS y SIN COMPROMISO al agente local

Sr. Antonio A. Vertullo

o á la GENERAL MOTORS ARGENTINA S. A.

GARAY No. 1 — Distribuidores tambien del — BUENOS AIRES

Oldsmobile 6

COLCHONERO

Hago saber al público que continuo ocupándome de la confección de colchones de lana y elásticos a precios módicos, tanto en la localidad como la campaña. Recibo órdenes en la canastería Viuda de Matela, Calle Madero y Laprida.

Me ocupo en lavar lana para colchones.

J120. MARIANO LALLI

SASTRERIA

— DE —

Paulino Garcia

Comunico a mi estimada clientela y al público, que he trasladado mi taller de sastreria al local que ocupó antes la Casa Fiorito. Con este motivo me he proveido de un buen surtido de casimires de la [illegible]tación de la mejor calidad y variados gustos.

Puesto de frutas

— DE —

Felipe Sarlo

Surtido completo de frutas de tiempo como ser: duraznos, ciruelas, bananas, manzanas, [illegible]nanas castañas.

VERDURAS: Morrones, tomates, chauchas, etc.

TODOS LOS JUEVES Y DOMINGOS se reciben de la Capital Federal surtidos de frutas y demas articulos.

Calle Belgrano y V. Lopez

MAIPU ed22

Banco de la Provincia

— DE —

Buenos Aires

68 Sucursales en la Provincia de Buenos Aires

CAPITAL AUTORIZADO	
« EMITIDO	$ 125.000.000
« REALIZADO	« 75.000.000
FONDO DE RESERVA	« 62.500.000
	« 13.339.123

Casa Matriz. en LA PLATA

Casa BUENOS AIRES — San Martin 137 y 153

4 AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL:—Nº 1 Bernardo de Irigoyen 920 — Nº 2 Santa Fe 1899, esq. Rio Bamba—Nº 3 Cabildo 2091 Belgrano,— Nº 4 Pueyrredon 181, (11 de Septiembre)

[illegible] Alsina, Alberti Avellaneda, Ayacucho, Azul, Bahia Blanca, Balcarce, Baradero, Bericl[illegible] Berisso, [illegible], Bragado, Campana Cañuelas, Carlos Casares Carlos Tejedor Carmen de Areco [illegible] Chascomus Chivilcoy Colon - Coronel Dorrego C Pringles, Coronel Suarez, Dolores General Alvear, [illegible] - General Madariaga - General Paz (Ranchos) - General Pinto - General Sarmiento, General Viamonte (Los Toldos), general Villegas [illegible] Juarez - Junin - Las Flores - Lincoln Loberia - Lomas de Zamora [illegible] - Maipu, Mar del Plata, Mercedes, Morón, Necochea, Nueve de Julio Olavarria, Patagones, [illegible] Pellegrini [illegible], Quilmes Rauch Saavedra, [illegible]dadillo, Salto, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Fernando: San Isidro San Martin San Nicolás Saladillo. Tandil TrenqueLauquen. Tres Arroyos y 25 de Mayo.

CC[illegible] ESPONSALES -En los demas pueblos de la provincia y en los principales puntos del exterior de la república y territorios nacionales y en las mas importantes plazas comerciales del exterior: en Europa Estados Unidos de América—Méjico—Panamá—Cuba—Costa Rica- Guatemala San Salvador -Venezuela—Colombia —Peru Chile—Bolivia Uruguay y Paraguay- Canadá Centro America

Tiene corresponsales y gira sobre los puntos de **ESPAÑA** y los de **FRANCIA** e ITALIA que tienen oficina postal.

OPERACIONES—El Banco se ocupa de todas clases de operaciones [illegible] cauciones recib[illegible] depósitos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito [illegible] encarga de cob[illegible] de documentos, cupones notas de [illegible] generales de y propiedades

PRESTAMOS HIPOTECARIOS — Hace préstamos con garantia de inmuebles ubicados en la provincia de Buenos Aires [illegible] Hipotecarios amortizables en 33 años

[illegible]STAMOS CON PRENDA AGRARIA sobre haciendas y cereales

TASA DE INTERES ANUAL

ABONA

[illegible] en cuenta Corriente a Oro sellado y moneda legal sin intereses

Caja de Ahorros hasta 10.000 $ despues de 60 dias	1 «
Por l[illegible]s sumas que excedan de $ 10.000 hasta 20.000	3 «
Depositos a plazo fijo de 30 dias	1 «
« « de 60 dias	2
« de 90 «	4 «
« de 180 «	3 1/2 «
« mayor plazo	convencional
Se cobrará por:	
Adelantos en cuenta corriente	convencional
Descuentos, cauciones, etc.	«

Sucursal Maipú *Julio 1º. de 1923*

LUIS M. COSTA—Gerente

Empresa de Pompas Fúnebres

LA VENCEDORA

Servicio especial de pompas fúnebres, [illegible] para ello con una carroza fúnebre de estilo moderno [illegible] dos y cuatro caballos, coches de duelo, capilla ardiente completa, de estilo severo para 1ª. y 2ª clase surtido completo de cajones de todas clases, etc. Avisamos [illegible] que la empresa se encarga de realizar todos [illegible] concernientes al sepelio, tales como los trámites [illegible] Registro Civil, Municipalidad, tarjetas de invitación, distribución, etc., Surtido de mortajas.

Los precios serán en relación al servicio que se [illegible] [illegible] la mayor equidad posi[illegible]

DOMINGO P. CAPRA

U. Telf. 71. MAIPU. F C S

GRAN TALLER DE RELOJERIA

EL RUBI

— DE —

Domingo Figundio

Especialidad en cronometros simples y de repetición. Toda compostura de reloj es garantida por un año. Se atiende con prontitud y esmero, garantiéndose una ejecución perfecta por contar con las instalaciones mas modernas y larga practica de relojeria en general. Precios sumamente módicos.

Esta casa se encarga de arreglar maquinas de escribir.

Calle J. Lynch 162 (casa de Bernazza) MAIPU

FARMACIA "DEL PUEBLO"

DE

MARTIN RAPPALLINI

FARMACEUTICO

Calle ROCA 486 MAIPU - F. C. S.

Fideeria y Panaderia "MAIPU"

— DE —

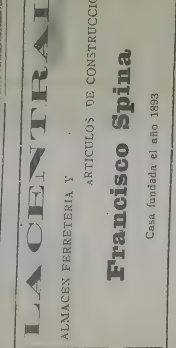
JOSE MARINO

Fábrica de fideos Venta de harina, maiz pisado, sémola, harina de maiz, afrecho y afrechillo.

Panaderia Fábrica de galleta, pan, factura de primera calidad todos los dias. Venta de harina. Reparto a domicilio.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34 **MAIPU - F. C. S.**



Duraznos muy buenos y baratos

Llamamos la atención del público y especialmente de las familias que estamos recibiendo todos los dias

Excelentes duraznos de Dolores

los que se podrán adquirir en cualquier cantidad. Hacemos bonificaciones á las compras por cajones

Se atienden pedidos de la campaña.

MANUEL ISMAEL & Hno

eD24 Calle Belgrano 646 — MAIPU, F: C S.





Talleres de "LA VOZ"

Ponemos en conocimiento del comercio y de nuestra clientela que hemos recibido un surtido completo de papeleria en general para toda clase de impresiones tipograficas tales, como papel de carta y Romani rayado y liso, facturas blancas y de colores de varios formatos, sobres comerciales y de oficio, participaciones de enlace memorandums, tarjetas comerciales, visita, sepelio, agradecimiento, carteles, folletos, balances, talonarios de giros, pagarés, recibos, notas de venta y de pedido, etiquetas para encomiendas, y en general para cualquier trabajo del ramo. Impresiones en tintas de color y de copiar. Venta de tela y papel para encuadernar, cartulina blanca para dibujo, papel secante y de molde

LIQUIDACION DE JUGUETES

Novedosos juguetes alemanes y franceses al alcance de todos los bolsillos. Haga la felicidad de sus niños, ricos y pobres, regalándole un juguete de la CASA FERNANDEZ.

POSTALES inmenso surtido de postales europeas para felicitaciones.

KODAK—Agencia para la venta de máquinas fotogrficas y peliculas—Revelaciones y copias para aficionados.

OBJETOS PARA REGALOS—Esta casa ha recibido un gran surtido de articulos para regalos.

CASA FERNANDEZ

Libreria—Jugueteria—Cigarreria—Agencia de Loteria—Fotografia. La casa del ramo que mas barato vende en Maipú.

Belgrano 582
Al lado del hotel Bernini.

V. Fernandez

HOTEL CAMETTI

— DE —

FRANCISCO CAMETTI É HIJOS

—o—

Piezas amuebladas para familias y pasajeros. Cocina de primer orden atendida personalmente por su propietario «chef». Se reciben pensionistas. Precios módicos.

Vino puro Gattimara

IMPORTADO POR LA CASA de Piemonte (Italia)

FRENTE A LA ESTACION

U.Tef. 52 **Maipú -F. C. S.**

LA CASA GARRIGA

POR CESACIÓN DE NEGOCIO

LIQUIDA

TODAS SUS EXISTENCIAS

Debido a tener que ausentarse uno de sus dueños de la localidad ha resuelto clausurar su negocio

Vendiendo todas sus mercaderias a precio de costo

ALMACEN

Cafees varias marcas, Tees, Grasa La Negra y Armour Conservas, Yerbas. Galletitas, Encurtidos, Dulces, Vinos, Licores, Aperitivos y muchos otros artículos que no se detallan por su extención

ARTÍCULOS RURALES

Antisárnicos Cooper Fison, Fluidos, Alambres tejidos, Bebederos, Rastras, Bombas, Caballetes, Terros para crema

MUEBLES Y UTILÉS

Caja registradora - Mostradores - Escritorios
Biblioteoas - Caja de fierro - Jardinera de reparto
Sulky - Caballo - Guarniciones - Básculas
Balanza - Estanteria - etc. etc.

Año XXIII — Número 6612

MAIPU Viernes 24 de Abril de 1925

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. No. 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Redaccion Anónima

Administrador-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

LA VOZ

PUBLICACIÓN DE

EDICTOS JUDICIALES

La Suprema Corte de Justicia ha designado a La Voz para la publicación de avisos judiciales, y aprobado la siguiente

TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos ó letras iniciales equivalentes y por cada publicación, de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en generál $ 0.40.

Por fracción terminal de los mismos de 10 á 25 palabras y por cada dia de publicación $ 0.40.

Por cada centimetro de columna y por cada dia de publicación de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remate de inmuebles, muebles, semovientes, etc. $ 0.40.

En los avisos de remate se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que este se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real ó legal, el importe fijo de dos centimetros o fracciones por cada dia de publicación o sea $ 0.80.

Eusebio Lozano

JUDICIAL

Una fracción de campo

Compuesta de 105 hectáreas, en el partido de

MAIPU

Cuartel 5º, a pocas cuadras de la casa de negocio Santa Isabel.

El sabado 25 de Abril de 1925

A las 10 horas

De acuerdo con el siguiente:

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del Sr. Juez de 1ª. Instancia en lo Civil, Dr. Jose P. Doyle, se hace saber por quince dias, que el martillero Eusebio Lozano, procederá a vender en el mismo inmueble y en publico remate, el dia 25 del corriente, a las 10 horas, un campo ubicado en el partido de Maipú, compuesto de 105 hectareas, 18 áreas, 27 centiareas 11 decimetros cuadrados, con todo lo edificado y plantado; lindando: al Nor Este con Salvadora Dumesnil y Pedro P. Gallo; al Nor Oeste, Salvadora y Damian Dumesnil; al S. Este Pedro C. Gallo y Roque M. Quinteros y al Sud Oeste Roque M. Quinteros y Guillerma Dumesnil. Base de venta $ 6.760, o sea el 80 % de la Valuación fiscal. Venta decretada en la sucesión de Don Simón Martinez, a la que corresponde el inmueble, en condominio con Prudencio Martinez y Dumesnil. El martillero, exigirá el 10 % a cuenta de precio y el 2 % de comisión a cargo del comprador. Títulos sin gravámen agregados a los autos, los que tramitan por la secretaria a mi cargo.—Dolores, Abril cuatro de 1925.—D. S. Nuñez, secretario.

Martin F. Sosa

JUDICIAL

Por disposición del señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial del Depto. del Sud, DOCTOR JOSE P. DOYLE, se hace saber por quince dias que el martillero Martin F. Sosa, ha sido autorizado en los autos sucesorios de doña CECILIA DIAZ DE ANDINA, para vender en remate público el dia tres de Mayo del corriente año a las catorce horas, sobre la primera de las propiedades que se deslindan todos los bienes inmuebles, muebles y semovientes que se detallan: Un terreno de quinta ubicado en el partido del VECINO compuesto de 5 hectareas, 78 areas y 61 centiareas linda: S. E. quinta 50; S. O. chacra 6; N. E. quinta 2; y N O. quinta 5. BASE DE VENTA $ 1.600 m/n. ó sea el 80 % de su valuación.—Un solar de terreno con todo lo adherido al suelo ubicado en el pueblo de Maipú designado con el Nº. 5 de la manzana H. mayuscula de 17 mts. 32 cent. de frente por 34 mts. 64 cent. de fondo y linda: por su frente calle en medio quinta Nº. 13; S. E. y S. O. solares 4, 5, y 6 y 7 de su manzana.—BASE DE VENTA $ 400 m/n. y finalmente sin base como las haciendas, los muebles que se encuentran en poder del señor HONORIO ANDINA: Un carro de elastico de dos ruedas con aperos para un caballo; una Americana de cuatro ruedas; una charret de dos ruedas con aperos para un caballo; 26 animales vacunos al corte; 7 caballos de tiro y silla. Titulos perfectos en autos, no reconociendo gravámenes los inmuebles, sobre los cuales el martillero exigirá de los compradores el 10 % de seña y el 2 % de comisión. Dolores, Abril trece de 1925—D. S. Nuñez. Secretario.

Eduardo Molins

Liquidación de un TAMBO

400 vacunos,
60 lanares,
30 yeguarizos

Cerdos, rodados y utiles

Remataré por orden de su dueño don Pedro Lopez, las haciendas de tambo en explotación que se encuentran en el campo de don Jorge Cabrera, lindando con San Norberto, a legua y media de

LAS ARMAS

El domingo 3 de Mayo de 1925

A las 13 horas

DETALLE

40 Novillos de 3 años muy b/cl. y estado
40 « « 2 « Iden.
50 Vacas con 50 terneros chicos
50 « preñ z revelada
50 Vaquillonas id
50 id 2 años
70 Novillitos y vaquillonas de año
1 Toro

YEGUARIZOS

5 yeguas de pecho medio pasadas
5 potros de 3 años
4 caballos de silla y pecho
3 yeguas « « «
5 porrillos de 1 y 2 años
5 potrancas idem:
1 padrillo pesado 4 años

LANARES

60 ovejas al corte

CERDOS

25 cerdos grandes

UTILES Y ENSERES

1 carro de 2 ruedas con elastico y aperos para 4 caballos, 1 sulky con aperos, 1 americana con aperos para 2 caballos, 1 zorra de pertigo, 1 arado Oliver de dos discos c/sembradora, 1 bascula de 500 kilos, 1 desnatadora «Alfa Laval» de 400 litros, 1 motor «Z» de 1 y 1/2 H. P., 1 tanque de 600 litros para leche, 3 tarros de 30 k, 250 palos quebracho colorado, 700 varillas y varillones, 100 kilos alambre liso y de pua, 300 metros alambre tegido para chiquero, 4 bebidas fierro, 1 represa con 2 baldes.

Comisión 4 % en vacunos y lanares; 6 % en yeguarizos y cerdos y 10 % en utiles y enseres.

Acepto consignaciones de hacienda para venta en este remate.

Por otros informes ocurrir al suscrito en Maipú U Telef. 15.

NOTA Proximamente remataré haciendas, muebles y utiles de la sucesión de Juan M. Tosoni y otro en el Eto. San José en Santo Domingo.

Pedro Manuel Raggio

1º. REMATE FERIA en:

LABARDEN F. C. S.

El Jueves 30 de Abril de 1925

En las instalaciones de los señores Mursi Hnos.

450 Vacunos -- 150 Lanares

Sin base, al contado

DETALLE

140 novillos 1 1/2 años, b. clase en lotes
30 novillos 2 1|2 años b. clase: en lotes
30 novillos 2 1|2 años b. clase,
40 vacas gordas, en lotes
20 vacas secas
190 vacas al corte incluso 95 terneros, buen estado
50 borregos gordos
50 « «
50 ovejas gordas
5 yeguarizos

Posiblemente habra mas hacienda — El remate no se suspenderá aunque llueva.

Comisión 2 por ciento al comprador y 2 por ciento al vendedor.

Edicto Judicial

Por disposición del Señor Juez de lo Civil Dortor José P. Doyle, se cita por treinta dias a los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don Miguel Ortiz y Guinea, a fin de que deduzcan sus acciones en forma y bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Dolores, Abril 14 de 1925.—D. S. Nuñez, secretario

v20my.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE
Maipú, Abril 24 de 1925

TOURING CLUB ARGENTINO

Después de 58 dias de viaje, utilizando un automovil Reo regresó a la Capital Federal el delegado viajero del Touring Club Argentino, Sr. Ernesto Baldrich, que realizó una gira por los caminos que circunscriben el territorio de la provincia, visitando las ciudades y pueblos de transito, donde dejó constituidas las sub-comisiones locales de la institución nombrada y procedió a realizar, con éxito distintas gestiones que le fueron encomendadas.

Con la realización de esta gira que constituye un verdadero esfuerzo de parte de quien con tanto éxito lo ha llevado a cabo y del Touring Club Argentino, esta entidad ha dado un paso importante para la vialidad de la provincia, y para el turismo en general puesto que se han podido comprobar practicamente las verdaderas condiciones de los caminos, la eficacia de los medios de locomoción y las comodidades con que se pueden contar durante la realización de excursiones de esta naturaleza. Estos tres puntos compensan ampliamente los esfuerzos realizados y colocan a la institución mencionada, en condiciones de poder abarcar más ampliamente el problema caminero de la Provincia, para cuya solución no ahorrará sacrificios.

El informe presentado por el delegado viajero, contiene interesantes observaciones sobre este particular. Por lo que se respecta a los caminos puede afirmarse que, en general, se encuentra en buenas condiciones debid a los arreglos recientes de que han sid objeto. Los viejos reparados y los nuevos que se están terminando, necesitarán un cuidado continuo para que puedan ser conservados en buenas condiciones y las características de su construcción, permitirán en un tiempo, quizás no lejano, su macadanización o empedrado, mediante desembolsos reducidos.

La caza en la provincia

APERTURA DEL PERIODO

De acuerdo con lo que hemos noticiado oportunamente, el 30 del mes en curso vence el periodo sobre la veda de la caza en la provincia de Buenos Aires.

Debe entenderse de que existen las prohibiciones de la caza en algunas especies, y que solo es libre para las siguientes:

Avestruz, martineta, perdiz, palomas de monte, gallaretas, cisnes, gansos blancos, pato silbón, argentino y picazo, guanacos, ciervos, gamas, carpinchos, nutrias, lobos marinos y de los ríos, zorros, zorrinos y culces.

El periodo se vuelve a clausurar, luego, el 30 de setiembre.

GOTAS DE TINTA

Ha llegado a Buenos Aires monsieur Villette casa de los carniceros y vendedores de Paris. M Villette no viene por puro amor a la Argentina, si no a estudiar las posibilidades de incrementar el floreciente comercio de reses en frigorífico destinadas a los «gourmets» de París, a los grandes restaurants y a la gente del «Farbourg». M. Villette declara, encantado, que han cesado los prejuicios sobre la carne de «frigo» y que un bife argentino es una maravilla elocuente y jugosa.

— —

Desde Asunción, en el corazón de Sud América, un sabio alemán, el doctor Walter Bower, se permite anunciar que en la actualidad se está levantando en la soledad del Pacífico un gran continente. El doctor Bower, es teósofo y profeta, de los que aciertan. Si con lo del continente nuevo no se equivoca, es cuestión de tomarlo en serio. Casi, casi apostaríamos a que Inglaterra y Estados Unidos se aprestan ya a plantar su bandera.

— —

Los más encumbrados personajes desfilan por los espléndidos salones de la mansión de Ortiz Basualdo en Buenos Aires para ver que falta en las instalaciones regias en que pasará sus dias el principe de Gales. Las visitas se suceden y se disdiscuten actualmente sobre el color de un tapiz y sobre si determinado juego de muebles no choca con el estilo de la habitación. Lo que no se sabe es que dirá el dueño de casa de tantas idas y venidad casa ¡Resulta que tenia un palacio en el que le cambian todo, del sótano al altillo!

Remates de La Voz

EUSEBIO LOZANO

Con la base de $ 6.760, el martillero señor Eusebio Lozano rematará mañana a las 10 horas por orden judicial, una fracción de campo compuesta de 105 hectareas, ubicado en el cuartel 5º de este partido, a pocas cuadras de la casa de negocio «Santa Isabel».

La venta ha sido decretada en la sucesión de D. Simon Martinez.

—El domingo 26 del corriente a las 13 horas, rematará, en General Pirán, hacienda vacuna, lanar y yeguariza, consignada por varios hacendados.

En carteles se detallan las haciendas a venderse.

— —

EDUARDO MOLINS

Para el domingo 3 de Mayo próximo este martillero anuncia la liquidación de las existencias del tambo en explotacion propiedad de D. Pedro Lopez que se encuentra en el campo de Cabrera lindando con San Norberto a legua y media de la estación Las Armas.

Comprende la venta 400 vacunos, 60 lanares, 30 yeguarizos, cerdos, rodados y útiles de tambo.

PEDRO MANUEL RAGGIO

En las instalaciones de los señores Mural Hnos de Labarden, el martillero señor Pedro Manuel Raggio dará su primer remate feria de haciendas el día jueves 30 del corrte. Cuenta ya con las primeras consignaciones con 450 vacunos y 150 lanares, número que aumentará hasta el dia del remate.

— —

De todos estos remates se publican los avisos detallados en primera página de LA VOZ. Recomendamos su lectura a los interesados.

El impuesto al capital en giro

El director general de Rentas D. Emilio N. Grau, ha elegido al Ministerio de Hacienda, para su aprobación, los capitales en giro empadronados el corriente año en cada pueblo de la Provincia, y el monto total de los mismos, correspondientes a los ramos de comercio e industria y cereales.

Teniendo en cuenta que el producto anual del impuesto ha sido calculado en $ 10.600.000, en la nota elevada se indica la conveniencia de fijar la tasa para percibir dicho gravamen en cinco pesos por cada mil de capital en giro, estableciéndose, al mismo tiempo que los contribuyentes deberán satisfacer sus cuotas respectivas, hasta el 30 del mes de mayo próximo. La tasa y el plazo mencionado se proponen con arreglo a las facultades que a estos efectos le confiera al Poder Ejecutivo el artículo 3º. de la ley de la materia.

VARIAS

DISTRITO MILITAR Nº 22

El ciudadano Jose Dehesa, clase 1904, matricula 1196 enrolado en Rauch, se ha presentado ante el Juzgado Federal de B hía Blanca solicitando excepción del servicio militar por ser hijo único que con el producto de su trabajo atiende la subsistencia de su señora madre viuda

Lo que se hace saber a fin de que los ciudadanos que puedan perjudicarse por la excepción del causante, como cualquier otra persona, en el caso de ser infuncada la causal alegada, lo haga saber al suscripto, acompañando los antecedentes correspondientes.

Tambien se hace saber que al ciudadano Marcaida Hilario, clase 1903, matricula 548, de General Pirán, no le correspondió servicio por bolilla baja.

EL HOGAR

La novedad del número de «El Hogar» correspondiente al dia de hoy, está en la originalidad e interés de algunas de sus notas artísticas y literarias, entre las cuales atraerán la atención a los lectores aficionados a los temas curiosos y emocionantes, las páginas «El hombre de los 10.000 pantalones», «El amor en manos de las leyes», La cirugia y la magia», «El salon de humoristas de Paris», «Las mujeres que estudian y trabajan», etc. En todas éstas notas está de manifiesto el exquisito espiritu de selección que acredita el elevado prestigio cultural de que disfruta «El Hogar», hoy la primera revista Sud-Americana en su género.

FIRPO REGRESA

El boxeador argentino Luis Angel Firpo, que se hallaba en Francia, se embarcó ayer de regreso a Buenos Aires.

Firpo volverá a Europa en Setiembre próximo para sostener en Bilbao un encuentro con el boxeador vasco Paolino.

ESCUELA Nº. 1

La Dirección General de Escuelas autorizó ayer, telegraficamente, al Consejo Escolar local, para efectuar las reparaciones necesarias en los w. c. y cámaras asépticas de la Escuela Nº. 1, cuyas bovedillas se habian hundido dias pasados.

Las bovedillas se construirán ahora con tiranteria de hierro y cemento armado, y el piso será de mosaico.

REGISTRO CIVIL

En la oficina del Registro Civil ha ocurrido el movimiento siguiente:

Horario de 9 a 12 y de 15 a 17.
Dias feriados de 9 11.

Defunción Pedro Arguinart, de 61 años, soltero, argentino, agricultor.

VALOR DE LA PROPIEDAD

El martillero señor Eduardo Molins efectuó esta tarde el remate de la casa que ocupo D. José Arrieta y que se sacó a subasta con la base de $ 8.500.

Resultó compradora, por la suma de $ 7.800, a Sra Eugenia C. de Veoz.

DIA SOCIAL

MI ALUMNO PREDILECTO

Es sucio, es desganado La madre trabaja fuera del hogar y no le queda tiempo para dedicar al hijo, este, que casi siempre está en la calle.

Desatento en clase, no aprende nada.

Le insinúo la conveniencia de atender, de estudiar, y me promete hacerlo. Un minuto después esta distraido.

Entonces cuando voy a reprenderlo pienso con angustia:

¿Habrá comido hoy? En la casa no le miran sus deberes, ni se preocupan porque pase de grado. Lo mismo dá.. Un buen dia, cualquiera lo saca de la escuela y entra en un taller.

Hace unos dias que este alumno me trae los deberes. Unos deberes desprolijos, en unas hojas ajadas, con agujeros hechos a fuerza de borrar con el dedo ó la punta del pañuelo.

Y para mi, estos deberes son lo mejores, los más hermosos que me presentan. Son un verdadero exponente de una enorme fuerza de voluntad desplegada por esta criatura para conformarse, para tenerme contenta a mi, su maestra.

¡Quién sabe cuantos obstáculos debe vencer para hacerlo! ¡En que rincon de que mesa mal alumbrada obligará a sus deditos a escrib

Loteria Nacional

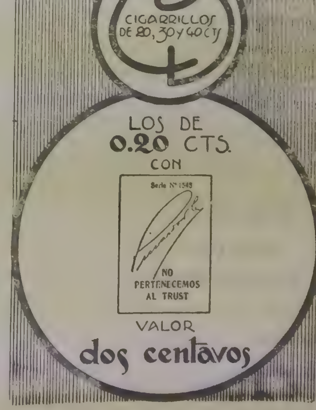
Sorteo de hoy:

CON LA GRANDE

27.458

PROFESIONALES

AVISOS ESPECIALES



¿Quien es ese señor?

—No sabré decirle el nombre, pero sí puedo garantizarle que, por su SILUETA ELEGANTE, ese señor ha encomendado la confección de su trage a la

Sastreria Carrano Hnos.

LA MAS ACREDITADA
:: DE LA LOCALIDAD ::

YA LLEGO

el esplendido surtido de casimires para

Otoño é Invierno

JUAN TISNES

COMPRA — VENTA Y REVISACION DE HACIENDAS Y PROPIEDADES EN GENERAL, A COMISION

CASA EN VENTA, central, en Maipú, con grandes comodidades. Para familia y escritorios.

En venta: Cinco casas para familia, bien construidas.

Una QUINTA, en Gral Madariaga, ubicación central, terreno alto.

100 borregas de plantel, puras por cruza.

Representante del martillero señor Adolfo F. Paz para remates feria

Vendo la Vacuna MANGUINHOS contra el CARBUNCLO que se recomienda por sus buenos resultados.

Lavalle 457 — U. Telef. 20 — MAIPU

ADOLFO F. PAZ

EN SANTA ISABEL

Remate de haciendas generales

PROXIMAMENTE DETALLES

Por anotaciones e informes, dirigirse al martillero en C. Vidal o al Sr. Juan Tisnés, en Maipú.

---

con esa p'uma abierta y rebelde!

Esforzará su memoria, se le caerá de debilidad su cabecita, se le cerrarán de sueño los ojos.

¡Estas hojitas ajadas, agujereadas a fuerza de borrar con el dedo, me causa una profunda emoción de ternura!

Herminia C. Brumana

La plaza al dia

El movimiento de haciendas y cotizaciones en los mercados de plaza, habidos esta mañana, ha sido el siguiente:

MERCADO DE LINIERS

Entraron en el dia 11.780 vacunos, descompuestos en la siguiente forma: novillos 4.453, vacas 3.733, terneros 3.594, quedaron sin vender

COTIZACIONES

Novillos frigorifico Chilled Beef de 0.35 a 36 centavos el kilo plaza encalmada.
Id id. congelado de 0.28 a 0.34 id.
Id. id. continente de 25 a 34 id.
Id. consumo de 15 a 26 id.
Novillitos de 14 a 28 id.
Vacas especiales de 25 a 26
Id. gordas de 20 a 25, plaza id.
Id. flacas de 13 a 19. plaza id.
Vaquillonas de 10 a 28, plaza id.
Terneros de 12 a 30, plaza id.
plaza encalmada

PORCINOS

La entrada del dia fué 1.036
Engordados a maiz de 76 a 77 centavos el kilo
Gordo consumo de 56 a 70 id.
Media gordura de 45 a 56 id.
Invernada de — a — id
Plaza sostenida.

MERCADO de TABLADA

Remanente de ayer 6.090, entrada 14 077, salida 15.741, existencia 4 426.
Ovejas frigorifico de 14.20 a 22.00
Capones de 18 00 a 25.00
Borregos, de 15 00 a 25.00
Corderos, de — a —
Ovejas consumo, de 10 a 26.00
Capones id. de 10 a 33
Borregos id, de 11.00 a 17.00
Corderos id, de — — a — —
Plaza sostenida.

Se desea vender

Un tambo con 110 vacunos y una desnatadora Alfa Laval de 400 litros. Ocurrir a D. Francisco Berardoni, Maipú. eA22.

Afinador de Pianos

RODOLFO BUBENICK



Avisa a su distinguida clientela que en el corriente mes estará en esta localidad a objeto de Afinaciones y Composturas de Pianos.

Ordenes: Hotel Bernini y Casa Belfiore ea22

GOENAGA Y Cia.

Usina eléctrica

y Fábrica de hielo

Hacemos saber al publico que nos ocupamos de instalaciones eléctricas de todas clases para luz fuerza motriz, como asi mismo de la venta de lamparas electricas, a precios sumamente reducidos.

RESERVADO

para

BORNIEGO Y Cia.

U. Telefonica 82
Reparto a domicilio

MAIPU--F. C. S.

Iriarte y Martijena

Florida 248—U. T. 0718, Avenida.—BUENOS AIRES

Campos—Haciendas—Propiedades—Cereales
Frutos del pais—Remates—Hipotecas

Representante en Maipù, Sr. Marcos S. Iriarte, estancia «San Esteban».

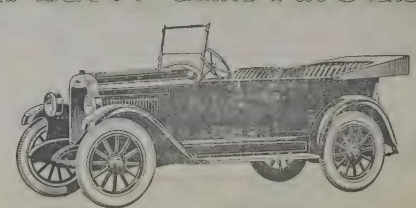
Campo. Una gran pichincha

406 hectareas de campo, dividido en tres potreros, con buenas poblaciones. Próximo a estación. Dista de Maipu unas 15 leguas

GRANDES FACILIDADES DE PAGO. Una tercera parte al contado, y el resto a diez años de plazo, en cuotas anuales, SIN INTERES.

Informes a Roberto Garriga Lácaze. Maipu F. C. S.

El nuevo CHEVROLET



2.085 pesos

El secreto de la asombrosa rebaja del

CHEVROLET

Enormes rebajas hechas, A PESAR DEL AUMENTO DE PRECIOS EN LOS ESTADOS UNIDOS, aumento que fué necesario debido a la introducción de MEJORAS en todo el coche.

Las economias que se han hecho en los gastos de importación, distribución y el montaje en la Argentina, hacen posible el nuevo precio.

El nuevo CHEVROLET halla tan buena aceptación en los Estados Unidos, que las fábricas han tenido que anotar 40.000 COCHES para la entrega de Marzo.

Enormes partidas de CHEVROLET están llegando a nuestro Puerto para entregas inmediatas.

Nuevos precios CHEVROLET 1925

Doble faeton normal $ 2085 c/l.
Doble faeton especial Argentino 2475 c/l.
Voiturette $ 2085 c/l.
Coach (2 puertas) $ 2995 c/l.
Sedan (4 puertas) $ 3395 c/l.
Camión 1 tonelada $ 2295 c/l.

Pida folleto descriptivo GRATIS y SIN COMPROMISO al agente local

Sr. Antonio A. Vertullo

o á la GENERAL MOTORS ARGENTINA S. A.

GARAY No. 1 — BUENOS AIRES

Distribuidores tambien del **Oldsmobile 6**

COLCHONERO

Hago saber al público que continuo ocupándome de la confección de colchones de lana y elásticos a precios módicos, tanto en la localidad como la ccampaña. Recibo órdenes en la canasteria Viuda de Matela, Calle Madero y Laprida

Me ocupo en lavar lana para colchones.

J120. MARIANO LALLI

SASTRERIA

— DE —

Paulino Garcia

Comunico a mi estimada clientela y al público, que he trasladado mi taller de sastreria al local que ocupó antes la Casa Fiorito. Con este motivo me he proveido de un buen surtido de casimires de la estacón de la mejor calidad y variados gustos.

Puesto de frutas

— DE —

Felipe Sarlo

Surtido completo de frutas de tiempo como ser: duraznos, ciruelas, bananas, manzanas ananas castañas.

VERDURA: Morrones, tomates, chauchas etc.

TODOS LOS JUEVES Y DOMINGOS se reciben de la Capital Federal surtidos de frutas y demas articulos.

Calle Belgrano y V. Lopez

MAIPU ed22

Banco de la Provincia

— DE —

Buenos Aires

68 Sucursales en la Provincia de Buenos Aires

CAPITAL AUTORIZADO	$ 125.000.000
« EMITIDO	« 75.000.000
« REALIZADO	« 62.500.000
FONDO DE RESERVA	« 13.339.123

Casa Matriz. en LA PLATA

Casa BUENOS AIRES — San Martin 137 y 153

4 AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL:—Nº 1 Bernardo de Irigoyen 920 — Nº 2 Santa Fe 1899, esq. Rio Bamba—Nº 3 Cabildo 2091. Belgrano,— Nº 4 Pueyrredon 181, (11 de Septiembre).

Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Ayacucho, Azul, Bahia Blanca, Balcarce, Baradero, Bartolome Mitre, Beriso, Bolivar, Bragado, Campana Cañuelas, Carlos Casares, Carlos Tejedor Carmen de Areco Chacabuco Chascomus - Chivilcoy Colon - Coronel Dorrego C Pringles, Coronel Suarez, Dolores General Alvear, general Lamadrid - General Madariaga - General Paz (Ranchos) - General Pinto - General Sarmiento, general Viamonte (Los Toldos), general Villegas Guamini - Juarez - Junin - Las Flores - Lincoln Loberia - Lomas de Zamora Magdalena - Maipu, Mar del Plata, Mercedes, Morón, Necochea, Nueve de Julio Olavarria, Patagones, Pehuajo Pellegrini -Pergamino, Quilmes Rauho Saavedra, Saladillo, Salto, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Fernando: San Isidro San Martin San Nicolás, Suipacha, Tandil TrenqueLauquen, Tres Arroyos y 25 de Mayo.

CORRESPONSALES—En los demas pueblos de la provincia y en los principales puntos del exterior de la republica y territorios nacionales y en las mas importantes plazas comerciales del exterior: en Europa—Estados Unidos de América—Méjico—Panamá—Cuba—Costa Rica- Guatemala SanSalvador—Venezuela—Colombia -Peru Chile—Bolivia Uruguay y Paraguay- Canadá -Centro America

Tiene corresponsales y gira sobre los pueblos de ESPANA y los de FRANCIA e ITALIA que tienen oficina postal.

OPERACIONES—El Banco se ocupa de todas clases de operaciones: descuentos, cauciones recibe depósitos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de cobranzas de documentos, cupones notas de terrenos, y de administraciones generales de y propiedades

PRESTAMOS HIPOTECARIOS — Hace préstamos con garantía de inmuebles ubicados en la provincia de Buenos Aires En Bonos Hipotecarios amortizables en 33 años

PRESTAMOS CON PRENDA AGRARIA— Sobre haciendas y cereales

TASA DE INTERES ANUAL

ABONA

Depósitos en cuenta Corriente a Oro sellado y moneda legal	sin	intereses
« Caja de Ahorros hasta 10.000 $ despues de 60 dias	4	°/o
Por las sumas que excedan de $ 10.000 hasta 20.000	3	«
Depositos a plazo fijo de 30 dias	1	«
« « de 60 dias	2	«
« de 90 «	3	«
« « de 180 «	3 1/2	«
« « mayor plazo	convencional	
Se cobrará por:		
Adelantos en cuenta corriente	convencional	
Descuentos, cauciones, etc.	«	

Sucursal Maipú *Julio 1º. de 1923*

LUIS M. COSTA—Gerente

Empresa de Pompas Fúnebres

LA VENCEDORA

Servicio especial de pompas fúnebres, contando para ello con una carroza fúnebre de estilo moderno para dos y cuatro caballos, coches de duelo, capilla ardiente completa, de estilo severo para 1ª. y 2ª. clase surtido completo de cajones de todas clases, etc. Avisamos también que la empresa se encarga de realizar todos actos concernientes al sepelio, tales como los trámites ante el Registro Civil, Municipalidad, tarjetas de invitación, distribucion, etc., Surtido de mortajas.

Los precios serán en relación al servicio que se preste pero siempre dentro de la mayor equidad posible.

DOMINGO P. CAPRA

U. Telf. 71 MAIPU, F C S

GRAN TALLER DE RELOJERIA

EL RUBI

— DE —

Domingo Figundio

Especialidad en cronometros simples y de repetición. Toda compostura de reloj es garantida por un año. Se atiende con prontitud y esmero, garantiéndose una ejecución perfecta por contar con las instalaciones mas modernas y larga practica de relojeria en general. Precios sumamente módicos.

Esta casa se encarga de arreglar maquinas de escribir.

Calle J. Lynch 162 (casa de Bernazza) MAIPU

FARMACIA "DEL PUEBLO"

DE

MARTIN RAPPALLINI

FARMACÉUTICO

Calle ROCA 486 MAIPU - F. C. S

Fideeria y Panaderia "MAIPU

— DE —

JOSE MARINO

Fábrica de fideos Venta de harina, maiz pisado, sémola, harina de maiz, afrecho y afrechillo.

Panaderia Fábrica de galleta, pan, factura de primera calidad todos los dias. Venta de harina. Reparto a domicilio.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34 **MAIPU - F. C. S.**



LA CENTRAL

ALMACEN FERRETERIA Y ARTICULOS DE CONSTRUCCION

Francisco Spina

Casa fundada el año 1893

Talleres de "LA VOZ"

Ponemos en conocimiento del comercio y de nuestra clientela que hemos recibido un surtido completo de papeleria en general para toda clase de impresiones tipograficas tales, como papel de carta y Romani rayado y liso, facturas blancas y de colores de varios formatos, sobres comerciales y de oficio, participaciones de enlace memorandums, tarjetas comerciales, visita, sepelio, agradecimiento, carteles, folletos, balances, talonarios de giros, pagarés, recibos, notas de venta y de pedido, etiquetas para encomiendas, y en general para cualquier trabajo del ramo. Impresiones en tintas de color y de copiar. Venta de tela y papel para encuadernar, cartulina blanca para dibujo, papel secante y de molde

U LAC[illegible]

[illegible]

Duraznos muy buenos y baratos

Llamamos la atención del público y especialmente de las familias que estamos recibiendo todos los dias

Excelentes duraznos de Dolores

los que se podrán adquirir en cualquier cantidad. Hacemos bonificaciones á las compras por cajones

Se atienden pedidos de la campaña.

MANUEL ISMAEL & Hno.

eD24 Calle Belgrano 646 — MAIPU, F: C S.

LIQUIDACION DE JUGUETES

Novedosos juguetes alemanes y franceses al alcance de todos los bolsillos. Haga la felicidad de sus niños, ricos y pobres, regalándole un juguete de la CASA FERNANDEZ.

POSTALES inmenso surtido de postales europeas para felicitaciones.

KODAK—Agencia para la venta de máquinas fotográficas y películas—Revelaciones y copias para aficionados.

OBJETOS PARA REGALOS—Esta casa ha recibido un gran surtido articulos para regalos.

CASA FERNANDEZ

Libreria—Jugueteria—Cigarreria—Agencia de Loteria—Fotografia. La casa del ramo que mas barato vende en Maipú.

Belgrano 582

Al lado del hotel Bernini.

V. Fernandez

HOTEL CAMETTI

— DE —

FRANCISCO CAMETTI É HIJOS

—o—

Piezas amuebladas para familias y pasajeros. Cocina de primer orden atendida personalmente por su propietario «chef». Se reciben pensionistas. Precios módicos.

Vino puro Gattimara

IMPORTADO POR LA CASA de Piemonte (Italia)

FRENTE A LA ESTACION

U.Tef. 52 **Maipú -F. C. S.**

LA CASA GARRIGA

POR CESACIÓN DE NEGOCIO

LIQUIDA

TODAS SUS EXISTENCIAS

Debido a tener que ausentarse uno de sus dueños de la localidad ha resuelto clausurar su negocio

Vendiendo todas sus mercaderias a precio de costo

ALMACEN

Cafees varias marcas, Tees, Grasa La Negra y Armour Conservas, Yerbas. Galletitas, Encurtidos, Dulces, Vinos, Licores, Aperitivos y muchos otros artículos que no se detallan por su extención

ARTÍCULOS RURALES

Antisárnicos Cooper y Fison, Fluidos, Alambres tejidos, Bebederos, Rastras, Bombas, Caballetes, Tarros para crema

MUEBLES Y UTILES

Caja registradora - Mostradores - Escritorios
Bibliotecas - Caja de fierro - Jardinera de reparto
Sulky - Caballo - Guarniciones - Básculas
Balanza - Estanteria - etc. etc.

Año XXIII — Número [illegible]

[illegible] Sábado [illegible] de Abril de 19[illegible]

Redacción Anónima

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Administrador-Propietario

LUIS J. FILLPAUDEAU

LA VOZ

[illegible]

Martin F. Sosa

[illegible]

Marbles -- [illegible]

[illegible]

Edicto Judicial

Por disposición del Señor Juez de lo Civil Doctor José P. D[illegible] [illegible] los que se consideren con derecho a los [illegible] a fin de que deduzcan sus acciones en forma y bajo apercibimiento de lo que hubiese lugar.—Dolores, Abril 14 de [illegible]

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE
Maipú, Abril 25 de 1925

Las licencias a los maestros

El Consejo General de Educación ha modificado parcialmente la reglamentación sobre licencias a los maestros, introduciendo diversas reformas. En é ta se considera como inasistencias la ausencia las conferencias, reuniones o cualquier acto establecido por disposiciones en vigor o que ordenaran las autoridades superiores.

Todo docente tendrá, por otra parte, derecho a hacer uso de licencias por causa justificada, durante un tiempo máximo proporcional a su antigüedad en el magisterio; es así que en el primer año no podrán pasar las noventa inasistencias, adquiriendo derecho por cada año subsiguiente del ejercicio, a noventa dias mas hasta un máximo de tres años de inasistencias computadas en la totalidad del ejercicio profesional.

EL VUELO DE ZANNI

El presidente de la Comisión Pro Vuelo Alrededor del Mundo, barón de Marchi, recibió ayer un cablegrama de D. Patricio Murphy, quien, como se sabe, ha contratado, por encargo de aquella, los dos buques que servirán de auxiliares al mayor Zanni en el vuelo de Tokio a Vancouver. En ese despacho el señor Murphy solicita el envio de a suma de 26.600 dólares para el pago de los gastos originados por el fletamento y preparación de dichos barcos, y comunica que éstos zarparán el lunes próximo.

El baron de Marchi girará hoy la suma solicitada al consul argentino en Seattle, D. Miguel Molina. Con ella y los 21.400 dolares girados anteriormente quedan totalmente pagados los gastos antedichos, los que comprenden, ademas del arrendamiento de los buques por dos meses, el consumo de combustible, el seguro de uno de ellos y las instalaciones especiales de que ha sido menester dotarlos.

PROFESIONALES

Dr. J. Juan Barbieri
MEDICO CIRUJANO
INSTALACION DE RAYOS X
Calle Alsina — Union Telef. 28
— MAIPU —

Dr. Rafael Posse
MEDICO CIRUJANO
Ex-interno del Hospital Pirovano de Buenos Aires Rayos X.
Sarmiento 357.U. T.38. Maipú

Dr. Mario Monti
MEDICO CIRUJANO
Ex-interno del Hospital de Niños y Hospital Alvear.
Rayos X
Rivadavia 483 (Casa del Dr Daneri) Maipú, U. T. 12

Andrés M. Curuchet
ESCRIBANO PUBICO
Gefe del Registro Civil
Calle Madero 471—Unión Telef. 4

Gerardo F. Petrárca
Ingeniero Industrial
PROYECTOS DE FABRICAS
Construcciones—Peritajes.
MAIPU—F. C. S.

Cecilia Boschi
CIRUJANO DENTISTA
Martin Churruarin
MECANICO DENTISTA
Se encuentran en Ayacucho
En Maipú: Madero 217.
En Ayacucho: Sarmiento 435.

Angela C. de Mulleri
PARTERA
Diplomada en Buenos Aires
Atiende al pueblo y la campaña.
Moreno 407—U. Telef. 24 MAIPU

AVISOS ESPECIALES

Arturo Rech y Hnos.
CONSTRUCTORES
Vicente Lopez 352: MAIPU

DIEGO SIMISON
AGENTE TASADOR del Banco Hipotecario Nacional con jurisdicción en los partidos de General Lavalle, Maipú y General Madariaga, F. C. S: 32mp.

Antonio P. Faiella
EMPRESARIO
PINTOR Y DECORADOR
Mitre 464 — MAIPU

Padron de Capitales en Giro

Como lo informamos ayer, el Poder Ejecutivo aprobó ayer el Padron de Capitales en Giro levantado por la Dirección General de Rentas, fijando al mismo tiempo la tasa de percepción del impuesto en el cinco por mil.

El plazo para abonarlo lo ha establecido hasta el 30 de mayo próximo.

Football

INDEPENDIENTE Y EVER READY DE DOLORES

Mañana a las 14.30 horas, en el local de la plaza Alvarado, se llevará a cabo el match amistoso concertado entre los cuadros arriba mencionados.

Con este match se inicia la temporada footbalística en la localidad que es de esperar resulte este año mas provechosa, para el bien del deporte, que la del año pasado, aun cuando notamos poco entusiasmo en los «círculos» footbailísticos.

Los respectivos equipos formarán como siguen,

Independiente—Jose Rech—Demarini y Derbes—Benito, Sosa y A. Faiella—Pedro y Juan Capdevilla, J. Spina, J Benito y G. Castro.

Ever Ready—Pereyra—Capelli y Pagani — Pavera, Ciarolí y Moisá—Bellocq, Morete, Fernandez, Vila y Moisá.

Actuará de referée el señor Arturo Rech.

Como se vé, en la lista de Independiente figuran muchos jugadores nuevos, razón por la cual no es posible adelantar comentarios sobre el resultado del match. Podemos si decir que los locales tendrán que hacer no pocos esfuerzos para vencer o por lo menos evitar la caida de su valla, pues Ever Ready es un conjunto bien entrenado y que ya, en esta temporada, ha obtenido algunos triunfos, entre estos sobre Sport Club de Castelli, al que venció el domingo pasado por 5 goals a 2. Además figura en su cuadro el goalkeeper Pereyra, que fué de Castelli, y cuya buena actuación es conocida por haber jugado en Maipú varias veces.

—

BOCA JUNIORS

El equipo argentino de Boca Juniors, que se encuentra en España, jugará mañana en Barcelona, contra uno de los mas fuertes cuadros catalanes y en el que figura Zamora, campeon de los arqueros españoles.

El equipo argentino se presentará con todos sus hombres en el partido de mañana. Conocida la actuación que tuvieron los olímpicos uruguayos en los partido jugados en Barcelona,—perdieron uno y empataron 2,—el de mañana ha despertado gran interes, pues será como un cotejo del valer de los cuadros argentino y uruguayo.

El resultado de este partido lo haremos conocer mañana en nuestra pizarra.

VARIAS

$ 8.700

y no 7.800, como por error apareció en la noticia que publicamos ayer, fué el precio pagado por la casa que remató el martillero señor Eduardo Molins.

CAJA POPULAR DE AHORRO

Sorteo de ayer:
Con $ 25.000—27458.
con $ 5.000—12814
Con $ 2 000—34916
Con $ 1 000—1743.
Con $ 500—6683 14924 15159 29491.
Con $ 200 1641 4688 6645 10185 14210 16066 25065 30074 33195.
Con $ 100—2730 3537 5476 13711 14842 18352 19294 19535 20008 22724 22928 28363.

SUELDOS DE MAESTROS

Ayer fueron girados los sueldos por el mes de Febrero a los maestros de A Brown, Castelli, General Lavalle, General Rodriguez, Gonzales Chavez, Guamini, Las Heras, Magdalena, Maipu, Monte, Necochea, Nueve de Julio, Salto, Trenque Lauquen y Tordillo.

PROXIMA INICIACION DE UN RAID AUTOMOVILISTA

Dentro de varios dias se iniciará desde la capital, un nuevo raid automovilista, sobre una distancia mayor de 6.000 kilometros.

Este viaje estará a cargo de los conocidos volantes, señores E. Morsaliné y Jose María Vega, quienes irán tripulando el Chevrolet, numero 1, armado en la Argentina

La jira proyectada abarcará las provincias de Buenos Aires, Cordoba, Santa Fe y parte de San Luis.

DEMOGRAFIA DE LA PROVINCIA

Según los datos oficiales de la dirección del Registro Civil, durante el segundo semestre del año 1924 hubo en la provincia 42.940 denuncias de nacimientos; 9.545 matrimonios y 16.032 defunciones, mas 150 nacimientos-defunciones.

Se inscribieron en ese lapso, cuatro divorcios.

«ATLANTIDA»

Interesante como de costumbre se nos ha presentado el último número de la revista Atlantida.

Trae numerosos fotograbados y entre su lectura figuran: «Atracción», por M. Rave; ¿El matrimonio corta las alas de la juventud? por Willian Godfrey; Entre tu y yo, por D'Artaguan; Eliminando el yo, por W. George; El resucitado político; ¿Vale algo la civilización?, por W. Howard; De una vez por todas, por Braulio Bustos; Maravillosas pruebas hindúes, por H Carrington; Ingleses falsificados, por Leonardo Tuso; Una historia africana, por René Pujol; Relinería, por Fantreluche; Mis Maggy, por Carlos Poley; La Resucitada, por Emilia Pardo Bazan; La ultima tropa, por Javier de Viana; etc. etc.

VENTA DE UN CAMPO

El martillero D. Eusebio Lozano realizó esta mañana el remate de una fracción de campo en éste partido compuesta de 105 hectareas, y ubicado a pocas cuadras del almacen «Santa Isabel.

El campo fué sacado a la venta con la base de $ 6.760, obteniéndose por él la suma de $ 13 050, siendo el comprador el señor Pablo Sabella.

LA RADIOTELEFONIA

En el establecimiento «La Carlota», de 9 de Julio, en circunstancia que el señor Juan Biondini se encontraba escuchando audiciones radiotelefónicas, quedó fulminado por una descarga eléctrica producida por la caida de un rayo.

Esto debe servir de aviso a los aficionados sobre lo peligroso en dias de tormenta de entregarse a los placeres de las audiciones radiotelefónicas.

REGISTRO CIVIL

En la oficina del Registro Civil ha ocurrido el movimiento siguiente:
Horario de 9 a 12 y de 14 a 16.
Dias feriados de 9 11.

Defunción—Leoní Solla Rodriguez, de 1 mes, argentina.

CAJA MUNICIPAL

ENTRADAS DEL 24 DE ABRIL

Guia—Argel Hnos 2, L. Campagna 2.
Boleto de Señal—J. Galdos 20.
Repartir Carteles—M. Sosa 2, Empresa Lamarque 1.
Inscripción y Libretas—M. Bablnetz 7.
Archivo—A. Silva 2, J. Varela 4, J. Telaz 2.
Diversos—E. Molins 8.
Edificación—J. Buzzi 10.
Total—$ 60.

DIA SOCIAL

FAMILIAS QUE SE AUSENTAN

El lunes próximo se ausentarán para Buenos Aires, donde fijarán su residencia, las familias de Vellnoil y Jauregui, que desde hace muchos años residian entre nosotros, con una actuación destacada en nuestra sociedad, donde su ausencia será muy lamentada.

—Tambien se ausentó hoy de la localidad, para radicarse en Temperley, la familia del señor Manuel Menendez

COMPROMISO

En la ciudad de Tandil se ha formalizado el enlace de la señorita Cátula Camino con el señor Enrique Miquelarena, ambos ex convecinos nuestros.

CINEMATÓGRAFO

La empresa Lamarque ha preparado para las funciones de esta noche y mañana selectos y variados programas.

En la sección de esta noche se exhibirá.

«Comisario de M jave» un drama en 3 actos por Tom Santschi, el eximio cow boy que encarna a los heroes rudos, valerosos y varoniles del Far West.

«El vertigo de las Alturas» un film que pone frente a frente la aristocracia arruinada y la riqueza ambiciosa; la felicidad conyugal amenazada por el ogro monstruoso de la codicia; en 7 actos por Grace Darmond.

Mañana domingo, no habrá matinée por falta de luz eléctrica.

Por la noche: extraordinaria función con el siguiente programa:

«Que prisa tienes?» una comedia que en su desarrollo arranca la carcajada, franca e inevitable. Interpretado por Bobbi Dunn.

Grandioso estreno: «Todos los hermanos fueron valientes» un film hondamente conmovedor. El romance y la tragedia en el Trópico. En ocho actos. Interpretado por el celebrado e incomparable actor Lon Chaney, el mismo que el público pudo apreciar sus dotes artísticas en el Jorobado de Notre Dame.

Música selecta por el profesor di Sorrento.

LA CAPA VUELVE A USARSE

La capa vuelve airosa, señorial, con su linea amplia y altiva, con su



fuerza decorativa suprema. Las partidarias de la capa pueden estar contentas.

Un hallazgo que se hizo en un momento afortunado de la historia del traje y que las circunstancias vuelve a imponer siempre y constantemente a través de todos los intentos que se han hecho para destronarla.

No hay nada semejante a una bella capa como salida de teatro o abrigo. Los trajes no se ajan, no se estropean bajo presión alguna; la silueta no pierde nada de su distinción y tiende a conservar con ella esa opulencia de línea, esa majestad con que es necesario revestirse en algunas fiestas para estar acordes también con el espiritu elegante que las preside.

La capa armoniza con los tejidos mas claros, es graciosa y juvenil y al mismo tiempo elegantemente severa. Lo tiene todo para agradar.

Y lo que se creia desterrado vuelve a aparecer en forma tal que dentro de poco veremos a nuestras elegantes llevando esa prenda de vestir, que resulta por otro lado menos costosa que los sacos de pieles y menos pesadas para llevarlas.

La plaza al dia

El movimiento de haciendas y cotizaciones en los mercados de plaza, habidos esta mañana, ha sido el siguiente:

MERCADO DE LINIERS

Entraron en el dia 6 129 vacunos, descompuestos en la siguiente forma: novillos 1.579, vacas 2.131, terneros 2.419, quedaron sin vender

COTIZACIONES

Novillos frigorifico Chilled Beef de 0.35 a 36 centavos el kilo plaza encalmada.

Id id. congelado de 0.28 a 0.34 id.
Id. id. continente de 25 a 34 id.
Id. consumo de 22 a 26 id.
Novillitos de 19 a 27 id.
Vacas especiales de 26 a 27
Id. gordas de 20 a 25, plaza id.
Id. flacas de 16 a 20, plaza id.
Vaquillonas de 15 a 27, plaza id.
Terneros de 09 a 29, plaza id.
plaza encalmada

PORCINOS

La entrada del dia fué: 1.149
Engordados a maiz de 73 a 76 centavos el kilo
Gordo consumo de 58 a 70 id.
Media gordura de 40 a 55 id.
Invernada de 50 a 51 id
Plaza firme.

MERCADO de TABLADA

Remanente de ayer 4.426, entrada 8.018, salida 10.128, existencia 2.316.

Ovejas frigorifico de 15.00 a 23.00
Capones de 15 00 a 26.00
Borregos, de 16 50 a 25.80
Corderos, de — a —
Ovejas consumo, de 8.00 a 26 00
Capones id, de 12 50 a 26.60
Borregos id, de 10.50 a 15.00
Corderos id, de — — a — —
Plaza sostenida.

CUEROS

Sigue encalmada la situación de nuestro mercado de cueros no siendo ya solo esta característica para los lanares en todos sus tipos, clases y procedencias, sinó tambien para los vacunos secos, becerros y nonatos.

Los primeros de éstos, o sea los lanares, han perdido algunos puntos en sus cotizaciones, sobre los de la semana precedente, girando en un ambiente menos favorable los vacunos, etc.

Los compradores para explotación operan interminentemente por falta de órdenes, y las entradas, aunque no excesivaa, mantienen un marco de precios menos firme que el de los primeros dias de la semana.

COLCHONERO

Hago saber al público que continuo ocupándome de la confección de colchones de lana y elásticos a precios módicos, tanto en la localidad como la campaña. Recibo órdenes en la canastería Viuda de Matela, Calle Madero y Laprida

Me ocupo en lavar lana para colchones.

J120. MARIANO LALLI

SASTRERIA

— DE —

Paulino Garcia

Comunico a mi estimada clientela y al público, que he trasladado mi taller de sastrería al local que ocupó antes la Casa Fiorito. Con este motivo me he proveido de un buen surtido de casimires de la estación de la mejor calidad y variados gustos.

Puesto de frutas

— DE —

Felipe Sario

Surtido completo de frutas de tiempo como ser: duraznos, ciruelas, bananas, manzanas, ananas castañas.

VERDURA: Morrones, tomates, chauchas, etc.

TODOS LOS JUEVES Y DOMINGOS se reciben de la Capital Federal surtidos de frutas y demas articulos.

Calle Belgrano y V. Lopez

MAIPU ed22

Banco de la Provincia

— DE —

Buenos Aires

68 Sucursales en la Provincia de Buenos Aires

CAPITAL AUTORIZADO	
« EMITIDO	$ 125.000.000
« REALIZADO	« 75.000.000
FONDO DE RESERVA	« 62.500.000
	« 13.339.123

Casa Matriz. en LA PLATA

Casa BUENOS AIRES — San Martin 137 y 153

4 AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL:—Nº 1 Bernardo de Irigoyen 920 — Nº 2 Santa Fe 1899, esq. Rio Bamba—Nº 3 Cabildo 2091. Belgrano,— Nº 4 Pueyrredon 181. (11 de Septiembre)

...nolfo Alsina, Alberti Avellaneda, Ayacucho, Azul, Bahia Blanca, Balcarce, Baradero, Bartolomé Mitre, Beriso, Bolivar, Bragado, Campana Cañuelas, Carlos Casares, Carlos Tejedor Carmen de Areco Chacabuco Chascomus · Chivilcoy Colon · Coronel Dorrego C Pringles, Coronel Suarez, Dolores General Alvear, general Lamadrid · General Madariaga · General Paz (Ranchos) · General Pinto · General Sarmiento, general Viamonte (Los Toldos). general Villegas Guamini · Juarez · Junin · Las Flores · Lincoln Loberia · Lomas de Zamora Magdalena · Maipu. Mar del Plata, Mercedes, Morón, Necochea, Nueve de Julio Olavarria, Patagones, Pehuajo Pellegrini ·Pergamino, Quilmes Rauch Saavedra, Saladillo, Salto, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Fernando: San Isidro San Martin San Nicolás Suipacha. Tandil TrenqueLauquen, Tres Arroyos y 25 de Mayo.

CORRESPONSALES—En los demas pueblos de la provincia y en los principales puntos del exterior de la república y territorios nacionales y en las mas importantes plazas comerciales del exterior: en Europa—Estados Unidos de América—Méjico—Panamá—Cuba—Costa Rica- Guatemala San Salvador—Venezuela—Colombia -Perú Chile—Bolivia Uruguay y Paraguay- Canadá Centro America

Tiene corresponsales y gira sobre los pueblos de ESPAÑA y los de FRANCIA e ITALIA que tienen oficina postal.

OPERACIONES—El Banco se ocupa de todas clases de operaciones descuentos, cauciones recibe depósitos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de cobranzas de documentos, cupones notas de terrenos y de administraciones generales de y propiedades

PRESTAMOS HIPOTECARIOS — Hace préstamos con garantía de inmuebles ubicados en la provincia de Buenos Aires. En Bonos Hipotecarios amortizables en 33 años

PRESTAMOS CON PRENDA AGRARIA - Sobre haciendas y cereales

TASA DE INTERES ANUAL

ABONA

Deposito en cuenta Corriente a Oro sellado y moneda legal	sin	intereses
« Caja de Ahorros hasta 10.000 $ despues de 60 dias	4	%
Por las sumas que excedan de $ 10.000 hasta 20.000	3	«
Depositos a plazo fijo de 30 dias	1	«
« « de 60 dias	2	
« de 90 «	2	«
« « de 180 «	3 1/2	«
« mayor plazo	convencional	
Se cobrará por:		
Adelantos en cuenta corriente	convencional	
Descuentos, cauciones, etc.	«	

Sucursal Maipú *Julio 1º. de 1923*

LUIS M. COSTA—Gerente

Empresa de Pompas Fúnebres

LA VENCEDORA

Servicio especial de pompas fúnebres, contando para ello con una carroza fúnebre de estilo moderno para dos y cuatro caballos, coches de duelo, capilla ardiente completa, de estilo severo para 1ª. y 2ª. clase surtido completo de cajones de todas clases, etc. Avisamos también que la empresa se encarga de realizar todos actos concernientes al sepelio, tales como los trámites ante el Registro Civil, Municipalidad, tarjetas de invitación, distribución, etc., Surtido de mortajas.

Los precios serán en relación al servicio que se preste, pero siempre dentro de la mayor equidad posible.

DOMINGO P. CAPRA

U. Telf. 71. MAIPU: F C S

GRAN TALLER DE RELOJERIA

EL RUBI

— DE —

Domingo Figundio

Especialidad en cronometros simples y de repetición. Toda compostura de reloj es garantida por un año. Se atiende con prontitud y esmero, garantiéndose una ejecución perfecta por contar con las instalaciones mas modernas y larga practica de relojeria en general. Precios sumamente módicos.

Esta casa se encarga de arreglar maquinas de escribir.

Calle J. Lynch 162 (casa de Bernazza) MAIPU

FARMACIA "DEL PUEBLO"

DE

MARTIN RAPPALLINI

FARMACEUTICO

Calle ROCA 486 MAIPU - F. C. S.

Fideeria y Panaderia "MAIPU"

— DE —

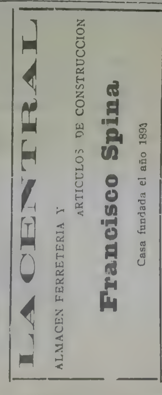
JOSE MARINO

Fábrica de fideos Venta de harina, maiz pisado, sémola, harina de maiz, afrecho y afrechillo.

Panaderia Fábrica de galleta, pan, factura de primera calidad todos los dias. Venta de harina. Reparto a domicilio.

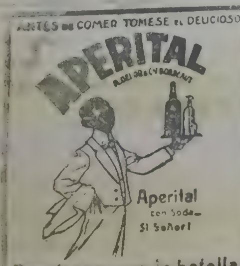
VENTAS POR MAYOR Y MENOR

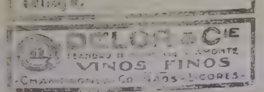
U. Telef. 34 **MAIPU - F. C. S.**



Talleres de "LA VOZ"

Ponemos en conocimiento del comercio y de nuestra clientela que hemos recibido un surtido completo de papeleria en general para toda clase de impresiones tipograficas tales, como papel de carta y Romani rayado y liso, facturas blancas y de colores de varios formatos, sobres comerciales y de oficio, participaciones de enlace memorandums, tarjetas comerciales, visita, sepelio, agradecimiento, carteles, folletos. balances, talonarios de giros, pagarés, recibos, notas de venta y de pedido, etiquetas para encomiendas, y en general para cualquier trabajo del ramo. Impresiones en tintas de color y de copiar. Venta de tela y papel para encuadernar, cartulina blanca para dibujo, papel secante y de molde





Duraznos muy buenos y baratos

Llamamos la atención del público y especialmente de las familias que estamos recibiendo todos los dias

Excelentes duraznos de Dolores

los que se podrán adquirir en cualquier cantidad. Hacemos bonificaciones á las compras por cajones

Se atienden pedidos de la campaña.

MANUEL ISMAEL & Hno.

eD24 Calle Belgrano 646 — MAIPU, F: C S.

LIQUIDACION DE JUGUETES

Novedosos juguetes alemanes y franceses al alcance de todos los bolsillos. Haga la felicidad de sus niños, ricos y pobres, regalándole un juguete de la CASA FERNANDEZ.

POSTALES inmenso surtido de postales europeas para felicitaciones.

KODAK—Agencia para la venta de máquinas fotográficas y peliculas—Revelaciones y copias para aficionados.

OBJETOS PARA REGALOS—Esta casa ha recibido un gran surtido de articulos para regalos.

CASA FERNANDEZ

Libreria—Jugueteria—Cigarreria—Agencia de Loteria—Fotografia. La casa del ramo que mas barato vende en Maipú.

Belgrano 582
Al lado del hotel Bernini.

V. Fernandez

HOTEL CAMETTI

— DE —

FRANCISCO CAMETTI É HIJOS

—o—

Piezas amuebladas para familias y pasajeros. Cocina de primer orden atendida personalmente por su propietario «chef». Se reciben pensionistas. Precios módicos.

Vino puro Gattimara

IMPORTADO POR LA CASA de Piemonte (Italia)

FRENTE A LA ESTACION

U.Tef. 52 **Maipú -F. C. S.**

NOTAS DEL EXTRANGERO

El Voto Femenino en Frarcia

Es ya tradicional la resistencia que siempre se ha opuesto en los países de origen latino a reconocer los derechos políticos a la mujer. Ni Francia, que marcha a la cabeza el grupo de la liberalidad de sus leyes y por su experiencia democrática que ha dado tantos ejemplos dignos de imitación al mundo, ha podido sustraerse a esa regla general, cuyo reverso puede encontrarse en los países de origen sajón, germano y eslavo, en donde las mujeres disponen de los mismos derechos electorales que los hombres. Esto no quiere decir que en Francia, como en Italia, España y Portugal, no existan importantes núcleos de opinión partidarios de tan justa reivindicación, pero hasta el momento no han logrado una victoria definitiva, debiendo luchar sobre todo contra la fuerza de la inercia y contra los prejuicios religiosos y de costumbres que han mantenido a la mujer en un plano de inferioridad jurídica respecto al hombre. En general todos convienen en que la intervención de la mujer sería saludable en los asuntos del Estado, pero los gobernantes no dan pruebas de apurarse mucho para que esa colaboración se produzca. El señor Mussolini prometió cuando la inauguración del Congreso Feminista celebrado en Roma el año pasado, conceder el voto a la mujer italiana, y hasta el momento no parece haber recordado su promesa. Hace [illegible] la Cámara de Diputados francesa aprobó por gran mayoría un proyecto concediendo el sufragio a las mujeres, pero el Senado lo rechazó. Ahora la misma Cámara de Diputados acaba de votar otro proyecto concediendo a la mujer el derecho de elegir y de ser elegida en las elecciones municipales, [illegible] a la vez como recesión del derecho del voto en las elecciones parlamentarias y como un ensayo para la concesión [illegible]. ¿Rechazará también el Senado [illegible] esa generosa iniciativa, escudado en el conservadorismo que lo ha convertido en una verdadera muralla intraspasable para el tránsito de [illegible] inspiradas en el moderno y [illegible] concepto de la democracia? Esa es la incógnita que permanece en pie [illegible] el voto municipal a las mujeres [illegible] izquierdista, apoyado por el gobierno del señor Herriot, es muy probable que el Senado, en donde priman los conservadores, no apruebe tampoco este proyecto, con lo que habrá escollado nuevamente una [illegible] que ha obtenido excelente éxito en todas partes en donde ha sido puesto en práctica.

EL MUNDO AL DIA

Por ROGER DARDENNE

¿SON VIEJOS LOS FRANCESES?

Al día siguiente del aniversario de Jorge Washington, [illegible] la llegada de los [illegible] a Francia durante la guerra. Ustedes recuerdan, ¿no es eso?, con qué [illegible] y admir[illegible] [illegible] didos [illegible] tranquilos y fuertes. Reían como [illegible] reconfortante para nosotros.

Todavía estoy oyendo a un viejo amigo, bastante misántropo, que había vivido [illegible] sin volver [illegible] de [illegible], que me decía:

—¡Qué [illegible]! No nos conocemos mucho... ¿Qué pensarán de nosotros dentro de algunos meses? ¿Qué opinión se llevarán de Francia?

La lejanía — Tácito lo ha dicho — aumenta el prestigio. ¿Con qué prestigio no aparece ante la mayoría de los americanos la extensión "del mar de [illegible]" que es Europa? Los americanos han atravesado el Océano. ¿Cuál [illegible] su impresión general? [illegible] poco la de un muchachito impetuoso, lleno de salud, muy deportista, que entra en el salón de su abuela, que es un salón muy hermoso, lleno de objetos preciosos. El niño se siente un poco intimidado. Admira... y siente un poco de confianza. [illegible] lo mira todo con la admiración de su corta edad.

Yo creo que para muchos americanos, la visita a Francia fué como la visita del muchacho a su abuela. Me acuerdo ahora de lo que me dijo un oficial yanqui a quien yo en provincias [illegible] tiguos:

—¡Es curioso! — me decía. [illegible] país de ustedes no hay más que cosas antiguas. ¡Qué antiguos [illegible] ustedes!

Es así: para ese pueblo joven, nosotros somos "antiguos", "viejos".

Para eso llevamos sobre nosotros siglos de costumbres y tradiciones — y [illegible] — que es lo que componen el pasado, y este aparato, en el cual a veces nos aferramos, sostiene y a veces protege. Se ha transformado en la armadura indispensable de nuestra vida. Seguramente los americanos no dejan de darse cuenta de ello. No hay más que ver con qué ardor cazan nuestros objetos de arte. Pero, eso, para ellos, es un lujo muy caro y lo [illegible] como ahorro de una nueva fortuna. Para nosotros, es mucho más. Es algo de nosotros mismos que así dejamos salir de nuestro suelo.

¿Y quien puede negar que la tradición tiene algunos inconvenientes? Nosotros no sufrimos demasiado por ello. Pero esos inconvenientes incomodan a [illegible] que aman la velocidad y que odian el formalismo porque ignoran los "precedentes".

Durante mucho tiempo, el francés ha vivido replegado en sí mismo. Y, a menudo imagina que el encanto de su país opera infaliblemente.

Su "cosmopolitismo" sigue siendo tímido. Pero recibe como un gran señor y no duda mucho de que sabe dar el tono a las ideas y a las costumbres como a los vestidos y a los abrigos. Frecuentemente, la presunción es ingenuidad. Desconfiemos de la gente metafórica. Creen enarbolar una antorcha que no es más que una linterna.

Otros pueblos, en torno nuestro, desarrollan su civilización siguiendo un ritmo personal. No nos piden nada, o casi nada. Y si nos tratan gentilmente crean ustedes que ya sabrán lo que les cuesta. Así va el mundo. Y toda la sabiduría de los ancianos no impide a la juventud de saltar impaciente, hacia sus propios destinos.

¿Somos, pues, tan viejos? El aforismo consolador según el cual no se tiene más edad que la que se aparenta tener, sirve a los pueblos como a los individuos. Tratemos, pues, de ser jóvenes. Europa puede aún volver a dorar sus blasones. No nos dejemos ahogar por la tradición.

[illegible] — dirán ustedes — será el "Business" intensivo? ¿Y por qué no? Las épocas de riqueza coinciden siempre con el florecimiento del arte. Para servir al espíritu, no seamos "pobres viejos".

Homenaje a un Poeta Español

Madrid honrará el 2 de mayo, aniversario del día heróico, a un poeta, [illegible] López [illegible] [illegible] matiicidad intensa y [illegible] [illegible] izarse la ceremonia de [illegible] to en el día de la fiesta nacional.

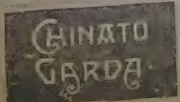
Jornada en que se puso de relieve el [illegible] de la raza española, [illegible] [illegible] momento del alma nacional.

[illegible] frutas y de varias ofrendas, bebiendo diversas copas de champagne. La anciana fué luego acompañada a su casa, al son de la marcha de "El Profeta", la célebre composición del padre.

Los Serenos 88 Años de la Hija de Meyerbeer

En un [illegible] hotel de [illegible] ha celebrado el [illegible] ta y ocho años [illegible] Meyerbeer, viuda del [illegible] barón Werburt [illegible].

Plena de salud y de espíritu, la anciana señora concurrió a la comida, [illegible]



PERO CON EL...

MAHARAJAH DE INDORE

S. A. el maharajah de Indore, uno de los pocos príncipes independientes de la India, [illegible] de un rico [illegible] de Bombay, cuando [illegible] en compañía de una [illegible] que había sido la favorita del maharajá durante más de diez años [illegible] Mientras Be[illegible] el instigador de este [illegible] de la India [illegible]



La Mujer Fantasma, de Orleáns

Desde hace tiempo algunos vecinos de Orleáns venían hablando de la aparición de un fantasma que solía verse a altas horas de la noche en sitios diversos de la ciudad. Coincidiendo con la aparición de este fantasma venían notando otros vecinos la desaparición de dinero y objetos de valor. Esta coincidencia hizo descartar la hipótesis de una intervención sobrenatural y admitir la existencia de un ser "vivo", dedicado a apoderarse de lo ajeno valiéndose de un disfraz de ente de ultratumba.

Advertida la policía, observó que una mujer llamada Juana Robin, a quien no se conocían medios de vida acostumbraba a pagar las compras que hacía con billetes de cien francos y aún de mil. Ultimamente Juana había adquirido en el barrio de Stanislas Julien una "villa" en 7.000 francos que había pagado al contado.

Provistos del correspondiente mandamiento, varios agentes de policía se apersonaron en la "villa" de Juana, donde practicaron un minucioso registro.

Las habitaciones estaban ricamente adornadas con muebles y "bibelots" de valor; pero lo que llamó principalmente la atención de la policía, fué la gran cantidad de ropa blanca y de vestidos, servilletas, manteles, camisas, pantalones de señora, enaguas, etcétera, con iniciales distintas, reveladoras de pertenecer a diversos dueños, se amontonaban en los baules y armarios de la casa.

No tardaron en presentarse a las autoridades los dueños de estas prendas, y comprobado el robo, Juana Robin ha sido detenida.

No es esta la primera vez que la mujer fantasma ha sido objeto de la atención judicial. En 1919 había sido condenada a cuatro años de prisión como autora de 55 delitos de robo. Vivía en Orleáns desde hacía tres meses y en esos noventa días ha cometido más robos que los que motivaron su primera condena, pues ha desvalijado, amparada en el terror de su disfraz de fantasma, a la mayoría de la gente rica de Orleáns.

Juana está muy abatida y no cesa de quejarse de su mala suerte, pues ha sido descubierta precisamente cuando había comprado su casita para vivir en ella "honradamente" con el producto de sus robos.

Milonguita Ante la Corte



Milonguita es una linda chica de San Francisco, que usa melena, labios pintados, vestidos muy trasparentes, le gusta mostrar las pantorrillas, fumar cigarrillos, bailar y andar en auto. Pero como su mamá no quería saber de milongas, Milonguita la mató. Hoy, Milonguita, o sea Dorothy Ellison, ha comparecido ante la corte, de donde saldrá, casi con seguridad, para la silla eléctrica. Ella dice que lo hizo en un momento de ataques nerviosos, pero eso no le ha de valer. En el círculo el juez Harold Lauderbank, que entiende en la causa de Milonguita.

PABLO PODESTA

Aniversario de su Muerte

No queremos dejar en el olvido a Pablo Podestá. Una vez más, nos asociamos para honrar su memoria. Hoy se cumple un aniversario más de la fecha en que murió. El actor-atleta, el hombre que dejándose arrastrar en alas de la inspiración recorría la gama de las expresiones de alma, desde la risa al sollozo y desde la carcajada al rugido. El intérprete más sentido en la acepción del vocablo "representar" que modeló los éxtasis del amor y el rictus de la epilepsia; el artista que se transfiguraba de modo tan maravilloso, llevando al auditorio a mundos de espiritualidad sobrehumana... que no fué nada más que un modesto acróbata en su niñez.

Cuando Pablo — el pequeño Pablo — "pegaba saltos mortales" en el primitivo circo de lona donde trabajaba toda la familia Podestá, nadie hubiera sospechado que en aquel muchacho inquieto gestaba el gran trágico, que pusiera la primera piedra del teatro nacional.

Pablo, magnánimo, ilusi, bohemio, soñador, como el peregrino de que hablara el poeta, era en sí la encarnación de nuestro teatro. El luchó sin descanso, cosechando aplausos y llorando desengaños, pero al morir vió, el Gran Pablo, el tablado de la antigua farsa, elevándose por doquier con las obras de Iglesias Paz, Martínez Cuitiño, Pico, Bosch, etc., que afianzaron y realizaron el gran sueño del malogrado actor.

Nunca será bien llorado quien sintió tanto la vid

REFLEJOS DE PARIS

Un Viajero Fluvial

París, marzo de 1925.

Hace falta haber nacido en el Canadá para venir a París a tirarse al Sena, un día de invierno, desde el D[illegible]to de los inválidos y cargado con una canoa de indio. Esto es lo que [illegible] un Pérez del Canadá, el señor Smith. Hemos acudido numerosos, a verlo hacer el indio, los amigos del Sena, de los indios y en general, del Occidente. Colón no se equivocó y descubrió las Indias verdaderas, el criadero de las razas. Los "indios" que [illegible] en las Américas eran tan caducos como los que hay todavía en las Indias. Pero, como en las Américas, los europeos acabaron casi por completo con ellos — sobre todo en la América del Norte, los más europeos, los sajones y los holandeses; — estos occidentales han llegado a ser pristina, puramente los indios, no los caducos, los indios de verdad, los nuevos indios de las Nuevas Indias. La guerra que, en EE. Unidos, los blancos les hacen a los negros y a los amarillos es una guerra india. Lo cual no impide el que sea también una guerra europea: es, en efecto, la misma guerra sorda que los indios europeos, los blancos, les hacen a los negros en las colonias. La destrucción de la raza negra es el crimen más insensible de nuestra época, aunque los negros son más duros de despellejar que los pieles rojas. Los negros desaparecerán, y los verdaderos negros serán los blancos de Africa. La teoría del medio es, por lo menos, la geografía humana.

Durante la guerra, en Francia, se vió claramente que eran mucho más indios los soldados norteamericanos que los soldados indios domesticados por los ingleses.

En ese concurso de razas triunfó la más occidental. La más oriental parecía la más mecanizada. Los japoneses son como trabajadores mecánicos. Parece que se han de [illegible] si se les quita el resorte. Algo por el estilo resultan los españoles en los medios laboriosos; es decir: fuera de España. Los japoneses son, naturalmente, perezosos como los españoles y [illegible] los [illegible], como los [illegible] y los alemanes, como buenos europeos, tienen [illegible] capacidad de trabajo; saben trabajar y aprovechar; llegar a la economía y caen en la fórmula del menor esfuerzo. Los norteamericanos, a pesar del [illegible], son los que [illegible] trabajo con más lujo vital. Son los que van por gusto de pie en los estribos cuando hay sitio en el interior. Qué tren de vida. Los europeos son los maridos trabajadores. Los norteamericanos son los Don Juanes del trabajo [illegible] trabajo, como dice el doctor Marañón en la "Revista de Occidente". Los pobres indios no llegan a la clasificación de Don Luis, ni siquiera del Don Luis de los señores Marquina y Hernández Catá. Me acuerdo que durante la guerra un indio que asistía a una cena que [illegible] semanalmente unos amigos se casó con una francesa y se fué a vivir con ella no lejos de París. Continuaba asistiendo a nuestra cena, y cierta noche, en vez de encontrarle a él, nos encontramos con un telegrama que decía en francés: "Madame se ha marchado con un oficial norteamericano. Lo siento mucho y no tengo ganas de cenar hoy".

Los indios, con todo el prestigio oriental que los precedía, fueron una decepción en Francia durante la guerra. Durante la paz han tenido éxito como masajistas. Son los grandes curanderos. Y hasta sus grandes espíritus parecen curanderos del espíritu. Podrían curar el de Europa. Se duda de que le den uno nuevo. El señor Smith no es tampoco un hombre muy espiritual. Su hazaña no es como la de Alain Gerbault, ese muchacho de Saint-Malo que atraviesa solo en un barco de vela los océanos. El señor Smith se parece más a ese holandés que está haciendo la apuesta de ir a pie, si puede decirse, pues ha de ir sin dar un paso, dando volteretas de Amsterdam a Marsella. Hay una internacional de trabajadores inútiles, en la cual están comprendidos, naturalmente, los jugadores de ajedrez; es todo un mundo cosmopolita y laborioso de hombres y mujeres que se dan aisladamente a trabajos sin causa ni efecto; es el mundo de las apuestas y la glorificación de lo absurdo, un circo planetario en el que todos son excéntricos. A él pertenece el señor Smith.

El señor Smith es un hombre fluvial que ha salido en su canoa india del río San Lorenzo, ha entrado en Nueva York, ha ido en vapor a Londres, ha atravesado en canoa el canal, ha llegado por el Sena a París, vive en un restaurante flotante de la plaza de la Concordia y tiene que ir por los canales al Ródano, para llegar a Marsella, y de allí en la canoa por el Mediterráneo, hasta Roma. Su ejercicio indio de arrojarse con la canoa al agua le ha salido algo desigual, porque lo más difícil era que el agua no entrase en la canoa. La canoa y él salieron mojados, pero a flote, en medio de las aguas y de una ovación. El Sena es el Jordán del Occidente, y al pasar por París, el viajero fluvial y occidental se ha bautizado. Después de todo, no ha hecho una cosa tan absurda como la de venir al Sena de viaje de novios para llevarse, por ejemplo, un niño de París.

Corpus BAGA.

LINDO MUCHACHO

FOWLER McCORMICK

Este jovencito Fowler McCormick, hijo del propietario de la International Havester Co., y multimillonario, ha abandonado las delicias del hogar, de la sociedad y de la fortuna, para emplearse como simple obrero con un sueldo de $ 17 por semana, en las fábricas de papá, y ser así un hombre de provecho. Ha dado este paso, disgustado de la sociedad corrompida en que le tocó actuar y por consejo de su padre madre



Conversación de Matreros

Por Javier de Viana

En lo más oscuro, de lo más hondo del monte, en algo como una ampolla que formaba la selva — una ampolla reventada al término de la senda de ramas, que iba en caprichoso caracoleo, desde la vera pantanosa hasta la barranca que contiene el furor de la laguna: — en el medio de una glorieta cerrada y toldada por lapachos tales, que Ñembucú — el bisabuelo de mi bisabuelo, — humeaban los tizones de un fogón recién apagado.

La mucha sombra que envolvía el diminuto potril, parecía aumentar el silencio de aquel sitio agreste y espinoso en que hasta las aves consideraban con respeto la majestad protectora de sus troncos envejecidos y endurecidos en lucha inmemorial, con los pamperos que soplaban de arriba y las aguas que castigaban de abajo en las crecidas insolentes de otoño.

De un lado del fogón estaba Cantalicio: mordió la bombilla de lata del amargo, [illegible] aquella tarde.

En frente estaba Eloiso, con su cara [illegible], y serena, semejante al tronco seco de un ceibo viejo cuya copa continúa verdeando de hojas y rojeando las flores.

De pronto, Cantalicio, dijo:

—Hermano, ya m'encomienza a jeder la vida!...

Y Eloiso, apretando el cigarrillo entre sus labios color de camalote arrancado, contestó:

—¡Hum!...

—Estoy cansao; — continuó el del mate, tirando la calabaza sobre el pasto. — ¿Pa qué hacerle botón a un lazo que no tiene presilla?... ¿No le parece?...

—¡Hum!...

—Hasta áura, dispués del primer rajón dao en el poncho e'la vida, fui cosiendo: pero áura se mi hace que y'estoy como carona e'negro: más tientos que cuero;.. ¿No hayás?

—¡Hum!...

—¡Qué vida!.. Condenao a peliar jaguaretés y vivir como vizcacha por haber muerto una perdiz... ¿No es triste?...

Cantalicio se incorporó un poco y levantando el brazo por encima de los tizones, descargó pesadamente la mano sobre el hombro de Eloiso, que se dobló diciendo:

—¡Hum!

—Verdá qu'es zonzo—continuó Cantalicio, — pasárselo así cuidando y componiendo un caballo pa no correrla con naide? ¿Verdá, hermano, qu'es muy triste tener guenos dientes pa mascar lecho como dos guachos, y tener uñas de tigre, pa rascar caraguataces...

—¡Hum!

Ya era de un todo noche, o ya era, por lo menos, de un todo obscuro. Ni una paja se movía sobre las gruesas negras ramas de los lapachos. Del campo, cerrado por una muralla forestal de quince cuadras, no llegaba una voz; y del otro lado, el río, inmediato, separado del potril por pocos metros de tierra poblada de espeso y áspero bigote de frondas, corría en silencio, bajo la plácida claridad estelar.

—¡Decí algo, pues! — gritó Cantalicio, sacudiendo el hombro del amigo; y el otro, tranquilo, [illegible], respondió:

—¿De qué?...

—Te hablo y siempre decís ¡Hum!

—¡Hum!

—Siempre lo mesmo.

—Siempre es lo mesmo.

—Algunas veces, cambea.

—Nunca... Y dispués, ¿a qué gastar palabras al ñudo?... La juerza del lazo está en la calidá de los tientos y no en la primura de los pasadores...

—¿De modo que yo?

—¡Hum!...

Y Eloiso volvió a pitar con fuerza.

Cantalicio, irguiéndose a medias, en un brusco ademán, pegó con el pié en los tizones, y el fuego, que ardía en silencio bajo la ceniza, relampagueó en una llama roja.

Entonces el rostro amarillo, arrugado, inexpresivo de Eloiso, el rostro semejante a un tronco de ceibo muerto que continúa produciendo hojas y flores, cobró vida, [illegible] y exclamó con vehemencia:

—¡Hum! Ansina t'he contestao hast'áura!... El perro que de [illegible] o mala gana, sigue al amo ande el amo va... ¿No soy un perro yo?... Tu padre me crió guacho y vos me acariciaste de chiquito... Yo juí fiel... Cuando vos dibas al arroyo, yo diba con vos. Una vez que cuasi te augaste en la laguna sucia, yo cuasi me augué pa sacarte d'entre los sarandises; en otra ocasión, en un aparte de novillada chúcara, me quebré una pata, aplastao po'l mancarrón que costaló en la pechada que le di al toro que te'iba a ensartar en las guampas mientras le bajabas el recao al doradillo marca flecha que t'había aplastao en el aparte... ¿Te acordás?

—¡M'acuerdo!...

—Y dispués, cuando mataste a Sandalio, — en guena ley, no hay que negarlo, aunque le pegaste unas cuantas puñaladas de más, — yo te acompañé en la juída, y con vos he matreriao hast'áura, sin una queja.

—¡Vos sos mi hermano!... Si hubiera que seguir así...

—Seguiremos... Del cuero salen las correas y mientras tengamos cuero pa jugar, seremos ricos; pero... ¿Me permitís que te hablo y te aconsejo una vez?... ¿Sí?... Yo sé que decís que sí... Gueno; oime: ¿Qué culpa tiene la pobrecita Jesusa de que el otro la hubiese codiciao?... Vos la querés, vos sabés qu'ella te jué field siempre, y sin embargo, comés carne revoleada en yel, atravesando entre los dos cariños, un dijunto que está sobre tierra como una neblina...

—Hermano, vos crés qu'ella me quería. Yo creo que cuando no se cree en que hay quien nos quiere, no vale la pena montar a caballo... Si vos querés, yo lo veo al padre, qu'influirá pa conseguirte el indulto... Dispués te arreglarás mas fácilmente vos mesmo con Jesusa... y guelta a vivir la vida de la gente, dejando de incomodar a los bichos, que aunque la casa es grande, eyos son muchos de familia... ¿Qué te parece?

—Me parece — respondió con voz firme el mozo — muy lindo... pero pa eso, hay que humivarse y entonces...

—¿Y entonces?

—Que yo no dentro por puertas en que hay que doblar el cogote'...

—¿Ansina?... No hablar mas.... ¡Vamos a preparar el churrasco!...

—¿Estás conforme en seguirme?

—¡Pregunta boba!

Pensamientos de Gustavo Le Bon

Los sentimientos se vuelven contagiosos fácilmente. La inteligencia [illegible]

—Los seres se igualan mucho más en el dominio de los [illegible] que en el de la inteligencia.

—Cuando millones de hombres [illegible] ciertas opiniones, y otros millones de hombres opiniones [illegible] contrarias, podemos estar seguros de que esas convicciones [illegible] racionales.

—Hacer surgir sentimientos en el alma de las multitudes, es relativamente fácil. Al desarrollarse, se convierten en fuerzas irreductibles.

—En los pueblos primitivos, que aún no han superado sensiblemente la etapa de la tribu y el clan, los individuos no poseen todavía alma personal netamente formada, sino sólo un alma colectiva. El sindicalismo y la evolución industrial retrotraen a ciertas naciones a la fase colectiva de los primeros tiempos.

—La edad moderna representa el triunfo de la mediocridad colectiva.

[illegible]

—En [illegible] dumbre.

Venenos Literarios

Lleva tiempo ya la campaña contra la literatura pornográfica, contra la difusión de esos libros y folletos y revistas execrables con que [illegible] criminales está atentando [illegible] contra la salud moral de [illegible] niños.

Los secuestros ocasionales de publicaciones, las medidas de [illegible] realizadas de [illegible] han atacado de raíces el mal.

Así se ve la ciudad, una de las más populosas y cultas del mundo, una de las capitales donde se lee cada día más, inundada por publicaciones inicuas, cuyo sólo título debe callarse en bien de la decencia.

¿De dónde proviene este río de venenos literarios?

Es necesario advertir que los [illegible], principales de [illegible] corrientes de literatura (?) [illegible] diversas ciudades europeas [illegible] reducido merced a las [illegible] ciones, las hacen [illegible]. Cualquier escolar, con [illegible] puede adquirir uno de esos [illegible] donde se explica [illegible] por ejemplo, cómo deben [illegible]...

Esto por una parte.

Por otra, las descripciones nauseabundas del fango humano, la exaltación del vicio en una prosa indescriptible, constituyen otro atentado contra los lectores, gentes de cultura menos que mediada, es de presumirse.

¿Porqué ha cesado la campaña contra los libros del cieno, contra esta literatura de infamia?

¿Cómo se permite que en todas partes mercaderes extranjeros sin escrúpulos, exhiban estas publicaciones abominables?

La iniciativa y la acción corresponde a todos. Al perseguir a los traficantes de la pornografía literaria, arranquemos de las manos de los niños y de los incultos, los venenos del cuerpo y del espíritu.

Tiburones Gigantes

La ballena es, indiscutiblemente, el mayor de los seres que pueblan el mar; pero también hay una especie de tiburones que puede compararse con ella en tamaño.

Estos tiburones son muy raros, y se llaman, por lo común, tiburones ballenas.

Su longitud es de quince o diez y siete metros y [illegible] aguas de la Baja California.

Hay otra especie de dimensiones [illegible] en el océano Ártico.

Por raro que parezca, estos monstruos son inofensivos.

Tienen los dientes muy pequeños y se alimentan de lo que flota en la superficie del mar.

Algunas Informaciones Curiosas

Los ananaes se hacen madurar en Londres por medio de la electricidad. Se colocan en habitaciones [illegible] herméticamente cerradas e iluminadas con luz eléctrica. El poder luminico de las lámparas produce el mismo efecto de la luz del sol, y la madurez de la fruta puede ser fácilmente regulada.

—La cebolla es el vegetal más alimenticio que se conoce.

—En uno de los restaurants de Londres se sirve la comida en platos calentados eléctricamente, de este modo los comensales pueden comer despacio y las viandas se conservan calientes hasta el fin de la comida.

—Cuando se sospeche que están húmedas las ropas de una cama, se mete durante unos minutos, entre las sábanas un espejito. Si hay humedad, el cristal se empañará. Tan sencillo procedimiento debe emplearse siempre que se está de viaje, porque el dormir en cama húmeda es causa de muchas enfermedades.

TRES ASES DEPORTISTAS

Los tres [illegible] la New York Giants, John Mc Graw, el [illegible] de los New York National, [illegible] mientras observaban el [illegible] en Saratoga.

La Solución del Problema del Tráfico en la Metrópoli Radica en la Supresión de Tranvías en las Arterias Centrales

El problema del tráfico en la [illegible] vista "la viga en el ojo ajeno y no la vida en el propio".

La circulación de los tranvías puede reglamentarse mejor—

En efecto fácil es observar que los tranvías pierden un tiempo considerable en las esquinas donde deben realizar un "cambio" para variar de dirección. Puede calcularse que para detener el tranvía, hacer el "cambio" y reanudar la marcha, se ha invertido más de un minuto. Durante todo ese tiempo, el tráfico se ha detenido. Si se piensa que inmediatamente después vendrá otro tranvía para realizar idéntica operación podrá calcularse el tiempo que se invierte en tales "cambios". De ahí que se dé el caso de que determinadas calles presenten el espectáculo de un abarrotamiento total de tranvías.

Que el inconveniente surge de ese detalle no lo ignora la dirección de tráfico de la empresa, que en ciertos parajes de la ciudad ha colocado cambistas que simplifican la tarea del motorman. Pero es evidente que no están distribuidos con acierto: en la esquina de paseo Colón y Victoria, por ejemplo, los tranvías circulan dentro de un paraje reservado y por lo tanto no perjudican el tráfico de los demás vehículos. Allí existe, sin embargo un cambista, porque el número de tranvías es considerable, aún cuando, como decimos, tiene su sitio exclusivo.

[illegible] suprimirse el sistema de los [illegible]—

[illegible]

Pero es evidente que el [illegible] céntrico de la ciudad.

Los vehículos de tracción a sangre—

El administrador de la empresa de tranvías Anglo-Argentina, [illegible] a los ojos de la autoridad municipal.

La tracción mecánica, que debió contar en todo momento, con el apoyo de las autoridades, ha sido, en cambio, motivo de altas contribuciones [illegible] Y es evidente que este sistema [illegible] con sus pérdidas de aceite y grasa y sus rodados de goma, que en manera alguna lo perjudican.

Los vehículos de tracción a sangre, carros, jardineras, coches de alquiler, que llevan en su casi totalidad — con excepción de los últimos — llantas de acero, [illegible] el pavimento, nada [illegible]. Hoy que la tracción mecánica ha llegado, a un grado de perfección, no es admisible que la autoridad municipal siga mostrándose contraria a su desarrollo, imponiéndole patentes cada vez mayores.

Los enormes chatas con sus cadenas, [illegible] una extensión [illegible] doce metros, [illegible] de [illegible] de acero [illegible]. Estos vehículos, [illegible] de sus caballos, [illegible] contribuye al entorpecimiento del tráfico: [illegible] cuando deben [illegible] interrumpen la circulación [illegible] el paso de caballos y carros.

Los [illegible] destinados para el [illegible] de la leche, los [illegible] y en general todos los pequeños proveedores de artículos de primera necesidad, son vehículos que deben desaparecer al conjuro [illegible] circulación en el centro de la metrópoli.

Los vehículos a sangre carecen de un freno que les impide detenerse en un [illegible], con cuyo uso el tráfico resultaría más ordenado. Hay una razón [illegible] que aconseja su [illegible], los animales que van tirando [illegible] deben vencer al detenerse en [illegible] y la del carruaje. Si se trata de grandes carros han de necesitar fácilmente seis u ocho metros para lograr su total detención.

Consideraciones generales—

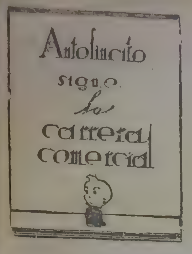
Apuntados así, someramente estos detalles, [illegible] servir como contribución para el estudio del arduo problema [illegible] está empeñada la autoridad municipal.

Buenos Aires con su asombroso desarrollo, exige desde hace tiempo que [illegible] para impedir que nuestras calles [illegible] ofreciendo el espectáculo que presentan en la actualidad, con perjuicio para todos.

Un nuevo recordman



Leighton Dye, el conocido "hurdler" de la Universidad [illegible] en los últimos cinco años. [illegible] record para vallas bajas a la carrera, en 14 9/10. La marca que consiguió fué, también, una de las mejores que se han conseguido en los Estados [illegible] California, recientemente batió el record

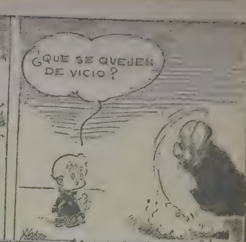












Eusebio R. CASTEX

Apostillas Lexicográficas

No sabemos por qué a este pobre vocablo le tienen a mal traer, hasta escritores de fuste; pues, a cuantas cosas y seres existen, le han de acomodar, como pedrada en ojo de boticario, el requetesobado "archi". Y así, porque ellos lo han dispuesto, ha de ser "archimillonario, archiconocido, archisabido, archiviejo", y echen archis por esas bocas, como ¡achist! por las narices, cual si estuvieran resfriados.

Pero vengan acá, señores míos. ¿Qué suponen — porque es la verdad: suponen — qué suponen Vds. que es esa muletilla de "archi"?

¿Muy?.... Pues, están Vds. "muy" equivocados.

¿De dónde me sacan que "archi" es muy, más que, re, etc.?

¿Porque un conocido maestro y preceptor de voquibles (consejos vendo, y para mí no los tengo) dijo en uno de sus libros: "Sin más preámbulo, van estas páginas al mercado intelectual, y diérame por "archisatisfecho" si supiera que algunas de mis amistosas advertencias son recogidas con agrado por la juventud estudiosa"

Pues, hombre; ese no es el único gazapo que se le escapó. Y si dormitaba Homero, calculen Vds. lo que ha de roncar este maestro, cuando vuelve a la tema de su "archi", páginas más adelante: "Vaya, que no lo creo, aunque me lo prediquen frailes descalzos; porque, siendo el dintel la parte superior de la puerta, encuentro ("hallo", debió decir, y no encuentro) "archidifícil" que un ser humano pueda pasearse en él".

Y, en otro libro del mismo autor:

"Si cada día perdices cansan, el condumio casero, dicho sea en confianza, me sale ya por las narices; de suerte que acepté "archicontento" la invitación del amigo".

Pero, para consuelo del maestro, no crean Vds. que sólo a él se le ocurre y escapa el dichosísimo "archi", pues, ya hemos dicho que innúmero de autores lo usan.

Don Manuel de Saralegui, por ejemplo, otro purista, no sé si por ser gran fumador de puros, también se larga con su "archi", pues, el hombre no quiere ser menos que su cofrade, y "archiquea" (¡qué bonita palabra!) de lo lindo.

Dice este buen señor Saralegui, en "Escarseos Filológicos", Bol. Acad. Espa. tomo XI, cuaderno LII, pág. 221, lo siguiente:

"Y tan cursi es en el gran mundo el obscuro provinciano que aspira a emular la aristocrática representación de cierto prócer, mereciendo el apodo "archigrotesco" de un título, etc.."

Lo mismo este otro escritor, que bien baila, P. Miguel Mucientes, "España y América", año XXII N.o 13, página 57:

"...figuras neuróticas y ultrarrománticas, escenas de bestial pornografía y sensiblerías empalagosas y "archirridículas".

Bueno, si para muestra basta un botón, aquí sobran cuatro de la cuenta.

Ahora vamos a convencer a esos señores y otros miles, que no se les despega de los puntos de la pluma, el pegotillo del "archi", lo errado que están.

"Archi", y no es porque sepamos griego, ¡qué le hemos de saber! sino porque lo dice el Diccionario de la Academia, viene del griego "archo", el primero, mandar; y agrega Barcia: de la raíz sánscrita "ar", disponer; yo gobierno.

"Archó" se ha trocado en español en "archi", "arquiarcí" y "arz"; como archiduque, arquitecto, arzobispo, etc.

Archiduque, pues, según su etimología, de "archó", "archi", el primero, y duque, fué en su origen un duque revestido de autoridad superior a la de los otros duques. Luego pasó a ser título del heredero de la Corona de Austria.

Arquitecto es, ni más ni menos, el primer albañil, o el jefe de los albañiles; de architekton.

Arzobispo, de consiguiente, "arz" de "archi", de "archó", el primero; el primer obispo o jefe de una iglesia metropolitana.

De lo que resulta: "archisatisfecho", como escribió el maestro, el primero de los satisfechos, o el satisfecho por antonomasia.

Hay muchos satisfechos en este mundo; pero no sabemos quién pueda arrogarse hoy tal título.

In illo témpore, estaba más que satisfecho de la vida, el famoso Kaiser. Hoy se disputan el título, Primo de Rivera y Mussolini.

"Archidifícil", ya no es, como se ve, muy difícil, o harto difícil — y creemos que aquí está la madre del borrego, confundir "harto", voz favorita de Santa Teresa (1), con "archi" — sino la primera, la mayor de las dificultades del mundo. Como "archicontento" es más que muy contento; es el contento de los contentos, habidos y por haber. ¡Contento es!

Claro que todo esto pasa por escribir de oído, así al sonsonete, sin saber lo que el vocablo significa.

Que nos equivoquemos los legos, vaya y pase. Pero que escritores, como se dice, con toda la barba, den este traspiés, es lo que no tiene nombre.

Veamos, ahora, cómo los escritores clásicos sabían usar, como es debido, del "archi", sin enredar el encuarte, o en las "cuartas", como decimos, malamente, los criollos.

"...porque como otros son "archipreste" de presbítero, yo soy "archigallina" de gallinas.". — Estebanillo González. — Cap. X.

¿Se dan ustedes cabal y exacta cuenta de la diferencia que hay entre este término tan bien forjado: "archigallina" de gallinas, y los demás "archis" de marras?

Aquí viene de perlas, pues confiesa Estebanillo, con ésto, ser el primer flojonazo del mundo; el jefe de todos los gallinas; el protoflojo, pues "proto" y "archi" se "equivale". Lo que nosotros llamamos arcipreste, de archipreste, los griegos llaman protopresbítero.

CRISTAL

Trocara yo mi ración
con cualquier racionero,
aquí. Hasta el protoperrero,
si no es "archiclerizón".
(Tirso de Molina, "No hay peor sordo"... Acto I, esc. IV).

El perrero mayor o protoperrero, como dice Cristal, era el encargado en las iglesias de echar los canes que se colaran a ella

(Melchor: "y perrero mayor de Constantino de la Sierra" Lope de Rueda. "Eufemia" Esc I).

Gabriel de Téllez, Tirso de Molina, como no podía ser menos, emplea con toda exactitud "archiclerizón", esto es, primer clérigo; voz, como es natural, ridícula, y dicha de propósito por el gracioso, que es Cristal, para hacer reír y ponderar lo bien que se trataban aquellos angelitos de frailes que hasta la ración del perrero, lego del convento, no era de tal cargo, sino de "archiclerizón".

Y para concluir, citaremos otro clásico que también usó del "archi" con discreción.

"Al archi-misionero apostólico, al estático cronólogo, al crítico, en una palabra, al predicador Marquina"

(P. José Isla. "Cartas apologéticas en defensa del autor de Fray Gerundio. Carta primera".

El P. Isla, por burlar, le da el título de primer misionero al petulante del P. Marquina, que tanto lo molestó con acerba crítica a su "Fray Gerundio"; claro, como que se veía retratado en esa graciosísima sátira contra los malos predicadores.

Cuidadito, pues, con usar el "archi" por harto, muy, más que, bastante, re, demasiado, etc. Porque es una de tantas barbaridades que se escapan al hablar... y lo que es peor, al escribir.

(1) En "Cartas", carta I, emplea catorce veces la palabra "harto".

UN TRABAJO AGRADABLE



Dizzy Vance, que es el "estrella" del Club Brooklyn, y uno de los jugadores más valiosos del Club, se pasa los días enteros en los parques, poniendo su autógrafo en las pelotas que le presentan sus amiguitos, los niños. Dice Dizzy que es esta una de sus más entretenidas diversiones.

La Famosa Españolada de la Cigale

Decididamente, mis queridos compañeros no quieren que deje de opinar en este grave asunto de la Cigale. Desde hace algunas semanas muchos me dicen:

—Usted, que tanto ha gritado contra otras españoladas más inocentes, ¿por qué se calla ahora?

Y otros, con aires irónicos, me preguntan:

—¿No ha ido usted a ver eso?...

Yo, sin embargo, habría continuado callado, porque creo que tratándose, como se trata, de una revista que se ha estrenado en España, ya la prensa de Barcelona debe de haber dicho lo que vale. Pero ahora leo un suelto en que mi querido e ilustro amigo don Rufino Blanco parece hacernos responsables a nosotros los francófilos ardientes y constantes de la falsa leyenda hispana, y esto me obliga a tomar parte en el debate. He aquí el suelto de "El Universo".

"Se ha estrenado en el teatro La Cigale, de París, una revista que se titula "Mujeres y flores de España".

"Se trata, ¿cómo no?, de una españolada más, y, por si podíamos tener alguna duda, traducimos de un periódico de París las siguientes líneas:

"En La Cigale conocerán los parisienses a España, con sus cánticos, sus danzas extrañas, sus arrebatos pasionales, sus trágicas historias de amor, sus gitanas, sus "toreadores" y su fuerte ambiente..."

El párrafo en cuestión está traducido sin quitar punto ni coma, y como verán nuestros lectores, dice mucho de la falsa leyenda que allende el Pirineo se cultiva, con extraordinario esmero.

"¡Hasta cuándo, Señor, hasta cuándo..!

"Pues hasta que los escritores y periodistas españoles dejen de ensalzar a roso y belloso todo lo francés. Cuando no reconociéndose, esos señores, "tributarios" de los colegas de París mojen de vez en vez — ¡no es mucho pedir! — la pluma en imparcialidad y estimación propia, los periodistas franceses no seguirán tratando lo de España con la "frescura" en ellos tradicional"

¿Es justo lo que dice ese suelto? No. Los que con más entusiasmo tratamos de hacer conocer entre nosotros a la verdadera Francia, tal cual es, sin sus máscaras de falso vicio fabricadas en Alemania, sin su absurda leyenda de frivolidad creada por el protestantismo inglés, somos, somos al mismo tiempo, los que más nos esforzamos por demostrar en el extranjero que Africa no comienza en los Pirineos...

Pero la verdad es que estas cosas no vienen al caso en la presente ocasión. La revista de La Cigale, desde el punto de vista del prestigio europeo de España, es casi una obra de buena propaganda. Sin duda, españolada lo es. No como "Sangre y arena", sin embargo. No como las otras, innumerables, que de un gran país lleno de contrastes y de matices, hacen un círculo estrecho en el que no cabe más que una gitana, un torero, unas castañuelas, una guitarra, una navaja, un mantón de Manila y un garrotín... No. Al contrario, su espíritu es amplio, y sus intenciones, nobles.

—Señores franceses, — parecen haber querido decir los autores, — vamos a hacer ver a ustedes que España es algo más que una venta sevillana, algo más que una corrida de toros, algo más que una tarde de feria, algo más que una roja florida por el clavel de una boca, algo más que un melodrama de celos y de puñaladas...

Y adoptando el sistema pintoresco de la Chauve Souris, dividieron sus cuadros geográficamente, tratando de darnos, en cada escena, la quinta esencia del alma de una región, con sus ritmos y sus contornos, con su color local y sus gestos peculiares, con sus flores y sus perfumes, con sus coplas, con sus campanas, con sus danzas, con su arquitectura, con su garbo, con sus juegos, con sus trajes, con sus bellezas y sus amores.

¿Me decís que se equivocaron al realizar su noble proyecto?

Tal vez... Mas no ciertamente por haber tomado como modelo las películas en que el insoportable Rudolfo Valentino convierte en peluqueros napolitanos a los matadores andaluces, sino, al contrario, por haber ido a buscar el secreto del arte expresivo en obras para nosotros exóticas. Porque en el fondo, la españolada de la Cigale no es española de origen. Es rusa. Está hecha en telares catalanes, con lanas de Ukrania y sedas de Crimea. Los modernistas hablan, ante sus decorados, de Bakst. Y en cierta manera, tienen razón. Los pintores que han hecho esos campos de flores, esas iglesias de aldea, esos montes pardos, esos árboles retorcidos por las tormentas, son discípulos de Rusiñol, que han querido pasarse a las filas del gran revolucionario moscovita del color. Y lo mismo les pasa, en sus terrenos especiales, a los bailarines y a los cantadores. Los coros que encarnan las regiones del Norte de España se acuerdan de los cosacos del Kubán. Las parejas que quieren sugerir la gracia de la coreografía andaluza no han aprendido su oficio en la Academia de mi amigo el maestro Otero, sino en los "music halls" del Paralelo, en donde ondulan los flecos que las grandes compañías de bailes rusos van dejando por el mundo.

Esto, claro está, los parisienses no lo notan. Pero ¿cómo es posible que tampoco lo noten los españoles? Hay en este principio de descastamiento de la españolada un peligro evidente. Lo que mantiene el imperio universal del baile andaluz es su pureza tradicional, su ritmo inimitable, su gracia sensual y altanera, su fiebre exacta, su delirio geométrico, su mezcla de fuego y de medida, en fin, que llega a crear arabescos deliciosos. Cuando una artista llega a evadirse de esas reglas algo rígidas para dejarse llevar por su instinto de bacante desencadenada, puede llegar a crear, como la extraordinaria Isabelita Ruiz, un género nuevo, una voluptuosidad genial, algo que, sin salirse de las leyes milenarias que ya en Roma eran conocidas como virtud y típicas de las mujeres de Sádix, llega hasta lo sublime. Pero cuando no es la llama que incendia las entrañas lo que anima a las innovadoras, sino el deseo metódico de imitar algo extranjero, lo único que se consigue es perder lo propio sin ganar lo ajeno.

Y, por desgracia, la españolada de la Cigale está hecha de reflejos de baile ruso, de pintura rusa, de cantos rusos. Es un producto de la industria catalana, manufacturado con materias primas traídas del Norte. Las intenciones de los fabricantes han sido excelentes. ¡Qué digo! Han sido apostólicas. Para luchar contra lo flamenco, contra lo torero, contra lo gitano, han tratado de tejer una España más fina, más europea, con más gaitas que guitarras y más boinas que sombreros cordobeses. Dentro de España misma no creo que tal artículo alcance la popularidad como industria de exportación; en cambio, el género puede, a la larga, ser productivo. Pero o mucho me equivoco, o de seguir la españolada por el camino de la Pawlowa y de Bakst, día llegará en que, viendo las revistas "made in Tarrasa", tengamos todos que suspirar pensando en las que antes nos venían de Triana.

E. GOMEZ CARRILLO.

DOS EXQUISITAS DEBUTANTES



Florence y May Messick, pertenecientes, ambas, a la más linajuda aristocracia de Boston, acaban de ser presentadas en Palm Beach a su sociedad, durante un lujosísimo baile que su padre Frederik Messick dió en su magnífica residencia veraniega.

Ocho Años Sepultada en un Subterráneo

La Realidad Ultranovelesca

En los alrededores de Vilna, durante la guerra, el comando ruso, había establecido un grandioso depósito de víveres que cuando en el año 1916 las tropas del zar iniciaron la retirada, fué destruído, aplicándole fuego y haciéndolo saltar mediante minas, a fin de que no cayera en manos de los polacos. Mientras se procedía a la tarea de destrucción, un soldado ruso "de genio" cae en una cantina sin que ninguno lo advirtiera.

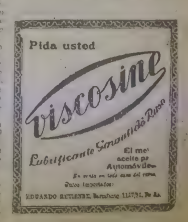
Recientemente, habiendo el comando polaco decidido construir en esa lugar un nuevo edificio de cantina, fueron retirados los restos de mampostería y tras el más vivo estupor se descubre en un local donde se filtraba un poco de luz, a un hombre que vivía allí desde hacía más de ocho años. La más fecunda fantasía no podrá imaginarse en que condiciones se encontraba el desgraciado; sus cabellos lo recubrían todo, los ojos carecían de potencia visual, las ropas no eran más que harapos. El soldado parecía más bien una bestia salvaje que un hombre; además había perdido la memoria. Durante ocho años venía alimentándose de las conservas que existían en la cantina, la que no pudo abandonar porque las paredes, derrumbándose en seguida de la explosión, habían sepultado la cantina.

Trasportado al descubierto, el desgraciado, no resistió la luz, el sol y el aire fresco, se enfermó y tres días después murió en el hospital sin haber recuperado la palabra.

EL BAILE DE LAS NACIONES



En el baile de las naciones, que recientemente celebraron en Nueva York los estudiantes extranjeros, estuvieron representadas Suecia y Noruega. Los estudiantes suecos y noruegos, que representaron a estas dos naciones, lucieron en la fiesta, al igual de los demás concurrentes, los trajes nacionales del país.



Notas de España

La verdad en su lugar

[illegible] a española, "Los sobrinos [illegible] Grant". Interviene [illegible] el Doctor M. [illegible] le dan un escocés, personaje [illegible] de la obra, dice a "Mochila" [illegible] personajes, que Mirabel es un sabio español, a lo que Mochila exclama: "¡Un sabio español! Y nosotros [illegible]". Así es la vida española fielmente retratada en las palabras de Mochila.

Para hacer justicia a los progresos urbanos de las grandes ciudades españolas, a los adelantos de su poderosa industria o a los avances democráticos en su legislación es preciso que ésta sea copiada fuera de sus fronteras o aquéllos admirados por visitantes o competidores extranjeros. A la cultura española la han consagrado cuatro premios Nobel, a Ramón y Cajal "lo descubrieron", como hace pocos años al doctor Lozano, en las Universidades alemanas...

Viene esto a cuento de que cuando no ya Madrid, Barcelona y Sevilla, sino hasta Zaragoza y otras capitales de provincia menos importantes hace muchos años tienen instalados buzones de correos en las plataformas de sus tranvías con lo que en pocos minutos la correspondencia depositada en los barrios apartados del casco de las poblaciones es transportada al centro de éstas, la prensa inglesa comenta estos días, como una novedad, el que en Liverpool se ha implantado este importante servicio postal en las plataformas de sus tranvías.

En un Congreso de Odontología, no hace muchos años celebrado en los Estados Unidos, el país de los dentistas, el doctor español don Florestán Aguilar ocupó la presidencia. Cuando hubo de resolverse el problema colosal de ingeniería del tendido del puente del Niágara, el español, premio Nobel, Torres Quevedo, fué quien trazó, tendió y dirigió las obras del puente. Y a qué seguir? Sería interminable la lista de casos, como los anteriores, que podrían citarse y que "descubren al mundo" el elevado nivel de la cultura española.

En estos días, a propósito de cuanto decimos, se ha producido en España un hecho, que es el que motiva estas notas de hoy. La prensa madrileña ha publicado unos telegramas de París, en los que se da cuenta de que el eminente médico francés de la Universidad de Burdeos, doctor Moure, que ha operado al rey don Alfonso y ahora está encargado de la curación del infante don Jaime, hijo segundo de los monarcas españoles, ha practicado una delicadísima operación quirúrgica, que, según dichos telegramas, es la primera vez que se realiza en seres humanos.

Con gran lujo de detalles se da cuenta de tal operación, que es la de la arteriotomía para la curación de la embolia arterial.

Al afirmarse por la prensa francesa que la opeación de la arteriotomía ejecutada por el doctor Moure es la primera que se ha realizado en el mundo, se ha producido un movimiento de extrañeza en los médicos españoles, que hace muchos años la practican.

En España la cirugía vascular ha logrado grandes progresos a partir de los trabajos del doctor San Martín, catedrático de la Facultad de Medicina de la Universidad Central y fundador de la cirugía clínica de los vasos arteriales y venosos, en la que realizó verdaderas maravillas en la clínica de San Carlos. Este sabio español fué quien legó su cadáver a sus alumnos para que sobre él practicaran sus provechosas enseñanzas.

El doctor Goyanes, otra gloria de la medicina española, que ha practicado muchas veces la arteriotomía, publica un artículo en el diario madrileño "A B C", recogiendo la opinión de los médicos españoles, que recaban para el el honor de haber precedido a More en sus éxitos clínicos. Cita el doctor Goyanes que en el año 1923 dió en París, en la Societé de Chirurgie, una conferencia explicando todo el proceso de la arteriotomía y los trabajos realizados en este sentido en España.

El literato Linares Rivas, en otro diario madrileño, "El Imparcial", comentando los aludidos telegramas franceses, aboga por la realización de una intensa labor de reivindicación de la medicina española.

Otros diarios españoles recogen también comentarios de este asunto y dicen que la arteriotomía hace 25 años que se practica en el país.

Recuerda la prensa el caso ocurrido al doctor Tapia, análogo al actual.

Para terminar, no podemos resistirnos a la tentación de transcribir algunos de los párrafos del artículo periodístico del señor Linares Rivas. Dice así:

"Debemos sentirnos orgullosos de la merecida fama de muchos médicos eminentes de Madrid, Málaga, Santiago, La Coruña y otras ciudades españolas. Los médicos logran en su juventud gran práctica y continúan dedicándose a la ciencia.

"Basta recordar a Marañón, Goyanes y Cardenal para comprobar esta afirmación. El último de los nombrados ha realizado en veinte años de ejercicio de su profesión 1.608 operaciones.

"El pecado por excelencia de los españoles es rebajarnos unos a otros. España, para ser grande, solamente necesita que le hagan justicia los mismos españoles."

Expuesto lo anterior, sólo debemos decir a modo de epílogo que la verdad debe quedar en su lugar.

Poderosa Razón

—Le aseguro, joven, que mis padres nunca darán su consentimiento a nuestra boda.

—¿Por qué?

—Porque soy huérfana.

Cuentos Españoles

LA PALOMA DEL REY

Por Ramón Gómez de la Serna

En la plaza de la Armería [illegible] arena del suelo con alegría de día sin colegio.

Hasta esa arena del rey [illegible] y no tenía [illegible] de los otros jardines. A Luis lo que más le gustaba por eso era jugar en la plaza de la Armería, en el patio de la casa del rey.

—¿Dónde quieres ir? — le preguntaba su muchacha Rosaura, la chiquitita Rosaura de faldas de campana.

—A la plaza de la Armería.

Le gustaba a Luis ver el palacio inmenso, lleno de balcones, por los que seguramente alguna vez se asomaba el rey y le veía jugar.

Algunas atrevidas amas secaban al sol los pañales de los niños, que se habían humedecido.

Algunas señoras, que eran abonadas antiguas de la plaza de la Armería, tanto que se decían unas a otras: "Ya ve usted... Yo vengo desde niña..." "¡Pues yo nací en la mismísima plaza!" "Pues yo..." (y ya esa no sabía qué decir), sacaban unos sillines de pescador y se sentaban muy cómodas.

Los abanicos de las colas de las palomas volaban constantemente por el cielo.

A ratos le entraba a Luis cierta timidez en seguir jugando porque el rey le miraba por entre las cortinas y encontraba quizá demasiado tonto su juego. En esos ratos en que creía que le miraba el rey se agarraba al delantal blanco de Rosaura y se escondía detrás de él como si se ocultase detrás de una cortina.

Con otros niños se juntaba Luisito en la plaza de la Armería que abundaban en las mismas sospechas.

—¿No ves al rey?

—Sí... — contestaba Santiago. — Pero por aquel otro balcón se asoma de vez en cuando la reina.

—¿Estás seguro? — preguntaba preocupado Luis.

—Sí... — respondía Santiago. — Asoma el rostro y sonríe... Lleva un gran collar de perlas...

En otras ocasiones, emocionados por estar en el patio del rey, un poco cerca de su Salón del Trono, casi en la antesala de palacio, se le ocurrió decir a Pedro, el amigo silencioso que siempre estaba comiendo naranjas:

—Aquel niño es un infantito... Lo ha mandado a jugar en la plaza de la Armería su papá, el rey, para que conozca a los niños que han de ser sus ministros... Porque todos los que juegan de niños en la plaza de la Armería son después ministros del rey...

Aquella tarde estuvieron muy preocupados los tres amigotes Pedro, Santiago y Luis por lo que hacía aquel niño con guantes blancos de seda, que no jugaba con nadie y que andaba por entre todos los niños con una curiosidad desesperada, triste de no encontrar niños que le invitasen a jugar.

Pedro, Santiago y Luis lo siguieron y no pudieron despejar el misterio.

—Mira — decía uno —: parece que desde aquella ventana le vigilan...

—Mira — indicaba el otro para hacer creer más la gran mentira —: sus zapatitos de charol son de infante...

La plaza de la Armería despertaba por todas esas cosas una gran inquietud en Luis; pero siempre volvía ansioso de aventuras a pasar los arcos y las bóvedas del patio del rey.

No sucedía nada en la plaza de la Armería y sin embargo, pasaban cosas entre reyes, príncipes y princesas. Luis se acordaba más que en ningún sitio en el gran patio de los reyes de aquellos cuadros que colgaban en una de las clases del colegio y en que había reyes con manto amarillo que levantaban del suelo a sus súbditos arrodillados...

Una de las cosas que más le gustaba a Luis era jugar a coger alguna paloma de las muchas palomas del rey que le llevaban el soplo de lo que opinaba el pueblo, palomas mensajeras entre el pueblo y el rey.

Las palomas de la plaza de la Armería, con su paso de chambelanes, parecían dejarse coger, y sin embargo jamás se habían dejado tocar por las manos de los niños, pues en el momento oportuno echaban a volar con desdén de princesas.

Luis las perseguía, las acosaba y esperaba a que se parasen un poco más allá para volver a la carga.

—¡Vaya qué niño tan pesado! — se decían por fin y se iban hacia el balcón principal de palacio como para acusárselo al rey.

Luis las veía volar alto, y temeroso de la delación, esperaba a que se posasen en la cornisa de piedra que ponía gran marco a los balcones. En[illegible] tonces [illegible] día que [illegible] donde [illegible] volvía a [illegible]

Un día por fin [illegible] só en un rincón de los [illegible] se quedó [illegible] lo, temeroso de [illegible] que iba a ser [illegible] [illegible] deseo de [illegible]

Se quedó [illegible] lo cogió [illegible] malo y [illegible] paloma [illegible] más [illegible] nadie esta vez a contárselo al rey.

Luis aquella tarde no pudo seguir jugando y corrió a avisar a Rosaura [illegible]

[illegible] la pata derecha sobre [illegible]

[illegible] tra el cuerpo...

Luis no sabía qué responder.

—¿Yo... ¿Yo? — se atrevía sólo [illegible]

[illegible] colegio le llamaba después de [illegible] lección. El Salón del Trono resplandecía, y los grandes espejos con marco dorado se le tragaban. Todo é[illegible]

[illegible] harto a mis alabarderos para que te lleven a las prisiones de palacio, y tengo citado al Consejo de ministros, para tratar lo que se hace contigo.

[illegible] de llorar, miró con entereza a los alabarderos, cuyo paso militar sonaba hasta sobre la alfombra, y le chocó [illegible]

[illegible] el rostro rodeado de [illegible] las [illegible]

—Por ti están de luto — dijo el rey al niño, apoderándose de su pensa[illegible]

Los alabarderos le cogieron por un brazo y le llevaron por los inacaba[illegible] [illegible] escaleras de palacio a la prisión subterránea, cuyas rejas daban a la plaza de la Armería.

¡Cuántas veces se había asomado a aquellas rejas desde arriba para ver lo que había allí dentro!

Cuando se quedó solo en su ma[illegible] [illegible] o Pedro por ahí? ¿Y si ellos [illegible]en?" Y comenzó a gritar de[illegible]

[illegible] ¡Santiagooo! ¡Pedrooo! ¡Pedrooo!

Nadie le oía.

[illegible]



que quería irse a casa [illegible] mucho frío.

Gran fiebre la de Luis [illegible] de los cuarenta.

Por fuera sólo se le oía delirar y decir cosas que no acababan de comprender ni sus papás ni los médicos.

Entremos nosotros en su fiebre, porque nosotros tenemos permiso especial; somos sus amigos y le hemos visto jugar el último día que se puso enfermo, la última tarde de plaza de la Armería.

Los demás, sólo oyen desde la parte de fuera de su fiebre:

—¡Yo no he sido!...

—¡La paloma vino hacia mí!

—¡Yo no la apreté!

—¡Perdón!

Nosotros vamos a entrar en el día de verano de su fiebre.

Hace calor, sí, en la fiebre de Luis, mucho calor; hay que ir sin gabán para no pillar después a la salida la pulmonía que el pobre ha pillado.

Luis está delante del rey, en el sa[illegible]

[illegible]

Temía también que el rey le regañase de pronto por pisar la alfombra, [illegible] ¿cómo no pisar la alfombra si el rey le había llamado a su presencia y había tenido que pasar por encima de [illegible] otro, como una cigüeña, siempre con timidez también de pisar la tierra.

—Todas las palomas de palacio [illegible] le dijo el rey, después de un silencio en que le estuvo mirando fijamente, — se han puesto de negro, y la corte llevará quince días de luto por la muerte de la más ilustre de [illegible] palomas, de la que más quería la infantita María Luisa.

Luis entonces, consternado, miró hacia la plaza de la Armería por el balcón de la sala, y vió un día blanco, completamente blanco y luminoso, de los que tanto abundaban en la gran plaza, y notó también que las palo[illegible]

Todos estaban alrededor de la cama pendientes de la fiebre de Luis.

Todos oían la monótona llamada de [illegible] angustia, volviéndose de un lado y otro de la cama, tirando al suelo las ropas.

¡Santiagooo! ¡Pedrooo!

[illegible] por qué llamaba a aquellos dos amigos con [illegible] [illegible] Sólo nosotros sabemos a qué atenernos, porque por íntimos amigos de Luis podemos penetrar en el secreto de su fiebre.

Nosotros sabemos que por fin ha sido sentenciado a muerte por el rey, en la misma plaza de la Armería, cuando se verifique la parada de hoy, le va a ser cortada la cabeza por el verdugo vestido de rojo en la corte vestida de luto riguroso.

Ya han comenzado a llegar las pri[illegible]

[illegible]

Tardan en ir llegando y en colocarse cada cual en su sitio. Hay todo un [illegible]

[illegible] la [illegible] pelo para que se le vea bien la [illegible] El frío de la [illegible] le daba grandes estremecimientos.

—¡Pero ese batallón que no llega! — decía el rey impaciente — ¡Esa artillería pesada siempre tan pesada!

De pronto se oyó un ruido [illegible] nado, como si removiesen la tierra, y la artillería apareció sublevada. El general que iba a su frente se adelantó y le dijo al rey:

—Majestad... No podemos permitir que se mate a un niño... Nos oponemos a ello... La artillería le protege...

Esas palabras han producido confusión. El verdugo ha tirado su hacha y ha echado a correr...

Luisito ha podido huir.

La fiebre comenzaba a descender desde ese momento, y comenzó la mejoría de Luis. Todos los que estaban asomados a su cama no sabían lo que sucedía; sólo nosotros sabemos que ya se ha salvado de la muerte Luis y que volverá a jugar a la plaza de la Armería, aunque ya no perseguirá nunca las palomas del Rey.

El Exito y la Suerte

El éxito no se funda ni puede fundarse exclusivamente en meros caprichos de la suerte. En la mayor parte de los casos, el éxito es obra de nuestras propias manos. En este sentido, cada cual es el héroe o la víctima de sus acciones. El infeliz que trata de disculpar su fracaso atribuyéndolo a influencias ciegas del destino, podrá ser un mártir pero merece otro nombre que el de co[illegible] barde. Que haga nueva provisión de fe y de resistencia; que luche con serenidad y valor; y que despliegue otra vez su actividad, sin exagerarla; y, en suma, que se convenza de que ni en el cielo ni en la tierra hay ayuda para los desidiosos.

Los negocios humanos se basan en la aritmética práctica y en el sentido común y éstas no son virtudes teologales ni ciencias divinas.

Estamos en el deber de proscribir para siempre del hogar las zozobras y el abatimiento, y procurar conservar en él la alegría y la placidez como augustas virtudes que habrán de infundirnos aliento en las contrariedades de la vida.

No os desalentéis pensando que "es demasiado tarde para empezar de nuevo".

¿Habéis fracasado? Bien: no enjeréis las ambiciones y las esperanzas de la juventud, aunque hayáis pasado ya la plenitud de la existencia. Recordad que el honor, cuando no la ambición, reclama que vuestro temple de alma sea sometido a prueba una vez más. Hacedlo siquiera por el recuerdo que habréis de dejar entre aquellos a quienes amáis, cuando les déis la eterna despedida.

Jesús y la Herradura

Una tradición refiere que, cuando Jesús andaba por el mundo, un día de gran calor iba acompañado de Pedro, por un camino solitario, ambos fatigados, sedientos, sin encontrar un árbol a cuya sombra cobijarse, ni una fuente en cuya agua refrescar los secos labios. Y dicen que en su camino tropezó Cristo con una vieja herradura que mandó recoger a Pedro.

—¡Señor, está y tan vieja que no vale la pena agacharse! — Y no se agachó.

El modelo de humildad no replicó nada; que los humildes no replican nunca; pero se inclinó con sencillez y pausa, tomó la herradura y la guardó.

Cruzóse con ellos un jinete, y Jesús le propuso que comprara la herradura.

—¡Poco vale!

—Pues quiero sólo lo que para usted represente.

Y más tarde, cuando el cansancio y la fatiga eran ya extremados a cierto [illegible] vendedor ambulante de cerezas se encontraron, y Cristo le cambió el dinero obtenido en la venta de la herradura por buena ración de ellas. Luego caminó despacio saboreando con de[illegible] su fruta. Pedro, callado y pensativo, iba detrás, el Maestro dejaba caer de cuando en cuando y como al descuido, algunas cerezas, y el discípulo amado, también como al descuido se bajaba a recogerlas, las limpiaba del polvo y, con fruición las comía.

Todo en este mundo tiene su término. Y cuando lo tuvieron las cerezas de Cristo, volvióse el Maestro y díjole a Pedro:

—¡Hijo querido nada debe desdeñarse! ¡No quisiste inclinar tu cuerpo y la necesidad te obligó luego a inclinarlo [illegible] sola vez por la obediencia, y la [illegible] veces! ¡Aprende, Pedro, aprende!

Literatura

Examinador. — Vamos a ver, ¿le qué defecto sufría Milton, el inmortal autor del Paraíso Perdido?

Examinando. — Esté, esté... era poeta.

La Anécdota Diaria

NO TANTO, PERO SI...

El doctor Aberg, médico sueco vinculado a nuestra alta sociedad, era galante y medido en sus opiniones. En cambio, el poeta Estanislao del Campo era entusiasta y calmoso en sus manifestaciones. Además, como buen español latino, contrastaba evidentemente con la correcta expresión del médico escandinavo.

Cierta vez conversaban a propósito de un personaje conocido, y dijo el doctor Aberg, interrumpiendo la vehemente palabra de su interlocutor:

—Bueno: no diré como usted dice, que es un pillete de siete suelas, pero sí que es un pillo de tres suelas.

Congreso de Vialidad

[illegible]

[illegible] ción

[illegible] bi[illegible] a la [illegible] Los caminos [illegible] duración [illegible] catastro, y [illegible] el presupuesto [illegible] ciados quienes son aquellos a quienes sirven los caminos, no solamente para [illegible]

[illegible]

[illegible] conferencias, como también en las llamas, realizadas con cualquier motivo corresponder al honor de [illegible] costeando la impresión de los trabajos [illegible] taquigráfica de los discursos [illegible] se apoyan y las observaciones [illegible] periodísticas por muy detall[illegible] completas que sean, no valen [illegible] [illegible] de dilucidar los problemas abordados en los congresos, contribuye en mucho a la ineficacia atribuída a tan doctas reuniones.

En tal sentido sólo recordaremos el Congreso Forestal de la Provincia de Buenos Aires, celebrado el año [illegible] que dejó en dos gruesos volúmenes toda la labor escrita y hablada. Dos años más tarde, el congreso de igual carácter, reunido en París, al cual concurrió la provincia, estimaba en mucho [illegible] para siempre en el libro el esfuerzo científico de muchos hombres preparados, que así servían a los tiempos venideros.

[illegible] que el próximo Congreso de Vialidad [illegible] para la América entera, [illegible]

Los caminos son en todos los países [illegible] nacional, por cuanto deben construirse con los materiales que ellos mismos proporcionan, y trazarse según exigencias locales, presentes y futuras, en las que se tiene en cuenta [illegible] la ruta en sí misma, las condiciones del tráfico que deberá soportar. Hasta la sonoridad de la pavimentación ha de ser consultada según la calidad como su resistencia al [illegible] permeabilidad, declives y otras circunstancias constantemente variables conforme a la naturaleza del terreno, de la población y de sus tareas habituales, las cuales determinan la clase de producción sujeta al transporte.

Puede predecirse, que se continuará disminuyendo para las cargas la tracción a sangre, y que los grandes camiones susceptibles de arrastrar pesos enormes, movidos a nafta, acentuarán su preponderancia, y modificarán en su anchura, resistencia y otras condiciones, las vías de comunicación.

En los alrededores de Bruselas construyóse un kilómetro de ruta, cuya pavimentación es distinta en cada cien metros. De esa manera, en aquel muestrario original vienen experimentándose a la vez, diez clases de revestimientos, sometidos a idéntica forma de tráfico.

Se sabe, que uno de los inconvenientes de la experimentación de los caminos, es que ella debe durar muchos años para obtener seguros resultados.

Existen cosas positivamente averiguadas, pero son verdades de negación. Por ejemplo, es notorio que no debe apisonarse tierra blanda para simular caminos.

Y es ésto, justamente, lo que realiza la provincia de Buenos Aires, la más necesitada de buenas vías de comunicación, a pesar de las continuadas advertencias hechas a su gobierno y a sus técnicos, quienes no han conseguido ni pasearse siquiera en livianos automóviles por los caminos recientemente trabajados, y en la época de la cesación de las lluvias.

El congreso en perspectiva, será aprovechado por los gobiernos para demorar más aún la obra urgente, apremiante, de las vías de comunicación, manteniéndose a la espera de conclusiones que no les llegarán sencillamente, porque no pueden llegarles.

GANADERIA y AGRICULTURA bajo la dirección del Ing. Agrónomo ISAAC P. GRUNBERG

Tierras Fiscales

ULTIMOS DECRETOS DICTADOS POR EL PODER EJECUTIVO SOBRE CONCESIONES DE VENTA

El Poder Ejecutivo de la Nación ha dictado varios decretos sobre concesiones de venta de varias fracciones de tierra ubicadas en los territorios del Chaco, Misiones, La Pampa, Tierra del Fuego y Chubut.

Damos a continuación esos decretos:

Territorio del Chaco. Solar D, manzana 7, del pueblo Puerto Bermejo, a Simeones Villsanti a Francisco Galli, la mitad Sureste de la quinta 34, y a Fernando Caravaca la mitad Sudeste de la cancha 14 [illegible] del pueblo [illegible] [illegible] Santarelli, el lote 317 [illegible] el lote 723 [illegible] de la colonia [illegible] [illegible] la mitad Sur del solar B, manzana [illegible] del pueblo Presidente Roque Sáenz Peña; solar B, manzana 119 a Marcelina Díaz, y mitad Sur del solar D, de la misma manzana a la sucesión de Damian E. Duarte, ambos correspondientes al pueblo anteriormente nombrado.

Deja sin efecto la concesión del solar C, manzana 51 del pueblo Quitilipi, que le fuera concedido a Plácido Urdapilleta.

Territorios de Misiones. Se concede en venta a Pablo Mieres la fracción D, del lote agrícola 126 del ensanche Nordeste de la colonia Cerro-Corá; a Felipe López el solar A de la manzana 24, del antiguo pueblo de San Ignacio; y a Pedro Carosen los solares C y D, del pueblo Bompland.

Deja sin efecto las concesiones acordadas a Hermógenes Balmaceda por las fracciones A y B, del lote 147 del ensanche Nordeste de la colonia Cerro-Corá; a Ignacio Millán el lote 66 y fracciones B y C del lote 65 de la colonia Corpus; y a [illegible] González los solares C y D, de la manzana 34 del pueblo Bompland.

[illegible]

Los Abrigos para las Haciendas

[illegible]

Acicalamiento del Ganado Lanar para las Exposiciones

Por W. E. Wiecking

La adecuada preparación del ganado ovejuno para las exposiciones, constituye un verdadero arte, arte que se lo puede adquirir después de muchos años de experimentos y tanteos. Es partiendo de este principio como consideramos [illegible] las siguientes [illegible] de carácter general. [illegible] debe [illegible] resaltado [illegible] los mejores animales del rebaño, pues si la oveja, carnero o cordero no son de por sí de clase [illegible], por mucho que se les prepare y acicale nunca podrán obtener el primer premio. Con este fin, constituye una gran ventaja el poseer un gran número de animales entre los cuales pueda hacerse la selección. Una vez elegidos los que han de ser exhibidos, se los divide en lotes y procede a alimentárseles de acuerdo con lo que las circunstancias aconsejen, cuidando que los animales de cada lote sean lo más uniformes posible, en cuanto a edad, conformación, etc.

Después de efectuada la selección, habrá de resolverse si conviene alimentarlos en el aprisco o a pastoreo, no pudiendo decirse nada en absoluto sobre el particular, puesto que abundan los campeones que han sido alimentados por el uno o el otro método, por lo cual lo mejor es seguir el procedimiento que mejor se adapte a las prácticas generales de la hacienda. No obstante, generalmente hablando, no hay duda que con la alimentación a pesebre puede prepararseles con mayor eficacia. Con esto se les regula mejor el régimen alimenticio, se les atiende con mayor prolijidad y se les conserva más limpia la lana, que si se les deja que vayan en campo abierto. La clase de alimento que se les dé desempeña también un papel muy importante sobre el general aspecto de la res.

Es menester, ante todo, proporcionarles distintos productos alimenticios, a fin de que no se empalaguen. Tan pronto se observa que dejan de comer de un producto cualquiera, deseles inmediatamente algún otro en su lugar. Entre los llamados "alimentos verdes", los nabos silvestres, coles, trébol y la alfalfa, se consideran buenos. El maíz hay que dárselo con moderación. Si bien este cereal es un excelente producto para el engorde de los animales de otra clase, tratándose del ganado ovino para las exposiciones, produce un efecto contraproducente, dándoselo con exceso, pues provoca la formación de pelotones de grasa blanca y mal distribuída. La avena y la cebada deben constituir la mayor parte de la ración de grano, agregándole la debida proporción de harina de torta de linaza o de semilla de algodón, de guisantes o habichuelas. Dicen algunos ganaderos que los guisantes y las habichuelas, dándoselas con exceso, provocan la esterilidad en las ovejas. En los calurosos meses del verano, conviene echarles las raciones de grano durante las horas más frescas del día, dándoles durante las horas de más calor pasto verde solamente, para que los animales se conserven frescos.

Es necesario que los apriscos dispongan siempre de una buena cama, para que la lana se conserve en el mejor estado posible. Los pies de estos animales habrán de ser también objeto de una atención especial, para que se conserven parejos y libres de suciedad, recortándoles con frecuencia las pesuñas, a fin de eliminar la posibilidad de que se acumulen en ellas las inmundicias. La mejor manera de mantener limpia la lana, es cubriendo el animal con una manta adecuada, desde que se le trasquila en la primavera hasta que se le exhiba. Estas mantas, que pueden hacerse de lona o de cualquier otra tela blanca, habrán de cubrir completamente los flancos del animal, desde la cabeza hasta la cola.

A los animales de la raza Down, por lo menos es costumbre casi general atusarles la lana, para hacer lo cual ésta debe lavarse perfectamente con agua tibia y jabón, con una semana de anticipación, por lo menos. Este trabajo debe hacerse en un día de calor, para que el animal no se resfríe.

A primera vista, con el atusamiento de la lana parece que lo que se busca es engañar al jurado; pero esto no es así: los buenos jueces no se dejan llevar del aspecto exterior del animal, sino que lo examinan palpándolo y manoseándolo. Es por esto que no existen razones para que no se les atuse y se les prepare debidamente. Este esquileo especial tendrá que adaptarse a los lineamientos generales de la raza a que el animal pertenezca; y las únicas herramientas que se necesitan son un buen par de tijeras, un cepillo bien fuerte y una almohaza. La parte del vientre y las piernas deben trasquilarse y arreglarse primeramente, para no tener después que tumbar el animal sobre el lomo una vez que esta región del cuerpo ya ha sido también trasquilada. Hecho esto, se le nivela la lana del lomo. Esta se humedece un poco con el cepillo, el cual sirve, también, para hacer salir a la superficie los extremos sueltos del vellón. Comenzando cerca de la cola, se le va trasquilando en dirección a las espaldas. La lana que cubre las depresiones del cuerpo no habrá de tocarse para nada, debiendo atusarse solamente la que se encuentra sobre la parte más elevada del lomo, de suerte que ésto quede parejo con la espalda y el cuello. Después de nivelado el lomo, procede a hacerse lo propio con los flancos, comenzando en las espaldas y descendiendo hasta la barriga. Luego se hace lo mismo con la cabeza y el cuello.

En el primer esquileo, es muy poca la lana que habrá de cortarse, necesitándose varias operaciones para dejar al carnero o la oveja en perfecto estado. Mientras tanto, la de las depresiones que ha sido dejada sin trasquilar continuará creciendo, llenando así mejor estos espacios. La persona que por primera vez quiera hacer este trabajo, es bueno que antes se ejercite con cualquier otro animal que no tenga que ser exhibido, pues es absolutamente imposible hacerlo debidamente sin un poco de práctica; y una vez estragado el vellón, por mucho que se le trasquile y atuse, el animal siempre quedará mal preparado.

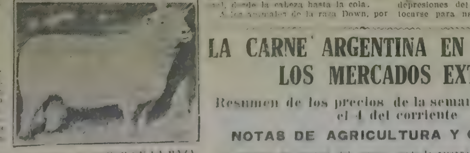
Después de terminado el atusamiento, humedézcase la lana y pásesele por encima la almohaza; ésta vuelve más áspera la superficie, oculta las marcas dejadas por las tijeras y transmite a la lana un aspecto más natural. Para alisar el vellón y remover los pedacitos de lana cortada, puede utilizarse un paño de lana humedecido. Si el vellón se encuentra demasiado fofo conviene afirmarlo un poco golpeándolo con una tablita blanda y flexible, cosa que casi siempre es necesario hacer, especialmente sobre la espalda.

No obstante que, como ya hemos dicho, por mucho que se atuse y acicale la oveja no por eso consigue engañarse a los miembros del jurado, puesto que el examen de éstos alcanza hasta más abajo de la superficie, ello contribuye a que se formen desde un principio una impresión más favorable. Además sabido es que el general aspecto del animal ejerce una influencia muy grande sobre el ánimo de todas las personas que concurren a las exposiciones, siendo así que todo el tiempo y trabajo que el criador haya dedicado al asunto a menudo se traduce en ventajas de carácter práctico.

("La Hacienda")

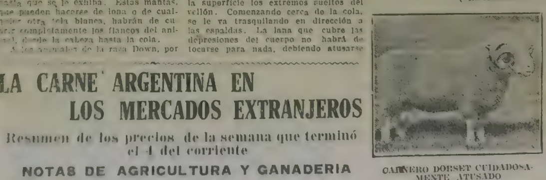
UN EJEMPLO DEL ARTE INGLES EN EL ACICALAMIENTO DE OVEJAS PARA LAS EXPOSICIONES

Exhibición de corderos Southdown en grupos de tres. Obsérvese la forma en que fueron traspuilados los tres de la izquierda, para obtener mayor anchura sobre la región trasera.



CARNERO CAMPEON DE LA RAZA SOUTHDOWN

Obsérvese cómo se le atusa la lana para que su aspecto resulte mejor contorneado



CARNERO DORSET CUIDADOSAMENTE ATUSADO

Independientemente del acicalamiento, es menester que el animal de por sí sea de un tipo ideal

LA CARNE ARGENTINA EN LOS MERCADOS EXTRANJEROS

Resumen de los precios de la semana que terminó el 4 del corriente

NOTAS DE AGRICULTURA Y GANADERIA

[illegible] durante la semana que terminó el 4 del corriente.

Estos precios están comparados con los registrados en las últimas cotizaciones del mercado de Liniers.

Mercados	Chilled de	Chilled a	Continente y congelado de	Continente y congelado a	Conserva y consumo de	Conserva y consumo a	Observaciones
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

[illegible]

... agrónomos son los amigos más desinteresados que tienen los hombres de campo, por más que en muchos casos sean despreciados sus servicios, que no hay para qué decir que son gratuitos. No terminaremos sin antes repetir de manera que nos oigan hasta la Tierra del Fuego si es necesario: Planten árboles. Consulten a los agrónomos regionales. Defiendan sus haciendas!

Inspección de Fábricas de Grasas

El jefe de la [illegible] Policía Sanitaria Animal [illegible] de la Inspección General de [illegible] en el [illegible] Provincia de Buenos [illegible] Valentín Alsina [illegible] las fábricas de grasas comestibles instaladas de acuerdo con la reglamentación dictada recientemente por el Ministerio de Agricultura. Los establecimientos inspeccionados, según se nos informa, cuentan con todos los adelantos requeridos por la industria moderna. Las grasas comestibles, previa clasificación, serán calentadas para su fusión en calderas de doble fondo, sometidas a la acción del vapor; los trasiegos se harán mediante bombas accionadas eléctricamente, lo mismo que las máquinas picadoras, que vuelcan directamente la materia prima en las calderas.

El personal de inspectores ha sido dotado de los elementos necesarios para la investigación del grado de humedad, impurezas y punto de fusión de los productos elaborados, de modo que la inspección técnica signifique, para los productos, higiene y pureza.

El estado actual en que se encuentran las fábricas de grasas coloca a la industria en condiciones de satisfacer las exigencias de los mercados nacionales y el exterior.

Se Realizará un Estudio Completo de la Industria Vinícola

LAS CONCLUSIONES SERAN SOMETIDAS OPORTUNAMENTE AL MINISTERIO DE HACIENDA

Reforma de la legislación.— La administración de Impuestos Internos designó un funcionario para que se traslade a Cuyo

La administración de Impuestos Internos ha creído conveniente realizar un estudio completo de la industria vinícola, con objeto de elevar oportunamente al Ministerio de Hacienda una exposición que pueda servir de base [illegible]

Dióse a Conocer Cómo se Venderán Tierras Fiscales

EL MINISTRO DE AGRICULTURA PUBLICO UNA CARTILLA CON PLANOS Y LAS INDICACIONES DEL CASO

Precios establecidos

El Ministerio de Agricultura ha publicado una cartilla en la cual se dan las condiciones de venta de las tierras agrícolas del Chaco, Formosa y Misiones. Contiene además, planos de esos territorios con la ubicación de las colonias, pueblos [illegible], precios de los lotes, obligaciones, superficies [illegible], etcétera.

Especifica también valiosos datos sobre el clima, población, producciones, vías de comunicación, [illegible], autoridades e instituciones del Estado, que posee cada territorio y varias e importantes observaciones y consideraciones generales, que servirán de guía a los que se interesen en la adquisición de lotes fiscales.

En las colonias agrícolas de Misiones, los precios oscilan actualmente alrededor de 12 pesos moneda nacional (26.40 francos oro) a pesos 60 (132 francos oro) por hectárea, y en Formosa, de 5 pesos (11 francos oro), a 50 pesos (110 francos oro). Para las nuevas colonias del Chaco el precio establecido oscila entre 33 pesos (72.60 francos oro) y 61 pesos (134.20 francos oro) por hectárea, según la distancia de la línea férrea.

[illegible] rea. Este gasto deberá ser pagado al contado o en seis anualidades, sin intereses, venciendo la primera anualidad un año después de haber sido otorgada la concesión. Además se cobrará por una sola vez 1.10 pesos moneda nacional (2.10 francos oro) a 1.40 (3.10 francos oro), por cada hectárea. Este gasto deberá ser pagado al subscribir el título provisional de venta.

[illegible]

... futura residencia. Igual franquicia se acuerda a los miembros de su familia y para el transporte de sus efectos personales y útiles de trabajo.

Por último, la cartilla dice que los colonos radicados en el país que deseen conocer las tierras de propiedad fiscal próximas a las estaciones de los ferrocarriles del Estado podrán obtener una reducción de un 50 por ciento en el precio del pasaje de segunda clase, de ida y vuelta.

Muchos ex Empleados han Solicitado Lotes de Tierras Fiscales

Los petitorios fueron pasados a la Dirección de Tierras para las adjudicaciones

OTRAS SOLICITUDES

A la División de Defensa Agrícola han comenzado a llegar muchas solicitudes de ex empleados de esa repartición pidiendo la adjudicación de lotes fiscales, de acuerdo con lo resuelto por el Ministerio de Agricultura, de otorgar tierras en los territorios del Norte de la República al personal que fué declarado cesante el 21 del mes pasado.

El jefe de la Defensa Agrícola, don I. Enrique Varaona, nos ha manifestado que la repartición a su cargo una vez que recibe las solicitudes de la referencia, las pasa inmediatamente a la Dirección General de Tierras, para que ésta, de conformidad con las disposiciones del Dr. Le Bretón, adjudique a los interesados los lotes pedidos a la mayor brevedad posible y con todas las facilidades que el Poder Ejecutivo resolvió establecer para estos casos.

Como se han recibido también pedidos de lotes ubicados en los Territorios del Sur, el señor Varaona nos expresó que, [illegible] pronto [illegible] las tomen en consideración.

[illegible]

NO MUY PARECIDO



—Ché, Federico, ¿era al billar eso que estaba jugando recién Willie Hope y Horemans?

—¡Hombre! Me parece que sí.

—Entonces, ¿qu[illegible] demonio de juego es el que juegan los muchachos en el club?

Conocimientos Utiles

Para limpiar las oleografías manchadas se puede aplicar sobre la mancha una hoja de papel secante embebido en [illegible]; se repite varias veces la operación.

Da igualmente buenos resultados exponer la oleografía, por el revés, a la acción del sol durante varios días.

No se puede recurrir a los vapores de azufre, porque alterarían los colores. En caso extremo se puede cubrir toda la superficie de la oleografía con una mano de aceite de lino, que le oscurecerá, dándole el aspecto de un cuadro antiguo.

No todo el mundo sabe limpiar los espejos y cristales y es muy frecuente recurrir al alcohol para conseguir la trasparencia completa, lo que resulta un tanto costoso; en cambio, el siguiente procedimiento está al alcance de cualquiera. Después de fregar los espejos o cristales con agua y jabón, se aclaran frotándolos bien, con un periódico mojado, usándolo como si fuera esponja. La tinta de imprenta los deja preciosos y muy brillantes. Luego se secan con un paño de hilo [illegible].

Para saber si un diamante es bueno o no lo es, no hace falta ser muy experto. Hacen falta tres cosas: el diamante, un pedazo de papel y un lápiz. Con este último se hace un punto en el papel y se mira después éste a través del diamante. Si es bueno, no se ve más que un punto; si es falso, se ven varios.

El bronce dorado o barnizado se limpia fundiendo 1[illegible]0 gramos de jabón de coco en 300 gramos de una disolución concentrada de sosa. Se agregan después 130 gramos de blanco de España pulverizado, [illegible] de trípoli y otros 30 de rojo inglés también pulverizado. Frótense con esta pasta los bronces que haya que limpiar y séquense con un pedazo de [illegible].

Los "Hijos de la Resurrección"

Un gran escándalo, que recuerda a los dados en la Rusia zarista por el célebre Rasputín, atrae estos días la atención de Alemania.

Trátase del encarcelamiento de Grosskortenhaus, fundador de la secta titulada "Hijos de la Resurrección".

Grossokrtenhaus, que había estado ya en la cárcel por delitos comunes durante la gran guerra, fundó en la región del Wupper, a los pocos días de firmado el armisticio, una secta que denominó "Hijos de la Resurrección".

Con rapidez inaudita, la secta se propagó por todos los centros industriales del Rhin y del Ruhr, y llegó a contar miles de afiliados en Barmen, Elberfeld, Eessen, Bochum y Douisburg. En todas estas populosas ciudades, se crearon "comunidades laicas", de dichos sectarios.

Grosskortenhaus es un hombre de gran facilidad de palabra, y ejercía sobre los sectarios una verdadera fascinación. Sobre todo las mujeres, lo seguían ciegamente, y obedecían sus órdenes sin discutirlas nunca.

Gracias a las abundantes cotizaciones de los "Hijos de la Resurrección", que en su mayoría [illegible], pues predomina en la secta el elemento femenino, Grosskortenhaus vivía espléndidamente.

Recorría las "comunidades laicas" en su soberbio auto, y paraba siempre en los hoteles de más lujo.

Su doctrina se condensaba en esta máxima: "Para el espíritu puro nada es impuro y la obra de la carne sólo puede ser aniquilada por la carne misma".

Cuando predicaba era frecuente que las mujeres y más especialmente las jovencitas, cayeran en una especie de éxtasis.

Grosskortenhaus decía que los "Hijos de la Resurrección" debían efectuar sus ceremonias con la menor cantidad posible de ropa, aunque hiciera frío.

Acompañaban siempre a Grosspartenhaus doce individuos que eran llamados por la secta "los doce apóstoles". Todos vivían en grande a costa de los fieles.

Grosskortenhaus ha sido apresado a petición de [illegible] padres, esposos, hermanos y novios de las mujeres afiliadas a la secta "Hijos de la Resurrección".

Estas al ser llamadas a declarar han contado tales cosas, que los diarios no se atreven a publicarlas.

En la secta figuraba un cuerpo especial de mujeres, denominadas por Groskorsenhaus "iniciadoras femeninas en [illegible] misterios".

Lo más curioso es que las sectarias [illegible] en la prisión de Grosskortenhaus, y han intentado promover motines para libertarlo.

Dicen que es un santo y un mártir, y que los gentiles lo persiguen por envidia de su virtud.

Redecillas para el Pelo

Su industria en China

El comercio de estas redecillas fué en su origen [illegible] por los alemanes, que las importaban de Crefon, y luego las exportaban a los Estados Unidos [illegible] producto europeo.

Al establecer los Estados Unidos el intercambio comercial directo con China, [illegible] de esta redecilla de pelo... [illegible] calidad inferior, [illegible] industrial en Tainan y Chefoo. Posteriormente estableciéronse importantísimas factorías, ya con capital chino.

La industria de redecillas para el pelo es una industria "de hogar". Grandes cantidades de pelos [illegible] se distribuyen entre las familias modestas de Chefoo y de la región del ferrocarril de Shantung. Pero estos productos domésticos pasan por intermediarios que [illegible] antes de exportarlos a Europa y América.

Diez Millones de Ratas

El doctor [illegible], director de los servicios de [illegible] de la prefectura de policía de [illegible] millones de ratas [illegible] cuesta más de 1[illegible] millones de francos por año.

[illegible] por día. En total, se vendrán a destruir unas diez mil ratas al año, pero esto no basta".

Los procedimientos de destrucción que se emplean en la desratización [illegible] — rápidamente ineficaz porque las ratas acaban por no [illegible] — y la pasta fosforada, [illegible] más eficaz.

Demasiado Tarde

Por Pedro Mata

Con la fina tarjeta en la mano, [illegible] sa.

—¿Ha dicho usted a ese caballero que el señor no está en casa?

—Sí, señorita; pero dice que es igual que le reciba usted.

—Bueno, que pase.

—¿Aquí?

—Sí, aquí.

Tiró sobre el sofá el periódico que leía, se arregló ante el espejo los rizos del peinado y avanzó hacia la puerta, al encuentro del visitante, que llegaba ya decidido, taconeando firme, las manos extendidas, sonriente y afectuoso.

—Hola, Carmencita, ¿qué tal?

—Bien, ¿y tú?

—Ya me han dicho que Máximo no está, pero como mi visita no tiene más objeto que despedirme de vosotros y llevo los minutos contados, he querido, por lo menos, saludarte a tí. Perdóname, si...

—Hijo, por Dios, al contrario... Te lo agradezco mucho. ¿Tu madre bien? ¿Tus hermanas?...

—Sí, muy bien; gracias.

—Siéntate.

Frente a frente, ella en un sofá, él en un silloncito, estuvieron un instante callados, mirándose a los ojos.

—¿Cuándo te vas?

—Mañana, en el exprés. Voy a París. Pasaré allí unos días, y después, directamente, a Copenhague.

—Tu has estado allí ya, ¿no?

—Sí, de secretario. Ahora voy de ministro.

—Ya lo hemos leído. Que sea enhorabuena. Porque supongo que irás contento.

—¡Figúrate!

—¿Y qué? ¿Cuántos días has estado en Madrid?

—En Madrid, muy pocos. En España, quince; pero los he pasado casi todos en Valencia.

—¿Con tu madre?

—Claro. Hace diez años que no la veía.

—Eso es lo malo de vuestra carrera.

—Algún inconveniente había de tener.

Callaron de nuevo y de nuevo se miraron al fondo de los ojos. También ellos hacía diez años que no se veían. Al encontrarse ahora frente a frente, en este ambiente de dulce confianza, en el recogimiento de este gabinete tan pequeño y tan íntimo, sentíanse los dos, de pronto, acobardados y sobrecogidos poseídos de una gran tristeza, de una melancolía muy honda que se filtraba poco a poco en sus almas, como se iban filtrando las sombras de la tarde por los visillos blancos del balcón. Se conocían desde niños. Tenían la misma edad. Habían jugado juntos. Juntos despertaron sus almas a la visión del mundo y se contaron mutuamente los pequeños secretos de la vida. Se habían querido como dos hermanos: un cariño muy grande, mucho más que amistad y mucho más que amor; un cariño sin celos, sin envidias, sin egoísmos, generoso y bueno, todo honradez y todo castidad. A medida que crecieron, la intimidad se fué haciendo mayor. Ella le refería sus cuitas, le relataba sus secretos, le pedía consejo en los trances difíciles, y él acudía a dárselo, bondadoso y solícito, con la sinceridad de un padre que vela por su hija y la tolerancia amable de un hermano mayor.

Un día Román terminó la carrera, hizo oposiciones y se marchó a España. Las cartas iban y venían llenas de confidencias, de revelaciones, consultas y consejos. Toda la historia de las relaciones con Máximo desfiló por ellas en un largo relato ingenuo e íntimo, sincero como una confesión. Cuando llegó, por fin, la noticia del matrimonio, él pidió una licencia, vino a Madrid y asistió a la boda. La vió feliz, radiante de alegría. En un momento que se quedaron solos le estrujó las manos.

—¿Estás contenta?

—Sí.

—¿Le quieres?

—Mucho.

—¿Crees que te hará feliz?

—¡Hombre!... El parece bueno. Parece que me quiere. Yo lo quiero mucho; pero feliz... feliz... ¡quién puede saber eso!

Y había tanto dolor en esta duda, que él, conmovido, la estrechó contra su corazón.

—Sí, Carmencita, serás feliz. Lo serás porque lo mereces.

Pero, a partir de aquel día, la intimidad cesó. Ya las cartas no iban y venían llenas de confidencias y revelaciones. Eran cortas, rápidas, secas, insubstanciales, de una cortés y fría indiferencia, tanto más fría cuanto más cortés.

Al cabo de cinco años, aprovechando un traslado de legación, Román volvió a Madrid y fué a verla. Máximo estaba en casa y le invitó a comer. Aceptó loco de alegría, con la ilusión de tenerla toda una tarde frente a frente. Como el día de la boda, en un momento que se quedaron solos, le estrujó las manos.

—¿Eres feliz? — le preguntó.

Ella sonrió y contestó que sí, pero con una sonrisa tan amarga y una tristeza tan profunda en los ojos, que él comprendió en el acto toda la [illegible] de la mentira, y abrumado no supo que decir.

Salió de allí con el alma desolada para buscar quien le informase. Le informaron pronto. Máximo era un miserable, un canalla; ella, una pobre víctima. La revelación le causó tanto daño, que no tuvo valor para volver a verla y se fué de Madrid sin despedirse.

Ahora, después de diez años, se encontraban de nuevo. Y al verse cara a cara, sin testigos y a solas, en el dulce recogimiento de este gabinete tan pequeño y tan íntimo, a los melancólicos reflejos de la tarde que empezaba a morir tras los visillos blancos del balcón, los dos sentían que en sus almas se filtraba lentamente una inmensa tristeza, la tristeza acumulada de todos los recuerdos, de los días felices que pasaron para no volver más.

Por fin, ella fué la que rompió el silencio.

—¿En qué piensas?

—En tí.

—Me encuentras muy vieja, ¿verdad? Muy estropeada.

—¡Qué tontería!... Te encuentro como siempre, muy hermosa y muy linda.

—¡Por Dios!... No digas eso. Estoy estropeadísima. Es natural, hijito. Aunque no sea más que el tiempo. Han pasado quince años.

—Quince años... ¿verdad?

—Además, he sufrido mucho.

—¿No eres feliz?

—¿Feliz? ¡Quién es feliz en este mundo! ¿Lo eres acaso tú?

—¿Yo?

—Y eso que tú, ya ves, eres hombre, libre, soltero, independiente...

—¿Crees que es esa la felicidad?

—No. Tienes razón. Tampoco es esa. Verdaderamente, tú has debido casarte. ¡Qué raro!... Un hombre como tú de tus condiciones... ¿Cómo no te has casado, Román?

—Me haces una pregunta que me estoy yo formulando diariamente desde hace mucho tiempo y a la que nunca puedo contestar. ¿Por qué no me he casado? ¡Qué se yo! Probablemente porque no encontré una mujer en mi camino.

—No la buscarías mucho.

—También tienes razón. No la busqué. Creo que estas cosas no se deben buscar. Se busca un título, una dote, un suegro influyente, y ventaja. Eso sí, se busca y se encuentra; pero ¿la dicha? La dicha, como la fortuna, como la gloria, no quiere que la llamen a gritos. Llega sola, un día, casualmente, cuando menos se espera, o no llega jamás.

—Sin embargo, tú has debido casarte. Un hombre como tú, tan bueno, tan cariñoso... No es posible que no fueras feliz.

—No basta la bondad. Ahí tienes tu caso. Más buena que tú... y ya ves.

—Mi caso es excepcional.

—No; es el corriente. Vuelve los ojos a tu alrededor, y te convencerás. Casi siempre que se unen dos personas, una acaba por ser verdugo y otra víctima. Es muy difícil, muy difícil, que se junten dos personas igualmente buenas. Esa fué nuestra equivocación. Contigo sí que habría sido yo feliz! ¿Y tú?

Ella clavó en él sus grandes ojos negros, y contestó sin vacilar:

—Yo también.

—Ese ha sido nuestro tremendo error, tener la felicidad a nuestro lado y dejarla pasar, creyendo que la volveríamos a encontrar cualquier día en cualquier otra parte. Y no; la felicidad sólo pasa una vez en la vida.

—Yo sí lo pensé, pero como tú nunca me dijiste nada...

—Es que yo entonces no sabía estas cosas. Te quería tanto, tan verdaderamente, que me contentaba con que fueras feliz. Cuando el día de la boda, toda vestida de blanco, me dijiste que te sentías contenta, me dió una alegría tan grande, que no pude pensar en nada más. Te lo juro: no tuve envidia, ni celos, ni resquemores, nada. Me pareció aquello tan natural, que tu felicidad fué para mí la mayor de las alegrías. Yo empecé a pensar en estas cosas tristes muchísimo después, el día que supe que no eras dichosa. ¿Te acuerdas? Fué hace diez años. Tú no me lo quisiste confesar, pero yo lo adiviné y otros después me lo confirmaron. Tú no sabes cuánto sufrí aquel día. Tú no sabes el trabajo, el esfuerzo que yo tuve que hacer para resistir la tentación de venir a buscarte y decirte: — No quieras a ese hombre; no estés con él; no lo merece. Tú eres muy buena, tienes derecho a ser feliz, y yo vengo a traerte tu felicidad.

—¡Qué locura!

—Por eso me marché sin despedirme; por eso no volví, porque era una locura. Me asustó la idea de que mis palabras te ofendiesen, de que interpretaras mal mis sentimientos. Tuve miedo de que creyeras que era deseo de tí lo que era anhelo de tu felicidad. Hoy los años han pasado, estamos los dos un poco viejos y no hay peligro de que las palabras se interpreten mal. Por desgracia sabemos demasiado que las cosas que pasaron ya no tienen remedio, que hay que aceptar como son los inescrutables designios de la vida. Lo único verdaderamente atormentador es el remordimiento. ¡Cada vez que pienso que tu tenías derecho a ser feliz, que has debido serlo y no lo eres por torpeza mía!...

—No digas eso. ¿Tú qué culpa tienes? Es la vida. La vida que es así.

Un violento repiqueteo del timbre los estremeció.

—Tu marido.

—Sí, el debe ser.

Los dos se pusieron bruscamente en pie. Ella estaba muy nerviosa y muy pálida. Maquinalmente buscó la llave de la lámpara y dió luz. Pasó un minuto, dos, tres... impaciente, tocó el timbre y asomó la doncella.

—¿Quién era?

—Nadie, señorita. La costurera que ha vuelto de un recado.

Respiraron como si se quitaran un gran peso de encima. Pero el encanto estaba ya deshecho. El le tendió la mano.

—Adiós, Carmen.

—¿Te vas? ¿Por qué no te quedas a comer con nosotros?

—¡Con vosotros! Contigo, sí. Esa sería mi mayor alegría. Comer contigo, juntos los dos solos...

Carmen le oprimió dulcemente la mano.

—Quédate.

Y como vacilase, insistió:

—Quédate.

—No, gracias. Vendría tu marido y... No, no, prefiero comer solo. No quiero que nadie ni nada me distraiga del recuerdo de tí. ¿Y tú? ¿Te acordarás de mí?

Ella bajó los ojos y no dijo nada.

—Adios, Carmen.

—Adiós, Román.

Lo acompañó hasta la puerta. Luego se asomó al balcón y le siguió con los ojos hasta que el coche se perdió tras la esquina. Cerró los cristales, apagó la luz, se tendió en el sofá, entornó los párpados y así se estuvo mucho tiempo quieta, inmóvil, como dormida, como muerta. Cerca de las ocho la doncella entró con una carta. Era de Máximo, avisando que no iba a cenar. Dos líneas secas, con la noticia, en crudo, sin excusa.

Tuvo un momento de vacilación. Mas sólo fué un momento. Se vistió rápidamente, salió a la calle y en el primer taxímetro que halló se dirigió al Palace Hotel. Iba gozosa, loca de alegría, palpitante de emoción y de felicidad.

—¿Don Román Verdaguer?

Consultaron un libro, hablaron por un tubo.

—El señor Verdaguer no está aquí ya. Se ha marchado esta tarde a París.

Con la cabeza baja, llenos de lágrimas los ojos, salió del hotel y volvió al "auto".

—¿A dónde, señorita?

—A la Castellana... A los bulevares... Donde no haya gente.

Entró en el coche y se dejó caer sobre el asiento, llorando a todo llorar

LA TIERRA DE LA ALEGRIA

Durante la fiesta llamada "February Frolics", que se ofrece una vez, y cada vez en la residencia de alguna prominente personalidad social de Nueva York, uno de los números más atrayentes del programa fué un baile sacado de la zarzuela de Quinito Valverde "La tierra de la alegría", y en el cual tomaron parte las más bellas y aristocráticas chicas de Nueva York.

El Amor del Dante

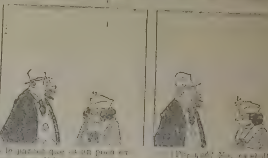
No conoció en el mundo amor igual al de este Dante. Es un cariño, un amor compasivo, tímido a la vez que [illegible], como el suspiro quejumbroso de las arpas eólicas; suave, muy suave, como el del inocente corazón de un niño. ¡Y luego aquel austero, [illegible] corazón! Aquélla [illegible] por vez a su Beatriz, su encuentro en el "Paraíso": su embebecimiento en la contemplación de la pureza de sus ojos transfigurados de los [illegible] de aquéllos tantos años purificados por la muerte, y de él tan lejos [illegible]... Nosotros los comparamos al [illegible] de los ángeles. Entre las manifestaciones del amor, ésta, tal vez, de las más puras que jamás salieron del alma humana.

CARLYLE.

MIRANDO PASAR...



—¿De dónde diablos sacará Mamerto el dinero para mantener un auto?



—No le parece que es un poco extravagante que Vd. gaste dinero en auto?

—¡Por qué! No, es el dinero mejor empleado [illegible]



—Porque cada vez que Mamerto sale en él, le dan diez días de arresto por velocidad. Y durante esos días, no tengo yo que mantenerlo.

Año XXIII — Número 6614 | MAIPU Lunes 27 de Abril de 1925 | Redacción Anónima

...ministración y Redacción
...ERO 513—U. Telef. No. 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Administrador-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

LA VOZ

PUBLICACIÓN DE EDICTOS JUDICIALES

La Suprema Corte de Justicia ha designado a LA VOZ para la publicación de avisos judiciales, y aprobado la siguiente

TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos ó letras iniciales equivalentes y por cada publicación, de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en generál $ 0.40.

Por fracción terminal de los mismos de 10 á 25 palabras y por cada dia de publicación $ 0.40.

Por cada centimetro de columna y por cada dia de publicación de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remate de inmuebles, muebles, semovientes, etc. $ 0.40.

En los avisos de remate se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que este se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real ó legal, el importe fijo de dos centimetros o fracciones por cada dia de publicación o sea $ 0.80.

Martin F. Sosa

JUDICIAL

Por disposición del señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial del Depto. del Sud, DOCTOR JOSE P. DOYLE, se hace saber por quince dias que el martillero Martin F. Sosa, ha sido autorizado en los autos sucesorios de doña CECILIA DIAZ DE ANDINA, para vender en remate público el dia tres de Mayo del corriente año a las catorce horas, sobre la primera de las propiedades que se deslindan todos los bienes inmuebles, muebles y semovientes que se detallan: Un terreno de quinta ubicado en el partido del VECINO compuesto de 5 hectareas, 78 areas y 61 centiareas linda: S E quinta 50; S. O. chacra 6; N. E. quinta 2; y N O. quinta 5. BASE DE VENTA $ 1.600 m/n. ó sea el 80 % de su valuación.—Un solar de terreno con todo lo adherido al suelo ubicado en el pueblo de Maipú designado con el No. 5 de la manzana H. mayuscula de 17 mts. 32 cent. de frente por 34 mts. 64 cent. de fondo y linda: por su frente calle en medio quinta No. 13; S. E. y S. O. solares 4, 5, y 6 y 7 de su manzana.—BASE DE VENTA $ 400 m/n. y finalmente sin base como las haciendas, los muebles que se encuentran en poder del señor HONORIO ANDINA: Un carro de elastico de dos ruedas con aperos para un caballo; una Americana de cuatro ruedas; una charret de dos ruedas con aperos para un caballo; 26 animales vacunos al corte; 7 caballos de tiro y silla. Titulos perfectos en autos, no reconociendo gravámenes los inmuebles, sobre los cuales el martillero exigirá de los compradores el 10 % de seña y el 2 % de comisión. Dolores, Abril trece de 1925—D. S. Nuñez. Secretario.

Edicto Judicial

Por disposición del Señor Juez de lo Civil Dortor José P. Dovle, se cita por treinta dias a los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don Miguel Ortiz y Guinea, a fin de que deduzcan sus acciones en forma y bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Dolores, Abril 14 de 1925.—D. S. Nuñez, secretario

v20my.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE
Maipú, Abril 27 de 1925

De Gral. Madariaga

INAUGURACIÓN DEL HOSPITAL

El sabado pasado se realizó en Gral. Madariaga la inauguración del hospital local, que por disposición de la Legislatura tendrá caracter de regional.

Con ese motivo llegaron a esa localidad el ministro de Obras Publicas Dr. Rodriguez Jaureguy, el secretario de la gobernación Sr. Rodriguez Irigoyen, acompañados de sus respectivas esposas.

Los recibió en la estación el señor Senador don Gmo. Martinez Guerrero, a quien rodeaban las Comisiones Directivas de las instituciones locales, que habian concurrido con sus estandartes y banderas.

La columna se puso enseguida en marcha hacia el hospital, encabezada por la banda municipal. En el local del establecimiento esperaba un publico numerosisimo. Llegados allí, la comitiva, acompañada por la Comisión de Señoras, recorrió las distintas reparticiones de la casa, las cuales fueron bendecidas por el Cura Parroco Rvdo. Padre Manuel Suarez. Terminada la visita se dió acceso al publico que pudo apreciar el confort del establecimiento y, en el Pabellón Central, con la presencia de los visitantes, de los padrinos, sociedades y pueblo, se realizó la solemne ceremonia de la inauguración.

La presidenta de la comisión Sra. de Guerrero pronunció un discurso, poniendo en manos del gobierno el hospital que se inauguraba.

El señor Ministro contestó en términos claros y felicitó a la comisión y al pueblo de Madariaga por la gran obra realizada.

A medio dia se sirvió un banquete en el local de la Intendencia al que concurrieron los principales vecinos y un nucleo de señoras y señoritas de esa sociedad.

La demostración, en nombre del Intendente Municipal, la ofreció el senador don Guillermo Martinez Guerrero, quien agradeció sus gentiles atenciones a los representantes del P. E.

Amenizó el acto la banda Municipal, viéndose la Intendencia rebosante de publico que esperó la terminación del banquete para acompañar a los huespedes hasta la estación para darles allí la despedida.

A las 4 y 30 partió el tren especial, siendo aclamada su partida por el pueblo que acudió en masa a la estación.

El impuesto al capital en giro

En virtud de que el Poder Ejecutivo ha aprobado el empadronamiento de capitales en giro y la tasa correspondiente, que conforme ya hemos anunciado será de cinco por mil, desde mañana los contribuyentes a quienes afecta dicho gravamen pueden comenzar a pagarlo, a cuyo efecto deben concurrir al Banco de la Provincia o a las oficinas de valuacion donde no existan sucursales de aquel establecimiento.

El impuesto de referencia será pagado sin multa hasta el 31 mayo próximo. Después de esa fecha será pagado con el recargo correspondiente.

De acuerdo con las disposiciones de la nueva ley de presupuesto, están eximidos del pago de esa contribución las panaderias, carnicerias, verdulerias, puestos para la venta de carbón y leña, tambos y lecherias y los anexos correspondientes.

EL PRESIDIO DE USHUAIA

Ha vuelto a fugarse un grupo de penados del presidio de Ushuaia, lo que prueba que el tan calumniado penal debe ser poco menos que un terrestre paraiso, porque, dadas las facilidades que existen para abandonar sus hospitalitarios muros, y la frecuencia con que las evasiones se suceden, hay que convenir en que los que no han huido todavia, es porque se hallan cómodos o porque se mantienen voluntariamente alejados del mundanal ruido. A los dos dias de la fuga, todavia no se tiene noticias de los evadidos, pero el director comunicó telegraficamente al ministro que ha logrado ya saber quienes son los prófugos. Si en 48 horas, se ha logrado averiguar lo que debiera saberse en el instante mismo de notarse la falta, es posible que en 48 años no se descubra el paradero de los evadidos.

El precio de la leche

El gremio de lecheros, segun un aviso que insertamos en otro lugar, ha resuelto elevar el precio de la leche, de 0.10 a 0.15 centavos el litro a partir del 1º de Mayo y hasta el 1º de Noviembre del corriente año.

Escuela Nº 1

Debido a las reparaciones que se están realizando en los w. c. de la Escuela Nº 1 de la localidad, el Consejo Escolar ha resuelto suspender las clases en ese establecimiento, desde mañana hasta el 1º de Mayo próximo.

UNA CARRERA TRÁGICA

Ayer debió realizarse la gran carrera de automoviles por el «Segundo Gran Premio Córdoba 1925», en la que intervenian los mejores automovilistas del país.

Dicha carrera terminó en forma tragica pues el automovil, que dirigia el distinguido sportman Sr. Pedro Luro, y en el que iba como acompañante el hábil mecanico N. Pigoli, se estrelló contra un árbol haciendo explosión el motor que se incendió. Luro y Pigoli no pudieron salir de debajo del automovil y perecieron victimas de horribles quemaduras.

En el momento de producirse el accidente el coche de Luro corria a razon de 140 kilómetros por hora. El coche quedó completamente destrozado.

La muerte de Luro priva al automovilismo argentino de uno de sus mas entusiastas propulsores habiendo intervenido en numerosas pruebas automovilisticas realizadas en el país y Europa, ocupando siempre los primeros puestos entre los ganadores.

Football

INDEPENDIENTE INICIA SU TEMPORADA CON UNA BRILLANTE VICTORIA

Como estaba anunciado, se jugó ayer a la tarde en el field de la plaza Alvarado el match amistoso entre los equipos Independiente de ésta y Ever Ready de Dolores.

A las 15 horas y a las ordenes del referée Arturo Rech, se inicia el partido. Los primeros minutos acusan cierto equilibrio en el juego, pero a los 15 minutos Soina tira un cruzado de derecha, la pelota pegó en la parte de abajo del travesaño alojándose luego en la red.

Reiniciado el juego los locales colcansé en la ofensiva, y a los cinco minutos, por intermedio de José Benito, Independiente se anota el segundo goal a su favor.

Nuevos ataques se suceden por parte de Independiente, pero sin resultado debido a la buena actuacion de uno de los backs y el centre half de Ever Ready.

Termina el primer periodo con 2 goals a favor de Independendiente, por 0 los dolorenses.

Iniciase el segundo periodo con un avance de los locales, que a poco marcan otro goal por intermedio de Capdevilla Juar; momentos despues Castro marca el cuarto goal en una oportuna atropellada; éste mimo jugador anota despues el quinto tanto; de Marinis marca el sexto goal tomando un corner de un cabezaso y Capdevilla Pedro cierra la serie de goleadas marcando el séptimo tanto con un fuerte cruzado de derecha.

A partir de este instante el juego pierde todo su interes; los forwards locales no desean aumentar el escore y el juego se reduce a una lucha entre el equipo visitante y la defensa local frente al arco de Maipú por lo que parecia que Ever Ready se hallaba en la ofensiva.

Terminó el partido con el siguiente resultado:

Independiente	7 goals
Ever Ready	0 »

La mas franca cordialidad reinó entre los jugadores durante el desarrollo del partido, no dando lugar a un solo incidente.

—Si bien los dolorenses lucieron mejor juego de combinación, los locales jugaron con gran entusiasmo y no perdieron oportunidad de sotear al arco adversario, de ahi la cantidad de goals anotados.

—Los «nuevos» q' debutaron ayer, lo hicieron en buena forma y merecieron elogios.

—Por la noche se sirvió una cena en el hotel Otenaga, de la que participaron los jugadores de ambos equipos.

BOCA JUNIORS

Con gran interés se esperaba el resultado del partido entre Boca Juniors y los catalanes; dada la actuación que estos habian tenido frente a los uruguayos, muchos creian que vencerian tambien a los argentinos. Pero no fué así; Boca Juniors situose desde el principio en la ofensiva y solo en muy pocas oportunidades los catalanes pudieron acercarse al arco defendido por Tesoriere.

El resultado fué el triunfo de los argentinos por 1 goal a cero, y si la ventaja no fué mayor, se debió a la brillante actuación del goalkeeper catalan, Zamora, considerado como uno de los mejores del mundo.

El viernes se jugará la revancha y para entonces los catalanes reforzarán su equipo con nuevos jugadores.

VARIAS

FALLECIMIENTO MISTERIOSO

Denunció el médico de policía haber fallecido la menor Leoni Soria Rodriguez, de 1 mes y 3 dias de edad y que al examinar el cadaver no ha podido establecerse las causas del deceso.

Por este motivo se practicó la autopsia y las visceras fueron remitidas a la La Plata para su análisis.

LAS GANANCIAS DE FORD

En 1924 la gran firma norteamericana universalmente conocida Ford tan célebre por su automóviles como por su campaña antisémita, tuvo ganancias que alcanzaron a dólares 542.476.497 contra 442.041.081 dólares en 1923, esto es, marcando un aumento en 1924 de 100.435.416 dólar.

La utilidades por acción de 100 dolares ha sido en 1923 de 476 y en 1924 de 582.

El total del activo asciende a dólares 644.624 en 1924, que era en 1923 de 568.101.639 dólares.

«LA NOVELA SEMANAL»

Publica en su numero de hoy «La Novia de Alberto Moran», por Armando Mook, en que un motivo sentimental es el que sirve de base a esta novela.

Contiene ademas interesante material de lectura, fotograbados, cuentos, narraciones, comentarios teatrales, páginas de la moda, etc.

DISOLUCION DE SOCIEDAD

De comun acuerdo ha quedado disuelta la sociedad que giraba en esta plaza bajo el rubro de «Reina y Faiella», constructores de obras de albañileria, haciendose cargo del activo y pasivo, el socio D. Augusto P. Faiella.

DIA SOCIAL

COMO SE PIDE

La señora de Valinoti y señoritas de Jaurigui, que hoy se ausentaron para Buenos Aires, donde fijarán su residencia, nos piden que por medio de éstas lineas las despidamos de sus relaciones de las cuales no lo han hecho personalmente por falta material de tiempo.

Al mismo tiempo ofrecen su nuevo domicilio en la Capital Federal, calle Lima 1278.

SALVANDO UN ERROR

En el suelto «compromiso» publicado en sección social de nuestra edición anterior se deslizó un

pequeño error que ha pedido de parte interesada vamos a corregir.

Donde dice: «se ha formalizado el enlace de la señorita Catula Camino con el señor Enrique Miquelarena» debe decir «se ha formalizado el compromiso de enlace» etc.

EN PLENO OTOÑO

Estamos en pleno Otoño. Hace ya dias que ha llegado con su cortejo de hojas caidas, de vientecillos maliciosos, de gotas de agua impertinentes y a destiempo.

Las chicas modernas no quieren convencerse de que la temporada de verano ha terminado y que el calor se ha ido para no volver hasta Diciembre proximo. Es decir se han convencido de que el verano ha pasado, pero no desearian que asi fuera. Y por eso que podemos contemplar la curiosa mezcla de pieles sobre brazos desnudos, de trajes abrigados... sobre medias de seda

La plaza al dia

El movimiento de haciendas y cotizaciones en los mercados de plaza, habidos esta mañana, ha sido el siguiente:

MERCADO DE LINIERS

Entraron en el dia 8 539 vacunos, descompuestos en la siguiente forma: novillos 3.511, vacas 2.364, terneros 2 664, quedaron sin vender

COTIZACIONES

Novillos frigorifico Chilled Beef de 0.35 a 36 centavos el kilo plaza encalmada.

Id id. congelado de 0.32 a 0.35 id

Id. id. continente de 25 a 34 animada

Id. consumo de 20 a 27 id.

Novillitos de 17 a 29 id.

Vacas especiales de 26 a 27

Id. gordas de 20 a 24, plaza id.

Id. flacas de 14 a 20, plaza id.

Vaquillonas de 15 a 30, plaza id.

Terneros de 11 a 28, plaza encalmada

PORCINOS

La entrada del dia fué 1.075

Engordados a maiz de 72 a 74 centavos el kilo

Gordo consumo de 57 a 69 id.

Media gordura de 45 a 55 id.

Invernada de — a — id

Plaza sostenida.

MERCADO de TABLADA

Remanente de ayer 2.316 agregada 13 897, salida 12.951 existencia 3.253.

Ovejas frigorifico de 16.00 a 22.30

Capones de 17 00 a 26.00

Borregos, de 16 00 a 26.50

Corderos, de — a —

Ovejas consumo, de 9.00 a 24 00

Capones id, de 12 50 a 24.80

Borregos id, de 11.00 a 15.00

Corderos id, de —— a ——

Plaza sostenida.

Al Publico

Comunicamos que de mutuo y amigable acuerdo, hemos declarado disuelta y liquidada, la sociedad verbal que teniamos constituida y que giraba en éste pueblo bajo el rubro de «Reina y Falella», haciéndose cargo del activo y Pasivo detallado en el contrato de disolución firmado por ambos socios el 23 del cte, el señor Augusto F. Falella.

Augusto F. Falella: Cesar Reina. 3pv30

Precio de la leche

AVISO AL PUBLICO

Los abajo firmados, lecheros de esta localidad, de acuerdo hemos resuelto elevar el actual precio de la leche a quince centavos el litro a contar del primero de Mayo del corriente año hasta el primero de Noviembre del mismo año.

Y para que conste firmamos el presente en Maipú a veinte y dos de Abril del año mil novecientos veinte y cinco

Felipe T. Michelena, Ernesto Chopita, A. Carrica (hijo), Victor Aressi, Benjamin Lora, Salvador Bidaure, Carlos J. Chopita, Andres Gonzalez, Juan J. Lersundi, Jose Pagoaga. 3p.v30.

COLCHONERO

Hago saber al público que continuo ocupándome de la confección de colchones de lana y elásticos a precios módicos, tanto en la localidad como la campaña. Recibo órdenes en la canastería Viuda de Mateia, Calle Madero y Laprida

Me ocupo en lavar lana para colchones.

J120. MARIANO LALLI

SASTRERIA
— DE —
Paulino García

Comunico a mi estimada clientela y al público, que he trasladado mi taller de sastrería al local que ocupó antes la Casa Fiorito. Con este motivo me he proveído de un buen surtido de casimires de la estación de la mejor calidad y variados gustos.

Puesto de frutas
— DE —
Felipe Sarlo

Surtido completo de frutas de tiempo como ser: duraznos, ciruelas, bananas, manzanas, [illegible] nanas, castañas.

VERDURAS: Morrones, tomates, chauchas etc.

TODOS LOS JUEVES Y DOMINGOS se reciben de la Capital Federal surtidos de frutas y demas artículos.

Calle Belgrano y V. Lopez

MAIPU ed22

Banco de la Provincia
— DE —
Buenos Aires

68 Sucursales en la Provincia de Buenos Aires

CAPITAL AUTORIZADO	
« EMITIDO	$ 125.000.000
« REALIZADO	« 75.000.000
FONDO DE RESERVA	« 62.500.000
	« 13.359.123

Casa Matriz. en LA PLATA

Casa BUENOS AIRES — San Martín 137 y 153

4 AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL:—Nº 1 Bernardo de Irigoyen 920 — Nº 2 Santa Fe 1899, esq. Rio Bamba—Nº 3 Cabildo 2091. Belgrano.— Nº 4 Pueyrredon 181. (11 de Septiembre)

[illegible] Alsina, Alberti, Avellaneda, Ayacucho, Azul, Bahia Blanca, Balcarce, Baradero, Bartolomé Mitre, Beriso, Bolívar, Bragado, Campana, Cañuelas, Carlos Casares, Carlos Tejedor, Carmen de Areco, Chacabuco, Chascomus, Chivilcoy, Colon, Coronel Dorrego, C. Pringles, Coronel Suarez, Dolores, General Alvear, General [illegible], General Madariaga, General Paz (Ranchos), General Pinto, General Sarmiento, General Viamonte (Los Toldos), general Villegas, [illegible], Juarez, Junin, Las Flores, Lincoln, Loberia, Lomas de Zamora, [illegible], Maipu, Mar del Plata, Mercedes, Morón, Necochea, Nueve de Julio, Olavarria, Patagones, [illegible] Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saavedra, Saladillo, Salto, San Andrés de [illegible], San Antonio de Areco, San Fernando, San Isidro, San Martin, San Nicolás, Suipacha, Tandil, Trenque Lauquen, Tres Arroyos y 25 de Mayo.

[illegible] ESPONSALES—En los demas pueblos de la provincia y en los principales puntos del exterior de la república y territorios nacionales y en las mas importantes plazas comerciales del exterior: en Europa—Estados Unidos de América—Méjico—Panamá—Cuba—Costa Rica—Guatemala—San Salvador—Venezuela—Colombia—Peru—Chile—Bolivia—Uruguay y Paraguay—Canadá—Centro America

Tiene corresponsales y gira sobre los puntos de ESPAÑA y los de FRANCIA e ITALIA que tienen oficina postal.

OPERACIONES—El Banco se ocupa de todas clases de operaciones: descuentos, cauciones, recibe depósitos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de cobranzas de documentos, cupones, notas de terrenos y de administraciones generales de propiedades

PRESTAMOS HIPOTECARIOS — Hace préstamos con garantía de inmuebles ubicados en la provincia de Buenos Aires. En Bonos Hipotecarios amortizables en 33 años

PRESTAMOS CON PRENDA AGRARIA Sobre haciendas y cereales

TASA DE INTERES ANUAL
ABONA

Depósitos en cuenta Corriente a Oro sellado y moneda legal	sin intereses	
« Caja de Ahorros hasta 10.000 $ despues de 60 dias	4	%
Por las sumas que excedan de $ 10.000 hasta 20.000	3	«
Depositos a plazo fijo de 30 dias	1	«
« « de 60 dias	2	
« « de 90 «	3	«
« « de 180 «	3 1/2	«
« mayor plazo	convencional	

Se cobrará por:

Adelantos en cuenta corriente	convencional
Descuentos, cauciones, etc.	«

Sucursal Maipú *Julio 1º. de 1923*

LUIS M. COSTA—Gerente

Empresa de Pompas Fúnebres
LA VENCEDORA

Servicio especial de pompas fúnebres, contando para ello con una carroza fúnebre de estilo moderno para dos y cuatro caballos, coches de duelo, capilla ardiente completa, de estilo severo para 1ª. y 2ª. clase surtido completo de cajones de todas clases, etc. Avisamos también que la empresa se encarga de realizar todos actos concernientes al sepelio, tales como los trámites ante Registro Civil, Municipalidad, tarjetas de invitación, dis[illegible]ción, etc., Surtido de mortajas.

Los precios serán en relación al servicio que se preste [illegible] siempre [illegible] de la mayor equidad posible

DOMINGO P. CAPRA

U. Tell. 71 MAIPU, F C S

GRAN TALLER DE RELOJERIA
EL RUBI
— DE —
Domingo Figundio

Especialidad en cronometros simples y de repetición. Toda compostura de reloj es garantida por un año. Se atiende con prontitud y esmero, garantiéndose una ejecución perfecta por contar con las instalaciones mas modernas y larga practica de relojería en general. Precios sumamente módicos.

Esta casa se encarga de arreglar maquinas de escribir.

Calle J. Lynch 162 (casa de Bernazza) MAIPU

FARMACIA "DEL PUEBLO"
— DE —
MARTIN RAPPALLINI
FARMACÉUTICO

Calle ROCA 486 MAIPU - F. C. S

Fideeria y Panaderia "MAIPU"
— DE —
JOSE MARINO

Fábrica de fideos Venta de harina, maiz pisado, sémola, harina de maiz, afrecho y afrechillo.

Panaderia Fábrica de galleta, pan, factura de primera calidad todos los días. Venta de harina. Reparto a domicilio.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34 MAIPU - F. C. S.

LA CENTRAL
ALMACEN FERRETERIA Y ARTICULOS DE CONSTRUCCION

Francisco Spina
Casa fundada el año 1893

Duraznos muy buenos y baratos

Llamamos la atención del público y especialmente de las familias que estamos recibiendo todos los dias

Excelentes duraznos de Dolores

los que se podrán adquirir en cualquier cantidad. Hacemos bonificaciones á las compras por cajones

Se atienden pedidos de la campaña

MANUEL ISMAEL & Hno.

eD24 Calle Belgrano 646 — MAIPU, F: C S.

LIQUIDACION DE JUGUETES

Novedosos juguetes alemanes y franceses al alcance de todos los bolsillos. Haga la felicidad de sus niños, ricos y pobres, regalándole un juguete de la CASA FERNANDEZ

POSTALES: Inmenso surtido de postales europeas para felicitación

KODAK—Agencia para la venta de máquinas fotográficas y peliculas, revelaciones y copias para aficionados.

OBJETOS PARA REGALOS—Esta casa ha recibido un gran surtido artículos para regalos.

CASA FERNANDEZ

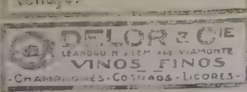
Libreria—Jugueteria—Cigarreria—Agencia de Loteria—Fotografia. La casa del ramo que mas barato vende en Maipú.

Belgrano 582

Al lado del hotel Bernini.

V. Fernandez





Talleres de "LA VOZ"

Ponemos en conocimiento del comercio y de nuestra clientela que hemos recibido un surtido completo de papelería en general para toda clase de impresiones tipograficas, tales, como papel de carta y Romani rayado y liso, facturas blancas y de colores de varios formatos, sobres comerciales y de oficio, participaciones de enlace memorandums, tarjetas comerciales, visita, sepelio, agradecimiento, carteles, folletos, balances, talonarios de giros, pagarés, recibos, notas de venta y de pedido, etiquetas para encomiendas, y en general para cualquier trabajo del ramo. Impresiones en tintas de color y de copiar. Venta de tela y papel para encuadernar, cartulina blanca para dibujo, papel secante y de molde

HOTEL CAMETTI
— DE —
FRANCISCO CAMETTI É HIJOS
—o—

Piezas amuebladas para familias y pasajeros. Cocina de primer orden atendida personalmente por su propietario «chef». Se reciben pensionistas. Precios módicos.

Vino puro Gattimara

IMPORTADO POR LA CASA de Piemonte (Italia)

FRENTE A LA ESTACION

U.Tef. 52 Maipú -F. C. S.

LA CASA GARRIGA

POR CESACIÓN DE NEGOCIO

LIQUIDA

TODAS SUS EXISTENCIAS

Debido a tener que ausentarse uno de sus dueños de la localidad ha resuelto clausurar su negocio

Vendiendo todas sus mercaderias a precio de costo

ALMACEN

Cafees varias marcas, Tees, Grasa La Negra y Armour Conservas, Yerbas. Galletitas, Encurtidos, Dulces, Vinos, Licores, Aperitivos y muchos otros artículos que no se detallan por su extención

ARTÍCULOS RURALES

Antisárnicos Cooper y Fison, Fluidos, Alambres tejidos, Bebederos, Rastras, Bombas, Caballetes, Tarros para crema

MUEBLES Y UTILES

Caja registradora - Mostradores - Escritorios
Bibliotecas - Caja de fierro - Jardinera de reparto
Sulky - Caballo - Guarniciones - Básculas
Balanza - Estanteria - etc. etc.

Año XXIII — Número 6615

MAIPU Martes 28 de Abril de 1925

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº. 1

Redacción Anónima

Administrador-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

LA VOZ

PUBLICACIÓN DE EDICTOS JUDICIALES

La Suprema Corte de Justicia ha designado a LA Voz para la publicación de avisos judiciales, y aprobado la siguiente

TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos ó letras iniciales equivalentes y por cada publicación, de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en generál $ 0.40.

Por fracción terminal de los mismos de 10 á 25 palabras y por cada dia de publicación $ 0.40.

Por cada centimetro de columna y por cada dia de publicación de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remate de inmuebles, muebles, semovientes, etc. $ 0.40.

En los avisos de remate se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que este se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real ó legal, el importe fijo de dos centimetros o fracciones por cada dia de publicación o sea $ 0.80.

Martin F. Sosa

JUDICIAL

Por disposición del señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial del Depto. del Sud, DOCTOR JOSE P. DOYLE, se hace saber por quince dias que el martillero Martin F. Sosa, ha sido autorizado en los autos sucesorios de doña CECILIA DIAZ DE ANDINA, para vender en remate público el dia tres de Mayo del corriente año a las catorce horas, sobre la primera de las propiedades que se deslindan todos los bienes inmuebles, muebles y semovientes que se detallan: Un terreno de quinta ubicado en el partido del VECINO compuesto de 5 hectareas, 78 areas y 61 centiareas linda: S E. quinta 50; S. O. chacra 6; N. E. quinta 2; y N O. quinta 5. BASE DE VENTA $ 1.600 m/n. ó sea el 80 % de su valuación.—Un solar de terreno con todo lo adherido al suelo ubicado en el pueblo de Maipú designado con el Nº. 5 de la manzana H. mayuscula de 17 mts. 32 cent. de frente por 34 mts. 64 cent. de fondo y linda: por su frente calle en medio quinta Nº. 13; S. E. y S. O. solares 4, 5, y 6 y 7 de su manzana.—BASE DE VENTA $ 400 m/n. y finalmente sin base como las haciendas, los muebles que se encuentran en poder del señor HONORIO ANDINA: Un carro de elastico de dos ruedas con aperos para un caballo; una Americana de cuatro ruedas; una charret de dos ruedas con aperos para un caballo; 26 animales vacunos al corte; 7 caballos de tiro y silla. Titulos perfectos en autos, no reconociendo gravámenes los inmuebles, sobre los cuales el martillero exigirá de los compradores el 10 % de seña y el 2 % de comisión. Dolores, Abril trece de 1925—D. S. Nuñez. Secretario.

Eduardo Molins

Liquidación de un TAMBO

400 vacunos,
60 lanares,
30 yeguarizos

Cerdos, rodados y utiles

Remataré por orden de su dueño don Pedro Lopez, las haciendas de tambo en explotación que se encuentran en el campo de don Jorge Cabrera, lindando con San Norberto, a legua y media de

LAS ARMAS

El domingo 3 de Mayo de 1925

A las 13 horas

DETALLE

40 Novillos de 3 años muy b/cl. y es ado
40 « « 2 « iden.
50 Vacas con 50 [illegible]
50 « preñ z re elad [illegible]
50 Vaquillonas id
50 id 2 años
70 Novillitos y vaquillonas de año
1 Toro

YEGUARIZOS

5 yeguas de pecho medio pasadas
5 potros de 3 años
4 caballos de silla y pecho
3 yeguas « « «
5 porrillos de 1 y 2 años
5 potrancas idem:
1 padrillo pesado 4 años

LANARES

60 ovejas al corte

CERDOS

25 cerdos grandes

UTILES Y ENSERES

1 carro de 2 ruedas con elastico y aperos para 4 caballos, 1 suky con aperos, 1 americana con aperos para 2 caballos, 1 zorra de pert'go, 1 arado Oliver de dos discos c/sembradora, 1 bascula de 500 kilos, 1 desnatadora «Alfa Laval» de 400 litros, 1 motor «Z» de 1 y 1/2 H P, 1 tanque de 600 litros para leche, 3 tarros de 30 k, 250 palos quebracho colorado, 700 varillas y varillones, 100 kilos alambre liso y de pua, 300 metros alambre tegido para chiquero, 4 bebidas fierro, 1 represa con 2 baldes.

Comisión 4 % en vacunos y lanares; 6 % en yeguarizos y cerdos y 10 % en utiles y enseres.

ADOLFO F. PAZ

EN SANTA ISABEL

Remate de haciendas generales

PROXIMAMENTE DETALLES

Por anotaciones e informes, dirigirse al martillero en C. Vidal al Sr. Juan Tisnés, en Maipú.

Acepto consignaciones de hacienda para venta en este remate.

Por otros informes ocurrir al suscrito en Maipú U Telef. 15.

NOTA Proximamente remataré haciendas, muebles y utiles de la sucesión de Juan M Tosoni y otro en el Eto. San José en Santo Domingo.

Pedro Manuel Raggio

1º. REMATE FERIA en:

LABARDEN F. C. S.

El Jueves 30 de Abril de 1925

En las instalaciones de los señores Mursi Hnos.

450 Vacunos -- 150 lanares

Sin base, al contado

DETALLE

140 novillos 1 1/2 años, b. clase en lotes
30 novillos 2 1/2 años b. clase: en lotes
30 novillos 2 1/2 años b. clase,
40 vacas gordas, en lotes
20 vacas secas
190 vacas al corte incluso 95 terneros, buen estado
50 borregos gordos
50 « «
50 ovejas gordas
5 yeguarizos

Posiblemente habra mas hacienda — El remate no se suspenderá aunque llueva.

Comisión 2 por ciento al comprador y 2 por ciento al vendedor.

Edicto Judicial

Por disposición del Señor Juez de lo Civil Dortor José P. Doyle, se cita por treinta dias a los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don Miguel Ortiz y Guinea, a fin de que deduzcan sus acciones en forma y bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Dolores, Abril 14 de 1925.—D. S. Nuñez, secretario

v20my.

Se desea vender

Un tambo con 110 vacunos y una desnatadora Alfa Laval de 400 litros. Ocurrir a D. Francisco Berardoni, Maipú. eA22.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE
Maipú, Abril 28 de 1925

El 1º. de Mayo

HA SIDO DECLARADO DIA DE FIESTA

Como lo anticipamos, el Poder Ejecutivo dió ayer, por el Ministerio del Interior, un decreto declarando dia de fiesta, en toda la Republica, el 1º. de Mayo.

El decreto, textualmente, dice así: «Considerando: Que el dia 1º. de mayo está consagrado en gran parte del mundo civilizado al descanso de los trabajadores, y es deber de los Poderes Publicos propender a que sea dia sereno y auspicioso, de solidaridad social y de paz espiritual de esperanzas y emociones colectivas, fecundo en inspiraciones y afanes por el ideal de una humanidad mejor:

Que por singular y feliz coincidencia esa fecha evoca la de la firma, en Santa Fé, de la Constitución Argentina por los convencionales que la sanciouaron, y bajo cuyas solemnes garantias hombres de todas las ideas y de todas las procedencias viven y trabajan en paz y libertad, haciendo solidariamente la grandeza de la república.

Que mientras el honorable Congreso se pronuncie sobre el proyecto de la ley sometido a su deliberación declarando feriado, en forma permanente y para toda la República, el dia 1º de mayo, puede el Poder Ejecutivo hacerlo por este año; el presidente de la Nación decreta:

Articulo 1º. Declárase dia de fiesta en toda la República el 1º de mayo próximo.

HINDENBURG PRESIDENTE

¡Hindenburg, Paul von Beneckenforft und Hindenburg, Presidente de Alemania!.. La noticia ha caido como una bomba porque nadie tomó muy en serio aquello de las aspiraciones presidenciales, del señor Mariscal quien en vida y en plena gloria de la carniceria, le hicieran una estatua «kolossal», en la que cada patriota clavaba un clavo!

Lo malo es que lo han tomado en serio en Alemania . . .

Una vez mas hay que declarar que las mujeres son, decididamente, incomprensibles. Uno de los factores de éxito de la candidatura Hindenburg han sido las mujeres y las «madres» Las madres. . . . ¿Pero es que las madres han olvidado ya y tienen tan fragil memoria? Esas madres que han fomentado la candidatura del Mariscal no han de ser seguramente, las que han perdido el hijo en los pantanos masurianos, ni en la hecatombe de Verdún.

Warwick, general afortunado; hacia y deshacia reyes, Monck, general afortunado, entronizó a los Estuardós en Inglaterra, Mac Mahon le preparó el camino al conde de Chambord para que se sentara en el trono de Francia en 1873, y si Chambord no se sentó fué por una simple cuestión de los colores de una bandera. Hoy, Hindenburg, exactamente como el mariscal Mac Mahon en Francia, despues de la derrota de 1870, es llevado a la presidencia . . .

Las afinidades del mariscal con la dinastia de los Hohenzullers y su lealtad sin mácula, hacen pensar en que Hindenburg, como Warwick, como Monck y como Mac Mahon extenderá con sus manos la alfombra por donde ha de regresar, triunfante. Su Majestad. Así deben pensarlo en Francia y asi debemos pensarlo en el mundo.

DE LA REGION

GENERAL MADARIAGA

Para ocupar el cargo de medico interno del hospital ha llegado a la localidad y ha instalado su alojamiento en el mismo edificio, el doctor Jacinto Fioritto, médico cirujano ex-interno del Hospital Italiano de la Capital Federal.

—En el nuevo Hospital se alojan desde el juéves cuatro Hermanas de la Congregación de San José de Lyón, las que tendrán a su cargo la administración del hospital.

—Ha llegado a Ostende una comisión de ingenieros a fijar la ubicación de un gran hotel cuya construcción se proyecta.

—El señor Manuel Guerrero ha manifestado que lo que de él dependa, la via férrea llegará al citado balneario el año que viene.

—Los radicales de General Madariaga, pedirán a las autoridades de su partido, la reelección del senador Martinez Guerrero, en mérito a su destacada labor legislativa.

—Para hacerse asistir por médicos especialistas se han trasladado á Buenos Aires los señores Antonio Sinescalco y Esteban Casadeball

De interes para las chicas

Emilia Pergiacomi es una graciosa joven de 15 años de edad, vale decir, una adorable cabecita pletó rica de risueñas ilusiones, que, segun las crónicas periodísticas, liberándose de erróneos prejuicios propios de las chicas de su edad, no ha creido incompatible su sexo, sus tiernos años y su belleza, con el rudo trabajo de labranza, y ella sola, sin ayuda agena ha sembrado cerca de 500 hectareas de trigo, en Cañada Verde, provincia de Cordoba, F. C. Pacifico, a 600 kilómetros de la Capital Federal, donde reside con sus padres, y ha completado su obra ejemplar, haciendo personalmente el transporte de las bolsas llenas hasta el rastrojo.

Demás estaria decir que Emilia, mientras realizaba su agobiadora tarea, matizándola con alegre cantares, habrá pensado que si bien ese trabajo la alejaba, quizá, de las chicas a la «garçonne» de su localidad, la acercaba a su, tal vez desconocido, futuro marido, como ella, todo caracter, todo voluntad.

No es la pesada tarea al rayo del sol, desempeñada por esta niña, lo que nos mueve al comentario, sino el raro caso que ello constituye como caracter y voluntad poco comunes en las jóvenes casaderas de nuestro pais, que dificilmente trocarán su «rol» con todos los aditamentos con que hoy cuenta para el cuidad de las uñas y el embellecimiento a la tez, por la aspera labor que curte la piel y torna callosas las manos.

Sin embargo cuán higiénico, saludable y eficaz resultaria reemplazar todos esos artísticos envases de pastas, cremas y lápices tintóreos que adornan el coquetón tollet de nuestras «chicas», por raquetas de tennis, clavas, remos y otros tantos elementos para deportes cuya practica tiene la virtud de vigorizar el organismo, alegrar el espiritu, dar lozania al semblante, y restarle clientela a los médicos y farmaceúticos.

SUBA JUSTIFICADA DEL AZUCAR

Por una maniobra de espetaculación comercial—no vemos otra cosa que pueda invocarse — el azucar ha subido de precio en la plaza de Buenos Aires, y por consiguiente, los comerciantes de la campaña ya han establecido el aumento correspondiente.

Conviene señalar, frente a ese abuso, que segun las estadísticas levantadas recientemente, está demostrado que la existencia de azucar en el pais es enorme y que ella está fuera de peligro de cualquier disminución en la zafra, que por otro lado y a estar en las informaciones oficiales, es tan abundante como en los mejores años.

Como tan dulce producto no es un articulo de lujo, sino de consumo y sobre todo de probada alimentación para el pueblo, el asunto esta exigiendo una rápida intervención de parte de los que deben tomarla en contra de la especulación a que nos referimos y que afecta sencillamente a la población.

El caso es que habrá un excedente de producción sobre el consumo, pero no obstante ello estamos casi seguros de que no ocasionará la baja en el precio del kilo de azucar para el consumidor, y que siempre nos resultará por demas amarga.

FOOTBALL

EL OFF-SIDE

El Consejo de la Asociación de Football de Londres, resolvió substituir la palabra «tres» por «dos», en el artículo del reglamento que trata de offside, de modo que un jugador atacante no estará offside mientras haya dos jugadores contrarios entre el y la linea del goal.

VARIAS

DISTRITO MILITAR Nº. 22

Los ciudadanos Manuel R. Santamarina clase 1904 matricula 8, enrolado en Ayacucho, y Francisco A Berengeno, clase 1904 matricula 869 enrolado en Gral. Pueyrredon, se han presentado ante el Juzgado Federal de Bahia Blanca solicitando excepción del servicio militar por ser hijos unicos que con el producto de su trabajo atienden la subsistencia de sus señoras madres viudas y hermanos menores, lo que se hace saber a fin de que los ciudadanos que puedan perjudicarse por la excepción del causante, como cualquier otra persona, en el caso de ser infundada la causal alegada, lo haga saber al Distrito Militar, acompañando losantecedentes correspondientes.

«MUNDO ARGENTINO»

El numero 745 de fecha 29 del cte, de esta popular revista traerá una nota ilustrada sobre la carestia de la fruta y las causas que la provocan, titulada «La fruta, articulo de lujo».

Ademas, contiene un reportaje hecho al doctor Ramos, director de Inmigración, en el cual se afirma que la gran mayoria de los inmigrantes que llegan a nuestro pais son incompetentes o ineficientes para el desarrollo de la agricultura.

Varios cuentos y articulos, ademas de las variadas secciones de costumbre, integran este numero de la prestigiosa revista porteña.

SORTEO DE UNA RIFA

Efectuose el sorteo de la rifa Pro Escuelas italianas que resultaron premiados los siguientes números.

Primer premio No. 2?7.863; segundo premio, número 270.209; 3er. premio, número 290 857; 4º premio, numero 113.689; 5º. premio, número 070 608; 6º. premio, número 454.383, 7º premio, numero 186 762 8º. premio, número 464 992; 9º. premio, número 058 197; 10º. premio, número 491 064; 11º. premio, número 137.547; 12º. premio, número 103.472; 13º. premio, número 180 807. 15º. premio, número 015.079; 16º. premio, número 043 080; 17º. premio, número 456.032; 18º. premio, número 044.222.

MEMBRILLOS

En el establecimiento «San Esteban» de la señora Viuda de Iriarte hay en existencia una buena cantidad de membrillos de muy buena calidad y en perfecto estado de madurez, muy propios para la preparación de dulces y compotas.

Los que interesen en la adquisición de esa fruta pueden hacer sus pedidos en el citado establecimiento.

DIA SOCIAL

COMPROMISO

Se ha formalizado el compromiso del comerciante de esta plaza Don Fidel Mostafá con la señorita Juana-Martina Zubiarrain vecina del cuartel 5º de este partido.

DEMOSTRACIÓN

Habiendo sido el jóven David F. Parizzi, designado auxiliar del Banco de la Nación en la sucursal de Mendoza, para donde se ausentará mañana a la noche un nucleo de amigos ha resuelto despedirlo con una comida á la criolla que tendrá lugar esta noche en el Club Social, y a la cual quedan invitados a concurrir los amigos del obsequiado que simpaticen con la demostración de que será objeto.

SENCILLEZ

Pocos son los escritores que se hayan empeñado en escribir la historia de la ropa, especialmente de la ropa femenina. Y, sin embargo, la novela del vestir tiene épocas y capítulos magnificos.. y lamentables.

¿Como podian vestirse a ?», se preguntan muchos al contemplar un grabado o una fotografia d

tiemposidos y mas o menos distantes.

La epopeya del vestir es la mas carada de la vanidad humana Los hombres se vistieron de hierro y de seda, según las edades. Las mujeres, oh, las mujeres! ¿De que no se han vestido a lo largo del tiempo?

La de hoy es una edad única. La línea humana, cálida y magnífica, triunfa en la epopeya del vestir. Desaparecieron los adornos copiosos y ridiculos, que hicieron la gloria de las reinas muertas; cayeron en el olvido las prendas inútiles e hipócritas.

Y la mujer llego en estos dias venturosos a evolucionar hasta una especie de bellísimo uniforme; el traje simple.

Y su triunfo es la victoria de la sencillez. Y tambien de la verdadera belleza.

La plaza al dia

El movimiento de haciendas y cotizaciones en los mercados de plaza, habidos esta mañana, ha sido el siguiente:

MERCADO DE LINIERS

Entraron en el dia 10.804 vacunos, descompuestos en la siguiente forma: novillos 3.533, vacas 3.421, terneros 3.800, quedaron sin vender 156.

COTIZACIONES

Novillos frigorifico Chilled Beef de 0.35 a 0.37 centavos el kilo plaza animada.

Id id. congelado de 0.29 a 0.35 id.

Id. id. continente de 25 a 35 sostenida

Id. consumo de 20 a 28 id.

Novillitos de 19 a 29 id.

Vacas especiales de 25 a 27 id.

Id. gordas de 20 a 25, plaza id.

Id: flacas de 14 a 19, plaza id.

Vaquillonas de 14 a 29, plaza id.

Terneros de 13 a 32, plaza animada.

PORCINOS

La entrada del dia fué 1.271

Engordados a maiz de 70 a 73 centavos el kilo

Gordo consumo de 60 a 68 id.

Media gordura de 45 a 55 id.

Invernada de 42 a 47 id

Plaza sostenida.

MERCADO de TABLADA

Remanente de ayer 3.252, entrada 7.340, salida 7.772, existencia 2.820.

Ovejas frigorifico de 12.30 a 24.00

Capones de 16.50 a 26.30

Borregos, de 15.50 a 25.30

Corderos, de — a —

Ovejas consumo, de 18.00 a 25.50

Capones id, de 24.00 a 26.50

Borregos id, de 13.00 a 16.50

Corderos id, de — a —

Plaza firme.

Al Publico

Comunicamos que de mutuo y amigable acuerdo, hemos declarado disuelta y liquidada, la sociedad verbal que teníamos constituida y que giraba en este pueblo bajo el rubro de «Reina y Faiella», haciendose cargo del «Activo y Pasivo» detallado en el contrato de disolución firmado por ambos socios el 23 del cte. el señor Augusto F. Faiella.

Augusto F. Faiella: Cesar Reina. 3pv30.

Precio de la leche

AVISO AL PUBLICO

Los abajos firmados, lecheros de esta localidad, de acuerdo hemos resuelto elevar el actual precio de la leche a quince centavos el litro a contar del primero de Mayo del corriente año hasta el primero de Noviembre del mismo año.

Y para que conste firmamos el presente en Maipú a veinte y dos de Abril del año mil novecientos veinte y cinco

Felipe T. Michelena, Ernesto Chopita, A. Carrico (hijo), Victor Anessi, Benjamin Lora, Salvador Bidaure, Carlos J. Chopita, Andres Gonzalez, Juan J. Lersundi, Jose Fagoaga. 3p.v30.

COLCHONERO

Hago saber al público que continuo ocupándome de la confección de colchones de lana y elásticos a precios módicos, tanto en la localidad como la campaña. Recibo órdenes en la canasteria Viuda de Matela, Calle Madero y Laprida.
Me ocupo en lavar lana para colchones.
J120. MARIANO LALLI

SASTRER A
— DE —
Paulino Garcia

Comunico a mi estimada clientela y al público que he trasladado mi taller de sastreria al local que ocupó antes la Casa Fiorito. Con este motivo me he proveido de un buen surtido de casimires de la estación de la mejor calidad y variados gustos.

Puesto de frutas
— DE —
Felipe Sarlo

Surtido completo de frutas de tiempo como ser: duraznos, ciruelas, bananas, manzanas ananas castañas.
VERDURAS: Morrones, tomates, chauchas etc.
TODOS LOS JUEVES Y DOMINGOS se reciben de la Capital Federal surtidos de frutas y demas articulos.
Calle Belgrano y V. Lopez
MAIPU ed22

Banco de la Provincia
— DE —
Buenos Aires

68 Sucursales en la Provincia de Buenos Aires

CAPITAL AUTORIZADO	$ 125.000.000
« EMITIDO	« 75.000.000
« REALIZADO	« 62.500.000
FONDO DE RESERVA	« 13.339.123

Casa Matriz. en LA PLATA
Casa BUENOS AIRES — San Martin 137 y 153
4 AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL:—Nº 1 Bernardo de Irigoyen 920 — Nº 2 Santa Fe 1899, esq. Rio Bamba—Nº 3 Cabildo 2091 Belgrano.— Nº 4 Pueyrredon 181, (11 de Septiembre).

Adolfo Alsina, Alberti Avellaneda, Ayacucho, Azul, Bahia Blanca, Balcarce, Baradero, Bartolomé Mitre, Berisso, Bolivar, Bragado, Campana Cañuelas, Carlos Casares, Carlos Tejedor Carmen de Areco Chacabuco Chascomus · Chivilcoy Colon · Coronel Dorrego C Pringles, Coronel Suarez, Dolores General Alvear, general Lamadrid · General Madariaga · General Paz (Ranchos) · General Pinto · General Sarmiento, general Villegas Guamini · Juarez · Junin · Las Flores · Lincoln Loberia · Lomas de Zamora Magdalena · Maipu, Mar del Plata, Mercedes, Morón, Necochea, Nueve de Julio Olavarria, Patagones, Pehuajo Pellegrini ·Pergamino, Quilmes Rauch Saavedra, Saladillo, Salto, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Fernando: San Isidro: San Martin San Nicolás, Suipacha, Tandil, TrenqueLauquen, Tres Arroyos y 25 de Mayo.

ESPONSALES—En los demas pueblos de la provincia y en los principales puntos del exterior de la república y territorios nacionales y en las mas importantes plazas comerciales del exterior; en Europa—Estados Unidos de América—Méjico—Panamá—Cuba—Costa Rica- Guatemala SanSalvador—Venezuela—Colombia—Peru Chile—Bolivia Uruguay y Paraguay- Canadá Centro America

Tiene corresponsales y gira sobre los puntos de ESPANA y los de FRANCIA e ITALIA que tienen oficina postal.

OPERACIONES—El Banco se ocupa de todas clases de operaciones: descuentos, cauciones recib depósitos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de cobranzas de documentos, cupones notas de terrenos y de administraciones generales de y propiedades

PRESTAMOS HIPOTECARIOS — Hace préstamos con garantia de inmuebles ubicados en la provincia de Buenos Aires En Bonos Hipotecarios amortizables en 33 años

PRESTAMOS CON PRENDA AGRARIA— Sobre haciendas y cereales

TASA DE INTERES ANUAL
ABONA

Depósitos en cuenta Corriente a Oro sellado y moneda legal	sin intereses
« Caja de Ahorros hasta 10.000 $ despues de 60 dias	4 %
Por las sumas que excedan de $ 10.000 hasta 20.000	3 «
Depositos a plazo fijo de 30 dias	1 «
« « de 60 dias	2 «
« de 90 «	3 «
« « de 180 «	3 1/2 «
« mayor plazo	convencional

Se cobrará por:

Adelantos en cuenta corriente	convencional
Descuentos, cauciones, etc.	«

Sucursal Maipú *Julio 1º. de 1923*

LUIS M. COSTA—Gerente

Empresa de Pompas Fúnebres
LA VENCEDORA

Servicio especial de pompas fúnebres, contando para ello con una carroza fúnebre de estilo moderno par completa, de estilo severo para 1ª. y 2ª. clase surtido completo de cajones de todas clases, etc. Avisamos tambien que la empresa se encarga de realizar todos actos concernientes al sepelio, tales como los trámites ante el Registro Civil, Municipalidad, tarjetas de invitación, distribucion, etc., Surtido de mortajas.
Los precios seran en relación al servicio que se preste pero siempre dentro de la mayor equidad posible.

DOMINGO P. CAPRA

U. Telf. 71 MAIPU F C S

GRAN TALLER DE RELOJERIA
EL RUBI
— DE —
Domingo Figundio

Especialidad en cronometros simples y de repetición. Toda compostura de reloj es garantida por un año. Se atiende con prontitud y esmero, garantiéndose una ejecución perfecta por contar con las instalaciones mas modernas y larga practica de relojeria en general. Precios sumamente módicos.
Esta casa se encarga de arreglar maquinas de escribir.
Calle J. Lynch 162 (casa de Bernazza) MAIPU

FARMACIA "DEL PUEBLO"
DE
MARTIN RAPPALLINI
FARMACEUTICO
Calle ROCA 486 MAIPU - F. C. S

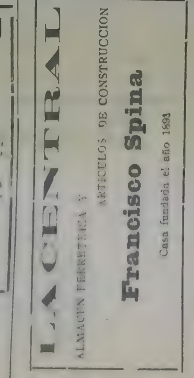
Fideeria y Panaderia "MAIPU
— DE —
JOSE MARINO

Fábrica de fideos Venta de harina, maiz pisado, sémola, harina de maiz, afrecho y afrechillo.

Panaderia Fábrica de galleta, pan, factura de primera calidad todos los dias. Venta de harina. Reparto a domicilio.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34 **MAIPU - F. C. S.**



Duraznos muy buenos y baratos

Llamamos la atención del público y especialmente de las familias que estamos recibiendo todos los dias

Excelentes duraznos de Dolores

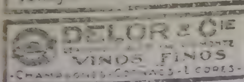
los que se podrán adquirir en cualquier cantidad. Hacemos bonificaciones á las compras por cajones

Se atienden pedidos de la campaña.

MANUEL ISMAEL & Hno.

eD24 Calle Belgrano 646 — MAIPU, F. C. S.





Talleres de "LA VOZ"

Ponemos en conocimiento del comercio y de nuestra clientela que hemos recibido un surtido completo de papeleria en general para toda clase de impresiones tipograficas tales, como papel de carta y Romani rayado y liso, facturas blancas y de colores de varios formatos, sobres comerciales y de oficio, participaciones de enlace memorandums, tarjetas comerciales, visita, sepelio, agradecimiento, carteles, folletos, balances, talonarios de giros, pagarés, recibos, notas de venta y de pedido, etiquetas para encomiendas, y en general para cualquier trabajo del ramo. Impresiones en tintas de color y de copiar. Venta de tela y papel para encuadernar, cartulina blanca para dibujo, papel secante y de molde

---

LIQUIDACION DE JUGUETES

Novedosos juguetes alemanes y franceses al alcance de todos los bolsillos Haga la felicidad de sus niños, ricos y pobres, regalándole un juguete de la CASA FERNANDEZ.
POSTALES inmenso surtido de postales europeas para felicitaciones.
KODAK—Agencia para la venta de máquinas fotográficas y peliculas—Revelaciones y copias para aficionados.
OBJETOS PARA REGALOS—Esta casa ha recibido un gran surtido de articulos para regalos.

CASA FERNANDEZ

Libreria—Jugueteria—Cigarreria—Agencia de Loteria—Potografia. La casa del ramo que mas barato vende en Maipú.
Belgrano 582
Al lado del hotel Bernini.

V. Fernandez

HOTEL CAMETTI
— DE —
FRANCISCO CAMETTI É HIJOS
—o—

Piezas amuebladas para familias y pasajeros. Cocina de primer orden atendida personalmente por su propietario «chef». Se reciben pensionistas. Precios módicos.

Vino puro Gattimara
IMPORTADO POR LA CASA de Piemonte (Italia)
PRENTE A LA ESTACION

U.Tef. 52 **Maipú -F. C. S.**

LA CASA GARRIGA

POR CESACIÓN DE NEGOCIO

LIQUIDA

TODAS SUS EXISTENCIAS

Debido a tener que ausentarse uno de sus dueños de la localidad ha resuelto clausurar su negocio

Vendiendo todas sus mercaderias a precio de costo

ALMACEN

Cafees varies marcas, Tees, Grasa La Negra y Armour Conservas, Yerbas. Galletitas, Encurtidos, Dulces, Vinos, Licores, Aperitivos y muchos otros artículos que no se detallan por su extención

ARTÍCULOS RURALES

Antisárnicos Cooper y Fison, Fluidos, Alambres tejidos, Bebederos, Rastras, Bombas, Caballetes, Tarros para crema

MUEBLES Y UTILES

Caja registradora - Mostradores - Escritorios
Bibliotecas - Caja de fierro - Jardinera de reparto
Sulky - Caballo - Guarniciones - Básculas
Balanza - Estanteria - etc. etc.

Año XXIII — Número 6616

MAIPU Miercoles 29 de Abril de 1925

Redacción Anonima

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº. 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Administrador-Propietario
LUIS J. FILLIAUDEAU

LA VOZ

PUBLICACIÓN DE EDICTOS JUDICIALES

La Suprema Corte de Justicia ha designado a LA VOZ para la publicación de avisos judiciales, y aprobado la siguiente

TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos ó letras iniciales equivalentes y por cada publicación, de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en generál $ 0.40.

Por fracción terminal de los mismos de 10 á 25 palabras y por cada dia de publicación $ 0.40.

Por cada centimetro de columna y por cada dia de publicación de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remate de inmuebles, muebles, semovientes, etc. $ 0.40.

En los avisos de remate se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que este se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real ó legal, el importe fijo de dos centimetros o fracciones por cada dia de publicación o sea $ 0.80.

Martin F. Sosa

JUDICIAL

Por disposición del señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial del Depto. del Sud, DOCTOR JOSE P. DOYLE, se hace saber por quince dias que el martillero Martin F. Sosa, ha sido autorizado en los autos sucesorios de doña CECILIA DIAZ DE ANDINA, para vender en remate público el dia tres de Mayo del corriente año a las catorce horas, sobre la primera de las propiedades que se deslindan todos los bienes inmuebles, muebles y semovientes que se detallan: Un terreno de quinta ubicado en el partido del VECINO compuesto de 5 hectareas, 78 areas y 61 centiareas linda: S. E. quinta 50; S. O. chacra 6; N. E. quinta 2; y N. O. quinta 5. BASE DE VENTA $ 1.600 m/n. ó sea el 80 % de su valuación.—Un solar de terreno con todo lo adherido al suelo ubicado en el pueblo de Maipú designado con el Nº. 5 de la manzana H. mayuscula de 17 mts. 32 cent. de frente por 34 mts. 64 cent. de fondo y linda: por su frente calle en medio quinta Nº. 13; S. E. y S. O. solares 4, 5, y 6 y 7 de su manzana.—BASE DE VENTA $ 400 m/n. y finalmente sin base como las haciendas, los muebles que se encuentran en poder del señor HONORIO ANDINA: Un carro de elastico de dos ruedas con aperos para un caballo; una Americana de cuatro ruedas; una chata de dos ruedas con aperos para un caballo; 26 animales vacunos al corte; 7 caballos de tiro y silla. Titulos perfectos en autos, no reconociendo gravámenes los inmuebles, sobre los cuales el martillero exigirá de los compradores el 10 % de seña y el 2 % de comisión. Dolores, Abril trece de 1925—D. S. Nuñez. Secretario.

Eduardo Molins

Liquidación de un TAMBO

400 vacunos,
60 lanares,
30 yeguarizos

Cerdos, rodados y utiles

Remataré por orden de su dueño don Pedro Lopez, las haciendas del tambo en explotación que se encuentran en el campo de don Jorge Cabrera, lindando con San Norberto, [illegible] media de

LAS ARMAS

El domingo 3 de Mayo de 1925

A las 13 horas

DETALLE

40 Novillos de 3 años muy b/cl. y es ado
40 « « 2 « Iden.
50 Vacas con 50 terneros chicos
50 « preñ z re elada
50 Vaquillonas id
50 id 2 años
70 Novillitos y vacuillonas de año
1 Toro

YEGUARIZOS

5 yeguas de pecho medio pasadas
5 potros de 3 años
4 caballos de silla y pecho
3 yeguas « « «
5 porrillos de 1 y 2 años
5 potrancas idem:
1 padrillo pesado 4 años

LANARES

60 ovejas al corte

CERDOS

25 cerdos grandes

UTILES Y ENSERES

1 carro de 2 ruedas con elastico y aperos para 4 caballos, 1 suky con aperos, 1 americana con aperos para 2 caballos, 1 zorra de pertigo, 1 arado Oliver de dos discos c sembradora, 1 bascula de 800 kilos, 1 desnatadora «Alfa Laval» de 400 litros, 1 motor «Z» de 1 y 1/2 H.P., 1 tanque de 600 litros para leche, 3 tarros de 30 k, 250 palos quebracho colorado, 700 varillas y varillones, 100 kilos alambre liso y de pua, 300 metros alambre tegido para chiquero, 4 bebidas fierro, 1 recresa con 2 baldes.

Comisión 4 % en vacunos y lanares; 6 % en yeguarizos y cerdos y 10 % en utiles y enseres.

ADOLFO F. PAZ

EN SANTA ISABEL

Remate de haciendas generales

PROXIMAMENTE DETALLES

Por anotaciones e informes, dirigirse al martillero en C. Vidal al Sr. Juan Tisnés, en Maipú.

Acepto consignaciones de hacienda para venta en este remate.

Por otros informes ocurrir al suscrito en Maipú U. Telef. 15.

NOTA Proximamente remataré haciendas, muebles y utiles de la sucesión de Juan M. Tosoni y otro en el Eto. San José en Santo Domingo.

Pedro Manuel Raggio

1º. REMATE FERIA en:

LABARDEN F. C. S.

El Jueves 30 de Abril de 1925

En las instalaciones de los señores Mursi Hnos.

450 Vacunos -- 150 Lanares

Sin base, al contado

DETALLE

140 novillos 1 1/2 años, b. clase en lotes
30 novillos 2 1/2 años b. clase: en lotes
30 novillos 2 1/2 años b. clase,
40 vacas gordas, en lotes
20 vacas secas
190 vacas al corte incluso 95 terneros, buen estado
50 borregos gordos
50 « «
50 ovejas gordas
5 yeguarizos

Posiblemente habra mas hacienda — El remate no se suspenderá aunque llueva.

Comisión 2 por ciento al comprador y 2 por ciento al vendedor.

Edicto Judicial

Por disposición del Señor Juez de lo Civil Doctor José P. Doyle, se cita por treinta dias a los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don Miguel Ortiz y Guinea, a fin de que deduzcan sus acciones en forma y bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Dolores, Abril 14 de 1925.—D. S. Nuñez, secretario

v20my.

Se desea vender

Un tambo con 110 vacas y una desnatadora Alfa Laval de 400 litros. Ocurrir a D. Francisco Berardoni, Maipú. eA22.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE
Maipú, Abril 29 de 1925

Rumores de crisis

Conjuntamente con la iniciación de las sesiones preparatorias del Congreso,—dice nuestro colega «El Dia», de La Plata—han comenzado a circular insistentes rumores, sobre una posible crisis en el gabinete nacional que afectaria las carteras del Interior y de Hacienda.

En lo que se refiere al doctor Gallo, se nos asegura que sus relaciones con el Presidente de la República, han quedado un tanto resentidas, desde el dia en que se dió solución al pleito politico de Buenos Aires. A partir de esa fecha—se dice—la crisis quedó planteada virtualmente, demorándose, sólo teniendo en mira intereses del momento, que se creyó oportuno contemplar.

Respecto al doctor Molina, es sabido que él no oculta, desde hace tiempo su deseo de abandonar el ministerio, argumentando que su salud no le permite afrontar la tarea sin duda pesada de mantener el equilibrio de las finanzas nacionales. Ultimamente, en circulos afines al citado Ministro, se nos ha asegurado que habiéndose liquidado ya algunos asuntos pendientes que lo retenian en el cargo, tiene decidido abandonar el mismo dentro de breve plazo.

No resulta importuno, dejar constancia de que, para muchos, la renuncia de ambos secretarios de Estado responde al deseo de no afrontar los ruidosos debates que se anuncian como a producirce en la Cámara de Diputados, no bien abierto el próximo periodo. Como tambien que los rumores de crisis circulan simultaneamente con los relativos a gestiones conciliatorias que se realizan entre los dirigentes de las dos tendencias en que se encuentra dividido hoy el radicalismo nacional, gestiones que se hallarian bien encaminadas.

Burguesia frita

LA GRAN SARTEN DE LOS SOVIETS

Los bolchev kis de Moscú (Rusia) celebrarán el 1°. de Mayo con una gran comida simbólica poniendo eu una gran sarten alimentos bautizados con nombres burgueses

En la sarten se va a freir públicamente a los burgueses de Europa con todos sus emblemas y simbolos; con sus banderas, cañones, libros de cheques, sotanas y cadenas. Los rusos piensan seguramente que «al freir será el reir», y se aprestan a reir estrepitosamente cuando su gran sarten de Moscú, «alimentada cientificamente a nafta», empiece a hacer danzar, endiabladamente, a los burgueses simbólicos de Europa.

En la Edad Media se contentaban son quemar en efigie a los personajes desagradables. Ahora se les frie cientificamente en grandes fiestas espectaculares. A Robespierre, inventor de grandes fiestas revolucionarias, no le pasó por la cabeza la posibilidad de esta «frittata» en publico que han descubierto los bolcheviquis. Se contentaba con la «Diosa Razón» o con un desfile de simbolos y de espigas en la fiesta del «Ser Supremo». Los rusos aportan siempre su contingente de humor bárbaro...

DOS MENSAJES

EXPECTATIVAS QUE PROVOCAN

El presidente de la Republica ha terminado ya el mensaje que debe leer en el acto de la inauguración del periodo ordinario de sesiones del Parlamento. El gobernador de la provincia de Buenos Aires ha concluido, asimismo, el que hará conocer al iniciarse las tareas de la Legislatura.

Ambos documentos han despertado general expectativa, desde que uno y otro deben referirse a los asuntos políticos de actualidad puesto que existe por parte del P. E. nacional un pronunciamiento sobre la situación institucional de la provincia y hay, por lo tanto, interés en conocer el pensamiento de los mandatarios sobre dicho asunto.

LA CAZA EN LA PROVINCIA

DISPOSICIONES REGLAMENTARIAS

Ampliando informaciones anteriores sobre el vencimiento del periodo de la veda de la caza, que termina mañana, damos a conocer las disposiciones reglamentarias vigentes, aparte de las especies cuya caza es libre y que ya dimos a conocer en ediciones anteriores.

«La caza de la perdiz y de la martineta, queda absolutamente prohibida durante todo el corriente año, en las secciones 1ª, y 2ª.

Cada cazador no podrá cazar diariamente mas de 24 perdices comunes, 6 martinetas, 6 palomas, 6 gallaretas, 2 cisnes, 2 gansos y 12 patos.

Se prohibe la caza de los animales declarados como útiles para la agricultura, con excepción de las cotorras y los gorriones.

Tambien queda prohibido por tiempo indeterminada la caza del batitú, de las garzas, mirasoles, brujas, garcitas, loros y gaviotas.

Los infractores pagaran una multa de 50 pesos, o en su defecto sufrirán arresto, computándose a razón de 4 pesos por cada dia de arresto».

Exportacion de carnes congeladas

TOTALES DE ENERO A MARZO INCLUSIVE

Continuan siendo de importancia los envios de carnes congeladas y enfriadas al exterior.

Durante el mes de Marzo próximo pasado las exportaciones, según la estadística compilada por la industria frigorifica, salieron del pais, 337.394 reses de carnero. y 2941372 cuartos de vacunos chilled.
505.716 cuartos de vacunos chilled.

Según la misma estadistica suministrada por loa frigoríficos de Enero a Marzo se exportaron 1.129.996 reses de carnero, 1 314.950 cuartos de vacunos y 142.859 cuartos de vacunos chilie. En el mismo periodo del año año anterior la exportación alcanzó a 1.205.511 reses de carnero 1 036.419 cuartos de vacunos y 1.075 982 cuartos de vacunos chilled.

El feriado del 1°. de Mayo

El Ministerio del Interior ha comunicado telegráficamente a los gobiernos de provincias y territorios, a los efectos de su cumplimiento en todo el pais, el decreto declarando dia de fiesta el proximo 1°. de Mayo.

FOOTBALL

ZONA PELIGROSA

Los uruguayos hasta tanto q'le lleguen los refuerzos solicitados, descausan en la Isla de Mallorca. Sus jugadores gozan alli del encanto de una naturaleza privilegiada, en tanto que reponen energias y retemplan sus espiritus avasallados por los últimos contrastes.

Ya reforzado el team con los nuevos jugadoes que les envian de Montevideo, iniciará una nueva campaña por Italia, Suiza y Alemania. Pero cuidará mucho, y eso es lo asencial para sus prestigios, el de no tocar la «zona peligrosa». Barcelona, Irún y Bilbao. Aplaudimos su actitud. Que diablos, el miedo no es zonzo..

LOS EXPORTADORES DE CEREALES

FABULOSAS GANANCIAS

LOS GERENTES DE UNA SOLA CASA COBRAN TRES MILLONES ANUALES POR CONCEPTO DE SUELDOS

El «leit-motif» de los exportadores fué siempre que sus ganancias no son fabulosas, que nunca especulan y que solo y muy modestamente viven del «arbitraje». Bunge y Born, en una de sus ultimos balances acusa un dividendo de 17 por ciento, despues de abultadas partidas en las cuentas ganancias y perdidas, fondos de reserva, propiedades y mejoras, y aparte de los tres millones de pesos anuales que cobran por concepto de sueldos los gerentes señores Hirsch, Oster, Jacobi, Marx, Poliacoff y Markus.

El balance de Dreyfus no se publica, pero es de suponer que sus hábiles directores consiguen beneficios no menores a los de su aliada, aunque lo niegue el señor Luis Dreyfus, Bung y Born

En cuanto a la desaparición de otras casas exportadoras, ya dijimos oportunamente que fueron aniquiladas por el trust Dreyfus y Bunge y Born. No contaban aquellas casas con los capitales de estos colosos; no podian contratar como éstos al principio de la cosecha 250 a 300 barcos para manejar a su albedrio el mercado de fletes, debiendo contratar bodegas a medida de sus necesidades. Así, Dreyfus y Bunge y Born obtenian fácilmente 30 centavos de beneficio por cada cien kilos de trigo embarcado, solo por tal concepto de flete de ultramar.

Las mismas casas, como es público y notorio, manejan el cambio argentino.

Poseen elevadores en los principales puertos con lo que obtienen otros 25 centavos de bonificación en cada cien kilos.

Dreyfus y Bunge y Born poseen lineas telegráficas y particulares entre la capital, Rosario, Santa Fé y otras zonas productoras, de que carecian los otros y mucho antes que ellos trasmiten órdenes de compras o ventas.

Que estas casas perdieron en recientes ventas en Génova cuantiosas sumas, es otro cuento de hadas: cargaron en un vapor de pasageros un «parcial» de 250 toneladas de trigo y lo vendieron de 1.50 a 2.00 pesos menos los 100 kilos de lo que valia en Buenos Aires, perdiendo de 3.000 a 4.000 pesos. Obtuvieron con esto una nformación tendenciosa bajista, en algunos diarios y en el Mercado a Término, y compraron para cubrirse el deastre de Génova, de 80 a 100.000 toneladas de trigo con 3 y 4 pesos menos los 100 kilos de lo que valia cuando lo recibieron.

(De «Crítica»)

FOOTBALL REGIONAL

Resultado de los partidos jugados el domingo pasado:

Atlético de Ayacucho venció a Huracán de Tandil, por 1 goal a 0

La Tandilera empató con River Plate de Juarez 0 á 0.

Independencia, de Gonzalez Chaves venció a Independiente, de Tandil por 6 tantos a 2.

F. C. S. de Tandil vencio a Juarense. de Juarez por 3 goals a 0.

Defensores de Ayacucho venció a Alem de Balcarce por 3 tantos a 2.

VARIAS

«EL SUPLEMENTO»

El número de hoy de esta importante revista aparece con 164 paginas, notablemente mejorado, conteniendo ilustraciones de sucesos mundiales interesantes, nuevas colaboraciones literarias, notas, comentarios, modas, entrevistas y otras secciones que hacen de «El Suplemento» un pequeño libro ameno y entretenido.

Desde hoy «El Suplemento» aparecerá semanalmente los dias miercoles.

Por pedidos de ejemplares sueltos y suscripciones, los interesados pueden dirigirse al agente local Sr. Antonio De Mare.

DIA SOCIAL

CINEMATOGRAFO

Para mañana a la noche, función de moda se anuncia el sensacional estreno de la pelicula en 15 episodios titulada «El rastro del octopo», en el que intervienen los destacados artistas de la pantalla Ben Wilson y la bella Nera Gerber.

Se trata de una pelicula llena de interesantes escenas y palpitantes situaciones que mantienen al expectador en continua emoción.

En la función de mañana se daran los tres primeros episodios titulados:

1°.—El sello de Satanás.
2°.—El puñal púrpura.
3°.—Cara a Cara.

Para la función de mañana se han fijado precios populares.

La plaza al dia

El movimiento de haciendas y cotizaciones en los mercados de plaza, habidos esta mañana, ha sido el siguiente:

MERCADO DE LINIERS

Entraron en el dia 9 212 vacunos, descompuestos en la siguiente forma: novillos 2.645, vacas 3 436 terneros 3.131, quedaron sin vender 824.

COTIZACIONES

Novillos frigorifico Chilled B·el de 0.36 a 0.37 centavos el kilo plaza sostenida.
Id id. congelado de 0.30 a 0.35 id.
Id. id. continente de 25 a 34 id.
Id. consumo de 21 a 28 id.
Novillitos de 17 a 30 id.
Vacas especiales de 25 a 26 id.
Id. gordas de 20 a 25, plaza id.
Id. flacas de 13 a 20. plaza id.
Vaquillonas de 12 a 30, plaza id.
Terneros de 10 a 32, plaza animada.

PORCINOS

La entrada del dia fué: 1.256
Engordados a maiz de 70 a 74 centavos el kilo
Gordo consumo de 57 a 69 id.
Media gordura de 42 a 55 id.

¿Quien es ese señor?

—No sabré decirle el nombre, pero si puedo garantizarle que, por su SILUETA ELEGANTE, ese señor ha encomendado la confección de su trage a la

Sastreria Carrano Hnos.

LA MAS ACREDITADA
:: DE LA LOCALIDAD ::

YA LLEGO

el esplendido' surtido de casimires para

Otoño é Invierno

JUAN TISNES

COMPRA — VENTA Y REVISACION DE HACIENDAS Y PROPIEDADES EN GENERAL, A COMISION

CASA EN VENTA, central, en Maipú, con grandes comodidades. Para familia y escritorios.

En venta: Cinco casas para familia, bien construidas.

Una QUINTA, en Gral Madariaga, ubicación central, terreno alto.

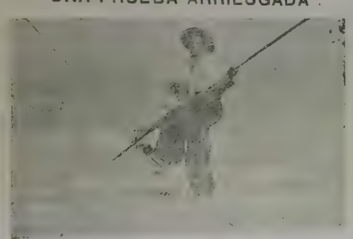
100 borregas de plantel, puras por cruza.

Representante del martillero señor Adolfo P. Paz para remates-feria

Vendo la Vacuna MANGUINHOS contra el ARBUNCLO que se recomienda por sus buenos resultados.

Lavalle 457 — U. Telef. 20 — MAIPU

UNA PRUEBA ARRIESGADA



Esta noche a las 21 horas, un jóven acróbata realizará en la esquina de las calles Madero y Alsina una arriesgada prueba que ha de llamar la atención del publico.

Sobre un alambre tendido a gran altura realizará una serie de prue-
bas de equilibrio que llama «El paso del abismo». Terminadas esas
pruebas, se deslizará por un cable que tiene una inclinación de 45 gra-
dos, desde la parte superior de un poste telefónico. Esta suerte, que
he realizado en numerosas ciudades, ha llamado la atención en todas
partes.

Como se vé será un espectáculo realizado en plena calle, sin trucos
de ninguna especie. No se cobrará entrada ni habra porteros, pero
claro está que el publico deberá retribuir el arriesgado trabajo al artista
con lo que buenamente pueda darle cada uno.

A las 21 horas pues, en la esquina Madero y Alsina.

Invernada de — a — id.
Plaza firme.

MERCADO de TABLADA

Remanente de ayer 2.280, entrada 19 019, salida 16.920, existencia 4.919.

Ovejas frigorifico de 13.50 a 24.50
Capones de 16 00 a 26.00
Borregos, de 16 50 a 27.00
Corderos, de — a —
Ovejas consumo, de 10.00 a 26.00
Capones id, de 21 40 a 32.00
Borregos id, de 11.50 a 17.20
Corderos id, de —— a ——
Plaza firme.

Al Publico

Comunicamos que de mutuo y amigable acuerdo, hemos declarado disuelta y liquidada, la sociedad verbal que teniamos constituida y que giraba en éste pueblo bajo el rubro de «Reina y Faiella», haciendose cargo del «Activo y Pasivo» detallado en el contrato de disolución firmado por ambos socios el 23 del cte. el señor Augusto F. Faiella.

Augusto F. Faiella: Cesar Reina. 3pv30.

Precio de la leche

AVISO AL PUBLICO

Los abajos firmados, lecheros de esta localidad, de acuerdo hemos resuelto elevar el actual precio de la leche a quince centavos el litro a contar del primero de Mayo del corriente año hasta el primero de Noviembre del mismo año.

Y para que conste firmamos el presente en Maipú a veinte y dos de Abril del año mil novecientos veinte y cinco.

Felipe T. Michelena, Ernesto Chopita, A. Carrica (hijo), Victor Anessi, Benjamin Lora, Salvador Bidaure, Carlos J. Chopita, Andres Gonzalez, Juan J. Lersundi, Jose Fagoaga. 3p.v30.

Se desea vender

Un tambo con 110 vacunos y una desnatadora Alfa Laval de 400 litros. Ocurrir a D. Francisco Berardoni, Maipú. eA22.

¡OJO!

En lo sucesivo nuestra casa de comercio permanecerá abierta los domingos

En vista de la actitud asumida por la mayor parte del comercio local retractario, al parecer, del descanso dominical absoluto, nuestra casa atenderá a su clientela como lo hiciera anteriormente.

BORNIEGO Y Cia.

U. Telefonica 82
Reparto a domicilio

MAIPU--F. C. S.

Iriarte y Martijena

Florida 248—U. T. 0718, Avenida.—BUENOS AIRES

CAMPOS—HACIENDAS—PROPIEDADES—CEREALES
FRUTOS DEL PAIS—REMATES—HIPOTECAS

Representante en Maipù, Sr. Marcos S. Iriarte, estancia «San Esteban».

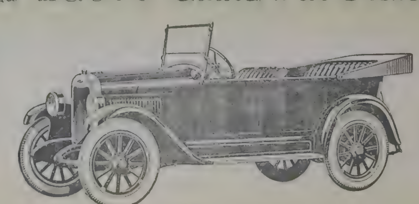
Campo. Una gran pichincha

406 hectareas de campo, dividido en tres potreros, con buenas poblaciones. Próximo a estación. Dist. de Maipu unas 15 leguas

GRANDES FACILIDADES DE PAGO. Una tercera parte al contado, y el resto a diez años de plazo, en cuotas anuales, SIN INTERES.

Informes a Roberto Garriga Lacaze. Maipu F. C. S.

El nuevo CHEVROLET



2.085 pesos

El secreto de la asombrosa rebaja del

CHEVROLET

Enormes rebajas hechas, A PESAR DEL AUMENTO DE PRECIOS EN LOS ESTADOS UNIDOS, aumento que fué necesario debido a la introducción de MEJORAS en todo el coche.

Las economias que se han hecho en los gastos de importación, distribución y el montaje en la Argentina, hacen posible el nuevo precio.

El nuevo CHEVROLET halla tan buena aceptación en los Estados Unidos, que las fábricas han tenido que anotar 40.000 COCHES para la entrega de Marzo.

Enormes partidas de CHEVROLET están llegando a nuestro Puerto para entregas inmediatas.

Nuevos precios CHEVROLET 1925

Doble faeton normal $ 2085 c/l.
Doble faeton especial Argentino 2475 c/l.
Voiturette $ 2085 c/l.
Coach (2 puertas) $ 2995 c/l.
Sedan (4 puertas) $ 3395 c/l.
Camión 1 tonelada $ 2295 c/l.

Pida folleto descriptivo GRATIS y SIN COMPROMISO al agente local

Sr. Antonio A. Vertullo

o á la GENERAL MOTORS ARGENTINA S. A

GARAY No. 1 — BUENOS AIRES

Distribuidores tambien del

Oldsmobile 6

COLCHONERO

Hago saber al público que continuo ocupándome de la confección de colchones de lana y elásticos a precios módicos, tanto en la localidad como la campaña. Recibo órdenes en la canastería Viuda de Matela, Calle Madero y Laprida.

Me ocupo en lavar lana para colchones.

J|20. MARIANO LALLI

SASTRERIA

— DE —

Paulino Garcia

Comunico a mi estimada clientela y al público, que he trasladado mi taller de sastrería al local que ocupó antes la Casa Fiorito. Con este motivo me he proveido de un buen surtido de casimires de la escalación de la mejor calidad y variados gustos.

Puesto de frutas

— DE —

Felipe Sarlo

Surtido completo de frutas de tiempo como ser: duraznos, ciruelas, bananas, manzanas ananas castañas.

VERDURAS: Morrones, tomates, chauchas etc.

TODOS LOS JUEVES Y DOMINGOS se reciben de la Capital Federal surtidos de frutas y demas articulos.

Calle Belgrano y V. Lopez

MAIPU ed22

Banco de la Provincia

— DE —

Buenos Aires

68 Sucursales en la Provincia de Buenos Aires

CAPITAL AUTORIZADO	$ 125.000.000
« EMITIDO	« 75.000.000
« REALIZADO	« 62.500.000
FONDO DE RESERVA	« 13.339.123

Casa Matriz. en LA PLATA

Casa BUENOS AIRES — San Martin 137 y 153

4 AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL:—No 1 Bernardo de Irigoyen 920 — No 2 Santa Fe 1899, esq. Rio Bamba—No 3 Cabildo 2091. Belgrano,— No 4 Pueyrredon 181, (11 de Septiembre)

Adolfo Alsina, Alberti. Avellaneda, Ayacucho, Azul, Bahia Blanca. Balcarce. Baradero. Bartolomé Mitre Beriso, Bolivar, Bragado, Campana Cañuelas, Carlos Casares, Carlos Tejedor Carmen de Areco Chacabuco Chascomus · Chivilcoy Colon · Coronel Dorrego C Pringles, Coronel Suarez. Dolores General Alvear. General Lamadrid · General Madariaga · General Paz (Ranchos) · General Pinto · General Sarmiento. general Viamonte (Los Toldos). general Villegas Guamini · Juarez · Junin · Las Flores · Lincoln Loberia · Lomas de Zamora Magdalena · Maipu. Mar del Plata, Mercedes. Morón. Necochea, Nueve de Julio Olavarria, Patagones. Pehuajo Pellegrini Pergamino, Quilmes Rauch Saavedra. Saladillo, Salto, San Andrés de Giles. San Antonio de Areco, San Fernando: San Isidro: San Martin San Nicolás. Suipacha. Tandil. TrenqueLauquen. Tres Arroyos y 25 de Mayo.

CORRESPONSALES—En los demas pueblos de la provincia y en los principales puntos del exterior de la república y territorios nacionales y en las mas importantes plazas comerciales del exterior: en Europa—Estados Unidos de América—Méjico—Panamá—Cuba—Costa Rica- Guatemala SanSalvador—Venezuela—Colombia—Peru Chile—Bolivia Uruguay y Paraguay- Canadá -Centro America

Tiene corresponsales y gira sobre los puntos de ESPANA y los de FRANCIA e ITALIA que tienen oficina postal.

OPERACIONES—El Banco se ocupa de todas clases de operaciones: descuentos, cauciones recibe depósitos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de cobranzas de documentos, cupones notas de terrenos y de administraciones generales de y propiedades

PRESTAMOS HIPOTECARIOS — Hace préstamos con garantía de inmuebles ubicados en la provincia de Buenos Aires En Bonos Hipotecarios amortizables en 33 años

PRESTAMOS CON PRENDA AGRARIA— Sobre haciendas y cereales

TASA DE INTERES ANUAL

ABONA

Depósito en cuenta Corriente a Oro sellado y moneda legal	sin	intereses
« Caja de Ahorros hasta 10.000 $ despues de 60 dias	4	%
Por las sumas que excedan de $ 10.000 hasta 20.000	3	«
Depositos a plazo fijo de 30 dias	1	«
« " de 60 dias	2	"
« de 90 «	3	«
« « de 180 «	3 1/2	«
« · mayor plazo	convencional	

Se cobrará por:

Adelantos en cuenta corriente	convencional
Descuentos, cauciones, etc.	«

Sucursal Maipú *Julio 1o. de 1923*

LUIS M. COSTA—Gerente

Empresa de Pompas Fúnebres

LA VENCEDORA

Servicio especial de pompas fúnebres, contando para ello con una carroza fúnebre de estilo moderno par dos y cuatro caballos, coches de duelo, capilla ardiente completa, de estilo severo para 1a. y 2a. clase surtido completo de cajones de todas clases, etc. Avisamos tambien que la empresa se encarga de realizar todos actos concernientes al sepelio, tales como lostrámites ante el Registro Civil, Municipalidad, tarjetas de invitación, distribucion, etc., Surtido de mortajas.

Los precios seran en relación al servicio [illegible] siempre [illegible] de la mayor equidad posible

DOMINGO P. CAPRA

U. Telf. 71 MAIPU, F C S

GRAN TALLER DE RELOJERIA

EL RUBI

— DE —

Domingo Figundio

Especialidad en cronometros simples y de repetición. Toda compostura de reloj es garantida por un año. Se atiende con prontitud y esmero, garantiéndose una ejecución perfecta por contar con las instalaciones mas modernas y larga practica de relojeria en general. Precios sumamente módicos.

Esta casa se encarga de arreglar maquinas de escribir.

Calle J. Lynch 162 (casa de Bernazza) MAIPU

FARMACIA "DEL PUEBLO"

DE

MARTIN RAPPALLINI

FARMACÉUTICO

Calle ROCA 486 MAIPU - F. C. S

Fideeria y Panaderia "MAIPU

— DE —

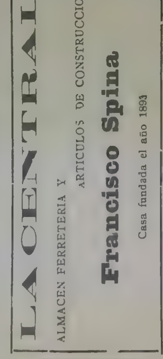
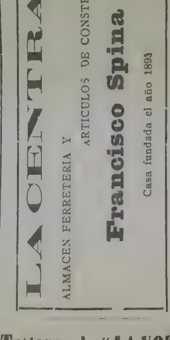
JOSE MARINO

Fábrica de fideos Venta de harina, maiz pisado, sémola, harina de maiz, afrecho y afrechillo.

Panaderia Fábrica de galleta, pan, factura de primera calidad todos los dias. Venta de harina. Reparto a domicilio.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34 MAIPU - F. C. S.

Duraznos muy buenos y baratos

Llamamos la atención del público y especialmente de las familias que estamos recibiendo todos los dias

Excelentes duraznos de Dolores

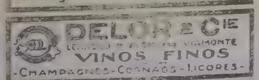
los que se podrán adquirir en cualquier cantidad. Hacemos bonificaciones á lás compras por cajones.

Se atienden pedidos de la campaña.

MANUEL ISMAEL & Hno.

eD24 Calle Belgrano 646 — MAIPU, F: C S.





Talleres de "LA VOZ"

Ponemos en conocimiento del comercio y de nuestra clientela que hemos recibido un surtido completo de papeleria en general para toda clase de impresiones tipograficas' tales, como papel de carta y Romani rayado y liso, facturas blancas y de colores de varios formatos, sobres comerciales y de oficio, participaciones de enlace memorandums, tarjetas comerciales, visita, sepelio, agradecimiento, carteles, folletos. balances, talonarios de giros, pagarés, recibos, notas de venta y de pedido, etiquetas para encomiendas, y en general para cualquier trabajo del ramo. Impresiones en tintas de color y de copiar. Venta de tela y papel para encuadernar, cartulina blanca para dibujo, papel secante y de molde

LIQUIDACION DE JUGUETES

Novedosos juguetes alemanes y franceses al alcance de todos los bolsillos. Haga la felicidad de sus niños, ricos y pobres, regalándole un juguete de la CASA FERNANDEZ.

POSTALES inmenso surtido de postales europeas para felicitaciones.

KODAK—Agencia para la venta de máquinas fotográficas y películas—Revelaciones y copias para aficionados.

OBJETOS PARA REGALOS—Esta casa ha recibido un gran surtido de articulos para regalos.

CASA FERNANDEZ

Libreria—Jugueteria—Cigarreria—Agencia de Loteria—Fotografia. La casa del ramo que mas barato vende en Maipú.

Belgrano 582

Al lado del hotel Bernini.

V. Fernandez

HOTEL CAMETTI

— DE —

FRANCISCO CAMETTI É HIJOS

—o—

Piezas amuebladas para familias y pasajeros. Cocina de primer orden atendida personalmente por su propietario «chef». Se reciben pensionistas. Precios módicos.

Vino puro Gattimara

IMPORTADO POR LA CASA de Piemonte (Italia)

FRENTE A LA ESTACION

U.Tef. 52 **Maipú -F. C. S.**

LA CASA GARRIGA

POR CESACIÓN DE NEGOCIO

LIQUIDA

TODAS SUS EXISTENCIAS

Debido a tener que ausentarse uno de sus dueños de la localidad ha resuelto clausurar su negocio

Vendiendo todas sus mercaderias a precio de costo

ALMACEN

Cafees varias marcas, Tees, Grasa La Negra y Armour Conservas, Yerbas. Galletitas, Encurtidos, Dulces, Vinos, Licores, Aperitivos y muchos otros artículos que no se detallan por su extención

ARTÍCULOS RURALES

Antisárnicos Cooper y Fison, Fluidos, Alambres tejidos, Bebederos, Rastras, Bombas, Caballetes, Tarros para crema

MUEBLES Y UTILES

Caja registradora - Mostradores - Escritorios
Bibliotecas - Caja de fierro - Jardinera de reparto
Sulky - Caballo - Guarniciones - Básculas
Balanza - Estanteria - etc. etc.

Testamento de Napoleón

...del testamento de Napoleón I ... en cuyo seno ha ... que mis cenizas descansen a orillas del Sena, en medio del pueblo francés ... nes de Francia, cuando aun conmovida con tantos recursos, son consecuencias de las traiciones de Marmont, Augereau, Talleyrand y Lafayette ... to de Santa Elena" y otras obras que con el título de "Máximas" se han publicado.

Notas de Estados Unidos

Un Terrible Tornado

Al cabo de todo un día de trabajo entre las ruinas que dejó ... el huracán del miércoles ... los servicios de auxilio ... Estados afectados por el huracán.

Aunque en algunos casos la lista de heridos ha descendido un tanto respecto a los primeros cálculos, las noticias que empiezan a llegar de lugares hasta ahora aislados dan motivo a mantener la pavorosa cifra total de la lista del caso, la indicaban los primeros mensajes.

Después de una noche de terror, las primeras luces del alba revelaron la desaparición de poblaciones enteras y el derrumbamiento de manzanas íntegras en las ciudades más populosas ... cuadro apocalíptico.

... teoro y sólo tres de sus 250 ocupantes escaparon con vida, habiéndose extraído 88 cadáveres de entre las ruinas.

... En una localidad de Illinois ardió hasta la bomba del servicio de incendios ...

Tan tremenda fué la fuerza del viento, que quedaron destruidas en Marphysboro ... Muchos objetos de gran peso aparecieron a varias millas del lugar donde se encontraban, y los pueblos fueron arrastrados por el viento hasta a 50 millas de distancia.

... El oficial de una mina se salvó encerrándose en la caja de caudales de su oficina, que lo protegió de los incendios y del desplome de las paredes. Una familia se refugió bajo el automóvil, cayendo sobre el vehículo segundos después el edificio entero.

Las setenta y cinco muchachas empleadas en la fábrica ...

Chicago, marzo 19 de 1925.

Una Nueva Máquina de Descifrar

... el porque gracias a un ingenioso ... que obra en el aparato ... se pueden obtener ... millones de sonidos acoplados correspondientes a cada letra del alfabeto. La transmisión por medio de ... la mayor ...

La ventaja principal de este último progreso de la radiotécnica consiste en la facilidad con que se puede enlazar el aparato en cualquier trasmisor telefónico sin que su uso ofrezca la más mínima dificultad. Sin duda esta nueva construcción de la casa E. E. J. Huth G. m. b. H. de Berlín, adquirirá ... una importancia especial para toda clase de servicios noticieros secretos, diplomáticos, militares o comerciales.



NOTAS DEL EXTRANGERO

EN MARRUECOS

Noticias que llegan de España ... negociaciones de paz ... Abd-El-Krim ... derrota de El Raisuni ... del Rif, solicitó nuevamente los buenos oficios ... señor Echevarrieta, embajador ... señor Echevarrieta comunicó al gobierno español ... su aprobación y un pliego de condiciones ... deración del caudillo rifeño ... efectiva de las plazas y puntos estratégicos ... españoles, el sometimiento a la autoridad del Majzen y la ocupación de la bahía de Alhucemas. La ausencia de otra clase de condiciones indica que en lo referente a todo lo demás el gobierno español ... conservar el "statu quo" existente que le da desde el punto de vista internacional el privilegio del protectorado sobre toda la zona del Rif. También estaba de por medio en esta ocasión el asunto de la explotación de las minas de aquel territorio que, como se sabe, son muy numerosas y ricas y que han sido muy poco aprovechados a causa de la larga guerra que los naturales sostienen contra España. En este caso los intereses políticos y los económicos están de acuerdo, y no tendría nada de extraño que algún sindicato capitalista extranjero deseoso de hacer fecunda esa gran riqueza hasta ahora casi inexplotada y por lo tanto infecunda, haya impulsado a Abd-El-Krim a solicitar un ... El señor Otto Khan ... Mr. Harris y don Horacio Echevarrieta ... Alhucemas ...

HOMBRES Y MUJERES DEL DIA



Las Naciones más Ricas

Recientemente se ha publicado ... acerca de la riqueza de las naciones en relación al ...

Tipos y Escenas

La Mujer que Lleva a su Hijo en Brazos

No hay en la ciudad ... Es menestral ... a su hijo ... una bandeja colmada ... de presentación protocolaria ... Lo oprime contra su corazón ... Su actitud es un poema, un reto, una ...

E. RAMIREZ ANGEL

Un Conflicto en Inglaterra

Se Creían Casados y no lo Estaban en Realidad

... ro ella se niega a abandonarlo, asegurando que todo se arreglará, porque "el Gobierno se verá obligado a legalizar de alguna manera situación tan excepcional. Muchos matrimonios se muestran muy inquietos sabiendo que en realidad su unión no puede ser reconocida oficialmente; otros han convenido de común acuerdo disolverse hasta tanto que el punto quede zanjado en debida forma".

Como la situación se agrava de día ...

Las Chuletas del Rey

... Luis XVIII ... Fontainebleau ...

La Anécdota Diaria

OBSCURIDADES CONFUNDIBLES

El general Lucio V. Mansilla y don Eulogio Enciso eran muy buenos amigos. Enciso tenía una cara muy simpática y muy morena.

Cierto día de verano y en una de las calles del Tigre, estaba Enciso esperando a no sabemos quién. Blanco, totalmente blanco era el traje que vestía y muy blanca la pared en la que apoyaba la espalda. En eso pasó Mansilla por la acera opuesta:

—¡Pst! — le hizo Enciso. Mansilla se dió vuelta rápidamente y le dijo con su prontitud habitual:

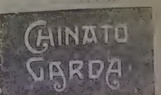
—¡Hombre, eres tú? Al ver tu cara creí ver un agujero en la pared!

Lectora

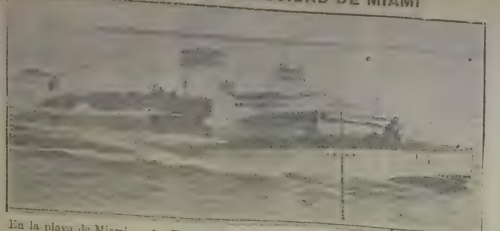
—¡Qué lindo final tiene su novela! — dice ... al novelista.

—Y, ¿qué me dice del ... título? ...

—Aún no he llegado a él.



LAS CARRERAS DE VELOCIDAD DE MIAMI



En la playa de Miami, en los Estados Unidos, recientemente se han celebrado carreras de velocidad en canoas a motor. Nuestra fotografía muestra los dos más fuertes competidores a poco antes de llegar a la meta. Ambos botes estaban equipados con motores especiales, cada uno de ellos de ciento veinte caballos de fuerza.



LOS LIBROS

LA OTRA PASION

Por Héctor Pedro Blomberg

Jorge Alcántara, último vástago de una antigua familia porteña, nació y vivió hasta sus veinticinco años en una casa colonial de la calle Balcarce, respirando el pasado, soñando con él, escuchando sus cuchicheos misteriosos. "Las piedras se acordaban... ¿Acaso no sintieron pasar, con metálico [illegible], la [illegible] de Belgrano, sepultado allí a dos pasos de su cuna? ¿Acaso no escucharon en las noches de antaño, entre la fragancia de los jazmines florecidos los versos de Balcarce y de Varela?" Desde la azotea de su vieja casa, Jorge Alcántara contemplaba "[illegible] de las leyendas [illegible] y de las heroicas aventuras: el inmenso río cuyas aguas mecían los ensueños de la historia americana y que rodaba eternamente hacia el futuro. De las entrañas misteriosas del Continente venían las aguas de los grandes ríos a alimentarlo. Cuando murmuraban sus mareas bajo la luna de los equinoccios, Jorge Alcántara creía escuchar el mensaje del estuario. Era un mensaje de siglos. Hablaba el río con la voz de sus leyendas. Pasaban las visiones [illegible] en el [illegible] de las edades: las visiones de las carabelas [illegible] que, navegando en demanda de la quimera de Cipango, descansaron en la Mar Dulce la fatiga de sus largas travesías oceánicas..."

Pero en Jorge Alcántara parecían extinguirse por agotamiento las fuerzas morales y la energía de su raza, invadidas como una ruina que apenas se mantiene en pie, por el polvo y las cenizas del pasado. Un grande amor después de aventuras y vicisitudes, terribles a veces, le hace reconquistarse, renacer, marchar hacia el porvenir, hacia la vida, y el río-mar toma para él otro significado.

Tras los revoloteos sin rumbo de una adolescencia y una juventud que ve el ideal a sus espaldas y no acierta a crearse o a encontrar uno más real hacia adelante, la gran voz de una pasión le llama al deber — triste pero imperioso — cuyo cumplimiento es lo único que puede traernos la paz del espíritu. En esta nueva actitud psíquica nos le vuelve a presentar el autor al cerrar su novela cuyos episodios — o mejor dicho, estados de alma puestos en viviente acción — se desarrollan en páginas a menudo melancólicas, amargas, desencantadas. Alguno de esos episodios, quizá de suma importancia, deja en duda al lector sobre su desenlace parcial, pero el de la novela en sí es como un rayo de sol después de la borrasca: "Miró (Jorge Alcántara que se marchaba a Europa), miró por última vez los tejados, las torres, cada vez más borrosos, cada vez más distantes. El río, el horizonte, la esperanza cantaban en su corazón. Se volvió hacia la adorada y vió que los ojos de miss Rodget brillaban como estrellas..."

En "La otra pasión", editada por la Biblioteca Pam, Héctor Pedro Blomberg se muestra el escritor realista y al propio tiempo "fantasista", que anteriores obras han dado a conocer y han hecho aplaudir. Su última novela tiene, entre otros méritos, el no común de interesar noblemente al lector, evocando cuadros, panoramas, personajes y escenas de positivo y genuino color local.

LA PALINGENESI DE ROMA (1)

Llevado de la mano por guía tan [illegible] e ilustre como su padre, Guglielmo Ferrero, el joven Leo Ferrero ha emprendido con seguro paso la "diritavia", más afortunado que otros escritores a quienes toca en suerte el [illegible] tanteo, a ciegas, en el cruce de los múltiples senderos, carreteras y callejones sin salida de las letras. Si luego se extravía culpa suya será, [illegible] tiene ya bien marcado el derrotero por un maestro insuperable.

El pequeño libro que nos ocupa, segundo volumen de "Cultura contemporánea, Biblioteca de Literatura, Historia y Filosofía, dirigida por Gerolando Lazzerit", que se propone "ilustrar las influencias de la civilización antigua sobre la moderna", ha sido realizado por Leo bajo la dirección de Guglielmo Ferrero, quien advierte: "ocupado entre otros trabajos que he hecho ayudar para la compilación de éste, por un joven colaborador que está en la edad de las grandes y provechosas [illegible]".

El cuerpo de la obra se compone de tres partes: "La Creación", que trata de los analistas de los primeros siglos y de los historiógrafos Salustio, Tito Livio, Tácito y Suetonio; "La Destrucción", donde se habla del Imperio Romano, de la aurora de la moral humana y, estudiando la gran figura de San Agustín, se pinta en torno de ella un cuadro de lo que eran la República y el pueblo romanos, la corrupción de las costumbres, los grandes hombres de Roma y la influencia del Cristo en los destinos de la Ciudad Eterna; "El Renacimiento", — que es la tercera parte — donde se toma por [illegible] representativo a Machiavelo, y se tratan, entre otros temas [illegible], de cómo el sutil político [illegible] la historia y la antigüedad y, [illegible], las realizaciones políticas, la [illegible] de la salud del Estado sobre la moral pura, considerando a la Nación como un Dios, y la reacción contra estas concepciones, reacción puramente teórica, según resulta de la cuerda síntesis que de la situación actual del mundo hacen los autores y que traducimos en seguida:

..."Tras del estado humano que, entre fines del setecientos y principios del ochocientos venció al estado teológico, viene desarrollándose ahora el estado satánico: el estado enemigo de Dios y de los hombres, de las [illegible] y del honor, de la paz y del orden, de la verdad y de la legalidad; el estado criminal sanguinario, corruptor, neroniano, cínico, sofista y [illegible] de su bellaquería como si ésta fuese una fuerza gloriosa. El melancólico y [illegible] del Alberti [illegible] lo había entrevisto en su manía de "ir tras la verdad efectiva de la cosa", sintióse al propio tiempo, entre deslumbrado y horrorizado: la miró, cerró los ojos, miróla de nuevo. La perversión de los tiempos magnifica hoy esta su intuición, entre aterrada y admirativa del estado satánico, cual admirable anticipación de un genio profético, ultraje indigno de aquel grande, pero ingenuo pensador que, asqueado por su época olvidó en algún momento de exasperación este principio fundamental de todo consenso civil: que cuanto más fuerte es la tentación y mayor la facilidad de violar una ley moral tanto [illegible] la obligación universal de observarla. [illegible] "la verdad efectiva de la cosa" se convierte en el vestíbulo de la más salvaje anarquía."

Esta visión de la actualidad político social parecerá a muchos hasta pesimista y quizá lo sea. Pero hay que convenir en que pasamos — Europa sobre todo — por momentos angustiosos, amenazadores, en cuya peligrosa obscuridad son necesarias y pueden ser salvadoras las bien intencionadas e inspiradas voces de alerta.

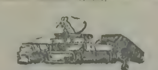
El interesante librito se complementa con un apéndice no menos interesante [illegible] expone en su "Teoria e storia della Storiografia", y que van en contra de la célebre "Grandezza e Decadenza di Roma", del mismo Ferrero.

El [illegible] dice en estas páginas muchas cosas de alto provecho, al examinar lo que es la historia, cómo se escribió antiguamente, cómo se escribe hoy, cómo deberá escribirse mañana.

"La Historia — afirma — es la aplicación literaria de una facultad del espíritu humano poco o nada estudiada hasta ahora por los psicólogos y los filósofos: la [illegible]." Y más lejos: "La Historia no es más que una aplicación literaria, [illegible], de esta facultad comunísima, de la que están provistos todos los espíritus, porque es uno de los llamados "órganos de relación". El que escribe una historia grande o pequeña, no hace más que "intuir" y exponer "estados de conciencia" individuales o gregarios"...

Pero no nos es posible seguir analizando aquí [illegible] que [illegible] señala algunas [illegible] de Croce y rebate sus ideas, nos ofrece además, y principalmente, un [illegible] nísimo concepto de lo que debe ser la historia, no tan notable por lo moderno cuanto por lo [illegible] que puede ser su aplicación.

(1) [illegible]



Un Químico Inglés Inventó una Máquina, la cual Produce el Elixir de la Vida

Otto C. Overbeck, un químico y hombre de ciencia irlandés acaba de inventar una máquina que se dice produce un equivalente del elixir de la vida.

El inventor dice que puede curar los desórdenes fundamentales del organismo, puede hacer que un hombre de sesenta años se sienta como uno de treinta; eliminará toda clase de dolores y hace crecer el pelo a los calvos.

Teniendo como base la fuerza eléctrica, el invento consiste en baterías eléctricas con peines de metal agregados a los terminales. Cinco minutos [illegible] todas las mañanas, de acuerdo con lo que dice el inventor, harán que un [illegible] como un joven.

"Esta máquina produce una corriente eléctrica que sale de los peines de la máquina y se introduce en el cerebro [illegible] acumulador [illegible] discutir [illegible] raíz la [illegible] en que [illegible] la [illegible]!

El cerebro es el acumulador del [illegible] llenado artificialmente con electricidad, la electricidad artificial repondrá la energía que se pierde constantemente".

"He [illegible] el aparato en mí mismo durante dos años, con el resultado de que me [illegible] hombre. Mi [illegible] yo [illegible] to y veo como un hombre de treinta años y no como un viejo de sesenta y cuatro como [illegible]; además, mi pelo ha vuelto a crecer, no necesito anteojos y estoy prácticamente libre de enfermedades".

Cerca de setenta amigos del inventor están usando el aparato. Una señora de esta ciudad se dice que [illegible] que su salud ha mejorado notablemente.

Para los desórdenes del organismo, [illegible] tratarse las partes afectadas, [illegible] de que se haya llenado la [illegible] de electricidad, mientras que para los nervios basta una pequeña [illegible] nada. Un médico de Londres ensayará el invento.

Como Recuerdo

Un usurero como aquí hay muchos, va a casa de un deudor, y sólo [illegible] a la esposa [illegible] en un mar de lágrimas.

—¿Está su marido, señora?

—¡Ay!, don Matías, murió ayer!

—Pues supongo que usted no abonará...

—Por Dios caballero, no me aumente usted mi pena. [illegible] ¡Permítame usted que las conserve todas!

Sociedad Rural Argentina

Continúan los preparativos para la Exposición-feria de semillas que se inaugurará el mes próximo

La Sociedad Rural Argentina continúa [illegible] de la [illegible] de Semillas seleccionadas que dicha entidad inaugurará el 9 del mes próximo, anexa a la Gran Exposición de mayo.

La feria de referencia sólo comprenderá los siguientes cereales y oleaginosos: trigo, maíz, cebada, avena, centeno, alpiste, alfalfa y lino.

Cada muestra de trigo, maíz, lino, etcétera, deberá estar compuesta de cinco a veinte bolsas, de las cuales una abierta que representará fielmente la clase ofrecida.

Las semillas seleccionadas puras, de pedigree podrán ser presentadas en bolsitas de 5 a 10 kilogramos cada una, para sembrar 1000 a 2000 metros cuadrados, o en bolsas de 50 kilogramos para una hectárea. La cantidad máxima que se admitirá en la feria será de 200 bolsas. Cada muestra o lote se compondrá de una sola variedad para los cereales y linos y será exhibida bajo el nombre del productor o expositor, y su domicilio, indicando la procedencia de la semilla y el rendimiento.

Los [illegible] necesario.

No serán admitidos trigos con carie [illegible] en diplomas, medallas de oro, de plata, de bronce y menciones honoríficas.

Sobre los precios de venta en remate, la Sociedad Rural Argentina acordará [illegible] 100 kilogramos, [illegible] medalla de plata [illegible] un peso moneda nacional por cada 100 kilogramos [illegible] presentadas.

Los trigos se dividirán en dos grupos: [illegible] para la pan, y segundo, duros, para fideos.

En cada grupo se harán tantas categorías como variedades sean presentadas.

Grupo 1: categoría 1a, barletta; categoría 2, rieti; categoría 3, italiano o lombardo; categoría 4a, húngaro; categoría 5, ruso; categoría 6, francés; categoría 7, favorito; categorías 8, 9 y 10, otras variedades.

Grupo 2: categoría 1, candeal; categoría 2a, taganrock; categorías 3, 4 y 5, otros trigos duros. Los trigos de "pedigree" (seleccionados), se considerarán aparte de los comunes para semilla.

Las cebadas formarán dos grupos: grupo 1, cebadas cerveceras, con las categorías que sean necesarias, y grupo 2, cebadas forrajeras.

Las avenas formarán también dos grupos: grupo 1, avenas blancas o amarillas, en categorías; y grupo 2, avenas negras y otras, en categorías.

Los centenos y los alpistes constituirán un solo grupo.

Los maíces se dividirán en cuatro grupos: grupo 1, amarillos para exportación (duros); grupo 2, colorados para exportación (duros); grupo 3, blancos para consumo (duros); grupo 4, dentados y harinosos (tiernos). En cada grupo se formarán las categorías que sean necesarias.

Los linos se dividirán en tres categorías: 1a, linos con semilla grande; 2a., linos con semilla pequeña o [illegible]; 3a, linos malabrigo.

Las semillas de alfalfa se dividirán en dos grupos: grupo 1, semilla de [illegible], y grupo 2, semilla de terrenos [illegible].

En estos grupos se establecerán las categorías que sean necesarias.

Habrá también un grupo especial [illegible] conforme a su [illegible].

Igualmente se ha organizado una sección especial de la pequeña [illegible] bajo declaración firmada por [illegible] o arrendatario.

El jurado acordará tantos premios [illegible] muestras existan en condición de obtener dichas recompensas.

Las muestras deberán presentarse en bolsitas de 10 kilos, debiendo declarar el expositor que posee una existencia no menor de 1000 kilogramos de cada una de ellas.

La Sociedad Rural Argentina adquirirá con destino a las escuelas experimentales las bolsitas de trigo de 10 kilos premiadas con primer premio al precio de un peso el kilogramo; las premiadas con segundo al precio de cincuenta centavos el kilo y las premiadas con tercer premio a veinticinco centavos moneda nacional el kilogramo.

Amantes Célebres Tomados en Broma

PRIAMO Y TISBE

Por JUAN PEREZ ZUÑIGA

[illegible] callejón sin salida de la ciudad de Babilonia, frente a la estación del tranvía que une a dicha población con San Felíu de Llobregat, nació el bueno de Píramo y en la casa contigua vino al mundo la encantadora Tisbe.

Uniéronles, pues, desde niños los vínculos de la vecindad, así como más tarde les unieron los lazos del amor.

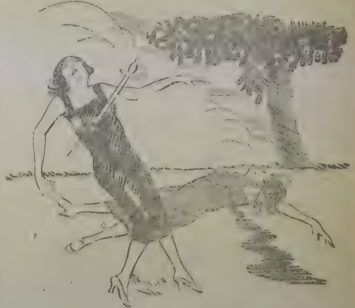
Aún se hallaban en la lactancia, estrujando respectivamente a sus robustas nodrizas mitológicas, cuando ya empezaron a decirse chicoleos y [illegible] un día [illegible] [illegible]

[illegible] de Píramo [illegible] de vecindad, y llevando [illegible] noviazgo, vedaron a los jóvenes [illegible]

Por [illegible] ellos se suspiraban [illegible] aunque con gran trabajo [illegible] ardientes transportes de [illegible]

[illegible] famoso y allí encontró, atravesada por la mitad del pecho y revol[illegible]

[illegible] horrible espectáculo selvático [illegible]. La pobre no sabía que [illegible]



Pero como una pequeña rendija [illegible] muy poco para [illegible] dos, y Píramo y Tisbe sentían la necesidad de verse por entero y darse la mano siquiera, determinaron huir a una cercana selva, sita en el camino desprovista de tabiques.

Dicho y hecho: una tarde fresquita de mayo salió Tisbe sin que la atisbase nadie, sencillamente ataviada, en bata y con toquilla, en zapatillas y sin corsé, dirigiéndose a la selva umbrosa.

Debajo del primer moral frondoso que halló sentóse a esperar a su querido Píramo, con impaciencia tal que a cada minuto miraba el reloj.

En esto aparece en el encantador paraje una hermosa leona muertecita de sed y con ánimo de beber agua con azucarillo en la fuente de aquel [illegible]. Cuando el animal se dispone a [illegible] a Tisbe y a preguntarle por la [illegible], Tisbe se entera de la presencia de la leona, y temerosa de sus [illegible], huye veloz, dejándose prendida la toquilla en una rama del moral.

En vano la leona da voces a Tisbe para tranquilizarla, y [illegible] en la toquilla enganchada la coge con los dientes, la hace veinte mil pedazos y la deja al pie del moral teñida en sangre; pero no humana, sino de toro. ¿Qué cómo fué posible? Porque precisamente había luchado poco antes con Gallareto, toro de Veragua escapado de la plaza de Córdoba, y había sacado la boca ensangrentada completamente.

Llega Píramo al sitio de la ocurrencia ardiendo en amores y olfatea hasta convencerse de que la [illegible] de aquel moral había sido la sala de [illegible] de su amante. Mas advierte unas huellas [illegible]

[illegible] del amor [illegible]

[illegible]

[illegible] inmóviles al pie del [illegible] por la fuerza de los vientos.

[illegible] y Tisbe habría lo que [illegible]; pero nadie podrá negar que hubo fin moral en sus amores, pues [illegible] tuvieron (bien desastroso, por cierto), el "moral" tampoco les faltó.

Y en verdad que las moras que produjo después de aquellos sucesos y las [illegible] los demás morales [illegible] de ser blancas para ser [illegible]; según unos, porque acordaron vestir luto perpetuo por la muerte de Píramo y Tisbe, y según otros, porque el árbol fué regado con la sangre roja de los amantes [illegible], de cuyo riego sanguíneo se deduce que si aquellos infelices [illegible], hoy no comeríamos más que moras azules.

Por supuesto que los referidos horrores se hubieran evitado con que los papás babilónicos de Píramo y Tisbe no hubieran puesto entre los chicos la [illegible], obligándolos a [illegible] oculta [illegible] con el amor [illegible].

No [illegible] "moral" en sus relaciones pero quizás a estas horas [illegible] con toda comodidad y habría en el mundo dos casados [illegible] más.

[illegible]

En la Calle

El marido, remolcando a su mujer, todo afligido

—Apura más el paso, [illegible], estamos un poco atrasados y nuestra sirvienta podría hacernos algunas observaciones.

EL TEAM DE POSTAS DE BOSTON



Este team de postas, que ha [illegible] ser todo un crack, y que pertenece al Club de Natación de Boston, acaba de derrotar al campeón nacional, que era el [illegible] de N. York. Esto ocurrió en los juegos [illegible] celebrados en Boston por la Unión Americana.

NOTAS DEL CINE

LILLIAN RICH, eminente actriz inglesa, figura en el reparto de la película "La cama de oro", de Cecil B. de Mille

En el reparto de la película "La cama de oro", de la Paramount, dirigida por Cecil B. de Mille, figura una actriz inglesa, joven y hermosa, cuyo nombre había sido completamente desconocido del público hasta ahora. Lillian Rich, que así se llama la futura estrella de la Paramount, si los pronósticos no mienten, promete seguir las huellas de Gloria Swanson, Bebé Daniels y Beatrice Joy, a quienes el eminente "metteur" inició en el bello arte de la cinematografía. Vera Reynolds es otro candidato probable presentado por Cecil B. de Mille a los honores de estrella.

Lillian Rich llegó a los Estados Unidos con la compañía del gran actor escocés Harry Lauder, en 1919, logrando en poco tiempo conquistarse un nombre en la escena hablada americana. Su ascenso a las más altas cimas del arte cinematográfico promete ser igualmente notable.

HERBERT BRENON fué el director cinematográfico que introdujo la música en el estudio para la impresión de películas

Cuando los demás actores cinematográficos miraban con indiferencia los esfuerzos de Herbert Brenon para introducir con buen éxito la música en el estudio durante la impresión de películas, este eminente director de la Paramount lograba demostrar que la música facilitaba grandemente el trabajo de los artistas. Hoy es muy raro el director que no "ameniza" la impresión de sus películas con tres o cuatro músicos, al son de cuyos instrumentos los artistas actúan ante el objetivo de la cámara. En las escenas amorosas, los músicos ejecutan una composición perfectamente adecuada a la acción, con lo cual imparten a la escena la atmósfera deseada. Si la escena que se impresiona es trágica, la orquesta ejecuta una composición cuyas melodías sugieren a los artistas momentos de gran intensidad dramática y emotiva.

Cuando las escenas de una película se impresionan a centenares de leguas del estudio, en el desierto de Arizona, o en las heladas llanuras de Alaska, no faltan nunca entre los miembros de la compañía los músicos que han de encargarse de impartir atmósfera a la impresión de las escenas. Por ejemplo, cuando se impresionaron las escenas de la película "La legión fronteriza", Antonio Moreno, Helen Chadwick, Charles Ogle, Rickcliffe Fellowes, Gibson Gowland y demás miembros de la compañía, actuaron ante el objetivo de la cámara "al son que les tocaban".

"The Daughter of the Dons", la adaptación cinematográfica de la novela de William Mc Leod Raine, ha sido seleccionada para la próxima película del simpático cow-boy Hoot Gibson. Este está trabajando ahora en una serie titulada "Spoock Ranch", con un argumento original de Raymond L. Schrock y Edward Sedgwick, que se está filmando bajo la dirección de este último. La bellísima estrella Helen Ferguson, interpreta el papel femenino de esta producción.

Todavía no se han publicado los nombres de los otros artistas que tomarán parte en la película "The Daughter of the Dons".

Jack Pickford, el hermano de la [illegible] Mary Pickford, se ha [illegible] contratado por la Universal, para hacer una serie de películas extraordinarias. El simpático actor ha principiado ya a trabajar en una, la primera de su contrato, que se titula "The Goose Woman". La obra se filma bajo la dirección de Clarence Brown. Rex Beach ha hecho la adaptación cinematográfica. La encantadora Louise Dresser interpreta el papel principal, y figuran en el reparto notables artistas, tales como Constance Bennet, James O. Barrows, George Cooper, etcétera.

Laura la Plante, la simpática rubia de la Universal, ha empezado a trabajar en una nueva película, bajo la dirección de William Seiter, titulada "The Teaser", y le secunda en la interpretación el notable actor Pat O'Malley. La obra ha sido escrita por Marion Stanley y adaptada a la pantalla por Adelaide Mathews. En el reparto, figuran también los conocidos artistas Hedda Hopper, Walter Mc Grail, Byron Munson, Vivian Oakland, Wyndam Standing y Margaret Quimby.

Clara Bow, llamada la perfecta "Flapper", ha sido contratada por Ernesto Lubitsch, para actuar en su próxima producción especial para la "Warner".

Malcom Mc Gregor, uno de los más populares galanes del cine, ha sido contratado por la Asher Productions para aparecer con Corinne Griffith, en el film "The national anthem".

Henry King, que dirigió "La Monjita", ha sido contratado por la Ritz Production para hacer dos films.

Anna Q. Nilsson y Ben Lyon, han sido contratados para actuar juntos en un film para el Primer Circuito.

La misma empresa ha contratado a Lloyd Hughes, para secundar a Colleen Moore en su próxima película.

UN ELOGIO DE "EL FANTASMA DE LA OPERA"

En el "Daily Film", única publicación diaria completamente dedicada en los Estados Unidos a la industria cinematográfica, con el prestigio que da una gran circulación y el perfecto conocimiento de los asuntos que atañen a la producción de películas, publicó en una de sus últimas ediciones un artículo de Mr. Danny, uno de sus críticos más conocidos, en el cual éste se ocupa desde Hollywood de "El fantasma de la Opera", cinedrama de la Universal Pictures que conoceremos aquí en breve.

Yendo a lo práctico, comienza diciendo el señor Danny que "El fantasma de la Opera" es una película maravillosa que hará ganar dinero a todo el mundo; una película que salvará a muchos empresarios; que hará que las monedas llueven en las taquillas de los teatros por mucho tiempo. Y no es sólo una película comercial, agrega: es una producción artística que puede exhibirse como una de las mejores obras de la industria cinematográfica norteamericana.

Ocupándose de Lon Chaney, protagonista de la cinta, dice que hace una creación nunca vista.

Los que vieron "El jorobado de Nuestra Señora de París", necesitarán muy poco para irle a ver en esta obra. Su caracterización en esta producción es algo horrible. Una cara que hace estremecer de miedo al verla. Es el fantasma. Y en realidad vive el papel que representa.

Otro triunfo real es el de la pequeña Mari Philbin, cuya labor interpretativa la eleva aun más en su rango.

En esta película, sigue diciendo el crítico mencionado, la Universal ha ido hasta el límite. Al director, Rupert Julián, se le ha dado lo que ha querido. El magnífico edificio de la Opera de París ha sido completamente reproducido. El escenario y la platea son verdaderamente reales. Probablemente es el escenario más grande que se ha conocido. Es una verdadera belleza. Usaron color en varios rollos, incluyendo uno en que fotografían el baile de máscaras en la Opera. Estas escenas en colores son una verdadera delicia para la vista. Se fotografió también en colores una de las grandes estatuas de la parte superior del edificio, lo cual constituye uno de los trozos más artísticos de la cinta.

El misterio y escenas emocionantes de este drama le tienen a uno suspenso desde el principio hasta el fin. Con una buena adaptación musical, será un buen espectáculo en cualquier clase de teatro. Naturalmente, es una cinta apropiada para los cines de primer orden.

He visto varias películas durante mi estancia en ésta. Buenas películas, muy buenas películas, pero ninguna de las que he visto hasta ahora es tan perfecta ni se puede comparar con "El fantasma de la Opera".

COMO UN "AS" DE LA PANTALLA RENOVO SU CONTRATO

Informamos en una de nuestras anteriores ediciones, que el popular Tom Mix había renovado su contrato con la Fox Film Co.

Dicha compañía es la que ha introducido al héroe del Far-West en el mercado mundial cinematográfico y la que ha convertido al intrépido y arriesgado "cow-boy" — que dió pruebas de ser también un excelente cómico — en el favorito de los amantes del teatro mudo.

Se incluye en el convenio, la compra de los derechos de filmación de las mejores novelas de los más renombrados autores de la literatura universal.

La renovación del contrato de Tom Mix con la Fox Film Corporation, abarca hasta el verano de 1928.

En el contrato queda incluído "Tony" (Malacara), el inteligentísimo caballo de Tom Mix, tan conocido y admirado en el mundo entero.

Lo que da notable importancia a esta renovación de contrato es la brevedad con que quedó finalizado. Mix acababa de regresar a Hollywood, de una expedición a los campos de Arizona, donde había interpretado escenas de una película y al entrar en su casa le dijeron que desde larga distancia, desde Nueva York, le llamaban por teléfono. Establecida perfecta comunicación, Mr. Fox se encontraba al final de la línea: [illegible] la propuesta [illegible] realizó [illegible] aceptación. Dos minutos después la proposición era discutida por los abogados de ambos al aparato telefónico, arreglando la redacción del contrato, cuyas copias fueron firmadas en Hollywood y en Nueva York por los elementos directores y enviadas acto continuo a cada uno de ellos por correo certificado.

Mix, el mejor pagado — no se ha divulgado su sueldo por los directores, pero se cree fundamentalmente que es muy elevado — y más conocido de los "cow-boys" de películas, en virtud de este contrato queda en el puesto más elevado y preeminente que un artista puede ambicionar.

Ultimos Estrenos Cinematográficos

"AL DAR LAS TRES"

Intérpretes: Madge Bellamy, Kenneth Harlan y Mary Carr

Judson Forrest es un muchacho, propietario de varias hectáreas de terreno en el Oeste, a las que no asigna mayor valor, debido a que están constituídas por barrancos estériles y, a su modo de ver, inútiles para toda explotación.

No muy lejos de los Forrest, se encuentra la magnífica residencia de Lafayette Jordan, famoso banquero, que vive con sus hijas María y Emilia, un tanto alejados del bullicio de la ciudad.

María, gran aficionada a la pintura, retrata un día una hermosa quebrada de la cual es propietario Judson, y al mostrárcela a su padre, éste valoriza inmediatamente el terreno, como inmejorable para la construcción de una gran represa.

Más tarde, al querer colocar un pichón que cayó de su nido, María está a punto de matarse en un precipicio, cuando la oportuna intervención de Judson, la salva de una muerte segura, llevándola en camilla, a la casa de su madre.

Pronto los jóvenes simpatizan y llegan a hacerse grandes amigos, hasta que Judson resuelve ir a Nueva York, a tratar de vender un aparato de su invención.

Ya en la gran ciudad, se encuentra con un viejo compañero, Austin Dudley, que se asocia a él, formando entre ambos una empresa para la explotación del invento.

Mientras tanto, el banquero Jordán, comisiona a su secretario Mogridge, para que trate de adquirir los terrenos de Judson a cualquier costo, y Mogridge, pillo redomado, maniobra hábilmente para despojar al muchacho de sus propiedades y hacerse de una fortuna.

Como su invento no tuviera aceptación, Judson, que había hipotecado sus tierras para reunir capital, se encuentra sin recursos para levantar la hipoteca, y en el preciso instante en que termina el plazo estipulado, todos sus amigos corren en su ayuda y el muchacho sale airoso de la prueba.

Contrario a lo que él creyera, el banquero Jordán no ha tenido nada que ver en las malas maniobras hechas en contra suya, y una vez arreglado en la construcción de las obras, Judson y María, que se amaban desde el primer momento, se unen para siempre.

"LA MUCHACHA DE LA CALLE"

Teresa Huber, florista de las calles de Viena, ve un buen día a un rico joven pasar en su auto, y para sí dice: "Algún día te pescaré", en un gesto de femenina vanidad. Y en efecto: dos años después, el Destino quiere que sea la esposa de aquel buen mozo, convertida en la distinguida Sra. Creighton. Todo esto ha sido obra de un duque que, con el propósito de demostrar lo que puede el amor, toma a la florista de la calle, la educa y la hace casar con un noble orgulloso, que juraba que no se casaría nunca. Pero...

El Destino también tiene sus bromas, y un día Creighton descubre el pasado de su esposa y la expulsa del hogar. Vuelve a recogerla el duque y, con generosa bondad la adopta como hija, dándole el título de duquesita de [illegible]. Ahora ya nadie puede reprochar a Teresa su plebeyismo. Es duquesa y basta! Falta sólo el amor para completar la dicha; y el duque, mediante un ingenioso ardid provoca los celos de Creighton, que enamorado, arrepentido y confuso, vuelve a buscar a su mujercita...

ESTRELLAS DE LA PANTALLA



[illegible] que ha interpretado con gran éxito "La señora Paramor", para Metro Goldwyn, bajo la dirección de Robert G. Vignola

En la Meca del Mundo de la Pantalla

Todos los que se quejan de que no se puede circular por Buenos Aires y consta que forman una legión, deben sentirse consolados, si llega esto a servirles de consuelo, al saber que existe otra ciudad donde la circulación es cien veces o mil veces más difícil que en la capital de la Argentina. La aludida ciudad es Los Angeles, la gran metrópoli de la industria cinematográfica.

Cuenta aquella ciudad con tantos autos como diversos países europeos, circunstancia que crea la más delicada situación para los agentes encargados de mantener la libre circulación callejera. Lo terrible y complicado del problema ha dado lugar a que se tratara de resolverlo con reglamentos más o menos draconianos, pero cuyos efectos, muy lejos de ser beneficiosos, resultan desproporcionados para tanta severidad.

Perdido, anulado entre tantos vehículos, no le queda al infeliz peatón otro recurso sino empequeñecerse, tratar de desaparecer y hacerse lo más humilde y lo más insignificante posible.

Sabe perfectamente que no le asiste el menor derecho, sino el de dejarse aplastar. Ocupa tan escaso espacio, duda tanto de su propia existencia, que acaba literalmente por desaparecer. Es ya como un animal de distinta raza o como un ser antidiluviano, aunque el fenómeno de la desaparición del viandante sea un hecho comprobado en todos los Estados Unidos. Desde el momento en que es tal la profusión de automóviles, ¿quién diablos ha de tener el mal gusto de andar aun a pie?

En el prodigioso desenvolvimiento, [illegible] Los Angeles es la que ocupa el primer lugar, bate, como allí se dice, todos los records. Tres cuartos de siglo hace cuando los primeros exploradores de la marcha hacia el Oeste llegaron a Los Angeles, no era sino una pobre ciudad mejicana, pero a fines del pasado siglo contaba 100.000 habitantes y más de medio millón sólo veinte años más tarde. Ahora pasó largamente del millón al terminar 1924 y si se le suma los extramuros y pueblecillos próximos, se llega fácilmente a los dos millones.

Tres son las principales causas que explican este extraordinario crecimiento: el clima, el cine, que en gran parte es consecuencia del clima, y el canal de Panamá.

No llega a 15 el número de los días del año en que no se disfrute del más brillante sol. El problema de la calefacción queda resuelto por sí mismo. Nada de carbón para la estufa, nada de sobretodos, y la posibilidad de dar vueltas a los aparatos cinematográficos todo el año.

En el hervidero de gentes de todas partes llegadas allí ¿tiene algo de extraordinario que se altere con frecuencia el buen orden del tráfico? La policía se ve sobrepasada, ya que no ha tenido tiempo de crecer a compás del crecimiento de la ciudad.

Uno de los reyes del cinema, Douglas Fairbanks, contaba el pasado invierno que cuando cada noche volvía a su villa después de haber estado en sus talleres, viajaba con él, junto al chauffeur, uno de sus empleados armado de una carabina siempre a punto, ya que, como muy filosóficamente, agregaba, es siempre preferible matar a que lo maten a uno, y el chauffeur tenía orden de no detenerse por ningún motivo, ya que uno de los sistemas de los bandidos, que no son raros por allí, consiste en fingir un accidente.

Estas precauciones no son superfluas desde el momento que sólo en el mes de noviembre último se han registrado nueve asesinatos, la mayor parte de los cuales han permanecido impunes. A fuerza de ver cómo se desarrolla sobre la pantalla todo género de dramáticos temas, robos, raptos, crímenes, parece que son muchos los que se sienten tentados de llevar a la práctica tan emocionantes escenas y así se explica tal afán de aventuras.

El desarrollo anormal y excesivamente rápido de la ciudad, ha producido en el orden social las más extrañas consecuencias. Mientras pululan las princesas de cine, falta extraordinariamente el gremio de sirvientes, o sea las que podrían hacer el servicio doméstico, y una vez suprimida o restringida la inmigración japonesa y china, se agudizó más aun la crisis de sirvientes.

Puede observarse allí extraordinariamente agrandado, un fenómeno general en toda la Unión. La escasez de sirvientes afecta más que a nadie a la clase media y complica y hace cada día más difícil su existencia mientras la gente del pueblo, que gana grandes jornales, es acaso la más feliz de toda América.

Un Veterinario Generoso

Un cura de un pequeñísimo lugar de la montaña acostumbraba los días de fiesta, después de la misa, predicar a sus feligreses desde el pie del altar y dirigirles sencillas pláticas para instruirles en la doctrina cristiana y en la historia sagrada. Era, además, de un carácter tan bondadoso, y las costumbres del pueblo tan francas, que consentía en que le hicieran preguntas y tenía gusto, como un padre, de satisfacer las dudas que le proponían.

Un día, contando la historia de Nuestro Señor Jesucristo, se equivocó en el milagro de los panes, y en vez de decir que había mantenido cinco mil hombres con cinco panes, dijo que había dado de comer a cinco hombres con cinco mil panes.

El veterinario del pueblo, que era desvergonzado y atrevido, le dijo:

—Por mi fe, señor cura, que lo que es eso yo también lo haría.

Pasó un año, y llegando al mismo día y a la misma plática, el cura procuró mucho no equivocarse, y después de haber contado el milagro, que no es pequeño, le dijo al veterinario:

—¿Y eso, lo harías vos?

—Sí, señor — contestó el otro, sin aturdirse; — lo haría con los restos del año último.

Don Benito y su Compañero

—Hola, compañero — dijo un currinche a don Benito Pérez Galdós, saludándole. — Mañana estreno en Martín. Mo gustaría que viniese usted. Me ha salido una cosa superior. ¡Cómo para chuparse los dedos!...

Galdós no ignoraba que aquel hombre le discutía como novelista y comediógrafo y no concedía a su labor formidable el respeto que siempre le dispensaron las grandes figuras de la literatura. Preguntó:

—¿Cómo se titula "eso"?

—"¡A real el kilo de vergüenza!"

Suave e ingenioso, pregunta todavía Galdós:

—¿Y con cuántos kilos se ha quedado usted?

El Alma de Narciso Serra

Narciso Serra, el popular comediógrafo español, tuvo siempre una vida azarosa y una imaginación excesiva...

Rodeado de amigos bulliciosos, no fué su conducta modelo de juicio, y a ello se atribuye la terrible dolencia que tan caros le hizo pagar sus extravíos juveniles.

—No hagas esa vida — díjole un día una persona a la que él mucho quería y respetaba.

Y Serra le contestó:

—Deja a mi cuerpo que se muera. Mi alma no toma parte en esas diversiones. Es una niña rubia a quien oculto todo lo que hago.

LA PERLA Y EL RUBI

por Juanita Hamel



¡La perla y el rubí! Dos gemmas de las más preciosas entre las más bellas. La perla dulce, modesta, tranquila y límpida; el rubí brillante, rojo, altivo, como fuego y como sangre.

La perla, la rubia, blanca, de ojos azules, profundos, de dulce e interrogante mirar, como reflejo de un alma pura que consume el deseo de amar, el deseo de descorrer el velo que oculta todo el misterio de la vida. El rubí, de labios rojos como el fuego, como la sangre, como la pasión misma. Más brillante, más lujosa, más deslumbradora que su hermana la perla y, para algunos, más maravillosamente hermosa.

Pero la perla, por su misma sencillez enfermiza, por su misma delicadeza que, parece, está pronta a desvanecerse al menor contacto, nos fascina. Pero, también, el rubí, por la maravilla de su luz incomparable, nos subyuga y nos enciende en pasión. Una tranquila: la otra, toda inquietud.

FRIVOLIDADES

Por J. Spottorno y Topete

[illegible] Por qué llora la ni[illegible] [illegible]

[illegible]

"¡Chacha!" ¿Por qué llora la niña...?

No se sabe nada. ¡Ah, esta semilla [illegible]! A los cuatro años ya es un [illegible]

[illegible]

CARTAS

por León Frapié

Germaine, maestra de la escuela maternal, vive sola en París y ocupa un sencillo [illegible] [illegible] los veinte años, aliviar las cargas de la familia, creándose una situación independiente. [illegible] todas las fuerzas de su alma al cumplimiento de su inmenso deber.

Hasta el momento [illegible] Fortuna, pero el [illegible] vacío, sin aplicación.

Como el de hoy ostenta un sol maravilloso, [illegible] ventana abierta [illegible] vendo un capítulo de una [illegible] veía cuya heroína que [illegible] años como ella, se deleita [illegible] cartas de amor [illegible] precioso cofrecito; las cartas de su [illegible] vio, un poeta que [illegible] los países de oriente. [illegible] su encanto de muchacha [illegible] tas hojas sedosas [illegible] escritura alada en que la emoción [illegible] tiernos sentimientos [illegible]

[illegible]

Toma de la cómoda una caja de cartón, que ha guardado [illegible] sobre la mesa [illegible] es su cofrecillo de cartas [illegible] uno a uno al azar [illegible] correr las primeras líneas de cada epístola, en seguida [illegible] el texto por entero, [illegible] ojos pasean [illegible] luminoso que doraba a París.

[illegible]

Conservación de Huevos

Escójanse para esto vasijas de mediana capacidad, por ejemplo que puedan contener de [illegible] si fueran de mayor dimensión, el peso de los huevos colocados en la parte superior oprimiendo a los que se encontrarían en el fondo, [illegible] rían, y la pérdida sería de consideración.

Se hará agua de cal echando poco a poco cien libras de agua sobre [illegible] de cal, cuya mezcla se [illegible] do desleír bien. Esta agua se deja en reposo por espacio de algunas horas, y se trasiega a otra vasija, en la que se colocarán los huevos, [illegible] tos, para que no pierdan su [illegible] y primitiva frescura. Se tendrá de reserva, en otra vasija, agua de cal, para cuando sea necesario cubrir [illegible] pulgadas los huevos que se depositen cada día.

La vasija con los huevos se baja a una cueva, para que esté habitualmente expuesta a una temperatura igual cuidando, al mismo tiempo, de dejarla bien tapada y cubierta, para impedir todo contacto inmediato con el aire.

De esta manera, se conservan [illegible] cos, durante mucho tiempo, incluso de un año para otro.



Los modelos de Jenny se caracterizan, por regla general, por su simplicidad y su aire de juventud. Las [illegible] que recientemente ha presentado, incluyen los dos modelos que ilustramos hoy, de los cuales el de la izquierda está confeccionado en reps azul marino. Está cortado en las líneas usuales de túnica, siendo los lados divididos y cerrados luego con un cordón de seda color amarillo. Debajo de las caderas tenemos líneas de esta misma decoración, al igual que en el cuello, donde aparece [illegible] seda amarilla. Estos adornos en estos diferentes tonos de amarillo, los tendremos en muchos modelos esta estación.

El otro modelo es, también, confeccionado en reps azul marino muy recto y simple. Sobre [illegible] del modelo tenemos otros paños en cuero plateado, adornado en los bordes con [illegible] de plata. El cuellito de apariencia juvenil que también es del mismo cuero va sujeto al traje por medio de un cordón de seda amarillo.

Humoristas Ingleses

EL DILEMA

Por DONAL DVEREAUX

La esposa de Henry Slater había estado ya casada dos veces: una con Joan Armstrong, hombre barbudo y arrogante, cuyo carácter la había dominado por completo, y otra con Thomas Timms, sujeto dulzón, casi servil, sobre el cual había ejercido un dominio tan grande como el que Mr. Armstrong ejerciera sobre ella.

En la actualidad, Henry Slater no era ni dominante ni sometido. Consideraba el matrimonio como una sociedad fundada sobre una base estrictamente equitativa, y su actitud respecto a su mujer era expresión fiel de ese modo de pensar.

Nunca se le pasó por la imaginación la idea de que su esposa pudiera ser infeliz en el matrimonio. Más cierto día [illegible] dos horas antes que de costumbre, vió que su mujer [illegible] y que encima de la mesa de su cuarto había un sobre dirigido [illegible] que aún no había cerrado [illegible]

[illegible] a Henry Slater a sacar el [illegible]

De pronto se estremeció.

"... está en la naturaleza de la mujer el ser dominada o dominar, pero con mi marido ni una ni otra cosa es posible. Si él provocara tempestades sobre mí, como el pobre Joan solía desencadenar, no tendría nada que oponer, porque, en realidad, me agradaría, o si yo pudiera dominarle como al pobre [illegible] Thomas... Como no se da ninguna de las dos condiciones, aquí me tienes en un estado de impaciencia que me trastorna. ¿Cómo resolver esta lamentable situación? A mi juicio, sólo de una manera, en la cual pienso noche y día: abandonarle".

Cuando Mr. Slater salió del estupor que le causara la lectura de tan extraña misiva, volvió a introducir el pliego en el sobre, dejólo encima de la mesa, y, retirándose a su despacho, se quedó profundamente pensativo.

Si deseaba reconquistar y mantener el afecto de su esposa era preciso apelar a un cambio de conducta. Pero ¿en qué dirección?

Le repugnaba tratar a su compañera como a un ser inferior, del mismo modo que sentía repulsión porque a él le hicieran objeto del mismo trato.

La razón y el instinto sufrían una dualidad tan fuerte, que le impedía salir de aquel laberinto.

En vista de que nada práctico y de [illegible] sentido se le ocurría, resolvió encargar la solución a la suerte.

Y sacando del bolsillo una moneda, dijo:

—Sea ella la que decida de mi actitud y acaso de mi felicidad. Si sale cara, me comportaré con mi mujer de la misma manera que Armstrong, y si sale cruz, me someteré en igual forma que el pobre y humilde Thomás.

Acto seguido lanzó al aire el penique que conservaba en la mano.

Cuando hubo caído al suelo, míster Slater permaneció largo rato contemplándolo, pensativo. Luego lo recogió, malhumorado, y se lo guardó en el bolsillo, diciendo:

—¡Es lo único que me faltaba!

—¿Y bien? — le pregunté cuando me refería el caso.

—Pues que seguimos todavía viviendo juntos, y ella es tan dichosa como jamás podía suponerlo — contestó Slater.

—Pero ¿cómo cayó la moneda? ¿Fué cara o cruz?

—Más la lógica...

—Ni lo uno ni lo otro. Quedó de canto, sujeta por una hendidura del pavimento. Y eso lo tomé como una especie de presagio, que se ha confirmado.

[illegible]

La copa [illegible] y fué motivo de burlas [illegible] de todas clases.

El padre Gregorio [illegible] ante el arzobispo, [illegible] fué requerido a borrar la imagen del traile.

Pero Lagiante [illegible] Refirió al arzobispo cómo habían sucedido las cosas, y añadió:

—Monseñor, el padre Gregorio puede darse por contento de que, en vez de meterlo en el Infierno, lo he metido en el Purgatorio, y no lo saco de allí aunque me cueste la destrucción del cuadro.

El padre Gregorio siguió achicharrándose en el Purgatorio.

¡Si Hubiera sido el Postizo!

Cascando un piñón don Justo
avaro sobresaliente,
sintió rompérsele un diente
y se llevó mucho susto.
Pero pronto se rehizo,
y exclamó muy placentero:
—Este no cuesta dinero.
¡Temí que fuera el postizo!

La Lucha Contra el Paludismo

[illegible]

[illegible] tras haber [illegible] para hacer prolijo examen de [illegible] cia y gravedad de los casos [illegible] han regresado a presentar [illegible] mación en la cual [illegible] de claridad [illegible] [illegible] el mal no es atacado [illegible] [illegible] que por efecto del clima [illegible]

Venganzas de Artistas

[illegible]

El padre Gregorio [illegible] al pintor [illegible] el momento de pasar el [illegible] cuento [illegible] bastante menos [illegible] convenido al hacer el encargo.

LA ULTIMA MODA



[illegible]

ESAS MUJERES



La mujer no pierde [illegible] de demostrar que lo es. Si no, ved a estas dos lindas chicas que, en pleno [illegible] y con nada menos que trece grados [illegible] cero de frío, se detienen en mitad de su camino [illegible] y enrojecerse los labios, a [illegible] que no hay temor que nadie las vea...

A MANERA DE DARIO

La guzla abandonada reposa adormecida
sobre un cojín de seda del árabe salón,
no lejos de una estufa ya medio carcomida
[illegible] un biombo de seda del Japón.

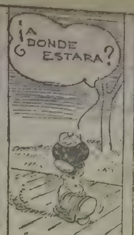
En otra otomana reposa mi querida
envuelta entre las pieles de un cálido ropón;
sus labios de [illegible] que a muertos dieran vida
[illegible] de austral [illegible]

Me acerco [illegible] por miedo a despertarla;
me inclino hacia su boca para ávido besarla
mientras levanta un poco el tenue y blanco tul,
y mientras se despierta y brilla su sonrisa
[illegible] suave, en [illegible]
se va [illegible] la tarde líricamente azul...

Rog. ICART.

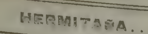
Autofuncito sigue la carrera comercial

¿DONDE ESTA EL OTRO BORRON? VAYA A BUSCARLO ENSEGUIDITA
MUY BIEN SEÑOR











La señorita [illegible], conocida pintora y escritora alemana, vive durante todo el año en un [illegible] castillo que ha hecho construir en uno de los picachos más altos de los Alpes. Sólo baja al llano cada dos meses, en procura de provisiones de boca y para recoger el correo y enviar sus manuscritos.



Tera 739, Buenos Aires — U. Telef. 0303, Avenida

Diálogo en un Jardin

Por VICTOR JUAN GUILLON

(Es uno de [illegible] jardines [illegible] frecuentados por [illegible] que pintan académicos paisajes [illegible] en los ojos el profundo [illegible] de la impaciente doncella, por donde pasean enamoradas [illegible]; en los que buscan silencio jóvenes [illegible] y encuentran refugio pálidos [illegible] a inhallables empleos. Es uno de esos senderos solitarios [illegible] olvidados por la diligencia [illegible] de guardianes imbuidos de [illegible] ciones de moral. Es uno de esos [illegible] embozados tras un verde y protector macizo de plantas. En la claridad extática de la mañana primaveral, álzanse grandes árboles tranquilos y venturosos, llenos de esa dicha pacífica y consoladora de las plantas que viven sólo como un motivo de belleza ofrecido perennemente a las fatigadas gentes. El cielo azul y purísimo parece ahondarse hacia el infinito silencioso. A veces, por alguna avenida cercana que se adivina más allá del seto florido, cruza un evasivo jadear de automóviles y una bocina lanza su intermitente alerta. Es una mañana de paz y de amor).

— ¡Henos aquí, señora mía, como antes, como siempre. Acaso ya no es tan claro el reflejo de mis ojos, y mi voz va sombreada de una gravedad que en otro tiempo no tenía. Puede ser que una imperceptible curvatura abrume [illegible]

[illegible]

—En verdad, señora, vuestras palabras son desalentadoras como un mensaje funesto.

—La verdad suele ser [illegible] como una mala nueva. A medida que nuestro paso [illegible] grande es el trecho de camino que dejamos a la espalda, más frecuentes [illegible] más numerosas [illegible] las memorias que nos escoltan. [illegible]

[illegible]

...sólo nos queda tiempo para [illegible] ...

—¡Oh! señora...

Confidencia del jardinero [illegible] que pinta el paisaje: [illegible] loco: viene siempre el mismo [illegible] habla solo. Me ha dicho un día que conversaba con su alma. Locuras, ¿no? Pero hoy lo advierto más triste que otras veces. Cualquier día se pega un tiro, le parece... Pero no [illegible] — ¿sabe? — porque los muertos no me gustan...

Panoramas ingleses

El Empirismo Doméstico

Londres, marzo 1925.

Para completar sus informaciones, la comisión investigadora del alza de las subsistencias ha pedido el informe de varias madres de familia. La comisión ha tenido el cuidado de interrogar a madres de familia que están enteradas de los precios. Pero lo importante no es esto. Lo importante es que las madres de familia no obstante su experiencia cotidiana, no han dicho nada que pueda servir para abaratar la vida. Han dicho, en cambio, algunas cosas que tal vez pueden servir para alegrarla un poco. Sólo que no lo han dicho por ser madres de familia, sino porque tienen ingenio.

Como en Londres no hay cafés, los simples mortales, los padres y madres de familia carecen de habilidad gubernamental.

En cuanto se les llama a opinar sobre el precio de los alimentos, lo único que se les ocurre es decir que los alimentos están caros, que los comerciantes ganan mucho y que los tenderos no son muy escrupulosos en los precios. Nada nuevo en estas. Lo mismo que dicen los periódicos sin compromisos. En otra ciudad que no fuera Londres, en una ciudad con cafés la comisión investigadora habría tenido el gusto de oír un programa de gobierno por cada interrogado.

Y acaso de una simple investigación doméstica habría podido salir algo parecido a Mussolini, en el caso, claro es, de que nos atrevamos a considerar a Mussolini como un gobernante con que se puede dudar sin desmerecerse.

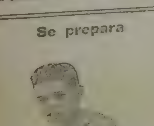
Pero si las madres de familia de Londres no han sabido darnos una pauta de buen gobierno, han logrado, en compensación, descubrirnos algunas consecuencias importantes de la guerra. Mrs. Wilson, por ejemplo, ha contado que ya no le gusta a los [illegible] antes de la guerra una sopa [illegible]. Ahora quieren comer carne y verduras. Según Mrs. Wilson, la culpa de todo la tiene el gobierno, que alimentó bien al ejército británico.

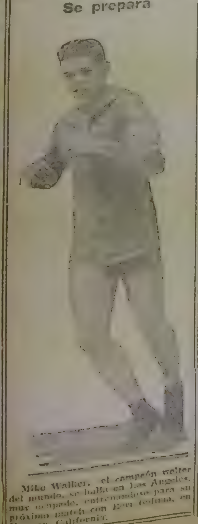
Los hombres que han estado en la guerra han adquirido el vicio de las buenas comidas; y sus mujeres, las madres de familia como Mrs. Wilson, tienen hoy el conflicto de no poder [illegible]

[illegible]

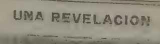
...es necesario recurrir a los políticos. [illegible] fehaciente en [illegible].

César FALCON.





Mike Walker, el campeón welter del mundo, se halla en Los Angeles, muy ocupado, entrenándose para su próximo match con Bert Colima, en Vernon, California.





Tal como ha sido la aparición de Leopold Mathews en el papel de Gran Sacerdote de Jerusalén, durante la representación del drama "El [illegible]", de Verhaeren, [illegible] recientemente en [illegible], a decir de la crítica, [illegible]

Incendio en el Gran Teatro de Odessa

El Gran Teatro de Odessa, uno de los más bellos de Rusia, ha sido semidestruído el mes pasado, por un incendio que se produjo mientras se daba término a una representación de "El profeta", de Meyerbeer, y parece que el siniestro se produjo a consecuencia de los fuegos de artificio que [illegible]

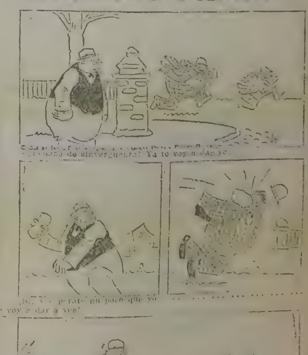
[illegible] Lunacharsky, y [illegible]

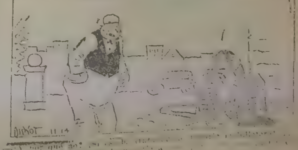
La Puntualidad de Barrantes

Cuando una cita se le da a Juan Barrantes y Ambr[illegible] siempre acude una hora o dos después de la señalada.

Muy pesado es Juan Barrantes pero sin embargo ayer lo convidé a comer y acudió tres horas antes

MIRANDO PASAR...





GANADERIA y AGRICULTURA bajo la dirección del Ing. Agrónomo ISAAC P. GRUNBERG

INVESTIGACIONES SOBRE TRIGOS

"Pansar III", un Nuevo Trigo para la Suecia Meridional

Ya hemos indicado en diferentes oportunidades la gran influencia que tiene la variedad del trigo sobre su rendimiento. Debemos, pues, buscar constantemente variedades nuevas para cerciorarnos si son mejores que las que cultivamos.

En Svalof, como es notorio, se han obtenido numerosas y excelentes variedades de trigos, avenas, cebadas, etc., algunas de las cuales tienen fama mundial. No estará demás que en la Argentina se ensayen también las excelentes variedades de trigo, últimamente obtenidas en ese establecimiento. Posiblemente se adaptarán dichas variedades a más de una región triguera de nuestro país.

Selección del "Pansar III". — Uno de los mejores productos obtenidos en Svalof lo da, sin duda alguna, el trigo "Pansar" procedente, por obra del profesor Nilsson Ehle de un cruzamiento entre el trigo "Grenadier", buen productor pero no bastante resistente al frío y la variedad "Kattie", resistente a la roya y a los rigores del invierno. Gracias a su elevada productividad (da del 10 al 15 o|o más que las variedades anteriormente cultivadas) y a su resistencia a la roya y a los fríos el "Pansar" ha constituído en poco tiempo el trigo más cultivado en la Suecia meridional.

Las primeras selecciones llevadas al comercio en el año 1915 presentaban, como suele suceder, cierta inestabilidad. Para obviar este inconveniente, Nilsson ya desde 1912 había procedido a una nueva selección con el fin de obtener, además de la mayor fijeza de los caracteres, una mayor precocidad y una paja algo más corta.

Se llegó así al "Pansar II", el cual tiene los mismos caracteres del "Pansar I", pero posee los tallos un poco más cortos: "Pansar II" fué puesto en comercio en 1919 y se difundió rápidamente en toda la Suecia meridional.

Por otra parte, siempre tratando de obtener formas mejores, un mayor rendimiento y una mayor robustez de la paja, el autor emprendió en 1915 una nueva serie de selecciones, tres de las cuales (0801, 0805, 0806) en 1918 se sometieron a ensayos de cultivo comparativos.

La línea 0806 dió los mejores resultados, tanto por el rendimiento cuanto por su paja, más corta y robusta, clasificándose muy bien, aun en comparación con el "Pansar II"; entró en comercio con el nombre de "Pansar III".

Productividad. — De las pruebas efectuadas con los "Pansar II" y "Pansar III" en Svalof, Linköping y Alnarp, cuyos resultados se dan en el cuadro I., resulta evidentemente la superioridad del "Pansar III".

Resultados análogos se obtuvieron también efectuando ensayos comparativos en numerosas localidades de la Suecia meridional en los años 1920, 1921, 1922. Haciendo igual a 100 el producto de "Pansar I", tenemos como medios para el "Pansar III" 101.8 para el 1920, 103.5 para el 1921 y 101.3 para el 1922.

En comparación con el "Riddar", el "Pansar III" se mantiene muy bien colocado.

Cuadro I.—Ensayos culturales comparativos de los trigos "Pansar II" y "Pansar III"—

	"PANSAR II"		"PANSAR III"	
	Kgs. de grano por hectárea	Número relativo	Kgs. de grano por hectárea	Número relativo
Svalöf (1919 - 1922)	5.055	102.7	4.930	100.0
Linköping (1920-22)	6.100	106.1	4.710	100.0
Alnarp (1920-22) . .	5.400	108.5	5.030	100.0

En Svalof y en general en las localidades donde se exija una pronta maduración, "Riddar" por su precocidad y su peso elevado por hectárea puede competir con el "Pansar III".

Por lo que se refiere a otras variedades, se dan en el cuadro III las medias para un trienio, obtenidas por el profesor Forsberg en Olnarp.

Robustez de la paja. — Se calcula en base de una escala convencional de valores de 1 a 10. En el cuadro IV se dan los datos relativos a Svalof mediante observaciones en pleno campo.

La superioridad del "Pansar III" inclusO bajo el punto de vista del encamado encuentra plena confirmación. Debido a su elevada productividad, robustez de su paja y resistencia a la roya el "Pansar III" tiene todos los títulos para apoderarse del mercado.

Es recomendable especialmente en los terrenos de grano más cálidos de Scania y donde hasta ahora se ha cultivado de preferencia el "Pansar II" y "Extra Squarehead". Además el "Pansar III" podrá difundirse también en otros sectores de la Suecia meridional de clima análogo al de la Scania, como por ejemplo, en Halland, Blekinge, Sud Kalmar, Oland y Gottland.

En las demás zonas de Gotaland la nueva variedad podrá ser cultivada solamente en los puntos más favorecidos bajo el punto de vista térmico de modo que esté asegurada la maduración regular.

En estas tierras, sin embargo, en general convienen más los trigos más precoces y más rústicos como son el "Riddar", el "Sol II" y "Thule".

(Boletín Internacional de Agronomía.—Roma, 192[illegible]).

Cuadro II.—Ensayos culturales comparativos de los trigos "Riddar" y "Pansar III"—

	"PANSAR III"		"RIDDAR"	
	Kgs. de grano por hectárea	Número relativo	Kgs. de grano por hectárea	Número relativo
Alnarp (1920-22) . .	5.400	103.7	5.150	100
Svalöf	5.035	98.8	5.070	100
Distrito de Malmöhus (1921)	5.260	107.2	4.910	100
Distrito de Malmöhus (1922)	3.740	103.9	3.120	100

En la Línea de Laguna Paiva a Deán Funes se van a dar Conferencias

Las disertaciones serán sobre temas destinados a mejorar los métodos de cultura

EL TRIGO Y EL LINO

La Sección Fomento Agrícola de la División de Tierras de los Ferrocarriles del Estado, con el objeto de iniciar una amplia campaña de propaganda y de enseñanza sobre los mejores métodos de cultivo del trigo y del lino, en la zona de influencia de sus líneas, ha resuelto que un técnico de su dependencia dé un ciclo de conferencias en las principales localidades de la línea de Laguna Paiva a Deán Funes. Las disertaciones serán sobre los mejores métodos que deben emplearse para la preparación de la tierra, tratamiento de la semilla para combatir las principales enfermedades que la atacan, selección de la misma, etc.

Esta iniciativa de la repartición mencionada, digna de todo elogio, tiende a complementar la acción de los agrónomos regionales del Ministerio de Agricultura, y ha de ser altamente beneficiosa para la rica zona cerealista del Central Norte Argentino.

La Producción y Escasez Mundial de Trigo

Informe de un técnico norteamericano

El doctor O. E. Baker, técnico economista del departamento de Agricultura de los Estados Unidos, quien acaba de completar un estudio sobre la producción mundial del trigo, predice una probable escasez de este producto para las futuras generaciones, a menos que los habitantes de la raza blanca hagan todo cuanto esté a su alcance para obtener trigo de acuerdo con el aumento progresivo de la población en todo el mundo, especialmente en los países de raza [illegible], que consumen [illegible] este artículo.

Dice Mr. Baker que la raza blanca consume actualmente 2.700.000.000 de "bushels" [illegible] agregando que dentro de 25 años, debido al constante aumento de la población, [illegible] necesario [illegible] consumo la cantidad de 3.200.000.000 de "bushels" y [illegible] de "bushels" dentro de 50 años.

Termina [illegible] Mr. Baker [illegible] absolutamente [illegible] la [illegible] de la agricultura en los principales países productores del mundo, [illegible] poder hacer frente a las [illegible] de este artículo de primera necesidad.

El tercer pronóstico de producción de cereales y lino

	Area sembrada	Area cosechada	Rendimiento por hectárea kilos	Producción en toneladas
Trigo	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Lino	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Avena	1.071.[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

PRODUCCION EN TONELADAS

Cebada	Centeno	Alpiste
1[illegible]	[illegible]	[illegible]

Distribución por provincias y territorios:

TRIGO

Buenos Aires	2.[illegible]	2.1[illegible]	[illegible]	1.7[illegible]
Santa Fe	[illegible]1.000	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Córdoba	1.110.[illegible]	[illegible]179	[illegible]	1.7[illegible]
Entre Ríos	419.660	414.170	[illegible]	[illegible]
San Luis	54.800	37.400	[illegible]	[illegible]
Pampa	981.400	76[illegible]	[illegible]	[illegible]
Otras	91.[illegible]	81.270	[illegible]	[illegible]

LINO

Buenos Aires	[illegible]28.543	[illegible]4.716	679	[illegible]
Santa Fe	862.500	758.875	4[illegible]2	[illegible]
Córdoba	365.850	336.980	[illegible]	[illegible]
Entre Ríos	549.200	4[illegible]9.500	624	25[illegible]
San Luis	1.450	435	[illegible]	[illegible]
Pampa	121.400	56.705	243	13.949
Otras	31.350	29.780	801	23.824

AVENA

Buenos Aires	867.200	583.250	[illegible]260	7[illegible]
Santa Fe	31.000	13.600	750	10.2[illegible]
Córdoba	66.100	25.560	500	1[illegible]
Entre Ríos	74.200	57.150	824	47.126
San Luis	1.000	800	450	360
Pampa	50.200	8.600	310	2.665
Otras	35.000	—	—	—

CEBADA, CENTENO Y ALPISTE

Producción en toneladas distribuídas por provincias

	Cebada	Centeno	Alpiste
Buenos Aires	133.2[illegible]1	25.304	7.254
Santa Fe	3.850	1.20[illegible]	1.[illegible]
Córdoba	8.620	1.[illegible]	634
Entre Ríos	1.861	18	240
San Luis	21[illegible]	61[illegible]	—
Pampa	1.[illegible]	2.0[illegible]	100
Otras	—	—	—

SALDOS EXPORTABLES EN LA FECHA

Trigo, 1.845.029 toneladas. Lino: 801.760 toneladas.

Efecto de un Ordeñe Incompleto Sobre la Cantidad y Composición de los Ordeñes Sucesivos

Traemos a continuación un resumen del interesante trabajo publicado por J. A. Davidson en "Journal of Dairy Science" - Baltimore.

El autor menciona en primer lugar los resultados de las investigaciones y la importancia del ordeñe incompleto en las operaciones del control lechero. Da a continuación, en un cuadro y en un gráfico los resultados de una experiencia verificada introduciendo cierta cantidad de leche en la teta después de practicado un ordeñe a fondo.

Esta manera de proceder provoca una marcada desviación del porcentaje (lactosa y proteína más cenizas) de la leche en el ordeñe siguiente; la vuelta a la situación normal no se verifica más que poco a poco. El porcentaje de materia grasa sufre un aumento notable, máximo en el segundo ordeñe, después de la introducción de la leche en la teta.

El autor da a continuación los detalles de ejecución de una experiencia, de duración de 4 meses, para juzgar el efecto producido sobre la cantidad y composición de la leche recogida en los siguientes ordeñes, dejando en la teta cierta cantidad de leche por efecto de un ordeñe incompleto. Se sirvió para ello de 12 vacas de razas puras (5 Holstein, 3 Jersey, 4 Ayrshire) cuyas edades variaban de 2 años, 11 meses a 12 años; el avance del período de lactación de 1 a 9 meses. El período experimental fué dividido en 10 subperíodos.

La primera experiencia comprendía 4 vacas, una de cada raza; el ordeñe se practicó 2 veces por día, a horas fijas.

Cada vez la leche fué pesada, medida y analizada, desde el punto de vista de la cantidad de grasa, lactosa y materias sólidas. Durante la experiencia se practicaron 19 ordeñes controlados de los que 8 fueron considerados como período preliminar. En el 15.o, se dejó en la teta 1|4 de la cantidad media de leche producida por ordeñe (calculada según los 7 ordeñes precedentes). Los 4 ordeñes siguientes fueron comparados con los 8 preliminares.

En la segunda experiencia, se siguió un procedimiento idéntico, excepto en el número de ordeñes, que fué de 17, de lo sque 8 fueron considerados como período preliminar. En el 13.o ordeñe se dejó en la teta la 1|2 de la leche producida como término medio en cada ordeñe (calculada según los 6 ordeñes precedntes).

En las 8 experiencias siguientes se operó según el método oficial de control es decir, practicando 4 ordeñes por día. Cada uno de estos 8 ensayos duró 4 días y dió lugar a 17 ordeñes controlados y medidos. Los 8 primeros ordeñes se consideraron como período preliminar. En el 9.o ordeñe se dejó en la teta la 1|2 de la cantidad media de la leche recogida en cada ordeño (calculada según los 4 ordeñes precedentes). Los 8 ordeñes siguientes fueron considerados como idénticos a los del control semioficial y comparados con los 8 ordeñes preliminares.

Al principio (2 primeros ensayos), la materia grasa fué dosificada por el método de Babcock, la lactosa por el polarímetro y las materias sólidas totales por pesada. En los 8 ensayos siguientes se utilizaron los mismos métodos excepto en la materia grasa que fué dosificada por el procedimiento de Roese-Gottlieb.

El autor da los resultados de sus experiencias en 17 cuadros y 15 gráficos de los que pueden deducirse las siguientes conclusiones sobre la cantidad y composición de la leche recogida durante dos días siguiendo un ordeño incompleto.

1) El rendimiento medio en leche y en materia grasa y el porcentaje medio de materia grasa de la leche tienen una tendencia a aumentar durante estos dos días.

2) El porcentaje medio de lactosa tiende al contrario a disminuir.

3) El porcentaje medio proteína más cenizas de la leche varía muy poco.

4) La magnitud de las modificaciones en la composición de la leche durante estos días depende de: a) de la cantidad de leche que se dejó en la teta y b) del tiempo que esta leche ha permanecido en la ubre antes del ordeñe completo.

5) La disminución de la cantidad de lactosa no es suficientemente grande para ser determinada por la dosificación del azúcar, pero basta para suponer un ordeñe incompleto.

6) De la misma manera las diversas modificaciones en la composición de la leche recogida durante estos dos días no son suficientes para descubrir el fraude a no ser que se posean datos sobre la composición de la leche antes edl ordeñe incompleto.

Cantidades de Semilla a Emplear en los Ensayos Comparativos de Trigo

El señor A. [illegible] de la Estación Agraria de Forli publicó en "L'Italia Agricola" un interesante estudio [illegible]

[illegible]

Cuadro III.—Ensayos culturales de trigo.

	Kgs. de grano por hectárea	Número relativo
Pansar II	5.050	100
Fylgia	5.040	100
Riddar	5.230	101
Standard	5.320	106
Pansar III	5.460	107

[illegible]

Cuadro IV.—Robustez relativa de la paja de algunas variedades de trigo—

	1919	1920	1921	1922	Media
Extra Squarehead III . . .	6	9	7	5	6.8
Sol II	5	6	5	1	4.[illegible]
Pansar II	6	[illegible]	7	5	6.[illegible]
Pansar III	9	10	8	7	8.5
Riddar		9	5	4	6.[illegible]
Fylgia	.	7	4	1	4.3
Tystofte Smaahvede . . .	3	6	3	1	3.3

Las Cotizaciones del Algodón en los Principales Mercados Mundiales

Se conocen los promedios de la semana que terminó el 28 de marzo último

La división comercial algodonera del Ministerio de Agricultura de la Nación, con sede en Santa Fe, dió a conocer las cotizaciones del algodón en los principales mercados a término mundiales, que han sido trasmitidas a la expresada repartición por la embajada argentina en Washington.

Dichas cotizaciones están consignadas en peniques por libras, centavos y en moneda nacional por kilogramo, convertido al promedio del cambio de la semana última, dado por la Comtelburo Limitada.

He aquí el tanto por ciento de cotizaciones de los diez principales mercados a término de los Estados Unidos, cubriendo los nuevos "standars" blancos y Middling, de los seis "standars" de color, tal como han sido compiladas por el departamento de Agricultura de los Estados Unidos de América, para la semana que terminó el 28 de marzo último:

La primera numeración se refiere a centavos por libras, y la segunda a centavos por kilogramo: Middling fair 26.07-146.32; Stric Good Middling, 25.83-145.97; Good Middling, 25.61-143.75; Strict Middling, 25.40-142.58; Strict Low Middling, 25.06-140.67; Strict Low Middling, 24.46-137.28; Low Middling, 23.62-132.62; Strict Good Ordinary, 22.59-125.79; Good Ordinary, 21.49-120.63; Spotted Middling, 23.58-132. y 24; Light Fellow Stained Middling, 22.95-128.82; Fellow Stained Middling 22.21-124.65; Gray Middling, 23.66-132.80; y Blue Stained Middling, 22. y 41-125.50.

He aquí las cotizaciones a término en Nueva York, compiladas por la Comtelburo Limitada durante esa misma semana.

La primera cifra se refiere a centavos por libras, y la segunda a moneda nacional por kilogramo: marzo 23, 25.65-143.97; marzo 24, 25.50-143.7[illegible]; marzo 27, 25.2[illegible]-141.4[illegible]; y marzo 28, 24.[illegible]-139.2[illegible]

16a: 'dnA etsahrill uetsem fvetser

Y a continuación damos las cotizaciones operadas en Liverpool, dadas también por la Comtelburo Limitada:

La primera cifra se refiere a peniques por libra y la segunda a moneda nacional por kilogramo: marzo 2[illegible], 14.18-158; marzo 24, 14.1[illegible]-157.11; marzo 2[illegible], 13.95-155.77; marzo 26, 14.07-156.77; marzo 27, 13.9[illegible]-154.66; y marzo 28, 13.90-154.88.

La Producción de Trigo en Norte América

Se presume alcanzará a 12.907.324 toneladas o sea una disminución del 19.6 por ciento con respecto a la anterior

La dirección de economía rural y estadística del Ministerio de Agricultura, recibió un cablegrama suscripto por el delegado argentino ante el Instituto Internacional de Agricultura de Roma, en el que informa que la cosecha de trigo de invierno en los Estados Unidos de Norte América se prevé en 12.907.324 toneladas.

Agrega el despacho de referencia, que la misma cosecha alcanzó el año anterior a 16.058.450 toneladas, o sea una cantidad que arroja 3.151.126 toneladas de diferencia, lo que representa una disminución del 19.6 por ciento, con relación a la del año anterior.

Año XXIII — Número 6617 MAIPU Jueves 30 de Abril de 1925 Redacción Anónima

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº. 1



LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Administrador-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

LA VOZ

PUBLICACIÓN DE EDICTOS JUDICIALES

La Suprema Corte de Justicia ha designado a LA Voz para la publicación de avisos judiciales, y aprobado la siguiente

TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos ó letras iniciales equivalentes por cada publicación, de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en general $ 0.40.

Por fracción terminal de los mismos de 10 á 25 palabras y por cada dia de publicación $ 0.40.

Por cada centimetro de columna y por cada dia de publicación de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remate de inmuebles, muebles, semovientes, etc. $ 0.40.

En los avisos de remate se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que este se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real ó legal, el importe fijo de dos centimetros o fracciones por cada dia de publicación o sea $ 0.80.

Martin F. Sosa

JUDICIAL

Por disposición del señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial del Depto. del Sud, DOCTOR JOSE P. DOYLE, se hace saber por quince dias que el martillero Martin F. Sosa, ha sido autorizado en los autos sucesorios de doña CECILIA DIAZ DE ANDINA, para vender en remate público el dia tres de Mayo del corriente año a las catorce horas, sobre la primera de las propiedades que se deslindan todos los bienes inmuebles, muebles y semovientes que se detallan: Un terreno de quinta ubicado en el partido del VECINO compuesto de 5 hectareas, 78 areas y 61 centiareas linda: S. E. quinta 50; S. O. chacra 6; N. E. quinta 2; y N. O. quinta 5. BASE DE VENTA $ 1.600 m/n. ó sea el 80 % de su valuación.—Un solar de terreno con todo lo adherido al suelo ubicado en el pueblo de Maipú designado con el Nº. 5 de la manzana H. mayuscula de 17 mts. 32 cent. de frente por 34 mts. 64 cent. de fondo y linda: por su frente calle en medio quinta Nº. 13; S. E. y S. O. solares 4, 5, y 6 y 7 de su manzana.—BASE DE VENTA $ 400 m/n. y finalmente sin base como las haciendas, los muebles que se encuentran en poder del señor HONORIO ANDINA: Un carro de elastico de dos ruedas con aperos para un caballo; una Americana de cuatro ruedas; una charret de dos ruedas con aperos para un caballo; 26 animales vacunos al corte; 7 caballos de tiro y silla. Titulos perfectos en autos, no reconociendo gravámenes los inmuebles, sobre los cuales el martillero exigirá de los compradores el 10 % de seña y el 2 % de comisión. Dolores, Abril trece de 1925—D. S. Nuñez. Secretario.

Eduardo Molins

Liquidación de un TAMBO

400 vacunos,
60 lanares,
30 yeguarizos

Cerdos, rodados y utiles

Remataré por orden de su dueño don Pedro Lopez, las haciendas de tambo en explotación que se encuentran en el campo de don Jorge Cabrera, lindando con San Norberto, a legua y media de

LAS ARMAS

El domingo 3 de Mayo de 1925

A las 13 horas

DETALLE

40 Novillos de 3 años muy b/cl. y estado
40 « « 2 « iden.
50 Vacas con 50 terneros chicos
50 « preñez re elada
50 Vaquillonas id
50 id 2 años
70 Novillitos y vaquillonas de año
1 Toro

YEGUARIZOS

5 yeguas de pecho medio pasadas
5 potros de 3 años
4 caballos de silla y pecho
3 yeguas « « «
5 porrillos de 1 y 2 años
5 potrancas idem:
1 padrillo pesado 4 años

LANARES

60 ovejas al corte

CERDOS

25 cerdos grandes

UTILES Y ENSERES

1 carro de 2 ruedas con elastico y aperos para 4 caballos, 1 sulky con aperos, 1 americana con aperos para 2 caballos, 1 zorra de pert[illegible], 1 arado Oliver de dos discos c sembradora, 1 bascula de 100 kilos, 1 desnatadora «Alfa Laval» de 400 litros, 1 motor «Z» de 1 y 1 2 H.P., 1 tanque de 600 litros para leche, 3 tarros de 30 k, 250 palos quebracho colorado, 700 varillas y varillones, 100 kilos alambre liso y de pua, 300 metros alambre tegido para chiquero, 4 bebidas fierro, 1 refresca con 2 balde[illegible]

Comisión 4 % en vacunos y lanares 6 % en yeguarizos y cerdos y 10 % en utiles y enseres.

ADOLFO F. PAZ

EN SANTA ISABEL

Remate de haciendas generales

PROXIMAMENTE DETALLES

Por anotaciones e informes, dirigirse al martillero en C. Vidal al Sr. Juan Tisnés, en Maipú

Acepto consignaciones de hacienda para venta en este remate.

Por otros informes ocurrir al suscrito en Maipú U. Telf. 15

NOTA Proximamente remataré haciendas, muebles y utiles de la sucesión de Juan M. Tosoni y otro en el Eto. San José en Santo Domingo.

Edicto Judicial

Por disposición del Señor Juez de lo Civil Dortor José P. Doyle, se cita por treinta dias a los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don Miguel Ortiz y Guinea, a fin de que deduzcan sus acciones en forma y bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Dolores, Abril 14 de 1925.—D. S. Nuñez, secretario

v20my.

GOENAGA Y Cia.

Usina eléctrica

y Fábrica de hielo

Hacemos saber al publico que nos ocupamos de instalaciones [illegible] de todas clases para luz y [illegible] motriz, como así mismo [illegible] venta de lamparas electricas, a precios sumamente reducidos.

Al Publico

Comunicamos que de mutuo amigable acuerdo, hemos declarado disuelta y liquidada, la sociedad verbal que teniamos constituida y que giraba en éste pueblo bajo el rubro de «Reina y Faiella», haciendose cargo del «Activo y Pasivo» detallado en el contrato de disolución firmado por ambos socios el 23 del cte. el señor Augusto F. Faiella.

Augusto F. Faiella: Cesar Reina.

3 v30

Precio de la leche

AVISO AL PUBLICO

Los abajos firmados, lecheros de esta localidad, de acuerdo hemos resuelto elevar el actual precio de la leche a quince centavos el litro a contar del primero de Mayo del corriente año hasta el primero de Noviembre del mismo año.

Y para que conste firmamos el presente en Maipú a veinte y dos de Abril del año mil novecientos veinte y cinco

Felipe T. Michelena, Ernesto [illegible], A. Carric (hij), [illegible], Benjamin Losa, [illegible], Carlos J. Ch[illegible], [illegible] Gonzalez, Juan J. Lersundi, Jose Fagoaga.

3p.v30.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE
Maipú, Abril 30 de 1925

1º. de Mayo

La fecha de mañana ha sido universalmente consagrada como la fiesta de los trabajadores. Ella fué, en horas no lejanas, la afirmación de una protesta proletaria contra las intensas reacciones de un capitalismo sordo a las exigencias obreras; contra la violencia con que se pretendió, en momentos de extravio, cerrar el camino de justas reivindicaciones de las falanges laboriosas que constituyen el nervio de todo progreso y de toda evolución colectiva. Efemérides de dolorosas recordaciones, se ha convertido en la sauldable fiesta de la inteligencia y del musculo. Recordaba ella aciagos momentos de la campaña que culminó con la masacre de Chicago; hoy solo tiene por misión reafirmar un anhelo de mejoramiento que ha pasado del debate tumultuoso a la serena discusión que ha permitido incorporar a las legislaciones del mundo, postulados de equidad y de justicia social.

Es por eso que todos los hombres del mundo asisten sin temor y miran con simpatia la llegada del 1º. de Mayo, porque en esa fecha, no son los oprimidos los que afirman programas de rebeldia y son, en cambio, hombres libres los que ejercitan el derecho de exteriorizar sus deseos y sus aspiraciones.

LEA

los avisos que se publican en éstas páginas. Con seguridad hallará alguno que le interesa.

PROFESIONALES

Dr. J. Juan Barbieri
MEDICO CIRUJANO
INSTALACION DE RAYOS X
Calle Alsina Union Telef. 28
— MAIPU —

Dr. Rafael Posse
MEDICO CIRUJANO
Ex-interno del Hospital Pirovano de Buenos Aires Rayos X.
Sarmiento 357.U. T.38. Maipú

Dr. Mario Monti
MEDICO CIRUJANO
Ex-interno del Hospital de Niños y Hospital Alvear.
Rayos X
Rivadavia 483 (Casa del Dr Daneri)
Maipú, U. T. 12

Andrés M. Curuchet
ESCRIBANO PUBICO
Gefe del Registro Civil
Calle Madero 471—Unión Telef. 4

Gerardo F. Petraros
Ingeniero Industrial
PROYECTOS DE FABRICAS
Construcciones—Peritajes.
MAIPU—F. C. S.

Cecilia Boschi
CIRUJANO DENTISTA
Martin Churruarin
MECANICO DENTISTA
Se encuentran en Ayacucho
En Maipú: Madero 217.
En Ayacucho: Sarmiento 435.

Angela C. de Mulieri
PARTERA
Diplomada en Buenos Aires
Atiende al pueblo y la campaña.
Moreno 407—U. Telef. 24 MAIPU

AVISOS ESPECIALES

Arturo Rech y Hnos.
CONSTRUCTORES
Vicente Lopez 352— MAIPU

DIEGO SIMISON
AGENTE TASADOR del Banco Hipotecario Nacional con jurisdicción en los partidos de General Lavalle, Maipú y General Madariaga, F. C. S. 22mp.

Antonio P. Faiella
EMPRESARIO
PINTOR Y DECORADOR
Mitre 464 — MAIPU



EL PERIODO LEGISLATIVO

SERÁ INICIADO EL 2 DE MAYO

Habiendo sido declarado feriado el dia 1º. de Mayo el gobierno de la provincia que tenia el propósito de inaugurar las cámaras en ese dia, de acuerdo con disposiciones constitucionales, ha dispuesto que el acto inaugural se realice el 2 de Mayo.

En ese acto el gobernador, al declarar abierto el periodo legislativo leerá el mensaje relacionado con el último año de labor.

El presidio de Ushuaia

El gobernador de Tierra del Fuego, anuncia que en breve se construirá un camino que una a Ushuaia con Rio Grande, que no es el del Brasil, desde luego. Es de alegrarse por los penados. Resulta que era facilisimo evadirse de Ushuahia, magnifico «open door» oficial. Lo malo estaba en que una vez evadidos no sabian donde ir ni cómo ir los que se escapaban. Un camino facilita notablemente la orientación.

El aspecto mas humorístico de la noticia está en que son los mismos penados de Usuhaia los que construyen en la la actualidad tal camino que va a ser una carretera magnifica. Es de suponer el entusiasmo con que trabajarán los muchachos. Cada cierto tiempo llega la noticia de que se ha escapado un nuevo lote. ¡Pero no habia donde ir! Muchos regresaban al triste puerto de partida. Ahora, las cosas varian...

Huelga de sacristanes

Para muchos, los sacristanes pertenecen a la categoria de la gente que vive bien y que trabaja poco. las leyes que consultan aspectos graves o importantes de la vida social, no los han tomado en consideración, creyendo, posiblemente que no se los puede clasificar en la categoria de obreros.

Los afectados por esa indiferencia legislativa, han resuelto defender sus intereses y para ello, se organizarán en forma gremial, formando un sindicato. La iniciativa, corresponde a los sacristanes de la catedral de Santiago de Chile, los cuales han conseguido ya el concurso de los de otras iglesias que están dispuestos a secundarlos.

Los despachos que dan cuenta de este curioso movimiento, terminan diciendo que es posible una declaración de huelga.

Si tal ocurre, no seria raro que se colocara en los templos carteles de este tenor: «Hoy no se casa, bautiza ni se administran los Sacramentos, debido al paro del sacristán».

Horario de trenes

Desde mañana 1º. de Mayo, el F. C. S. pondrá en vigencia el nuevo horario de trenes, que hicimos conocer oportunamente y que regirá hasta el mes de Diciembre proximo.

Football

MATCH INTERNACIONAL

Mañana a la tarde se jugará en Buenos Aires un partido internacional de football entre un equipo de la Federacion Uruguaya y otro de la Amateurs, Argentina.

El encuentro ha despertado gran interés y entusiasmo entre los aficionados rioplatenses.

Los cuadros formarán como sigue.

Uruguayos— Demartino—Benincasa y Tejera; Parravicini, Mardones y Lobos; Perez, Sacco, Piendibeni, Artigas y Campolo.

Argentinos— Croce; Castagnola y Recanattini; Napoleoni, Zumelzú y Célico; Perinetti, Ochoa o Caldas, Simonsini, Ravaschino y Orzi.

BOCA JUNIORS

Se ha dejado establecido que el team argentino de football del Boca Juniors, jugará contra la selección española el dia 3 de mayo proximo en Madrid.

Se están preparando activamente los españoles para encontrarse con los argentinos, de los cuales se dice que se encuentran en un excelente training, que no habian alcanzado hasta ahora en sus anteriores partidos jugados en España.

Hay gran interés en el mundo deportivo español por presenciar este match con los argentinos.

LOS URUGUAYOS EN EUROPA

Se dice que los jugadores de football uruguayos harán un viaje alrededor de Europa que durará varios dias.

Visitarán otra vez Francia, Austria y Checoeslovaquia.

Despues de este viaje los uruguayos jugarán dos veces en Barcelona, con el team reforzado con los los jugadores que tomaron parte en los juegos olimpicos, pues actualmente el cuadro uruguayo se encuentra muy debilitado a causa de la falta de Petrone principalmente, que es el gran colocador de goals que se ha conocido, tanto en las canchas de América como en las de Europa.

Los uruguayos harán este viaje por via de descanso y a fin de reponerse y recuperar las fuerzas perdidas.

LA VOZ

Adhiriéndose a la Fiesta del Trabajo, que se celebra mañana 1º. de Mayo, LA VOZ suspenderá su aparición ese dia.

Hasta el sábado, pues.

VARIAS

«ATLÁNTIDA»

Además de una bella carátula en colores titulada «Sombras de pinos» y de numerosos fotograbados de actualidad, trae las siguientes colaboraciones:

La Mulatita, por Hector Blomberg Es mas facil capturar un marido que conservarlo en dulce cautiverio, por Lady Neisch; ¿Estamos en decadencia..... por Constancio C. Vigil; El Drama, por E. Duvernois; Un diplomático, por Emilia Pardo Bazán, y otras firmadas por renombrados escritores y literatos.

REMATES DE LA VOZ

Martin M. Sosa—El domingo próximo éste martillero efectuará el remate de un terreno de quinta ubicado en el partido del Vecino compuesto de 5 hectareas, 78 areas y 61 centiareas, con la base de $ 1600 m/n. Un solar de terreno en Maipú de 17.32 de frente por 34 64 mts, de fondo, con la base de $ 400. Un carro, un charret, una americana, 26 vacunos y 7 caballos, muebles, útiles etc.

Venta judicial ordenada en los autos sucesorios de doña Cecilia Diaz de Andina.

El remate de todo lo detallado se realizará en la quinta a las 14 horas.

Eduardo Molins—En el campo de don Jorge Cabrera, lindado con San Norberto a una legua y media de la estación Las Armas, el martillero señor Molins procederá, el domingo próximo a lass 13 horas, a liquidar en remate las existencias de animales, rodados, útiles, etc. del tambo en explotación pertenedeciente a don Pedro Lopez.

Los detalles de estos remates se especifican en los avisos que insertamos en otro lugar.

PRONÓSTICO DEL TIEMPO

La Oficina Meteorológica Argentina nos envia el siguiente pronóstico del tiempo hasta el dia 6 de Mayo próximo:

Temperatura en alza el 1º. de Mayo, en descenso el dia 2, en ascenso el dia 3, seguido de un descenso en los dias 4, 5 y 6.

Hay probabilidades de lluvia en los dias 1º. y 4 de Mayo.

HORMIGUIDA

El señor J. Mendez Quintana ha sido designado unico concesionario en la zona de Maipú del hormiguicida «Atila», producto de la industria alemana, infalible para combatir las hormigas, y que introducen al pais los señores Petrolini y Cia. Florida 955, Buenos Aires.

Se emplea espolvoreando los lugares donde acuden las hormigas, que mueren de inmediato. El tarro solo cuesta $ 1 80.

LA PRUEBA DE ANOCHE

Como lo anunciamos ayer un jóven acrobata realizó anoche en la esquina Madero y Alsina, una arriesgada prueba de equilibrio, ante la presencia de un público númeroso.

Para realizar dicha prueba se habia tendido un cable desde la cúspide de un poste telefónico hasta el suelo en la acera de la plaza. Por ese cable empezó a ascender el acróbata, de pie; cuando iba a unos 4 o 5 metros de altura perdió equilibrio y cayó, pero sin hacerse daño. Volvió a repetir la prueba, esta vez con exito y luego ascendió caminando para atrás y con los ojos vendados.

Por ultimo subió hasta la cúspide del poste y luego, de pecho sobre el cable, cabeza abajo, se deslizó vertiginosamente hasta el suelo

Fué una prueba arriesgada, que demuestra la falta de temor al peligro de una caida, que seria fatal para el acróbata.

Cosechó muchos aplausos, pero ....pocos pesos.

CAJA MUNICIPAL

ENTRADAS DEL 29 DE ABRIL

Guia—J. Larrarte 2, T. Macchi 2, G. Nuñez 4, L Campagna 2, J. Etchelet 2.

Archivo—J. Larrarte 2.

Librela Inscripcion—M. Babineiz 5.

Total $ 19.

DIA SOCIAL

A MENDOZA

Anoche se ausentó para Mendoza el señor David E. Parizzi, que desempeñará el cargo de auxiliar en la sucursal del Banco de la Nación de aquella ciudad.

Antes de ausentarse nos pidió lo despidéramos de sus amistades por medio de estas lineas, pues no ha tenido tiempo para hacerlo personalmente de todos.

CINEMATOGRAFO

Esta noche se iniciará en el cine del teatro la exhibición de la pelicula en series titulada «El rastro del octopo». Consta de 15 episodios y esta noche se pasarán los tres primeros, titulados: 1º. El sello de Satanás; 2º. El puñal púrpura; 3º. Cara a aara.

Intervienen como protagonistas de la pelicula los conocidos artistas de la escena muda Ben Wilson y la bella Vera Gerber.

¿Quien es ese señor?

—No sabré decirle el nombre, pero si puedo garantizarle que, por su SILUETA ELEGANTE, ese señor ha encomendado la confección de su trage a la

Sastreria Carrano Hnos.

LA MAS ACREDITADA
:: DE LA LOCALIDAD ::

YA LLEGO

el esplendido surtido de casimires para

Otoño é Invierno

¡OJO!

En lo sucesivo nuestra casa de comercio permanecerá abierta los domingos

En vista de la actitud asumida por la mayor parte del comercio local retractario, al parecer, del descanso dominical absoluto, nuestra casa atenderá a su clientela como lo hiciera anteriormente.

BORNIEGO Y Cia.

U. Telefonica 82
Reparto a domicilio

MAIPU--F. C. S.

JUAN TISNES

COMPRA — VENTA Y REVISACION DE HACIENDAS Y PROPIEDADES EN GENERAL, A COMISION

CASA EN VENTA, central, en Maipú, con grandes comodidades. Para familia y escritorios.

En venta: Cinco casas para familia, bien construidas.

Una QUINTA, en Gral Madariaga, ubicación central, terreno alto.

100 borregas de plantel, puras por cruza.

Representante del martillero señor Adolfo F. Paz para remates-feria

Vendo la Vacuna MANGUINHOS contra el ARBUNCLO que se recomienda por sus buenos resultados.

Lavalle 457 — U. Telef. 20 — MAIPU



Representantes para Sud América: **PETROLINI y Cia.**
Florida 955 — Buenos Aires

Ventas por Mayor y Menor a nuestro único agente en la zona de MAIPU

J. Mendez Quintana

Iriarte y Martijena

Florida 248—U. T. 0718, Avenida.—BUENOS AIRES

CAMPOS—HACIENDAS—PROPIEDADES—CEREALES
FRUTOS DEL PAIS—REMATES—HIPOTECAS

Representante en Maipù, Sr. Marcos S. Iriarte, estancia «San Esteban».

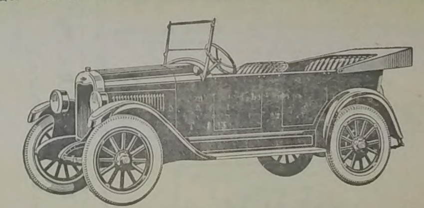
Campo. Una gran pichincha

4C6 hectareas de campo, dividido en tres potreros, con buenas poblaciones. Próximo a estación. Dista de Maipu unas 15 leguas

GRANDES FACILIDADES DE PAGO. Una tercera parte al contado, y el resto a diez años de plazo, en cuotas anuales, SIN INTERÉS.

Informes a Roberto Garriga Lacaze. Maipu F. C. S.

El nuevo CHEVROLET



2.085 pesos

El secreto de la asombrosa rebaja del

CHEVROLET

Enormes rebajas hechas, A PESAR DEL AUMENTO DE PRECIOS EN LOS ESTADOS UNIDOS, aumento que fué necesario debido a la introducción de MEJORAS en todo el coche.

Las economias que se han hecho en los gastos de importación, distribución y el montaje en la Argentina, hacen posible el nuevo precio.

El nuevo CHEVROLET halla tan buena aceptación en los Estados Unidos, que las fábricas han tenido que anotar 40.000 COCHES para la entrega de Marzo.

Enormes partidas de CHEVROLET están llegando a nuestro Puerto para entregas inmediatas.

Nuevos precios CHEVROLET 1925

Doble faeton normal $ 2085 c/l.
Doble faeton especial Argentino 2475 c/l.
Voiturette $ 2085 c/l.

Coach (2 puertas) $ 2995 c/l.
Sedan (4 puertas) $ 3395 c/l.
Camión 1 tonelada $ 2295 c/l.

Pida folleto descriptivo GRATIS y SIN COMPROMISO al agente local

Sr. Antonio A. Vertullo

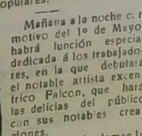
o á la GENERAL MOTORS ARGENTINA S. A

GARAY No. 1 — BUENOS AIRES

Distribuidores tambien del **Oldsmobile 6**

Durante el desarrollo de la pelicula se producen escenas culminantes y situaciones de palpitante interes, que han de mantener al publico en constante atención.

Como ya hemos dicho se han fijado para la función de esta noche precios populares.



Mañana a la noche con motivo del 1o de Mayo, habrá función especial dedicada á los trabajadores, en la que debutará el notable artista excentrico Falcon, que hará las delicias del público con sus notables creaciones.

Se exhibirá ademas la pelicula «Audacia y Nobleza», extraordinario drama social argentino interpretado por el mas selecto nucleo de artistas de la escena muda porteña. En seis grandes actos.

Se desea vender

Un tambo con 110 vacunos y una desnatadora Alfa Laval de 400 litros. Ocurrir a D. Francisco Berardoni, Maipú. eA22.

Loterias de hoy

Con la grande

Nacional — 20.764
Provincia — 15.713
Montevideo — 15.321

Afinador de Pianos
RODOLFO BUBENICK



Avisa a su distinguida clientela que en el corriente mes estará en esta localidad a objeto de Afinaciones y Composturas de Pianos.

Ordenes: Hotel Bernini y Casa Belliore. ea22

COLCHONERO

Hago saber al público que continuo ocupándome de la confección de colchones de lana y elásticos a precios módicos, tanto en la localidad como la campaña. Recibo órdenes en la canastería Viuda de Matela, Calle Madero y Laprida.

Me ocupo en lavar lana para colchones.

J120. MARIANO LALLI

SASTRERIA
— DE —
Paulino García

Comunico a mi estimada clientela y al público, que he trasladado mi taller de sastrería al local que ocupó antes la Casa Fiorito. Con este motivo me he proveido de un buen surtido de casimires de la estación de la mejor calidad y variados gustos.

Puesto de frutas
— DE —
Felipe Sarlo

Surtido completo de frutas de tiempo como ser: duraznos, ciruelas, bananas, manzanas, ananas castañas.

VERDURAS: Morrones, tomates, chauchas etc.

TODOS LOS JUEVES Y DOMINGOS se reciben de la Capital Federal surtidos de frutas y demas articulos.

Calle Belgrano y V. Lopez

MAIPU ed22

Banco de la Provincia
— DE —
Buenos Aires

68 Sucursales en la Provincia de Buenos Aires

CAPITAL AUTORIZADO	$ 125.000.000
« EMITIDO	« 75.000.000
« REALIZADO	« 62.500.000
FONDO DE RESERVA	« 13.339.123

Casa Matriz. en LA PLATA

Casa BUENOS AIRES — San Martín 137 y 153

4 AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL:—Nº 1 Bernardo de Irigoyen 920 — Nº 2 Santa Fe 1899, esq. Rio Bamba—Nº 3 Cabildo 2091. Belgrano,— Nº 4 Pueyrredon 181, (11 de Septiembre)

...adolfo Alsina, Alberti. Avellaneda, Ayacucho, Azul, Bahia Blanca, Balcarce. Baradero. Bartolomé Mitre. Beriso, Bolivar, Bragado, Campana Cañuelas, Carlos Casares, Carlos Tejedor. Carmen de Areco Chacabuco Chascomus - Chivilcoy Colon - Coronel Dorrego C Pringles, Coronel Suarez. Dolores General Alvear. general Lamadrid - General Madariaga - General Paz (Ranchos) - General Pinto - General Sarmiento. general Viamonte (Los Toldos). general Villegas Guamini - Juarez - Junin - Las Flores - Lincoln Loberia - Lomas de Zamora Magdalena - Maipu, Mar del Plata, Mercedes, Morón, Necochea, Nueve de Julio Olavarria, Patagones. Pehuajo Pellegrini -Pergamino, Quilmes Rauhe Saavedra, Saladillo, Salto, San Andrés de giles. San Antonio de Areco, San Fernando: San Isidro: San Martin San Nicolás. Suipacha. Tandil. TrenqueLauquen. Tres Arroyos y 25 de Mayo.

CORRESPONSALES—En los demas pueblos de la provincia y en los principales puntos del exterior de la república y territorios nacionales y en las mas importantes plazas comerciales del exterior: en Europa—Estados Unidos de América—Méjico—Panamá—Cuba—Costa Rica- Guatemala SanSalvador—Venezuela—Colombia—Peru Chile—Bolivia Uruguay y Paraguay- Canadá -Centro America

Tiene corresponsales y gira sobre los puntos de ESPAÑA y los de FRANCIA e ITALIA que tienen oficina postal.

OPERACIONES—El Banco se ocupa de todas clases de operaciones: descuentos, cauciones recibe depósitos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de cobranzas de documentos, cupones notas de terrenos y de administraciones generales de y propiedades

PRESTAMOS HIPOTECARIOS — Hace préstamos con garantía de inmuebles ubicados en la provincia de Buenos Aires En Bonos Hipotecarios amortizables en 33 años

PRESTAMOS CON PRENDA AGRARIA— Sobre haciendas y cereales

TASA DE INTERES ANUAL
ABONA

Depósito en cuenta Corriente a Oro sellado y moneda legal	sin intereses
Caja de Ahorros hasta 10.000 $ despues de 60 dias	4 %
Por las sumas que excedan de $ 10.000 hasta 20.000	3 «
Depositos a plazo fijo de 30 dias	1 «
« « de 60 dias	2 «
« de 90 «	3 «
« « de 180 «	3 1/2 «
« « mayor plazo	convencional
Se cobrará por:	
Adelantos en cuenta corriente	convencional
Descuentos, cauciones, etc.	«

Sucursal Maipú *Julio 1º. de 1923*

LUIS M. COSTA—Gerente

Empresa de Pompas Fúnebres
LA VENCEDORA

Servicio especial de pompas fúnebres, contando para ello con una carroza fúnebre de estilo moderno para dos y cuatro caballos, coches de duelo, capilla ardiente completa, de estilo severo para 1ª. y 2ª. clase surtido completo de cajones de todas clases, etc. Avisamos también que la empresa se encarga de realizar todos actos concernientes al sepelio, tales como los trámites ante el Registro Civil, Municipalidad, tarjetas de invitación, distribucion, etc., Surtido de mortajas.

Los precios seran en relación al servicio que se preste pero siempre dentro de la mayor equidad posible

DOMINGO P. CAPRA

U. Telf. 71 MAIPU. F C S

GRAN TALLER DE RELOJERIA
EL RUBI
— DE —
Domingo Figundio

Especialidad en cronometros simples y de repetición. Toda compostura de reloj es garantida por un año. Se atiende con prontitud y esmero, garantiéndose una ejecución perfecta por contar con las instalaciones mas modernas y larga practica de relojeria en general. Precios sumamente módicos.

Esta casa se encarga de arreglar maquinas de escribir.

Calle J. Lynch 162 (casa de Bernazza) MAIPU

FARMACIA "DEL PUEBLO"
DE
MARTIN RAPPALLINI
Farmacéutico

Calle ROCA 486 MAIPU - F. C. S

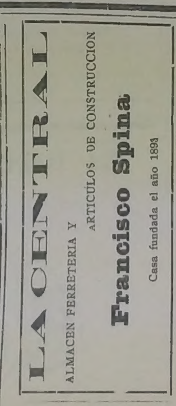
Fideeria y Panaderia "MAIPU"
— DE —
JOSE MARINO

Fábrica de fideos Venta de harina, maiz pisado, sémola, harina de maiz, afrecho y afrechillo.

Panaderia Fábrica de galleta, pan, factura de primera calidad todos los dias. Venta de harina. Reparto a domicilio.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34 MAIPU - F. C. S.



Fruta muy buena y barata

Llamamos la atención del público y especialmente de las familias que estamos recibiendo todos los dias

Gran surtido de frutas

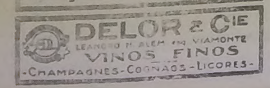
los que se podrán adquirir en cualquier cantidad. Hacemos bonificaciones á las compras por cajones

Se atienden pedidos de la campaña.

MANUEL ISMAEL & Hno.

eD24 Calle Belgrano 646 — MAIPU, F: C S.





Talleres de "LA VOZ"

Ponemos en conocimiento del comercio y de nuestra clientela que hemos recibido un surtido completo de papeleria en general para toda clase de impresiones tipograficas' tales, como papel de carta y Romani rayado y liso, facturas blancas y de colores de varios formatos, sobres comerciales y de oficio, participaciones de enlace memorandums, tarjetas comerciales, visita, sepelio, agradecimiento, carteles, folletos, balances, talonarios de giros, pagarés, recibos, notas de venta y de pedido, etiquetas para encomiendas, y en general para cualquier trabajo del ramo. Impresiones en tintas de color y de copiar. Venta de tela y papel para encuadernar, cartulina blanca para dibujo, papel secante y de molde

LIQUIDACION DE JUGUETES

Novedosos juguetes alemanes y franceses al alcance de todos los bolsillos. Haga la felicidad de sus niños, ricos y pobres, regalándole un juguete de la CASA FERNANDEZ.

POSTALES inmenso surtido de postales europeas para felicitaciones.

KODAK—Agencia para la venta de máquinas fotogrficas y peliculas—Revelaciones y copias para aficionados.

OBJETOS PARA REGALOS—Esta casa ha recibido un gran surtido de articulos para regalos.

CASA FERNANDEZ

Libreria—Jugueteria—Cigarreria—Agencia de Loteria—Fotografia. La casa del ramo que mas barato vende en Maipú.

Belgrano 582
Al lado del hotel Bernini.

V. Fernandez

HOTEL CAMETTI
— DE —
FRANCISCO CAMETTI É HIJOS
—o—

Piezas amuebladas para familias y pasajeros. Cocina de primer orden atendida personalmente por su propietario «chef». Se reciben pensionistas. Precios módicos.

Vino puro Gattimara

IMPORTADO POR LA CASA de Piemonte (Italia)

FRENTE A LA ESTACION

U.Tef. 52 Maipú -F. C. S.



LA CASA GARRIGA

POR CESACIÓN DE NEGOCIO

LIQUIDA

TODAS SUS EXISTENCIAS

Debido a tener que ausentarse uno de sus dueños de la localidad ha resuelto clausurar su negocio

Vendiendo todas sus mercaderias a precio de costo

ALMACEN

Cafees varias marcas, Tees, Grasa La Negra y Armour Conservas, Yerbas. Galletitas, Encurtidos, Dulces, Vinos, Licores, Aperitivos y muchos otros artículos que no se detallan por su extención

ARTÍCULOS RURALES

Antisárnicos Cooper y Fison, Fluidos, Alambres tejidos, Bebederos, Rastras, Bombas, Caballetes, Tarros para crema

MUEBLES Y UTILES

Caja registradora - Mostradores - Escritorios
Bibliotecas - Caja de fierro - Jardinera de reparto
Sulky - Caballo - Guarniciones - Básculas
Balanza - Estanteria - etc. etc.